

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



FIEDLER COLLECTION



Fred Cor ADDS. II A. 27



A. G. Meißners Leben des E. Julius Cafar fortgefest von J. E. L. haten.

Bierter Theil.



Leben

Des

C. Julius Casar

von

A. G. Meißner.

Bierter Theil, bearbeitet

von J. C. L. Safen.

Dit einem Eitelfupfer.

Berlin, Bei Dunder und humbtot. ISI2.



Borrede.

Bei Anskellung des Schlusses dieser Biographie vor den nachsichtigen Augent des Publikums host ich weniger um das, was ich hier im außern Umfange zuviel — als was ich, bei der Külle des Stoffs, an Intensivität zuwenig gebe, in Anspruch genommen zu werden. Iene erstere Furcht mußte mich nothwendig zur Beseitigung manches kleisnern geschichtlichen Juges hindrängen, der das Gemälde — wenn auch nicht an höherer Lebendigkeit, doch an Bollsständigkeit wurde haben gewinnen laßen.

Ruhiger seh' ich dem Vorwurf ent: gegen, daß es dem Schlusse des Werks an dem hergebrachten "Ainsi mourut." ۱

manale, und bag ich mir's bequem ge: macht, indem ich diese refapitulirte Charafteriftit - gleichsam bie Rabeng bes Stucks - mir erfpart habe. Erfrart indes mohl nur scheinbar, da es fowohl meines mackern Borgans gers, als mein Beffreben ausmachte, biese Schilderung in zwar zerstreuten, aber marfigten Bugen, bas gange Werk Berburch, in frischer Barme burch Cas fars Sandlungen aufzustellen. Wem das gleichwohl nicht genügt, ber wird es mir ficherlich Dant wiffen, wenn ich ibm', was er vermift, hier, als ent: lebntes Rlemob; mit dem meisterhaften Briffel unfere erften Siftorikers in ben Rauf gebe.

"Cajus Julius Casar — hatte in seine, in der ersten Jugend schwächs liche Gesundheit durch unaushörliche "Leibesübungen so gestärkt, daß sie alle "Jahreszeiten und jedes Klima ertrug. "In jeder Unternehmung, wodurch er "sich zum Rang des Ersten in Rom

"und in der Belt erheben mollte, be-" aleitete ibn bas Gluck, weil, indeff er "fich Alles erlaubte, er die Berrichaft nuber fich felber behielt. Ohne von "feiner Beharrlichkeit, von der Rraft "und Sohe feines vielumfaffenden Bei-"ftes zu sprechen, barf jene, ihm eis "gene Lebensfulle, jene blipfchnelle Be-" hendigfeit nicht übergangen werden. *) "Wir find auf den Mann gefommen, "welcher in vierzehn Jahren bas gange, "von ftreitbaren Bolfern farf bewohnte " Sallien, und zweimal Spanien unter: "warf, Teutschland und Britannien be-" trat, mit einem Beer Italien flegreich "burchtog, Die Macht Pompeius bes I, Großen fturgte, Aegypten jum Gehor-"fam brachte, ben Gobn Mithribats, "Pharnaces, fab und schlug, in Afrika

^{*)} Nec virtutem constantiamque commemoro, nec sublimitatem omnium capacem, quae coelo continentur, sed proprium vigorem celeritatemque, quodam igne volucrem. Plin. H. N. VII.

nben großen Ramen Catons und bie "Waffen des Juba befiente, funfzig "Schlachten lieferte, worin eilfhundert "twei und neunzig taufend Mann ge-" blieben fenn follen, bei dem Allen, nach "Cicero, der großte Redner, fur Ge-"schichtschreiber ein unübertroffenes Dus "fter, gelehrt auch über Grammatit und "Auspicien schrieb, und große Plane " ber Gefengebung und Ausbreitung bes "Reichs, bei beschleunigtem Tob, west unigftens im Andenfen ließ. Go mabr "ift's, daß den Menschen die Zeit nicht , fehlt, fondern ber Wille, fie ju benuguten. Cafar hatte nicht jene Schein-"bare Erhabenheit falter Menschen über "Leidenschaften, wofür fie feinen Sinn "haben; er fannte ihre Macht, genoß n der Luft, und wurde nicht ihr Stlav. "Im Rrieg zeigte fich feine Schwierige " feit, beren Gegenmittel ihm nicht ein-" gefallen mare, feine Rriegelift, welche ger nicht, vermittelft unerwarteter Ben-"bungen, ju vereiteln gewußt hatte.

" Seine Rriegsmarimen waren einfach n und entscheibend; ju ben Goldaten reir bete er guverfichtlich über bie Grunde " feiner hoffnung zu fiegen. Ueberhaupt "giebt Cicero feinen Reben bas Beugnig, ,,,, daß fie einem, aus reiner Quelle "" filberhell flieffenden Bach gu verglei: ", chen waren; bag, wenn Cafar fie un schmucken wollte, er unverbefferliche ", Gemalbe in bem beften Lichte bars ", ftellte; bag ber Charafter bes Aus. ", drucks, der Stimme, der Action edel nu und von sachwalterischen Runften ",, entfernt gewesen fen." Go bezeiche "net er in feinem Sefchichtbuch jeden "Gegenstand mit bem angemeffenften "Ausbruck; die feltenen Betrachtungen " find in feiner großen Manier, und bin "und wieder Buge unbeleidigender Iro. mnie; er schrieb biefes Wert fchnell und " (wie Quinctilianus mit Recht urtheilt) min gleichem Beift, womit er geftrits ",, ten." Seine Golbaten nannte er " Rriegsgesellen;" Die tapferften pries

ner dffentlich; in Gefahren erinnerte er "fie beren, die fie mit ihm vorbin gluck-"lich bestanden, feiner Liebe fur fie, be-"ren, die er von ihnen erwarte, die fie "ihm fo oft bewiesen, feiner Gorgfalt, " womit er ben Erfolg nun gefichert "babe. In der That waren fie ibm fo " ergeben, daß in einem wichtigen Rall , ber ftatt Geiner Rommandirenbe nichts " Starteres ju fagen wußte, als: " Gol. my baten, ftellt euch vor, Cafar febe ", euch!" - Diefer, feinen Planen "Alles aufopfernde Mann, fobald er "geffegt, war die Gute felbft; gleichviel, ,, ob nach bem Sang feiner Ratur, ober "weil er ben eblen Ginn batte, bie " grofte Rlugheit hierinn gu erfennen. "-. - Jeber Bericht feiner Giege "mehrte die Bewunderung Roms; fein "tagliches Leben befestigte feine Liebe nim Bergen ber Rrieger; er hatte eine " folche Mischung der größten und schon: "ften Eigenschaften, daß fie einig ihm " ergeben wurden. Er übertraf alle an-

"bere Belben feiner Rlaffe: Alexander "hatte feine folche Schwierigfeiten gu "überwinden, und Rarl ben Großen bins "berte fein Zeitalter, daßer nicht fo auf-"geflart fenn fonnte. "man die meiften folgenben Bewalthas "ber, in beren Sande Cafars ungemef. " sene Macht gefommen ift, wenn man ... ben volligen Untergang ber alten Du-" genben, ben Ruin bes Reichs, bie "baraus erfolgte lange Nacht ber Bara " barei, den unersetlichen Berluft ber "Runfte und Wiffenschaften in Erma-"gung gieht, fo ift gewiß, bag wenn Ca-" fars große Geele bas Mes feben fann, "er felbft beflagen muß, bag er biegu "Unlag gab. Wenn man bie Folgen " feiner Ermordung, die Thaten drei neuer "Enrannen, das bei Philippi vergoffene "Blut, die Unmöglichkeit, eine Republik "obne Sitten, ober die Sitten in einer "fo großen Republit qu erhalten, wenn "man Diefes ermagt, fo erhellet mohl, "baß nicht diefer Cafar, fondern die uns

" gerechte romische Eroberungssucht, Ur-"fache alles Uebels war. Wenn : man "bebenkt, wie schwer es ift, Alles ju " vermogen, ohne diefe Rraft gelegents "lich zu migbrauchen, wenn man bei in-"niger Gelbftprufung die Ungewißheit "bemertt, ab wir felbft im gleichen Fall , enthaltfamer gewesen fein burften, fo "vergiebt man Rom bie Erobenungen, " dem Cafar feine Macht, beflagt die "Schwäche ber Vernunft im Rampf ges "gen Leibenschaften, und arbeitet mit n erneuerter Unftrengung an Magigung "ber letteren." (Joh. v. Mullers XXIV Bucher Allg. Geschichten, B. VI. R. 25. 26. 29.)

Inhalt.

bes britten Banbes.

ON CONTRACTOR OF THE CONTRACTO	Beite.	-
Dompeins ubt in feinem Ronfulate		
gu Rom eine übermachtige Ge-		
Cafar leitet ben Bolfefchlug ein,		3
daß er fich auch abwesend um das		,
Ronfulat bewerben burfe, ohne		
900 von diesem Worrecht schan		
ick webrauch in machen	-	11
Vieue beimiiche Bewegungen in Mala		
tien werden durch raiche mehere		
gredung der Bituriger und Rars		
nuter unterbruckt.		20
Cafare ernftlicherer Feldjug gegen bie Bellopafer.		
Rluger Rriegsplan bes Correus, um	-	25
Cafare Baffen ju lahmen.		••
Seine nachruftenden Berfiartungen		28
vervegen die Vielater zum Abenge	_	32
Editeus aetath in einen hinterhale		34
und wird getodiet: Untermerfung	•	
ver Beigier.	-	35
Reues schreffendes Beispiel ber		-
Strenge gegen Die Refte ber Chu-		
toness.	_	3 9

	Bette.	
Gludliche Unternehmungen von Ca-	- 13;11	
fare Legaten; Belagerung und		
Gewinn von Ugellobunum.		41
Balliens endliche volftandige Unter-		71
iochung; politischer Werth Deriel-		-
ben für Rom.		51
	— .),
Cafare Maagregeln jur fernern Be-		56
hauptung des Landes.	_	50
Muchlissen und Rompeius;		
durchbliffende Ruhle in defen Be-	1 1	
tragen, und brobende, aber noch.		
vereitelte Bewegungen im Genat,		70
Cafars Rrafte ju brechen		58
Muffleigendes Gewolf in der Babl		
ber neuen Konfuln und bes iun-		٠ مُ
gern Curio jum Bolfetribun.	_	68
Pompelus Genefung von einer Rrant.		
heit versest gang Italien in einen		
Bahnstun der Freude.	7	71
Cafars rubige und fefte Saltung.	,	
Er gewinnt den Konsul B. Acmi-		
lius und den Tribun Curio durch		
Bestechung. = - =	******	72
Eurio's ichlaue Berftellung gegen bie		
Senatsparthei, bis er ploglich als		
Pompeius Gegner auftrit und bie		
Detrete ju Cafars Entwafnung		
vereitelt. = =	-	78
Erfter eigentlicher Beginn ber bur-		•
gerlichen Kehde.		84
Cafare anicheinende Magigung in		
bem Berlangen, mit Bompeius		
auf gleichen Sug behandelt gu		•
merden.	_	88
Defen glimpfliche, aber verfangli-		-00
de, Antwort und ganglicher Rud-		
jug aus dem Senate. =		•0
		90
Cafars Rriegsmacht wird hinterliftig		92
HILL SIDEL ECULDREN DECIMEN.	_	ЧZ

	Geite	
Sohes Selbfrvertrauen des Bompe-		•
ius. = = = =		96
Cafars erfte friegerische Vorfehrun=		•
gen in Gallien, und Abfal feines		
Legaten S. Labienus. =	-	98
Der Dberbefehl ber italifchen Briegs-		•
macht wird Bompeius angeboten.	-	101
Cafar führt eine Legion an den Bo		
und bietet die hand jum Frieden.		102
Cicero's Rudtehr belebt die Dofnung		
jur Aussohnung. = =	-	103
Fruchtlofigfeit feiner Berfuche. Sci-		
ne und der mabren Batrioten	•	
Stimmung nabert fie mehr bem		
Bompeius. = = =	_	106
Matur ber Beforgnife gegen Cafar;		
aber auch Bompeius erreat Mig=		
trauen gegen feine Abfichten.	-	108
Cafars gebeime Borfchritte jum of-	•	
fentlichen Bruche. = =		112
Berneinende Emicheibung im Ge-		
nat über die Ansprüche des ab-		-
wesenden Cafars auf das Konsu-		
lat, und Defret jur Abbanfung		
feiner Legionen. = =	-	116
Sieg der pomveignischen Barthei;	•	
erklarter Revolutions = Zuftand,		
und Hebergabe ber republifanis		
fchen Kriegsmacht in Pompeius		
Hande.	_	121
Fluche ber Cafarn ergebenen Bolfs=		
tribunen von Rom in fein Lager.	-	123
Cafar verfichert fich ber Befaggung		
von Ravenna, und bricht aus fei-		
ner Proving über den Rubico vor.	_	124
Heberrumpelung von Ariminum.		133
Friedensboten, von Pompeius anihn	. `	
abgefandt		135
Gafar ract, unter beständigen frieb.	` `	

	Bette.	,
lichen Berficherungen, unaufhalt-		
fam vor, und bemachtigt fich ber		
Baffe über ben Appennin.	_	136
Base noer ben uppennin.		130
Birtungen Diefer Fortschritte auf		
Mom : Bompeius Befturjung und		
Unentichlofenbeit.	_	138
Staliens Beforgniße; Bewegungen	•	
in der Dauptstadt.		143
manusing fiche fich amakhing Cham		140
Pompeius fieht fich genothigt, Rom		
preißzugeben. Seine und bes Se=		
natsübereilte Flucht nach Capua.	-	147
Cafar, anfatt gegen Rom vorju-		
bringen, sieht fich am abriatifchen		. ``
Wash himsh and more assurance		153
Meere hinab.		133
Domitius Abenobarbus wirft fich in		
Corfinium, ohne von Bompeius	•	
unterflust su werben.	-	158
Bompeius Rriegsplan bebingt Ita-		
liens Raumung.		160
Mana unachliche Trichenduntele.		100
Reue, vergebliche Friedensunter-		162
handlungen.	-	102
Domitius wird burch feine eigne	•	
Truppen jur Uebergabe von Cor-		•
finium genothigt.	_	164
Bompeius fluchtet nach Brundifium.	_	172
Cafars fruchtlofe Bemubung, Cice-		
Chines tencherale Semmanna, Gree-		174
ro's Beitritt ju geminnen.	_	2/4
Er fucht eben fo vergeblich. Bompeius		
von Prundinam abinichneiden;		
Relegerung des Blattes, und fühner		
Berfuch, ben Safen jujudammen.	-	176
Bompeius weifet abermalige Frie.		
Philipetus iverjet uvermange Ories		
bensantrage jurnd, und geht mit		
feinen Legionen nach Griechens		
tand über. * * *		183
Cafar bringt in Brundiffum ein, ohne		
feine Ginschiffung und Abfahrt	-	
binbern zu fonnen.	-	486
Dillacill in interes.	_	
Er richtet feine fernern Entwurfe	•	Œť
		E.

Er richtet feine Eutwurfe auf bie	•••••	•
Bewingung ber feindlichen Rriegs=		
macht in hisvanien. =	-	. 188
Sein Mufbrud) nad; Rom, und neuer		. 200
abgelehnter Berfuch, Cicero ju		•
berüber ju gieben.	_	190
Sein Auftritt in der hauptfladt und		130
im Senat.	_	190
Er bemachtigt fich bes offentlichen	_	130
Schaues; durch des Tribuns Me-		,
tellus Biberfeglichfeit nicht ver-		
bindert.	_	400
Die Bolteftimmung in Rom ift ihm		199
nicht gunftig. Er beeilt feine Ab-		
reise nach Dispanien.		003
Anftalten jur Sicherfiellung Ita-	_	203
liens und ber Rebenprovingen.		006
Cato versucht den bald wieder auf-	_	206
		,
gegebenen Entwurf, fich in Sici-		400
		208
Massilia fest Edsars Operationen ein		
hinderniß entgegen und wird burch		
Domitius im Biderstande bestarft.	-	211
Cafur veranstaltet Die Belagerung		
des Plazzes.	-	216
Rriegerische und politische Berbalt-		
niße Hispaniens.	***	218
Die Legaten des Bompeius samm=		
len fich in einer festen Stellung bei		
Ilerda, und Cafare vorausgeschid-		
tes heer gerath in's Gebrange.	-	223
Er erscheint personlich bei demfel-		•
ben, und rudt naber gegen ben		
Feind, ber die Schlacht vermeibet.	-	229
Cafars Berfuch, denfelben von Bler=		
da abzuschneiden, bat ein für ibn		•
nachtheiliges Gefecht jur Folge.	-	232
Noch harteres Bedrangniß feines		
24 24		

TORONTO A CONTROL AND A PART OF THE PART O	Dull.	
heeres burch Heberschwemmung,	-	
Einschliegung und Sunger	-	238
Er fprengt feinen Rerter, und macht	, ,	
fich aufe neue furchtbar.		245
Afranius und Betreius beschliegen		
den Abjug hinter den Ebro; mer-		
ben aber von Cafar verfolgt, feit=		
gehalten und durch einen funftli-		
chen Seitenmarfch umgangen.	-	251
Cie feben fich jum Rudjuge gegen		
Slerda genothigt. = - =		269
Friedliche Unnaberung ber beiberfei-	i i	
tigen Truppen, Durch Betreius		
blutig geftort,	_	270
Runftliche Unftrengung ber Bompe-		•
ianer, ihrem Berfolger ju ent-		
wischen = = =	-	276
Endliche erzwungene Ctredung ib-	1	•
rer Baffen, und Cafars glimpf= liche Behandlung ber Gefangenen.		*
liche Behandlung ber Gefangenen.	-	286
Die feindlichen Legionen werden auf=		
geloft, oder nach Stalien abgeführt.	_	290
Der Legat Barro im ienfeitigen		,
Sifvanien giebt gleichfalls ben		
Biberftand auf, und Char trift		
Anordnung für die Brovingen.	-	294
Bunftiger Musgang eines von D. Brutus gelieferten Geetreffens		
Brutus gelieferten Geetreffens		
vor Maifilia	-	302
Belagerungsarbeiten von der ganb-		•
feite	-	.305
Gine pompejanische Flotte erscheint		
du Unterstützung des Plates. Neue		
Seefchlacht und gangliche Rieber-		
lage der Massilter. = =	-	307
Diggiger Fortgang ber Belagerung und		
erftaunliche Werte ber Cafarianer.	_	314
Die Maffilier feben fich jum Er-		
bieten ber Hebergabe genotbigt;		

		eite.
gerflören aber treutys bi	Batte	1
ber Belagerer	= .	- 320
Diefe erfieben neu aus bet	Midre:	,
und Maffilia, abermal	2 0116	
historia habilitat avaicht t	id have	•
bartefte bedrangt, ergiebt !	to vent	
Cafar.		- 323
Domittus Flucht. = *		- 329
Gludliche Angriffe bet 3	om pela-	7.
ner auf Cafars abriatifd	e Gees	
macht und auf Minrien. 2	NiGlun=	
gene Belagerung von Ga		- 33È
Cafar fchiat Curto mit einer	E Certs	- 031
über Sicilien nach Afrita		
Count with Clarks dusters to		- 338
Barus und Inda treten b	tee ain	
feine Gegner auf.	` s	 340
Curio's gludliche Fortfchritt	r gegen	,
Atica.		- 342
Er wird badurch jum Ueb	ermuth	•
perleitet und von Juba	in Die	-
galle gelodt. = =	3 .	- 347
Gangliche Bernichtung ber	Legios.	0-1
nen, und Curio's Tob.	Digit-	- 350
And and Challend unter Mi		- 350
Buftand Staliens unter M	ntoneus.	
willfürlicher Bermaltung.	- 1a.	 `35 4
Cafar wird vom Senat jum		
tor ernannt und eilt nach		— 356
Mufftand der neunten Legion	iu Pla=	. ,
centia, burch Cafars Beife	eacaen=	
mart unterbrudt.	7,0	- 358
Cafar bezeichnet feine eilftagi	ne Dife	•••
taturin Rom burch Maßigi	מונו מנו	
mails Befores havens for all	an and	**
weise Gefesse, benugt fle ab	et muuj	201
ju Hebernahme des Ronfi	uarb.	- 364
Bortheile, welche feiner Mad	t ours	
das Konsulat zuwachsen.		- 372
Bildung eines neuen pompeie	enischen	
Senats ju Theffalonica, ab	er obne	. •
gefegmaßige Sanction		- 373
Tolland De Commerciale		410

	Cut	•
Senatoren geben gu Bompeins		à m A
nach Griecheniand uver.		374
Seine friegerischen Maagregeln,		`
Truppensammlungen und See-		.380
macht.		.Jeu
Sein Rriegsplan für ben nachsten	<u> </u>	386
Feldgug	_	.360
Cafars fühner Entschluß, mit einer		
. geringen Kriegsmacht im Binter nach Epirus überzusezzen.		387
Seine geglücte Landung bei Acroce-		30,
raunia; verbunden mit einer neuen		
Trichendhatschaft an Mammeitts.		3 9Ò
Friedensbotschaft an Bompeius. Barum Beibe iest feinen Frieden		•55
ernftlich mehr munschten.	-	395
Edfars Fortichritte in Spirus und		٠
Entwurfe gegen Dyrrhachium.	<u> </u>	3 99
Bompeius nabert fich in Gilmar-		0,5
fchen aus Macedonien biefem Blag-		٠.
ge; Stimmung feines Decres.	-14	401
Cafars vereitelte Berfuche, mehrere		
Legionen aus Brundiffum an fich		
au gieben.	-	404
Beindfeliger Ausgang einer begon-		
nenen friedlichen Befprechung mis	•	
fchen beiben Deeren	<u></u>	406
Brundifium wird von ben pompeia-		
nifchen Flotten eng eingeschlofen.	-	410
Cafar magt, ju Betreibung feiner		
Berfiarfungen, fich felbft in Get,		_
und muß umfebren	-	412
Ungufriebne Stimmung feiner gu-		_
rudgelagenen Truppen.		415
Antonius geht mit vier Legionen gu		
Schiffe, und erreicht Epirus.	-	420
Bompeius permag feine Bereiniaung		• - •
mit Cafar nicht ju hindern. Er erhalt gleichfalls neue Berfiar-	-	425
Er erhalt gleichfalls neue Berfiar-		
Sungan and Olfian unter Scinia.		

Die Cafars weiterer Ausbehnung wehren, aber ibn ju ftarfen Ent-		i i
jenoungen nothigen. = -	_	430
Darftellung ber Dverationen bes		
Domirius Calvinus in Theffalien.	4	434
Cafars letter fruchtlofer Berfuch		,
jum Frieden burd) Scipio's ge-		han
Bompeius Entwurf, feinen Gegner	_	439
burch Ermubnng aufjureiben und		
eine Dauptichlacht ju vermeiben.	-	441
Cafar Drangt ibn durch einen funft-		- 7-
lichen Marich von Dorrhachium		
ab an die Rufte, mo er von ber		
Landfeite eingeschloßen wird	_	445
Cafars erftaunliche Berfe ju feiner immer engern Umgingelung, un-		
ter bartem Biberftand begonnen		
und vorgetrieben ; fammt Bom-		
veius Gegenanstalten.	خنث	448
Billige Entbehrungen ber Cafaria-		_
ner in ihren Linien.	-	459
Bachfender Mangel in Pompeius		. śca
Lager.	-	462
Bompeius entwirft und vollführt ben gewafneten Ausbruch aus fei-		
nem Gefangnif.	_	464
Cafar verläßt feine Binien, ibm nach=		-100
jufolgen und verfucht, eine ver-		
einzelte Legion abju chneiben.	-	472
Sein Angrif wird durch Bompeius		
Serbeifunft vereitelt, und in eine		Awa
parte Riederlage v rmandelt. Pompeius verabfaumt es, feinen		477
Sieg ju benuggen ; halt aber bem-	•	
ohngeachtet den Krieg für geen-		
Diat.	-	481
Hebermuthiges Betragen ber Sieger.	_	484

Inhalt

bes vierten Banbes.

	Beite.	
Safar, mit ungebeugtem Muth und		
anar, mir ungeveugrem meuro uno		•
22011111112 India Icono Bilinia Benesia	•	_
Truppen aufzurichten.		3
Beschickter und ber feindlichen Ber-		
folgung unerreichbarer Abjug von		,-
Dyrrhachium.	-	6
Pompeius bestimmt fich fur ben		
Blan, ben Rrieg nach Theffalten		
gu verpflangen und Domitius Cal-		
vinus ju erbruden.	-	9
Moch vor ihm bricht Cafar, in glei-		
cher Abficht gegen Scipio, dabin		
auf.	-	13
Domitius entgebt nur jufallig dem		
Untergang, und vereinigt fich mit		
Cafar, welcher per Gomphi auf-		
gehalten wird.		15
Cafar lagert fich bei Bharfalus, ben		
vereinigten feindlichen Deeren ge-	•	
genüber.		Zl
Bompeius municht den Rrieg in die		
Bange ju tieben, und erregt, in		
feinen ehrgeizigen Abuchten burch-		

fchaut, bas Miftrauen ber Re-	Seite.	
publifaner. =		24
Sein fdwieriges Berbaltnif gu fei-		
nen umgebungen und Derabun-	•	
ren en der offentlichen Achtung.		26
Der Ungeftum feiner Freunde bringt		
ihm ben Entichluß ju einer baupt-		
fchlacht ab.	-	30
Cafar fieht fich das Treffen ange-		
boten, und führt feine Legionen		
gegen ben Feind.	-	33
Schlachtordnungen beider Beere. Gebeime Rudhalte ber beiberfeitis	****	37
gen Feldberren jur Enticheidung		
Des Treffens.		41
Beginn ber Schlacht, und ibre er-	•	41
ften, fur Die cafarifche Reiterei		
ungunftigen Resultate		49
Cafare Rudhalt fellt Die Schlacht wieder ber, und entblogt ben feind-	•	٠.,
wieder ber, und entbiofit ben feind-		
tichen tinten Fluget, welcher ju-		
nieben beginnt.	-	53
Pompeius vollendet, burch Mangel		٠.
an Geiftesgegenwart und übereilte		
Entfernung in's Lager, feine Ries	•	
Derlage.		56
Cafar verfolgt die Geschlagenen und		
erfturmt bas Lager, ohne seinen		
Truppen die Blunderung zu ge-		
Bompeins entfliebt nach ber Gee-		57
fuste. = = ; = =		50
Die Refte feines Beeres werben um-	~	59
ringt und jur Ergebung genothigt.	_	61
Cafar ale Sieger auf bem pharfa-		-
liften Schlachtfelbe und ju ga-		
rifa e a a a		63
Seine Grunde und Maagregeln, fich		-

	Seite.	
ber Berfon bes fluchtigen Bom-	•	٠.
peine ju verfichern.	/ بنت	68
Diefer rettet fich auf ein Schif, ver-		
einigt fich zu Mithlene mit feiner		٠.
Familie, und schift nach Attalia.	-	69
Berichiedene Musmege, die ihm ju		
einer möglichen Rettung offen	•	
fteben.		73
Er mablt die Buflucht in Negnoten,		
und geht nach bem Ril unger		
Segel.	-	76
Reuefte Revolution am agpptischen		_
Sofe. Bompeius erscheint por Be-		
lufium im Angesicht der tonigli=		
chen heeresmacht.	- Since	77
Unrubige Bewegungen bieruber an	•	
des Konigs Sofe; der Lod des Ro-		
mers wird beschloßen, und er ver=	•	
ratherisch an bas Ufer eingeladen.		79
Pompeius wird, im Augenblich ber		
Landung, ermordet; feine Beglet- ter entflichen, und fein Beichnam	•	
findet eine fummerliche Bestat-		
tung. = = = = =		00
Pompeius Charafter, Berdienfte und		82
Schwachen in Bufammenftellung		
mit Cafar. = = = =		87
Cafar, in feines Gegners Berfol-	•	4,
auna beariffen, eilt über ben Gelles		
front, ordnet bie Proving Rlein-		
Aucn, sammlet einige Pruppen.		•
und fchift nach Alegandria bin-		
über.	-	02
Pmopeius abgeschlagnes Saupt wird		
ibm bei ber gandung entgegenge-		
Doten. = = = ;	747	97
Seine unwillfommne Ericheinung		٠.
qu Alegandria und Grunde des		
Mistrauens gegen feine Absichten.	-	99

	Seit	t.
Er beträgt fich als ficareicher Be-		•
Er beträgt fich als flegreicher Ge- malthaber und Schiederichter ber		
innern Angelegenheiten Megop=		
tens. = = = =	-	100
Cleopatra erfcheint unerwartet in		100
Alexandria und gewinnt ibn durch		
perfonlichen Reis für ibre Buniche.		103
Rach des jungen Brolemaus vergeb-		103
lich versuchten Flucht, wird fie		
neben denselben auf den Thron		
gesent semption and pen Lyton		400
	_	105
Mante des Bothinus und Achillas		405
ju Calars Berderben.	-	107
Schillas rudt mit einem farfen		4-0
agnptifchen Deere vor Alexandria.	-	109
Cafare migliche Lage; Grunde, mo-		•
burch er in diefem Blagge gurud's		
gehalten wird.	-	110
Rudblid auf die Provingen des ro-		
mifchen Reiche, und ben Stand	, .	
der Angelegenheiten Cafars in		
denselben. = = = =	***	118
Die Trummern der republifani-		
schen Macht sammlen fich einft-		
weilen unter Catos Anfahrung		
ju Oprrhachium und Corepra.	-	114
Cicero fchlagt ben angetragenen		
Dberbefehl aus, und gieht fich nach	i	
Italien jurud. = = =	-	115
Cato fubrt Die Geemacht einer ge-		
boften Bereinigung mit Bom-		
peius entgegen, erfahrt beffen		•
Tod und wendet fich gegen Afrifa.	-	117
Seine Berbindung mit Scipio,	•	7-6
Rarud und Guha, beren Gemis		,
Barus und Juba, beren Gemusther er verfohnt. Der Dberbe-		
befehl geht auf Seipio über.	_	400
		4 <i>4</i> 7
Er rettet Utica pon beffen gerftoren-		

	Seite.	
ber Berfon bes fluchtigen Bom-	•	
beine ju berfichern.	- 1 /	68
Diefer rettet fich auf ein Schif, ver-		
einigt fich ju Mitplene mit feiner		
Familie, und fchift nach Attalia.		69
Berichiebene Auswege, bie ihm ju		*
einer moglichen Rettung offen	•	
fieben.		73
Er mablt bie Buffucht in Megypten,		, –
und geht nach bem Ril unter		
Segel. = = = = =		76
Reuefte Revolution am agyptischen		4-
Sofe. Pompeius erfcheint vor Be-		_
lusum im Angesicht der fonigli=		
tunum ein Angehrus ver ivnigie-		77
den heeresmacht.	-	77
Unrubige Bewegungen bieruber an	•	
des Konige Sofe; ber Tob des Ro-		
mers wird beschloßen, und er ver=		
ratherisch an bas Ufer eingeladen.	-	79
Pompeius wird, im Mugenblid ber		
gandung, ermorbet; feine Beglet- ter entflichen, und fein Beichnam		
ter entlichen, and lein geichuam		
Aubei eine infirmetriche Befrats		
tung.		82
Bompeine Charafter, Berbienfte und		
Schwächen in Zusammenstellung		
mit Casar. = = = =	-	87
Cafar, in feines Gegners Berfol-		
auna beariffen, eilt über den Belle-	•	
front, ordnet die Proving Klein-		
Afien, sammlet einige Truppen, und schift nach Alegandria bin-		•
und fcbift nach Alexandria bin=		
über : = = = =	***	92
Pmopeius abgefchlagnes Saupt wird		
ibm bei ber gandung entgegenge-		
boten.		97
Seine unwillfommne Ericheinung		31
qu Alegandria und Grande Des		
Mistrauene gegen feine Abfichten.	·	00
Maintend Befer iterne achtenten		ママ

	Deille,	•
Er beträgt fich als flegreicher Ge-		
malthaber und Schiederichter ber		
innern Angelegenheiten Aegop=		
timeen angeregenverses acgres		100
tens.		100
Cleopatra erscheint unerwartet in		
Alexandria und gewinnt ihn durch		
verfonlichen Reit für ihre Bunfche.		103
Rach des iungen Ptolemaus vergeb-		
lich versuchten Flucht, wird fie		
neben denfelben auf ben Throu		
		105
		103
Mante des Bothinus und Achillas		40=
gu Cafars Berderben. = =	_	107
Mchillas rudt mit einem farfen		
agpptifchen Deere ver Alegandria.	-	109
Cafare migliche Lage; Grunde, mo-		
burch er in Diefem Blagge gurud-		
gehalten wird.	-	110
Rudblid auf die Brovingen des ro-		
Militatitt and die Dragginger gegent		
mifchen Reichs, und ben Gtanb	/ .	
Der Angelegenheiten Cafars in		
Denieiden.	***	11%
Die Erummern ber republifani-		
ichen Macht sammlen fich einft-		
meilen unter Catos Anführung		
ju Dyrrhachium und Corcyra.	_	114
Cicero Schlagt ben angetragenen		4-7
Dberbefehl aus, und giebt fich nach		
Stalion with a. a s		115
		113
Cato führt die Geemacht einer ge-		
hoften Bereinigung mit Bom-		
veius enfacaen, ertabre vellen		
Tod und wendet uch acaen Aftifa-	-	117
Seine Berbindung mit Scipio,		
Barus und Juba, beren Gemus		
Show an northing Oor Shorhes		
ther er verfohnt. Der Dberbe-		400
befehl geht auf Seinio über.		+44
Er rettet Utica von beffen gerftoren-		
ben Maggregeln, und findet Uf=		

•	Out	
fach, an einem guten Erfolg bes		_
Kriegs zu zweifeln. = =	-	124
Untonius übernimmt Roms und		
Italiens Bermaltung, und lagt		
Cicero feine Abneigung fchmeris		
lich empfinden. * = =	-	127
Bewegungen in Rom auf die Rach-		
richt von Cafars Siege. Er wird		
abmejend jum Diftator, Antonius		
jum Magifter Equitum ernannt,		
ber biefe Machtfulle vielfaltig		
mißbraucht. = = = =	-	129
Cafare ungureichende Macht in		
Alexandria		133
Mchillas rudt in die Stadt ein, und		
belagert ibn in feinen Quartieren.	***	134
Cafar verfchangt fich, befest bie In-		
fel Pharus, ju Erhaltung der		
Gemeinschaft über die See, und		-
verbrennt die feindliche Flotte im		
hafen. = = = = =	~	135
Die Bringefin Arfinoe entflieht gu Achillas, und raumt ibn aus bem		_
Achillas, und raumt ihn aus dem		
Bege, um thren Gunnting Was		
nomedes an deffen Stelle ju		
fejjen. = = = = =		140
Ganymebes schneibet ben Romern		
das Trinfmaßer ab; ihre Ent-		
muthung wird nur durch Cafare		
Geiftesgegenwart und Genie ver-		. 6-
bindert.	-	142
Rubne Berte und Maschinen ber		
Megnpter.in den Strafen ber Stadt		
ju Cafare Befturmung, und un-	-	
gewöhnliche Arten des Gegenan-		
grifs.		145
Cafar wird, nach bem Gewin eines		
Seetreffens, durch die Anfunft ei-		
mer Region perstärft		448

Die Meganbriner bemachtigen fich des Bharus und hafendammes, und bedrangen die Belagerten	Cent	Othic .	
Dutt : letoell aber mienernnire isin=			
ougen an ibren Elotten.	-	151	
Gannmede Unftrengungen, eine neue		131	
Flotte ju erichaffen, Die Cafar im			
Dafen angreift und vernichtet.	_	155	
Diefer benugt feinen Giea zu einem		-55	
giudlichen Angrif auf Die Enfel			
Pharus und ben Safendamm.	_	161	
Der tortgefeste Berfuch, die Safents			
bruce in verttopfen, miklingt			
ourch Jufau, und endiat in Nies			
bettage und Kincht ber Momer-	-	164	
Cafar felbit rettet fich nur fchmims			
mend an Bord feiner Alotto	-	167	
Geine muthige, mit feiner Bolitif		•	
verbundene Beharrlichkeit.	-	169	
Er entlägt ben acfangen gehaltenen			
tungen Ptolemaus in friedlicher			
Moucht ju feinen gandfleuten.	~	171	
Diefer betreibt ben Rrieg gegen		,	
Die Momer mit neuem Gifer.	-	173	
Unnaberung eines Entfastes aus			
Sprien, unter Mithridates Be- feblen; welcher Belufium erobert			
feblen; welcher Belufium erobert			
und death ben Will narbringt	-	175	
Btolemaus und Cafar eilen ibm,		-	
mematt in betlichtebeuet Abkille			
entgegen.		177	
Blutige Schlacht am Mil, und Un=			
tergang des jungen Ronigs. Ca-	٠		
far fehrt, als Sieger, nach Alegan-			
dria jurud.	-	178	
Reue Ginrichtung bes Konigreichs			
ju Cleopatra's Gunften.	_	182	
Lange Ungewisheit in Rom über			
Cafars Schickfal. = = =	-	183	

EXVIII

	St	Seite.	
Seine foribauernde Aufmertfamteit			
auf den Gang ber Begebenheiten.	<u> </u>	186	
Lage der Dinge in Afrita, und ftarte			
Ruftungen der bort vereinigten	•		
Nepublikaner. = = =		187	
Miglicher Zuftand Sifpaniens, durch		~	
die schlechte Verwaltung des Caf-			
fus Longinus berbeigeführt.	_	189	
Die Ungufriedenheit bricht in offnen	•		
Mufftand ber Legionen aus und			
wird faum durch bie zweideutige			
Bolitif bes Marcellus in einigen			
Schranten gehalten. = =	-	192	
Unruhige Bewegung in Rom, von		13	
Dolnbella erregt und von Anto-			
nius nur lafig niebergehalten.	_	404	
Befabrlicher Beift ber Meuterei un-		197	
ter den italischen Regionen.		200	
Schmanfanden Ondand nan Mus	_	200.	
Schwanfender Zuffand von Illy-			
rien; Gabinius geht unter, und			
Octavius giebt erft nach Berluft			
eines Seetreffens die Berrichaft			
des adriatischen Meeres auf.	_	202	
Beitaussehende Entwurfe Des Ro-			
nige Pharnaces jur Biederherftel-			
lung der vaterlichen Berrichaft.	<u> </u>	2 06	
Domitius Calvinus gibt gegen ibn'			
ju Telde und wird aufs haupt			
geschlagen. = = = =	-	209	
Hebermuth und Sarte bes Siegers.		214	
Cafar entschlieft fich, juforderft feine			
Baffen gegen Bharnaces ju febren.		215	
Der Ronig fucht vergeblich, ibn			
burch friedliche Anerbietungen gu			
taufchen		218	
Schlacht bei Bela, und fcnell ent-			
ichiebener Sieg.	 .	220	
Cafar trifft feine Anordnungen für			
Affen, und eilt nach Rom	-	228	
SALLALA ALLA ALLA SINON TIMES			

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Eatt.	í
Sein Bufammentreffen mit Cicerd.		231
Blutiger Cortagna ber, burch Dos		
Blutiger Fortgang ber, burch Do- labella in ber hauptftadt erregten		
The the per Dunbiling erredten		
Anruben.		23 3
Cafar brudt burch feine perfonliche		
Gegenwart alle Bartheien nieber,		
obne eine einzige zu ftrafen.	-	2 35
Seine ftrengeren Bortebrungen, fich		-02
in han Waste himmaidemhan statte	•	
in den Befit hinreichender Gelb-		
mittel gu feben. = = =		2 38
Belohnungen feiner Freunde und		
Truppen, die fich in ihren Erwar-		
tungen getäufcht finden.	خذت	239
Steigender Migmuth berfelben, mel-		-05
der bei ber gebnten Legion in		•
	-	- 44
offene Meuterei ausbricht.		242
Sie marschirt in feinblicher Ab-		
sicht nach Rom.	·	243
Cafar erscheint in ihrer Mitte und		
entwaffnet fle durch überlegne Bei-		
ftesarofie.		245
Betrachtung über Die Gefahren fei-		243
ner damaligen Lage	-	251
Er laft fich jum Drittenmal jum		,
Diftator ernennen, und richtet		
nunmehr feine Blide auf Afrita.	ملطب	254
Drobende Berfaftung ber republifa-		
nischen Barthei. = =		256
Piton betation to bouch toing file		250
Cafar befchlieft, fie burch feine Er- fcheinung ju überrafchen.		
meinung ju uverraimen.	-	259
Er gebt von Lilybaum unter Segel;		
die Flotte wird durch einen Sturm	-	
gerftreut, und er erfcheint, in		
fdmacher Begleitung, por Abru-		
	_	260
Metum.		400
Betgeblicher Bersuch auf Diefen		
Blat. Er wendet fich gegen Ru-		
fring, und waat es endlich, ka		
hier zu behaupten = =	~	26 6
7 4		

A. Et Strupfele ten mie et ben.	Geite	
Labienus überfallt ihn mit Ueber-		
macht. Schlacht bei Rufpina, aus		
welcher Cafar fich nur mit Mube		^
loswidelt.	_	275
Scipio mit bem Sauptheer ericheint;		
Cafar verschließt sich in sein be-	•	
festigtes Lager, von empfindlichem		`
Mangel gebruckt.	-	285
Juba's drobende Annaberung wird		
burch den Angriff des Abentheurers		
Sitius verzögert.		288
Fortgefetter fleiner Rrieg. Die Gin-	•	
gebohrnen beginnen, fich auf Ca-		
fars Seite ju neigen. Anfunft		
neuer Berftartungen.		294
Cafar gewinnt, nach einem glud-		
tichen Rettergetecht, eine neue		
portheilhafte Stellung bet Ugita.	-	<i>2</i> 98
hartes Bedrangnif der winterlichen		4
Bitterung.	_	304
Juba's Ericheinung wird mit einem		
panifchen Schreden bon den Ca-		
farianern erwartet.	_	3 05
Beitgetriebener Hebermuth des Ro-		
nigs gegen feine romifchen Bun-		
beegenoffen.	-	307
Begenseitige Berfuche, die Truppen		
jum Hebergang ju verleiten.	_	308
Cafars Schiffe erleiben einige unfalle.		311
Er felbit ftellt feine Heberlegenheit jur		042
See durch ein fubnes Bagenud ber.	-	313
Seine ftrengen Maagregeln gur Auf-		048
rechterhaltung ber Rriegsjucht.		317
Rriegesplan ber Berbundeten. Ca-	٠,	
to's vergebliche Barnung por ju		
rafchen Schritten. = =		318
Cafars Angriff auf Ugita.		320
Beide Secre ruden, jedoch ohne Er-		400
folg, jur Schlacht gegen einander.	_	322

Milan Bills Bill American	Geite	
Cafar fiebt fich, burch Mangel an		• ;
Unterhalt, genothigt, die Unter-		
nehmung gegen Ugita aufzugeben.		328
Gein tubner Bug gegen Beta, mel- ther ihn auf bem Rudwege in ein		
wer ion auf dem Ruamege in ein		
bartes Bedrangnif verwidelt. Er beichließt, feine Truppen an eine		331
Er beiditegt, jeine Truppen an eine		
smedmaßigere Laftif ju gewohnen.	-	334
Sein entscheibenber Marich gegen		•
Thanfus verführt ben Reind, ibm		
eine Schlacht anzubieten.	-	337
Borbereitungen ju berfelben, und		
gegenseitige Stellung.	_	341
Blutige Schlacht bei Thapfus. Die		
brei feindlichen Lager werben		
ecoverr.	•	345
Fruchtlofe Mufforderung des Plages.		\
Cafar eilt gegen Utica. Birfungen ber Beitung von ber ver-	-	347
Wirrungen Der Beitung von ber ver-		-
incinen Ontucht unt die Wellfilles	•	
in Beica.	-	349
Cato's fester Sinn. Seine Entwarfe		_
su ftandbafter Gegenwehr scheitern		
an ver Muthlonafeit seiner Rars		•
ideigenouen.	-	350
Er forgt für die fichere Tlucht feiner		
Treunde and aiebt lich mit eias		
met Hand den Tob.	-	354
Burdigung feines Charafters.	-	359
Calar venandelt die Keindlichgesinne		. •
ten in Mica mit Schonung.		362
Mutergang Der flüchtigen republikas		
ulimen Bartheihaunter.	-	367
Juba, por Bama jurudgewiefen, en-		•
vigi liciminia das keden s	-	370
Enfat verwandelt Numidien in eine		
rominge Proving, and trifft die		
nothigen Anordnungen für Afrita.	-	373

HXXX

	Stite.	
Er gebt über Sarbinien nach Rom		_
şurud.	-	376
Betteifernbe Bemubungen des Ges		- 1.
nate, ibn burch neue Chren aus		
auteichnen.		378
Cafar entwidelt in einer offentlichen		0,0
Rede ben Geift und die Grund-		
the friend warm County of		380
fabe feiner neuen Berrichaft.	_	300
Er feiert einen vierfachen Triumph		-00
mit bis babin unerhorter Pracht.		388
Belohnungen ber Truppen und of-		
fentliche Bolts efte.	-	395
Cafars fühner Gingriff in die Staats-		
verfasiung.	-	398
Meue Unordnungen und Gefebe.	_	400
Berbefferung bes romifchen Ralens		
bers	_	404
Marcellus und Ligarius, Cafars		
Reinbe, gewinnen durch Ciceros		
Beredfamteit feine Bergeibung.	-	407
Rleopatra's Befuch in Rom		410
Meuer brobender Aufftand in ben		
hifpanifchen Brovingen, burch Bom-		
peius Sohne entiundet.		413
Cafars Legaten finden fich ber feind=		
lichen Macht nicht gewachfen und		
tensen Coinen nanianistan Bais		
fordern feinen perionichen Bei-		419
fand.	_	413
Er eilt nach Sispanien; Beschafti-		
gung mabrend ber Reife; Heber-		
ficht feiner fdriftstellerischen Ber-		
dienste.	-	421
Befchreibung von Batica, bem neuen		
Rriegeschauplate. = *	****	426
Cafar rettet bas bart belagerte Ilia,		
und bedrobt Corduba.	-	429
Seine Anftrengungen werben burch		
Eneius vereitelt. = = =	-	432
		Er

XXXIII

	Beile.
Er entichließt fich jur Belggerung	
von Atequa. ' = = =	 435
Bartnadige Bertheibigung, miglun-	
Merunneite Berrbeiniftnutt, mittinte-	•
gener Erfas, und endliche Ueber=	
gabe dicses Plapes - =	 437
Die beiderseitigen Beere gieben fich	
gegen die Chene von Munda.	- 442
Cafar nimmt die ibm angebotene	
Schlacht an	443
Schwer errungener, aber vollftanbi=	****
ger Sieg bei Munda = = =	→ 447
	44/
Tod oder Flucht ber feindlichen	
Keldbetren :	→ 4 51
Out of ordered and the second of	- 431
Indes Munda miderfieht, ergeben	•
Corduba und hispalis fich dem	
	•
Sieger. = = = =	— 452
	730
Eneius findet feinen Untergang auf	
der fortgesetten Flucht	 454
Million British made william some	- 434
Cafar febrt, nach volliger Unter-	
werfung Dispaniens, nach Rom	
aurnd. = = = =	 455
Meue und ungewohnliche Ghrenbe-	-00
zeugungen, die ihn hier erwarten.	— 4 58
	•
hisvanischer Triumph. =	— 460
Dominated an materialistic state of	400
Bumachs an wesentlichen und un-	
wesentlichen Vorrechten. =	- 462
Seine weise Thatigkeit als Regent.	- 468
Große und fubne Blane für Die	
Zufunft.	474
Befchlofter Rriegsjug gegen die	-1
Barther.	— 476
	- 410
Cafare geringe Schonung der befte-	•
benden Formen, mobei die Staats-	
wurden ju blogen Titeln aus-	
arten = = = =	440
	- 479
Seine Wiederannahme bes Ronfu-)
lats, da fie bon feiner Rudfehr	
sural an be ann teiner arfterfeft.	
jur alten Berfagung begleitet ift,	• •
and more wealthburned appropriate the	

XXXIV

Edilet Sia Henrechistantiale San	Seite	t.
scharft bie Ungufriedenheit ber Gemuther.		404
Gemuther. = = Seine Entwurfe auf Die Ronigs-	_	484
frone. = = = = =		487
Biederholte miflingende Berfuche,	_	40/
bas Bolt für diefe Abficht ju ge-	•	1
minnen. = = = =	_	464
Cafars Unmuth leitet ibn auf einen		702
neuen Blan, feine Erbebung pom		
Senat ju erzwingen		493
Cicero und die Optimaten fühlen		430
fich gefrantt und jurudgefest;		
mabrend auch Cafars Freunde fich		
in ihren Erwartungen nicht be-		•
friedigt finden. = = =	_	500
Beibe Barteien, bon Cafar offent-		500
lich mit Beringschatzung beban-		
belt, werben ju gewaltsamen Ent-		
fchließungen getrieben.		506
C. Caffius, und feine befonbern	'	
Grunde jur Erbitterung. Dr. Jun. Brutus, und fein Cha-	_	508
M. Jun. Brutus, und sein Cha-		
rafter.	_	510
Beide nabern fich einander ju einem		
geheimen Berftandnife		511
Babl, Ramen und Absichten ber		•
Berbundeten; Ciceros Berbalt-		
niß iu denfelben.	_	514
Cafars forglose Sicherbeit, auf To-		
desverachtung und Großherzig=		- 1-
feit gegründet.	-	517
Porcla, Brutus Gemablin, dringt		521
in fein Geheimniß.		521
Befchluße der Berbundeten gegen Cafars geben, burch degen eigne		
Entwurfe beichleunigt		522
Gebaufte Marnungen vor droben-		JLE
der Rachfiellung, und jufallige		•

VXXX

Markidunaan bar Office	Geit	e.
Berhutungen ber Offenbarung		_
des Anschlags.	-	526
Die Berichmorenen, in der Rurie		
perjammiet. = = = =	_	533
Cafare Ericheinung in berfelben.	_	534
Meuchlerischer Anarif auf fein Re-		-
ben. Er finft, von 23 Bunben		
durchbohrt, ju Boben		536
Banifcher Schreffen Ciceros, ber	_	230
Senatoren und des Bolfs.		£20
Berlegenheit ber Motber, und Rud=	_	538
site perfolles and by Onited		
jug berfelben auf bas Rapitol.	-	5 39
Ibre Bereinigung mit dem Ce-		
nat; Borfebrungen jur Erhaltung		
ber offentlichen Rube; Untonius		ı
Ichlaue Gegenplane		541
Cafars besidtigtes Testament wird		
erofnet. = = = =		543
Seine Leichenfeier, von Antonius		0 -0
gehalten, erregt einen gewaltfa=		
men Tumult in Rom		544
Die Berichworenen feben fich jur	_	544
Lie Seriaindrenen jeden kai für		
Flucht genothigt.	_	547
Burdigung ihrer That, und Schluß-		
bemerkung. = = = =	— `	549

& e b e n

des

Cajus Julius Cafar.

Band.

21

Die schlaflose Nacht, welche Edsar, nach dem fcbrecklichen Lage bei Dyrrbas dium, einsam in feinem Belte gubrachte. mar baju bestimmt, die Mutter neuer fraf. tiger Magregeln jut werden. Deutlich und bestimmt erfannte er die Miklichfeit feiner Lage, aber auch die Sulfemittel, melde ibm ubrig geblieben maren, fie ju verbef Ohne eigensinnig auf der Musfah: rung feiner frubern Entwurfe ju beharren und bas Glud meiftern zu wollen, fand es ibn bereit, die Gunftbezeigungen befelben auf einem neuen Bege ju verdienen. Benn gleich er fich aber bauptfachlich auf die Rraft des eignen Geiftes ftuste, fo mar er dene noch weit entfernt, feine Legionen (wie mes nia fie auch diesmal feinen Sofnungen ente fprochen batten) vollig aufzugeben. Wenn er fie recht fannte, fo empfanden fie in diesem Augenblik nicht sowohl Furcht und Beffurgung, als Unmillen und Comery,

ihren angebeteten Feldherrn bei dieser entsschiedenden Gelegenheit um den Sieg bestrogen zu haben. Sie bedurften nicht der Beschämung, des Tadels, der Strase; sie bedurften vielmehr des Trostes und eines Wortes der Liebe aus seinem Munde. Sie waren verzogne Kinder des Glucks, die nicht, wie die rohe stlavische Menge, behandelt seyn wolten. In dieser Stimmung verssamlete Ecsar sie am nachsten Morgen um seine Rednerbühne.

"Wer so, wie wir," sprach er sie an —
"einer langen Reihe glanzender Siege —
"ber blutsosen Eroberung Italiens, der
"Untersochung Hispaniens, dem Gewinn
"fruchtreicher Nebenprovinzen und der glack
"lichen Fahrt über ein von seindlichen Flote
"ten wimmelndes Weer — mehr nicht, als
"eine einzige, nicht zu harte Einbuse ents
"entgegenzusezzen hat, darf sich dieselbe nicht
"zu tief zu Herzen nehmen, und sol, wo
"das Slack ihm den Rakten kehrt, deßen
"Laune durch verdoppelte Anstrengung, Ents
"schloßenheit und Lapferkeit vergüten. Das
"ist der Weg, sogar aus dem Verluste Ges
"winn zu ziehen; und wer von euch mit

"mir vor Gergovia gestanden hat, !fann "nicht zweiselhaft seyn, was Muth und "Beharrlichkeit in einer ehrliebenden Brust "vermdgen." — Nach diesem sansten Streicheln der Herzen aber umwölkte sich pldzlich sein Auge, indem er es auf die Fahnentrager richtete, welche, den Verlust ihrer Keldzeichen zu überleben, seig genug gewesen waren. Schimpfliche Entsezzung ward ihre Strasse!

Mur ein einziges Gefühl ber Reue und des brennenden Berlangens, die Schande bes geftrigen Tages ju tilgen, glubte in der ftummen Berfamlung. Much der Ehrs geis gab, von fcmerer Gelbftanklage gebrudt, feine Unfpruche auf: und Miemand trat por, fich um die Stellen ber gebliebe: nen Tribunen und Centurionen zu bemere ben. Alles forderte fich vielmehr die bare teften Arbeiten als verdiente Strafe, und in jeder Bruft regte fich ber ungeftume Drang, nochmals gegen den Feind geführt ju werden. Gelbft Ginige von Cafare Un: terfeldberren forderten ihn auf, von diefer Stimmung Bortbeil zu zieben, feine iegzige Stellung ju behaupten und das Glud der

Schlachten mit gunftigerm Erfolg zu vers
fuchen. Aber auch hier war er der feis
nere Menschenkenner, der dieser fieberhafs
ten Bewegung mißtraute und seinen Trups
pen lieber Zeit gestatten wollte, in ihrem
Selbstvertrauen zugleich mit ihrer Selbsts
achtung fester zu wurzeln.

Ohnebin mar nicht fobalb Cafare bisberiger Rritagplan durch dies lexte nache theilige Gefecht gerrifen, als auch fcon fein Borfag entschieden ftand, aus ber Gegend von Dyrrhachium, mo bald ber hunger fein noch gefährlicherer Keind werden mußte, ganglich abzugieben. Schon batt' er feine Poften langs der Einschliefungs Linie ges raumt und die Befaggungen ber Schangen an fich gezogen. Sest fandte er auch, nach getroffener Borfebr fur die Bermundeten und Rranten, bas gange Gepact bes Dees res, mit Einbruch ber nachften Macht, in größter Stille und von einer Legion ges bedt, in ununterbrochenem Mariche der Beges nach Apollonia vorauf, benen, furi vor Tage, bie übrigen Legionen, mit Musnahme gweier, folgten, an beren Opige er felbft noch im Lager jurudblieb. Als aber auch Diefe die Reihe des Aufbruchs traf, ließ Casar den Ruf der Horner erft in dem nemlichen Augenblik, da er sich wirklich in Bewegung setze, ertonen; und so war er fast eben so schnel, als Pompeius seine Absicht ahnte, den Blikken deselben entschwunden.

Mur um fo eifriger aber zeigte Diefer bas Beftreben, fich mit feiner gangen Dacht dem flichenden Feinde auf die Ferfe zu wers fen und über feine entmuthet geglaubten Schaaren in ber Unordnung des Mariches bergufturgen. Bie febr aber auch die voraneilende Reiterei ihr Beftes that, fo bate ten doch Cafars, von feinem Berack belas ftete, Legionen fcon einen ju großen Borfprung gewonnen; und erft am Flufe Ge nusus, mo Jene endlich auf den Machjug fließ, marbe fie ihre Absicht, fein Beer aufzubalten, vielleicht erreicht haben, wenn nicht bie cafarifden Reitergefcmaber, in ihren Gliebern von vierhundert Leichtbes mafneten unterftut, ben Anfal der Dome peianer nachbrudlich abgewiesen und fie mit Berluft auf ihr Fufpolt jurutgeworfen bate Go mard es den Berfolgten moglich, nicht nur ungehindert über ben fluß

ju gehen, sondern auch schon am hoben Mittage ihr ehemaliges Lager bei Usparas gium zu beziehen.

Much Dompeius racte, unmittelbar bars auf, in die nemlichen Berte wieder ein, welche, noch von feiner früheren Lagerung ber, fich unbeschädigt erhalten batten. Dies gewährte feinen Eruppen bie Dufe, fich alfobald theils nach Solz und Futterung in ber Gegend umber ju gerftreuen, ober theils wol gar, mit abgelegten Baffen, in bas vor wenig Stunden fo eilferug verlagene Lager umzufehren und ihr nachgebliebenes Sepact gemachlich berbeigubolen. Cafar, welcher hierauf im voraus gerechnet haben mochte, batte feine eigne Golbaten nicht nur um fo forgfaltiger im Lager beifame mengehalten, fondern auch die, anscheinend auf Rutterung ausgeschickte Reiterei bloß bas Lager umreiten und unbemerkt burch bas hintere Thor wieder einruffen laffen. Next benugte er die nemliche Lift, womit ibn pormals Afranius in Sifpanien ju taus fchen gewußt, indem er, furg nach der Dite tagsftunde, abermals aufbrach und rafch noch acht Millien weiter fortzog; ohne baß

Pompeius, defien Truppen sich so zur Umzeit verlaufen hatten, ihn aufzuhalten ober zu erreichen vermochte.

Diefer Einmal gewonnene Borfprung; welchen Cafar fich fowol durch Die anges ftrengteften Marfche, als burch ftete gwolfe findige Boranfendung des Gepacks, gu fichern mußte, führte ibn, über die tiefften Strome, wolbehalten nach Apollonia; indef Pompeius fich gendthigt fab, die frucht lofe Berfolgung ichon am vierten Lage eine auftellen. Gludlich hatte bemnach ber ger folagne Feldherr ben porgefesten gedoppels ten Zwed, feine Bermunbeten in bem ger nanten Plagge unterzubringen, und fich ber laftigen Dabe feines Gegners ju entziehen, erreicht: allein nichts besto weniger befanb er fich fest mehr, als iemals, in der Lage, die gewöhnlich bas Loos bes Schmachern ift, feine Schritte nach den Entwurfen des überlegenen Feindes angftlich abmegen ju mugen und von ihm die Gefezie feiner Ber wegungen ju empfangen. In ber That batte Pompeius nach feinem Siege die freie Bahl unter drei glangenden Unternehmuns gen, deren Bede einen gludlichen Erfolg

versprach, und wozu die Mittel in seinen Banben lagen. Er fonte entweder, burch einen fcnellen Seitenmarich, mit feiner gansen Beeresmaffe auf Domitius Cafvinus fallen und beffen Legionen erdruffen; ober, durch einen gleichzeitigen Ungriff auf Apols Ionia und Oricum, feinen Keind in die une mirthbaren Bildnife des' innern ganbes aurucktruffen, mo der Mangel ibn obne Schwerdtichlag aufreiben mußte. Allein todtlicher, als Beibes, ichien ber Schlag, ber fich ibm beibringen ließ, wenn Dompeius iest feinen erften Rriegsplan wieber aur Sand nahm und feine Flotten und Cafars ieggige Ohnmacht bagu benugte, um nach Italien übergufeggen.

Biel und lange ward in des siegreis den Imperators Rriegsrathe darüber ges ftritten, welcher von diesen verschiedenen Entwürsen in der Ausführung den Borzug verdiene? Bu ersichtlich leuchtete die Erssprießlichkeit des Leztern in die Augen, als daß er nicht warme Lobredner hatte finden sollen. Insonderheit trat Afranius auf—ein Mann, für dessen Feldherrnverdienst selbst sein ungläcklicher Krieg in hispanien

ein ruhmliches Zeugniß ablegte - und gab ju bebenfen, "wie Stalien, bas Berg bes "Reichs, welches jeder Romer, in einem " vorzüglichen Ginne, als fein Baterland, "aber jugleich auch als den Preis betrachte, "um ,welchen in biefem Rriege geftritten "werde, vor allem Uebrigen behauptet ju "werden verdiene; - wie es feinem Er: "oberer jugleich auch die Schlugel aller "großen Dachbar : Infeln, Galliens und "hifpaniens ausliefern werde; - wie "fchimpflich es fen, Roms nach Erlofung "ausgestredte Sande jurudjuftogen, und "rubig noch ferner jugufeben, wie des Ep-"rannen Stlaven und Schmeichler es gere "fleifchten." - Afranius hatte noch binjufegen fonnen: daß feines Oberfelbherrn unrubmliche Entfernung aus der Salbinfel nur burch einen triumphirenden Biebereins jug pergutet merben fonte; daß fie mirke lich in diesem Augenblikke wehrlos offens ftand, und daß der Befig von Rom-ihm unzuberechnende moralische und physische Bulfsquellen aufgeschloffen haben murde.

Allein Pompeius felbft mar es, ber fich mit festem Ginn gegen diefen Borfchlag

erflarte. "Er bielt ben Rrieg feinem Enbe ,, fo nabe, baf es nur noch eines legten "fraftvollen Bufchlage bedurfte, und bag "es daher nicht mohlgethan fenn murde, "bier noch ein Stud deffelben gurufjulas "Ben, ober mohl gar badurch ju verschule "den, ibag Cafar wieder ju Uthem fomme "und bann ben Rriegsfchauplag bloß aus "ben westlichen Provinzen bes Reichs in " die dflichen verpflange. Roch ruhmlofer "aber bedunte es ibn, jum zweiten Dale "bas Anfeben ju geminnen, als ob er feis "nen Gegner fliebe, den er gerade iegt "auf der Flucht vor ihm erbliffe. "Rom und Italien forge er am beften, "wenn er die Rriegsflamme fo entfernt, "als moglich, von ihren Grenzen balte, "damit fie, ohne von bem allgemeinen "Drangfal berührt ju merben, fich nur "das fußere Gefchaft aufbehalten faben, "ben Gieger ju empfangen. "ftreite es ebenfofehr wider feine Pflicht, "als feine Empfindung, bas herr bes " Scipio und fo viele Konfularen und Man-"ner von Gewicht, die in Griechenland "und Theffalien fur die gute Cache ftritten,

"burch feinen Abjug bem Feinde aufzus ", opfern."

Nur zu wohl hatte Pompeius geahnet, daß Edfar biefen, auf Metellus Scipio gerichteten Streich nicht langer hinaussezzen werde, als bis er sich über seine eigene Absichten einiges Licht verschafft habe. Denn schwerlich wurde es in den Angelegenheiten des Leztern etwas gebessert haben, wenn er ies nem Uebergange nach Italien durch den gleichzeitigen Ausbruch dahin, auf dem fernen Umwege durch Illyrien, hatte begegnen wollen."). Mochte nun aber Pompeius auf seine beis den Wassenpläzze in Epirus drangen, oder

[&]quot;) Freilich giebt Cafar felbst feine Absicht zu erkennen, fur den gedachten Fall einen folden Landmarsch, nach geschehener Bereinigung mit Domitius, wirklich zu unternehmen. Aber mußt' er dann nicht, auch unter den gludlichsten Umftanden, viel zu spat anslangen, um noch in Italien etwas zu retten? Wurd' er nicht den größten und besten Theil seiner Truppen auf diesem langen und beschwerlichen Wege, durch ein raubes, gebirgigtes Land, und angeseindet von den barbarischen Einwohnern, eingebußt haben? Ja hatt' es auch nur eine Moglichkeit gegeben,

bie Legionen des Domitus abschneiben wollen, so blieb es doch für Edsarn das Gerathenste, sich seinem Legaten durch einen schnellen Ausbruch nach Thessalien zu nachern und durch diese Bewegung, welche zugleich den Profonsul bedrohete, den Feind von der Seekuste und den Borrathen zu Dyrrhachium tief in's Innere des Landes nach sich zu ziehen, wo gleicher Uebersus in den setten Tristen Thessaliens, oder gleiches Entbehrnis in den wilden Ses birgsschländen Candinaviens, ihre gegensseitige Lage besser ausgleichen mußte. Er saumte daher nicht länger, als unumgängs

bie Berpflegung eines heeres, von der Statte des feinigen, in diesen unwirthbaren Gegenden ju sichern?— Der Gedanke konnte wohl einige Angenblide durch seine Rubnheit imponiren: allein ein reiferes Nachdenken mußte dem Imperator, jugleich mit diesen unüberwindlichen Schwierigkeiten, auch gar bald die Bortheile gezeigt haben, welche für ihn in einer Diversion gegen Often lagen und, im glücklichsten Falle, sogar seinen Gegner nothigen konten, Italien wieder zu verlaßen und sich ihm auf diesem selbstgewählten Kriegsschauplate entgegenzustellen.

lich erforberlich war, um sein Heer neu zu ordnen, *) Apollonia und Oricum mit Befazzungen zu versehen, **) und einige Borkehrungen zur Sicherung der ihm erz gebenen Landeseinwohner zu treffen. Auch war diese Eile hier um so nothwendiger, da er, um Thessalien zu erreichen, den Bogen über Apollonia und Acarnanien beschreiben mußte, während seinem Gegner der fürzere Weg, auf der Schne dieses Bogens, durch Candinavien offen stand.

Birflich auch hatte Pompeius, mit ber Rebenabsicht, jur Unterfichtung feines Schwiegervaters in genugsamer Nabe gu

e) Reorganistren mare das noch eisgentlicher bezeichnende Runftwort, wenn ich mir den Gebrauch beffelben batte erlauben durfen. Daß aber das "atipendinm exercitui "dandum" des Cafar, als unmittelbare Folge jenes Geschäfts einer neuen Einmußerung, hier in obigem Sinne zu nehmen sep, wird wohl keiner Bertheidigung bedurfen.

^{**)} Bier Coborten blieben in Apollonia, brei in Oricum gurud. Auch Liffus, bas ist weniger bebroht wurde, war ichon fruster mit einer Roborte befest worden.

fenn, ben Plan ju Domitius Ueberrumpes lung fo fcharf in's Muge gefaßt, daß er, au gleicher Beit mit Cafar und ohne noch von beken Abficht unterrichtet ju fenn, aufe brach und dies Ziel mit angestrengten Marichen verfolgte. Cafare Legat, welcher bis babin eine lange Beit in Scipio's Dabe gestanden hatte, mar in diefen nemlichen Tagen, um feine fcmieriger gewordenen Bufuhren ju fichern, auf Beraclea Geptica, in ber Richtung gegen Candinavien, geraft, und eilte bemnach, mit rafchen Schrits ten dem ihm bereiteten Berberben unbes mufit, entgegen. Denn wenn gleich fein Oberfeldberr ihn durch Boten, welche auf perschiedenen Wegen voraus entfandt mure ben, fruhjeitig gewarnt und ihm ben Punft bezeichnet hatte, auf welchem ihre beiderfeis tige Bereinigung bewerkstelligt werden follte: fo war es boch eine febr naturliche Folge ber, mit Bliggesschnelle überall verbreiteten, und fogar über die Bahrheit hinaus vers größerten Gerüchte von Cafars legter Dies berlage, daß alle benachbarten Provingen ibre politischen Gefinnungen nach ber vers anderten Unficht der Dinge umwandelten, unb

und dag alfo auch feine Boten überall die Wege versperrt fanden. Nur noch vier Stunden Beges hatte Dompeius gus rufzulegen, um feine Beute unrettbar gu umflammern, als einige gallifche Reiter feines Bortrabes, die zu dem Gefolge iener allobrogischen Ueberläufer gehörten, jufällig auf Domitius Vorposten fliegen, und, da fie unter benfelben verschiedene ehemalige Rriegsgefährten erfannten, entweder aus Prablerei, oder aus alter Rameradichaft, alle bie neuesten Ereigniße vorplauderten, welche in Domitius Lager noch ein Gebeimnif maren. Diefer fand gerabe noch die Beit, die er brauchte, um der brobens den Gefahr ju entwischen; und bald barauf hatte er bas zweite Gluck, bei Arqis nium *) ju Cafars anruffender Saupte macht ju ftogen:

⁹⁾ Dies fefte Bergichlof (int unter bem Namen Saniah von etwas mehrerer Bebeutung) lag am fublichen Fuße des Grenzgebirges zwischen Spirus und Theffalien, an
einem See, welchen ber Fluß Jon burchftromt.

^{4.} Band.

In bes Imperators miflicher Lage burft' ihm biefe Bereinigung fur einen mefentlichen Bortheil gelten, ba bledurch, und in der naben Erwartung der Ankunft Longins aus Metolien, feine folagfertige Macht auf gebn Legionen beranwuchs. fo gewiffer liek fich nun auch Scinio's Erdruffung boffen, über welchen er, Seis nerfeits, alfobald in Theffalien bergufallen gebachte. Er naberte fich Gomphi, *) bas ibm fublich auf feinem Bege lag, und mo er fich, neben einer freundlichen Aufnahme, die ibm' mangelnden Erfrischungen um fo gemiffer verfprach, als diefer bedeutende Ort fich ihm, erft noch vor wenig Monden, m Treue und Freundschaft erboten und eine Befaggung von ibm geforbert batte. Allein auch hier, wie überall, verfehlte fein neulichfter Gludemechfel nicht, ibm bie leichtsinnigen ober furchtsamen Gemuther ber Griechen ichnell wieder ju entfremben. Man hielt es gerathener, auf die Seite

^{*)} Der fleine Ort Gonfi bewahrt noch ibt feinen Ramen. Der Beneus entspringt in seiner Rabe.

bes, um schleunigen Beiffand angestehten Siegers zu treten, als in Edsars Unstern mit versichten zu werden, und so ward diesem Leztern, im Vertrauen auf die einstweilige Haltbarkeit des Plazzes, der Eins gang verweigert. Alles Landvolf umher, mit seinen Heerden, hatte sich in die Stadt gesichtet.

Satten auch nicht bes Felbherrn fere nere Entwurfe die dringenofte Gile ers beifcht, fo mufite doch icon die verderbe liche Dacht eines folden Beifpiels von-Biderftand ihm den ernftlichften Nachdruck in deffen Bernichtung gebieten. war daber das Lager, im Angeficht von Gomphi, aufgeschlagen, als auch, von ihm ermuntert, Saufende von Sanden fich mit ber Berfertigung von Leitern und anderm Erfturmungegerath fo eifrig beschäftigten und die bereiteten Gerathe fo fraftig benutten, daß Cafar, noch vor Connemun. tergang bes nemlichen Tages, fich jum Meifter des Plazies machte. Er gab den ungludlichen Ort ber Plunderung, die frevelnden Bewohner der Diedermegjes lung, die hier aufgehäuften reichen Borrathe **B** 2

ber gelegenen Erquiffung seiner Eruppen preis.") — Eine unheildrohende Entjuges lung, wenn die feindliche Geeresmacht nahe

e) Befonders gaben bier, wie Mpvian bemerft, Die Deutschen in Cafars Deere eines Der früheften geschichtlichen Beisviele Des Rationallafters, bas ibnen burch alle Beiten fo baufig vorgerudt worden. Dennoch ichabete ibnen bei Diefer Gelegenheit ihre viehische Trunfenbeit fo menia, baf fie bielmehr in berfelben nur um fo fchneller ibre Derftellung von den fruberen Etravagen fanden: eine Beilart, Die fich ju trefflich empfahl, um nicht fofort von Undern, welche fich vor dem Musbruch einer bamals im Beere berrichenben Seuche ju vermabren munichten, mit gludlichem Erfolge nachgeahmt ju werden. Ginen anbern charafteriftifchen Bua von ben Breueln Diefer Erfturmung bat Appian uns aleichfals aufbewahrt. Die Blunderer brachen in ein baus, und fanden in bemfelben zwei und amangia Greife in todesanblicher Erfarrung auf bem Boben ausgestredt, und neben Jedem feinen geleerten Becher liegenb. Rur Giner, Der Urst, welcher ben Uebrigen ben Gifttrant, ber fle aller Roth entgieben folte, bereitet batte, faf noch aufrecht, und fubrte, als ber Leste, fo eben feinen Becher jum Munbe.

genug gestanden hatte, um biesen Moment der Ueberfüllung mit Rache, Blut und farken Getranken zu einem Ueberfall zu benuzzen! Allein noch befand Pompeius sich kaum an den Grenzen Thessaliens; und Scipio, der, zu setner eigenen Rett tung, ihm mit starken Schritten entgegens eilte, dachte nur darauf, Larissa, *) die Hauptstadt des Landes, mit einer starken Besazzung zu versehen.

Ihm entgegen, beschleunigte Edsar seinen Ausbruch von dem verddeten Gomphi, und erschien, zunächst darauf, noch früher vor Metropolis, als das Gerücht seiner blutigen Eroberung ihm hatte voransliegen können. Zwar fand er auch hier den bos fen Willen zur Feindseligkeit: doch nur so

^{*)} Befant als die alte hauptftadt Theffaliens, tiefer abwatts am Beneus, und noch iht unter dem Namen Jenischeher vorhanden. — Das gleich folgende Metrovolis (ein vielfach vortommenber Name bei den alten Erdbeschreibern, und darum besto schwerer auszusondern) scheint höhet auswatts auf der halfte des Weges gegen Gomphi gelegen zu haben.

lange, bis die befturgten Bewohner aus bem Munde einiger verschonten Gompbitas ner felbft, die ihnen bis unter die Mauern porgeführt murden, fich von dem schrecks lichen Schicffal ber Rachbarftadt batten Abergeugen fonnen. Schnell umgewandelt, dffneten fie nun die Thore und hatten fich in ihrer Rechnung auf des Siegers Milde feinesmeges betrogen. Dem eben burch ben ichneibenden Gegenfag von Strenge und Gute wollte er die Proving über das, mas fie von ibm zu fürchten ober zu boffen hatte, belehren; und dies gedoppelte Beis fpiel genugte auch vollkommen, ringeum Alles, mit einziger Ausnahme ber Saupt ftadt, unter feine Gefegge ju beugen.

Scipio war inzwischen, durch Bereit nigung mit seinem Oberfelbheren, dem ihm zugedachten Streiche entgangen. Die gesammte Macht des Leztern lagerte sich auf einer Anbohe, oberhalb Pharsalus, *)

Digitized by Google

^{*)} Man erfennt das alte, ju einer fo traurigen Celebritat gediebene Bharfalus noch ohnschwer in dem heutigen Farfa wieder. Noch bestimmter nennt Plutarch ben Ort

mo der Aluf Eniveus, aus Saden berab. ftromend, ibre rechte Seite beschute. Do ber binauf an diefem Gemaffer, und gleiche falls an baffelbe gelebnt, ftellte fich Cafar, ihr weiteres Bordringen ju bindern, in einem Abstande von faum drei Millien. ibr gegenüber; und fo fchien es, als fchranke er feinen nachften Kriegsplan barauf ein, fich in diesem Lande, mo der reiche Segen einer fast gereiften Ernote ihm iede Erleichterung verbieß, ju behaupten, bis, burch Runft ober Rufall berbeigeführt, die langft erfehnte Stunde der Entscheidung in offner Feldschlacht ibm winken mochte. Die bieberigen Entbehrungen feiner Rries ger hatten in diefen fetten Ebenen einen genüglichen Erfat gefunden. Gludlichere Baffen: Erfolge batten seither ihren Muth ju dem gewohnten Gelbstvertrauen wieder emporrichten fonnen. Er legte es aber auch nunmehr gefliffentlich barauf an, fie nach und nach, im Angesicht des Feindes, an eine ftolgere Saltung ju gewöhnen;

der nachmaligen Schlacht Balaophar-

nachdem bereits auch hier beffen bei web tem gablreichere Reiterei ber feinigen, welche fortfuhr, fich mit untermischrem leichtem Rufvolf, nach germanischer Beife, ju ftars fen, mehrmals dus Reld geraumt hatte. Sogar in immer naberm Abstande von Pompeius Lager stellte er taglich feine Schlachtordnung auf, des angebotenen Ereffens gewärtig: allein wenn gleich ber gegenfeitige Imperator, die Schmach ber nicht angenommenen Berausforderung von fich abzulehnen, auch feine Linien, bart am Suß feiner Unbobe, ordnete, fo mar er doch viel zu vorsichtig, ein handgemenge ju veranlaffen. Bielmehr verrieth er deuts lich feine Absicht, mit ausdauernder Ge duld, aber gefpannter Aufmerkfamkeit, von Der erften Bloge, welche Cafars fteigender Ruhnmuth ihm gabe, augenblicklichen Bors theil ju gieben. Möglich auch fogar, baß er bie Schlacht ganglich ju vermeiben unb feinen Gegner bis in den Binter bingus halten munfchte, mo fodann der Sunger und die Erschöpfung an Geld und allen übrigen Sulfsquellen benfelben unfehlbar aufgerieben haben murbe.

Allein biefes Softem ber Bebachtliche feit - wie gewiß es auch jum Biele m führen verhieß - ftimte wenig ju den ftole gen Einbildungen von Pompeius Partheit Benofien, welche ben Rrieg faum noch fur das Werk eines einzigen Lages hielten und ihn darum ohne Aufschub geendigt ju fes ben verlangten. Je gludlicher die Bendung mar, welche ihre Angelegenheiten ju nebe men gefchienen, um fo meniger auch fubb ten fie fich geneigt, in der demuthigenden Abhangigfeit, ju welcher ihr Imperator fie- allmählig berabzudrangen gefucht, noch ferner ju beharren. Jest, ba es - obe wohl burch fein Genie herbeigeführt nur noch eines einzigen ftarfen Schlages bedurfte, galt er ihnen faum mehr, wie fonft, fur den Unentbehrlichen, welcher bens felben au führen allein vermochte. Benn: er gogerte, feinen Urm baju berguleiben fo erschien ihnen dies minder als Relbberrn Beisheit, benn als ftrafliche Begierde, fein aberspanntes Unsehn noch in eine ferne Lange, ju Frohnung feiner unerfattlichen Sitelfeit, ju mifbrauchen und die gedrangte Schaar ehrmurdiger Ronfularen und Prae

toren, gleich Erabanten, um fein Pratos rium ber ju versammlen.

Babr ift es freilich, baf fich in ben Berbattnifen des Imperators ju feinen Ums gebungen (eben weil fie ungefeglich mas ren) Comieriafeiten ergaben, welche ibm den Glang feiner boben Burbe ie mehr und mehr verleiben durften und ibn nur ju febr au einer peinlichen Abhangigfeit, von fremben Meinungen verurtbeilten. Anftatt daß er in feinen fruberen Kriegen gegen die Reinde des Romerreichs der unumschrankte Bebieter feines Willens und feiner Entwurfe gemefen, amangte ibn ift, neben ber per-Bulichen Unmefenbeit ber bundesvermands ten Kurften, welche ihre Forderungen eine sig nach ihrem Stoije abmaagen, die Ges genwart fo vieler romifcher Senatoren, die, gleich ibm, in den erften Burben der Res publik geftanden, Beere befehligt und Trium. phe errungen batten. Gie Alle wolten ges bort, befragt und ju Rathe gezogen fenn, ba es die gemeinschaftliche Sache galt, melde verfochten werden folte, und bas nur um fo iconender gegen ibre Unfprache und Launen, da fie freiwillig auf feine Seite

getreten maren, ba er nur burch fie fort, fuhr zu gelten, und ba ihnen nicht gewehrt werden fonte, diese Parthei, sobald ber Berdruß fie zu heftig stachelte, wieder auf, zugeben.

Benn nun die Siegestrunkenheit Ei niger, die ihre aufgeblasenen Sofnungen um nichts wieder guruffpannen molten, ober der gefranfte Eigendunfel Underer, ihnen iene bittern Beschuldigungen wider ben Oberfeldberen in den Mund legte, fo nabrte die fleinere Babl achter Patrioten nicht minber bie taglich machfenbe Beforanif im Bere gen, mobl moge Pompeius bei Allem, mas er thue, und wie er bie gemeinschaftliche Ungelegenheit leite, nicht fowohl das Beil der Republif, als feinen eignen Bortheil, jum Augenmerk haben, und mohl durften noch Plane ber Chrfucht in feiner Geele lauern, welche einer Berlangerung Diefes swiften Kurcht und hoffnung ichwankene ben Buftandes ju ihrer Zeitigung bedürften. Micht undeutlich batte Cicero, hatte Cato (wenn gleich auch fie bas rafche Bagnig einer Entscheibungs : Schlacht nicht unbes bingt billigten) bennoch ein folches Dige

trauen verratben, und Beibe fich ibm als beschmerliche Begleiter und Beobachter feis nes Thuns ermiefen. Eine febr gelegne Unpaflichkeit befreite ihn von dem Rede ner, ber ohnehin fich unter bem Geraufd ber Baffen nicht an feinem angemegenen Dlagge befand; beffen finftres Schweigen fcon Difbilliaung ausbrufte, und bef: fen bingeworfene treffende Bigworte, auf Roften des Feldherrn, einen berben Stas det in ben Gemuthern ber Menge jurude liefen. Babrend aber Cicero ju Dyrrhas dium bas Bette butete, entledigte fich Doms peius auch ber Kontrolle des ju ftrengen Cato, indem er die Obbut fenes Baffen: planes und des Beergerathes mit funfgehn Roborten, als zweifelbaften Chrenpoften. in befien Bande legte. Eben fo auch trache tete er den treffenden Bormurf des Domis tius Abenobarbus: er berriche als ein ameiter volfergebietender Agamemnon im Lager - badurch von fich abzumalzen, baß der Befehlshaber des ju ibm ges . ftofenen Beeres, fein Odwiegervater Oci, pio, mit ben gleichen außerlichen Muszeiche nungen eines oberften Felbheren *) bekleis det murde.

Gleichwohl marb, wie es ben Unschein bat, diefe feinem Charafter fo fremde Nach. giebigfeit, verbunden mit feinem unentfchlos genen Baubern und der tiefen Berichlogens beit über feine ferneren Entwurfe, nur ein Grund mehr, die icon mehrmals verdune felte und ist faum wieder hergestelte Uche tung feines Feldberen : Talents zu mindern: und indem fein fonft fo almachtiges Uns febn fichtbar fant, oder boch laftiger gefühlt wurde, durfte almahlig eine Opposition im Lager felbst fich bervormagen, welche, eben darum, weil fich ihr vornehmlich die Schaar der jungen romischen Mitter, die den Rern ber reifigen Eruppen bildeten, ju Bortfub. rern herlieh, das, was ihr an Gewicht abgehen mochte, defto ungebandigter burch vermefienen Dunfel und vorlautes Gefchrei



eines eigenen hauptquartiers (Praetorium) und bas Classicum. Ueber bies lettere Borrecht des Rommandirenden giebt Begetins (Buch 111. Rap. 22) genügende Ausfunft.

ersezte. Nicht bloß, daß sie feck erklärten: Wan muße sich ie eher ie lieber Casars entledigen, um dann auch mit Pompeius an die Reihe zu kommen: sondern noch herabwürdigender ward der Imperator haus sig die Zielscheibe ihres Spottes; und Mensschen, wie Favonius, dursten sich laut bestlagen, daß Pompeius es darauf anlege, sie um den Senuß der heurigen tusculanisschen Feigen zu bringen.

Diefe fo berb ausgebrudte Geringichage jung mar mehr, als feine reitbare Empfinds lichfeit auf die Lange zu ertragen vermochte; und alle vielgeprufte Rathschläge der Bors Acht und einer tiefen Berechnung murben von ber, ihm berbar gewordenen Berdachtiqung feines Muths und feines friegeris fchen Ruhms erftickt. Go fab er fich benn immer naher, obgleich wider feine Uebers zeugung, zu einer Entschließung hingebrangt, welche, außer dem billigen Bewuftfeyn feis ner Thatfraft, einen Schein von Rechtfer, tigung auch in der Abgeneigtheit suchte, womit die gablreichen Bundesvolfer, die fich im heere befanden, die langere Ents fernung von ihrer Beimath, fo wie ihre

Kürsten das bienstbare Berhaltnis, in wels des der Lagerdienst sie einzwängte, ertrus gen. Sie aber mußt' er insonderheit bei gutem Willen erhalten: denn ihre leichten Truppen an Schützen und Schleuberern, ihre zahlreiche und gewandte Reiterei, hoste er, solten, in Berbindung mit der edlen Jugend der romischen Turmen, dem nas hen Kampse, durch Umwikkelung des Feins des von allen Seiten, den Ausschlag geben.

Dieser Zuversicht vol, welche sich ins sonderheit auch auf das Versprechen der iungen romischen Ritter stüte, in Aussührung dieser kriegerischen Bewegung ihr Besstes zu thun, erklörte der Imperator seinen neuen Entschluß in dem versamleten Kriegssrathe, mit der hinzugefügten stolzen Verssicherung, daß Edsars Legionen, bevor es noch zum wirklichen Handgemenge gekoms men, in völliger Flucht zerstieben solten. Er konte hierin zugleich die nicht ungewichtige Billigung seines Freundes Labienus, des Anführers dieser Reiterei, für sich gelstend machen, ") welcher zugleich seinen früs

^{*)} Es lagt fich bierbei, ohne ju große Rubnbeit im Diviniren, mohl vorausfezien, bag

hern feierlichen Eidschwur wiederholte, bas Feld nur als Sieger zu verlagen. Pome peius

Diefe Ginftimmiafeit in ben Meinungen beider Keldberren, die Frucht einer vorbergegan= genen Berabredung fenn mufte, und baß Labienus eben fomobl burch feine friegeris fche Meputation, als burch feine beftigen Deflamationen gegen Cafar, ein ungewohnliches Afcendant über ben Imperator gewonnen batte. (Bon feiner einfeitigen Anficht ber Dinge gab er - nach Cafar B. III. R. 87 bei Belgeenbeit biefes nemlichen Rriegsta-Wes, einen auffallenden Beweis, indem et laugnete, bag bie gegenüberftebenben feinb= lichen Truppen noch bie nemlichen fepen, welche in Gallien und ienseits Des Rheins fo flegreich gefochten. Banaft batten iene Siege felbft fie aufgerieben: und ber leste Rern biefer Beteranen fen, vor Dprrbachium, wenn nicht ichon fruber burch die Berbftfeuchen Staliens, abgeschlachtet worben. noch iest verweilten in Brundifium gange Roborten Erfranfter, Die nicht batten eingefchifft werben fonnen; und mas gegenwärtig noch die Baffen ichleppe, fen aus den Rolos nialftabten am Bo erft neulich aufgeboten worden.) - Allein auch noch ein andres aeheipeius schwur es ihm nach; und alle Anmes sende, hoher ermuthigt, folgten diesem grassen Beispiele: denn nie noch hatte der Oberfeldherr leicht etwas verheißen, ohne sein wohl erwogenes Wort zu löfen.

So erhob fich demnach, in feinem Las ger bei Pharfalus, am fruhen Morgen des wanzigsten Julius, *) im siebenhundert

beimeres Band fnunfte ben Ober - und ben Unterfelbberen fo innia aneinander - ibr gemeinschaftlicher Aberglaube. Bompeins war nicht fo freien Beiftes, baf er bie Rufift ber Sarufvices bloß als ein politifches Bertjeug ju feinem Bortheil gehandhabt batte. Ahr Rollegium in Rom verfab ibn ungusaes fest mit Rachrichten von den gludlichften Borbedeutungen, welche fie bort beobachtet zu haben behaupteten , und fachelten baburch feine Bedachtigfeit mirflich gu einem fuhnern Mus the. (Cic. de divinat. II, 24.) Dier aber bes geanete ibnt Labienus auf bem nemlichen Bege, indem auch fein felfenfefter Glaube an des Imperators endliche Obffegerschaft fich auf einige ihm fund gewordene Drafelfpruche Butte. (Blutard) Cic. 38.)

^{*)} Das Fragment eines alten Ralendariums (S. Blanchim vit. Pontif. Anastavii T. 11.) nennt den neunten August; und beide Anga4. Band.

und fechften Jahre nach Roms Erbauuna. (ein emig benfmurdiger Lag in der Befchichte!) über Domveius Pratorium bas Durpurgemand, meldes die Befchloffene Schlacht verfündete, in eben dem Mugen. blick, als Cafar, nach vielfaltig vereiteltem Berfuch, diefe Stunde berbeiguführen, nach unthatig im Lager vergebrtem Sommer. und nach ganglich erschöpfter Rutterung und Ernte des von ihm behaupteten Landftrie des, im Begriffe ftand, der Rothwendige feit bes Abjuge in andre Gegenben nach: sugeben und die minder frieggewohnten feindlichen Eruppen, bis jur volligften Ber: gebrung ihrer Rrafte, hinter fich brein ju gieben. Sein Beg mar nordoftlich gegen

ben wurden, nach richtigerm Zeitmaaße, mit bem 12. Mai oder 1. Junius jusammentrefen. Rur lagt sich weber die eine, noch die andre, mit den Bestimmungen vereinigen, welche Casar selbst Buch III. Kap. 49 und 81) gelegentlich beibringt, und denen jufolge schon während der Einschließung seines Gegeners vor Dorrhachium, und um so mehr also bei seinem Einmarsch in Thessalien, die Saaten bereits der Erndte entgegenreiften.

Stotussa *) gerichtet, und verrieth die Absicht, den Kriegsschauplaz nach Maces bonien zu verlegen. Kaum traut' et ier boch den Berichten seiner Kundschafter und selbst dem Zeugniß seiner Augen, als er fand, daß sein Gegner, dem er in seinem sessen kager nie beizukommen vermocht und den er erst durch eine Reihe kunstlicher Marsche auf ein bequemeres Schlachtfeld zu verlocken gehofft, sich ihm hier freiwillig auslieferte, indem seine Schaaren in weiterm Abstande von dem Lagerhügel, als ie zuvor, sich ausbreiteten.

In der That war in Cafars Quartieren nicht nur der Befehl jum Aufbruch gegeben, sondern selbst auch die Zelte bereits abgebrochen und der Bortrab jur Decuman. Pforte hinausgezogen. Aber sogleich hemmte ein schneller Gegenbefehl diese Bewegung. Ein neuer lebendiger

e) Stotuffa, ober Stotufa, tonnte ibm für feine Bunfche vielleicht um fo eber ein gelegner Ort bunten, als gerade hier vor Beiten ber Ronig Bhilipp ben Baffen bes T. Quinct. Flaminius unterlegen mar.

Geist flammte in dem entzückten Feldheren auf. "Freunde!" rief er den Umstehens den zu — "Unser letten höchsten Wänsche nähern sich ihrer Erfüllung! Heute end, lich haben wir nur mit Menschen, und nicht mehr mit Hunger und Drangsal zu kämpfen. Laßt sehn, wie wir uns der Sunst der Sincksgötzinn würdig erwei, sen!" *)

^{*)} Dag bier bie verschiedenen Traume, Brafagien, Simmelszeichen, horoffope und gleichzeitige Bropbezeibungen in ben entlegenften Theilen der Erde, womit Blutarch und Andre ihren Bericht von der pharfalis fchen Schlacht ausftatten, mit Stillschweigen befeitigt werben, wirb mobl bes Befers Billigung finden. - Dennoch beuten einige Derfelben nicht undeutlich babin , bag Cafar fich, wenn auch nicht an Diefem Tage felbft, boch in ber nachsten Butunft, bes großen Ereignifies verfat und fich auf daßelbe vorbereitete. Blutarch weiß fogar von einer großbergigen Ertlarung ber cafarifchen Truppen, welche bie Bereinigung mit zwei Legionen unter Corfinius und funfgebn Roborten un=. ter R. Rufius Calenus, Die in ber Mabe bei Mthen und Megara fanden, nicht abmarten wollten.

. Bobl wiffend, wie man burch bie Sinnlichfeit auf die Menge wirft, ließ Cafer in eben bem Moment, ba er fich gegen ben Reind manbte, ben Graben langs ber Borberfeite feines Lagers jumers fen und die Berpfahlung gerftoren. Denn was die Berfchanzung dadurch, im Kall eines Rudgugs, an Saltbarfeit verlor, ges mann der Muth ber Solbaten gebnfaltig wieber burch die Zuversicht, welche dies traurige Rettungsmittel im voraus verfcmabte. In ber trefflichften Stimmung, unter freudigem Buruf, aber auch mit ber Rube und Ordnung, wie der Chor eines Theaters, ftellten fich bie Eruppen, auf den Bink ihrer Anführer, in ihre Reiben.

Nicht minder suhr auch Pompeius fort, seine Schlachtordnung mit vorsichtis ger Berechnung der Bortheile des Bodens und der Truppenarten zu entfalten. Auf dem rechten Flügel, welchem, gestüßt an die schroffen Ufer des Enipeus, die geringere Gefahr zu brohen schien, hielt er die cilicische Legion (ein abgehärtetes Bergwolk!) und die hispanischen Kohorten, welche Ufranius als die Trümmer ienes westlie

den Deeres ibm quaefabrt Batte: far bine langlich. Ein Lentulus *) befehligte diefe Schaaren. Scivio mit ben funf fprifchen Legionen fullte die Mitte: und mas dies fen weichlicheren Truppen an Rriegsruf und Werth vielleicht abgieng, mochte um fo füglicher durch aweitaufend unter fie vertheilte freiwillige Beteranen und nabe Unterftugung der versuchteren Flus del Legionen von beiden Seiten vergutet werben, indem auch ju ihrer Linken fich nicht minder die beiden Legionen anreihe ten, welche Pompeius, noch vor dem Aus: bruch der Rebde, von Cafar guruckgefore dert batte, **) und die, neben den afras nifchen Golbaten, für bie Rernmacht bes

[&]quot;) Es bleibt ungewiß, ob der voridhrige Konful guc. Corn. Lentulus, oder Bubl. Cornelius Lentulus Spinther, Diefer Anfahrer war. Wenigftens befanden fich Beide in der Schlacht zugegen.

er) In Bompeius Stamlifie waren fie bie Erfie und Pritte; so wie wenigstens bie Sine an ibn abgetretene ebemals in Cafars Lagern ben Ramen ber Funfzehnten geführt batte. — Immer bleibt es nicht gang er-

Beeres galten. 2. Domitius Abenobare bus fand an ihrer Spigje. Allein auch Dompeius felbit bielt in unmittelbarer Dabe derfelben: benn gergde bier, auf Diefem linken Klugel, follte die große Bes megung ausgeführt werden, auf melche er und Labienus, ber ihm getreu gur Seite blieb, den unfehlbaren Gewinn ber Schlacht Eben darum jog er auch Berechnet batten. feine gefammte Reiterei, fiebentaufend Pferde ftarf, bieber in die Berlangerung ber Schlachtlinie, mo jugleich auch bie leichten Schleuberer und Bogenschutten porgeschoben wurden, um den Aufmarich derfelben zu beden. Die Bahl des fammte lichen schweren Fugvolfs, in hundert und

flarlich, worauf Pompeius fich in seinem so ausgezeichneten Bertrouen auf fie fiunte? Brav mochten fie allerdings seyn: benn dazu waren fie in einer zu tuchtigen Schule gewesen; allein noch obnidagit, in Italien, hatte er nicht gewagt, sie in Casars Nabe zu führen; (f. Th. III. S. 146) und was wirvon den besondern Umftanden ihrer Entlagung wissen, (f. Th. III S. 93) diente ihrer Treue und Ansbanglichteit eben auch nicht zur Empfehlung.

zehn Kohorten vertheilt und zehn Glieben tief gestellt, mochte ohngeschr fünf und vierzig tausend Köpfe betragen. Sieben andre Kohorten, unter Ufranius Besch len, blieben zur Besazzung des Lagers das hinten. Daß iedoch, auf dieser, wie auf iener Seite, die unrömischen Hulfstrups pen von diesen Berechnungen ausgeschloss sen werden mussen, scheint aus allen Ums ständen deutlich genug zu erhellen.

Nicht mehr, als achtzig Kohorten, wels de, fürchterlich gusammengeschmolzen, viele leicht faum zwei und zwanzig taufend Ropfe in ihren Reiben adblten, batte Cafar ienen Beerschaaren an diefem Tage entgegengus femen; und noch blieb biefe, in brei Erefe fen aufmarschirte, Schlachtlinie um zwei Roborten, melde bas Lager bedten, vers mindert. Die Ordnung der Legionen blieb Abrigens auch iest die berkommliche, indem die Zehnte, des blutig errungenen Borgugs werth, auf bem außerften rechten Rlugel gleichsam den Stugpunkt des gangen Des res bildete; babingegen die, bei Dprrbae dium fo fuhlbar geschwächte Meunte auf dem entgegengefesten Ende fich an den Rluß

lehnte, und eben sowohl hiedurch, als durch die mit ihr vereinigte Uchte, gegen die feinde liche Uebermacht gesichert wurde. Hier leistete M. Antonius die Bewegungen; En. Domitius Calvinus gebot der Mitte, und L. Sulla, der glückliche Streiter bei Dyrrhaschium, führte, unter Casars unmittelbarer Obhut, die Rochte. So standen zugleich beide Oberfeldherren einander zunächst ges genüber. *)

Doch huteten Beibe, mit angestrenge tefter Sorgfalt, die ienseitigen sich entwite

[&]quot;) Sinige Abweichungen in Zahlen und Namen, die fich bier bei den Geschichtschreibern finden, durfen uns um so weniger irren, da diese in den hauptsachen desto genauer zusammenstimmen; mit Ausnahme des Dio Cassius etwa, deßen Schlachtbericht ein verworrenes poetisches Gemalde ift, welches auf hundert andre Schlachten mit gleichem Rechte paßen wurde. Wo iedoch in den einzelnen Thatsachen etwas zweiselhaft scheinen konnte, durfte Casars Stimme unbedenklich den Aussichlag geben; und Aber sein entscheidendes Manoeuvre hat Rosch durch seinen Kommentar ein genügendes Licht verbreitet.

kelnden Maffen mit ihren Bliffen, ale Cafars Scharfsicht, der sich die unverhalte nißmäßige Zusammenhäufung der pompetar nischen Reitergeschwader, den seinigen ents gegen, nicht verbergen ließ, ohnschwer errieth, daß er hier zurückgeworfen, überstürgelt und in den Rücken genommen werden solle. Aber auf der Stelle auch (wenn nicht vielleicht längst vorbedacht und in Bereitschaft gehalten) *) erfand er das

^{*)} Denn nicht unmöglich scheint es, baf ibm ein Borbaben, welches ichon in feines Begnere Rriegerathe jur Sprache gefommen, und worüber fogar mit ber romitchen Reizerei vorläusige Abrede genommen war, burch Berrath oder Rundschaftung bei Beiten gur Renntnig gelangt mare. Doer folte (wenn auch nicht auf biefem Bege unterrichtet) für einen Relbberen von Cafars Genie und Sagacitat nicht die blofe Ermagung des Difverhaltnifes ber beiderfeitigen Reiterei, bingereicht baben, fur ben im voraus gefürchteten Fall einer folchen Heberflügelung gwedmaffige Borfebrung ju treffen? Bon einem Gegner, wie Bompeius, mar immer iebe au-Berordentliche Anftrengung nicht obne Grund su ermarten.

Mittel, biefer Gefahr gwedmafig gu bee gegnen. 3mar die fchimmernde Ruffung. bie trefflich ausgefütterten Gaule und die suverfichtliche Baltung biefer pompeianis fchen Reifigen durften feine Beforgnife nicht übermäßig erregen: boch ben gemale tigen Stoff einer folden Denge mit eintaufend, wenn gleich meift germanischen Reitern in einer fo meiten Chene aufhale ten ju wollen, mare, wenn auch nicht Bere meffenbeit, (benn icon batte er fie bier vor fich felbfluchtig gefeben) boch beute ein taum ju rechtfertigendes Bagnif ges blieben. Dur ber Legionfoldat, in festges fcblokenem Gliebe, fcbien ibm die Relfene mauer, an welcher diese einberbrausende Sturmwoge nothwendig gerschellen mußte; und in unbemerkter Stille jog er fogleich feche Roborten aus ber britten Linie bervor, um aus ihnen, im Ruffen ber gebne ten Legion, einen Safen im rechten Winfel ju bilden, melder, indem er den Abe ftand von ben beiben vorderen bis aum britten Treffen ausfüllte und biefen 3wie fchenraum ficherte, befehligt wurde, fich, bamit er nicht ju frubzeitig entdect murbe, bis auf ein gegebenes Zeichen volkommen ruhig zu halten. Zugleich verhielt er bies sen altgebienten Truppen nicht, daß er in ihre Tapferkeit vorzäglich sein Heil, die Ehre des Heers und den Ausschlag dieses Tages sezze.

Den famtlichen Legionen, und ber brite ten Linie' infonderheit, *) mard tiefe unbe-

^{*)} Die beiben erften ginien maren, wie immer, bestimt, beim Angrif gemeinschaftlich gufammen ju mirfen. Diefe britte bingegen folte in ibrer erften Mufftellung feften Fuß behalten; und da bie großte Entfernung gwis ichen den Borruffenden und Stebenbleiben-Den gerade fo viel (1291 Schub) austrug, als Die feche Roborten bes Safens, bei einer Tiefe pon acht Bliebern, ju ihrer Aufftellung in ber feitmarte gerichteten Fronte bedurften, fo. bilbete nunmehr (mit Sulfe bes unzuganglichen Eniveus auf bem linfen Flugel) bas gefamte Boer ein langlichtes leeres Biered, welches felbit ber vollenbeten Umsingelung ber feindlichen Reiterei Die Spigge ju bieten fabig mar, fobald bie britte ginie fich um= febrte. Dies mathematisch = genau berechnete Manoeuvre, welches uns die romifche Taftit von einer glangenden Seite geigt, bat Roeich

wegliche Rube bis jum Augenblick des bes foblnen Ungrifs geboten; und wohl burfte Cafar fich berechtigt balten, von feinen Streitern bas Sochfte ju erwarten, menn wir ben Maafftab ihrer Gefinnungen nach ber Untwort abschägen durfen, die ihm der ausgediente Primipilar der gehnten Les gion, Craftinus, *) ertheilte. Leutfelig, wie immer, hatte ber Imperator ben alten fuh. nen Degen, beim Einruden in die Schlacht linie, gefragt: Bas er fich von dem bes vorstehenden Ereffen verfpreche? - "Gieg, Cafar! Gieg!" entgegnete ibm freudig der Beteran - "Und mich vor Allen follft Du, todt oder lebendig, Deines Lobfpruchs werth halten."

Auch Pompelus mufterte, von felnem hohen Rofe berab, die beiderfeitigen Schlachtreihen. Sonderbar fiel ihm dabei

S. 301 ff, mit überraschendem Glud ent-

e) So nennt ibn Cafar, mit überwiegens ber Autorität gegen Plutarch und Appian, bie biefen namen in Craffianus und Craffinius verändern.

die ftarre Baltung ber Cafarianer auf, mabs rend er auf die mogende Bewegung feiner eigenen Linien guruckfab und aus diefem une rubigen Drangen und Treiben eine bofe Abndung fur fich fcopfte. Dafelbe ju beme men, gebot er bem Bordertreffen, ftracks die Speere ju fallen, und bes Reindes Une fall feften gufes ju erwarten; - eine Une ordnung, die ihm die hoffnung gab, bag die Ordnung begelben durch die Bige und die verdorvelte Beite des Unlaufs um fo gewißer gebrochen werben und er erschöpft und außer Athem in's Sandgemenge fturgen folle. Dompeius mochte hierin richtig gerechnet haben, hatt' er's mit minber ein: aeubten Truppen ju thun gehabt, oder mare eben fowohl die physische Kraft des Stoffes als die moralifche Ueberlegenheit; welche ber felbftthatige begeifterte Ungrif gewährt, und beren beiber er fich folder: geftalt ergab, fur gar nichts gu rechnen. gemefen.

Jeber Feldherr fuchte nunmehr noch, nach der Weise des Alterthums, feine Schaar ren durch furgere oder langere Anreden ju entstammen. *) Wie konnt' es auch bem Berfechter ber republikanischen Parthei in diesen Augenblikken an Stoff ju großher zigen Ermunterungen fehlen, ba die Sache

^{. *)} Es mare ju vermundern, wenn die alten Gefchichtschreiber es verabsaumt batten, Diefes Unlaftes mabraunehmen, um fich in algegemeinen Betrachtungen über bas fonderbartraurige Berbaltnif, morinn bier Romer gegen Romer ftanden, ju erichopfen. Cafar freilich fdrweigt bievaber mobibedachtig: allein befto redfeliger tummeln fich Appian und Dio in einer langen und ermudenden Reihe bon Gemeinplagen umber; und auch Blutard, obmobl feine Betrachtungen bes arogen Begenftandes und Seiner felbit mur-Diger find, fallt meniaftens burch Die gefuchte Bendung auf, deren er fich ju ihrer Ginleitung bedient. " Gine fleine Angabl ber ebel-"ften Romer" - hebt er an - "und ei-, nige Griechen, bie an der Schlacht feinen "Theil nahmen, überlegten beim Beranna-, ben bes furchtbaren Rampfes die Lage bes "Staates, in welche er burch Gigennus und "Chriucht gefturst morden." - 2Bo und wie er Diefe geheimen Heberlegungen ber fuvponirten mufigen Bufchquer boch nur belaufcht haben mag?!

felbft, mofur bier geftriten merben follte, -Freiheit und Erhaltung ber alten burger, lichen Berfagung - des hochften Lobes, ber feuriaften Unftrengungen, ber muthigften Todesverachtung fo murdig mar! - Runfts licher hingegen mußten die Motive fenn, burch welche fein Wegner, ber fuhne Bes ffurmer hergebrachter beiliger Rechte und Kormen, den Gifer feiner Bertzeuge bes lebte. Mur von feinen perfonlichen Bers Diensten um ihr Glud, von feinen alten Unfpruchen auf ihre Liebe fonnte er fpres chen; nur erinnern an feine vergeblichen Bemabungen um Berfdhnung und Fries den; nur an feinen Abicheu vor Bergies fung von Mamerblut und an den Bunfch, fein Beer, wie bas ienfeitige, dem Staate unverlegt ju erhalten. Doch mas, bei fals teren Bubbrern, ber Rraft feiner Grunbe abgeben mochte, erfeste reichlich ber Bauber feiner Boblrebenheit, der Glang feines . aluchaften Mamens, und, bei feinen Krie gern, ber Stoly des treuen Beharrens, famt bem nabe minfenden belohnenden Biel fo langer blutiger Anftrengungen! - 218 ber Redner fdwieg, ward bas begierig er:

erwartete Zeichen jur Schlacht burch bas aufgepflanzte Berill gegeben. *)

Mur der Abstand eines Stadiums trennte die beiben heerlinien pon einan-

^{*)} Benn Ginmal Die Betrachtung in ber Seele erwedt und ausgemablt mar, wie fcmerglich ber Anblid fallen mußte, menn Die nemlichen Baffen und Relbzeichen, Der gleiche Schlachtruf, die gleichnamigen gands leute, Freunde und Blutsvermandte auf beiben Seiten fich feindlich gegen einander über befanden, fo lag volle pfychologische Babrbeit in dem durch bie Bhantaffe binguaefügten - Buge, daß beide Schlachtlinien, im Gefühl Diefer Schmach, ju einer Bermirrung bingerifen murben, welche fich burch unwillfabre liches Zaudern, fo wie burch bumpfes Schmetgen, offenbarte und felbft ben beiben Relb= berren Ebranen entlodte; bis endlich Beibe, die Folgen Diefer verberblichen Stimmung furchtend, bie graufe Scene burch ben ertheilten Befehl jum Angrif endigten. (vergl. Appian B. 11. S. 476. Dio Caff. B. 41. R. 58.) Allein die biftorifche Rritif mird biefe Musfcmuffungen bennoch verwerfen und fie allenfalls der Billfuhr des Dichters anheimftellen; fo wie benn auch Lucan (Bharf. VII. 238 ff. und 340 ff.) nicht verschmabt bat, bavon Gebrauch ju machen.

^{4.} Band.

ber. Mit ethobenem Burffpeer festen fich die kampfgierigen Cafarianer in vollen Lauf, Diefen Zwischenraum ichnell zu vernichten und dem Reinde, wenn er anftarmte, mit gleicher Rraft des Stoffes au begegnen. Doch nicht obne Bewunderung bemerften fie, fcon auf ber Saifte bes Weges, die Uns Beweglichkeit ber ienfeitigen Reiben. Jeda andre Truppen mochten bier vielleicht bie Besonnenheit verloren und burch ihre Uns entschloßenheit eine Bloge gegeben haben. Dicht fo biefe Beteranen, welche, vielfach geubt, iegt ploglich, auch ohne Befehlmort, aber ungetrennt in ihren Gliebern, noch außer der Burfweite Stand fagten und fich die Beit jum Berichnaufen nahmen. Dann erft erneuerten fie, wie guvor, ihren Unlauf, marfen das Pilum, und eilten fos fort, fich, mit gezogenem Schwerdt, in's Sandgemenge ju fturgen.

Ihnen Allen voran, als Leitstern, hatte der wacker Crastinus sich erhoben. "Mir "nach, alte Kriegsgefährten!" rief er dem ersten Manipel der Zehnten ju, welchen er vormals gefährt — "test ist's der Augenblick, dem Imperator eure Wardig:

feit au bemabren. Es ift ber legte Strauf, ben wir befteben; und ihm erkampfen wir die Belt!" - Co brach er vor, und, ibm angereiht, feinem Rufe geborfam, ber volle Manipel. Unmöglich mar es, ihrem einbrechenden Ungeftum, ihrer mabenden Schwerdtspite ju widerfteben. Des Feine des erfte Linie ward in diefem Punkte ges brochen; Blut floß in Stromen, und leicht modlich, daß biefe erfte Großthat fcon hier bem Giege bie Bahn gezeichnet hatte,. ware nicht Craftinus burch einen moblaes zielten Schwerdtftog, ber burch ben Mund jum Genice binausfuhr, in feinem Bel denlaufe gehemmt worden. Gein Rall ftellte das Gleichgewicht unter ben Rampe fern wieder ber; Die Dompeianer fallten ibre luffen und leifteten ftandhafte Bes aenmehr. Langs ber gangen Linie bes Fugvolfs ward mit Erbitterung, aber une entfchieden, gefochten.

Diefen Zeitpunkt hatte Pompeius ers wartet, um auf feinem linken Flügel die leichten Schleuberer und Schügen in Bes wegung zu fezzen und feine ganze reifige Macht gegen die cafarifche ungeftum por brechen zu lassen. Diese Minbergahl sah sich wirklich auch, wie ihr Feldherr es gesahnet hatte, zum Zuruckweichen gende thigt; *) boch aber scheint sie sich wetter

^{*)} Noch begreiflicher wird biefer Rudkua, menn berfelbe, wie Blutarch andeutet, auf ein, von Cafar vorbebachtig gegebenes Beichen erfolate. Man mochte fich mundern, bag Cafar es verfdumte, feine Reiterei, wie er es in ben nachft vorangegangenen Reitertreffen mit fo gutem Erfolg gethan, burch swifchengeftelltes leichtes gugvolf ju unterfluggen. Allein mahrscheinlich wollte er nicht einmal, daß fie, auch wenn fie detonnt batte, auf dem Blasse ibrer erften Aufftellung fe-Ben Stand bielte: fondern vielmehr foute ber Reind durch anscheinendes Glad nur um fo breifter in die ibm gestellte Falle gelodt werben. Dagegen bat es ben Unichein, als habe Bompeins, burch Cafars Borgana belehrt, iene Bermifchung ber Reifigen mit leichter Infanterie an Diefem Tage nachaeabmt: benn fonft mochten feine Schleuberer und Schuggen ben Evolutionen der Turmen leicht im Bege geftanden baben. Freilich permochten fie in ber Folge nicht, ihre Reiterei ju retten: fonbern murben vielmehr felbft das Opfer. Aber fie batten es auch

hinterwarts, in etwa gleicher Hobe mit dem hinterften Treffen, und in guter Ordenung wieder aufgestellt zu haben; während die feindlichen Turmen sich, im Borrüfsken, mit iedem Augenblik zur Linken weitter ausbreiteten, um, ihrer Bestimmung gemäß, Edsars ganze Schlachtordnung zu umwifteln. Die fühne Zuversicht stieg; — schon ward selbst ihr Feldherr versucht, seinen Siegsplan für gelungen zu halten!

Doch in diesem nemlichen Moment, wo sie selbst ihre rechte Seite ben, im Staube und Getümmel nicht beachteten sechs Kohorten bes Ruchalts bloß gaben, brachen nun auch diese, auf Casars Gebeiß, urplöglich hervor, und warfen sich zermalmend mitten unter diese unbedecksten Schaaren. Unstatt, wie der Legions soldat pflegte, den Burfspieß auf gutes Gluck zu schledern, oder damit nach den Schenkeln und dem Unterleibe zu zielen,

⁽und dies verandert die Lage der Sachen wefentlich) mit ichwer gerufteten Legionariern ju thun und wurden von ihren Reitern fchimpflich im Stiche gelagen,

batte Cafar, ber feine Menfchenkenner, fie gefliffentlich belehrt, ihn nur um fo fefe ter in ber Fauft ju faffen und vorjuge: meife gegen bas Geficht biefer jungen the mifchen Ritter ju richten, welche die Gi cherheit ihrer glatten Bangen und gierlis den Stirnen mabricheinlich bober, als Ehre, Treue und Baterland halten murs ben. Diefe Ueberzeugung trog ihn auch nicht: benn ben ruhmredigen Belben fiel dies nabe Blinken der Langenspipen vor ihren unbeschirmten Mugen fo unerträglich; mit diefer findischen Befturjung murbe jus gleich bie Bermirrung der gesprengten Reihen fo allgemein, ber in einander ge rollte Menfchenflumpe fo ungelenf und bas Drangen ber Legionarier von ber Geite, fo wie ber germanischen Reifigen von vorne, fo übermaltigenb, bag fcnell die lorgelassenste Klucht diefe kaum noch fo brobende Turmen in das Blachfeld gerftiebte. Erft an bem gufe ber Berge fette, melde an ihr eignes Lager flief. endigte diese fchimpfliche Gile und die Berfolgung der nachbauenden Deutschen.

Rur die hulfe und wehrlos gelaffenen

Schugen und Schleuberer fcmantten noch auf dem verlassenen Rampfplage umber, und murben ohne Erbarmen von den fteqe reich vordringenden Roborten niebergemes gelt. Dann aber ichwenkten Diefe, mit unvermindertem Ungeftum, auf den num mehr entblößten Flugel bes feindlichen Fugvolfe ein, baffelbe in Geite fund Rut. fen ju faffen; mabrend iegt erft, ba iebe Beforgniß eigner Umringung gludlich bes feitigt morben, Edfars britte Linie, welche bisher in ruhigem Buschauen bes Kampfs geftanden, hervordrang und die beiden vorderen in ihren Anstrengungen nachbruck. lich unterftutte. Wie gleich sich bisher auch, von beiben Geiten, Die Rrafte ges meffen hatten, fo fonnte boch das frifche Leben, welches hiedurch in das Gefecht gebracht murbe, ben Musschlag bes Siegs nicht lange unentschieben laffen. Gebrangt und gerriffen von vorne; in die Luft ges fellt von ber nemlichen Seite, von mans nen fie die beffere Bendung des Streits erwartet hatten, und bedrobt und anges griffen fogar im Ruffen, ichien nunmehr den schnell entmutbeten Dompeianern ihre

Lage verzweifelt und kein langerer Wibers stand ersprießlich. Die Flucht ward falls gemein. Im Lager allein schimmerte noch ein schwacher Funke von Hoffnung; und Ulles stürzte unaushaltsam, es zu erreichen.

Dennoch mochte ein besonnener Relds berr, ausgeruftet mit Dompeius Unfebn und Einfluß auf feine Truppen, in diefen bedenflichen Mugenbliffen felbft, burch eine aufferordentliche Anftrengung feines Ge nies, burch ein Fraftiges Wort ober ein eignes großes Beispiel, dem treulosen Gluffe der Schlachten eine Gunft abges nothigt und die schwankende Baage 'des Siegs wieder in's Gleichgewicht geftellt haben! Doch Pompeius, feit feinem achts zehnten Jahre vom Erfolge angelachelt und unter Lorbeeren ergraut, entftandeben beute, mo es Alles um Alles galt, mo er fich an Thatigfeit batte überbieten follen, mehr als iemals, feinem , alten Rubme, feinen riefenhaften Unfvruchen, fich felbft. um das Beilpiel einer unbegreiflichen Bers. jagtheit ju geben. Kaum nahm er, aus bem linkebin aufwirbelnden Staube, Die vollige Miederlage feiner Reifigen mabr.

auf die er seine ausschließliche Hoffnung gefest, so gab er auch alles Uedrige rets tungslos verloren; und ohne noch die ferineren Unfälle der Legionen abzumarten, sprengte er, uneingedenk seines Sidschwurs, im dustersten Unmuth gegen das Lager, dessen standhafte Bertheidigung, im uns gludlichsten Falle, er verordnete, um sodann, in sein Zelt zurückgezogen, mit stummer Resignation sein leztes Heil von der Gnade des Zufalls zu erwarten.

Es nahte die Mittagsftunde. Als Sieger stand Edsar auf der, vom Feinde gerdumten Bahlstatt. Doch wenig genügte ihm, diese zu behaupten, wenn nicht zus gleich auch, bevor Jener sich von seinem Schrecken erholt, iede fernere Kraft zum Widerstande durch den Gewinn seines Lagers gebrochen wurde. Die Ermattung der stegreichen Truppen von der Schwüle des Sommertages und dem anstrengenden Wurgen wich dem ermunternden Zuruf des Keldherrn und der Freudigkeit, für ihn Alles zu thun und zu leiden. Der Sturm gegen die Wälle der seindlichen Lagers bes gann, sond aber auch eine unerwartet ente

fcbloffene Ubwehr von Seiten ber Robors ten, die unter Afranius die Befauung bilbeten; und nicht minder übertraf fich, in ibrer Unterftugung, ber Muth ber Thras eier und andren Bundesgenoffen. Es gilt fogar die Frage, welche neue Benbung dies Befecht genommen haben murde, mofern die Stimmung ober die Erfchepfung ber aus ber Schlacht jurudgefehrten Flüchtlinge biefem befern Beifte ber Lagermache nur einigers maffen entsprochen batte. Allein fruber icon batten fie fich von ihren Reldzoichen ver: einzelt und ihre Baffen von fich geworfen; und im Lager fuchten fie nichts, als einige Mugenbliffe Raft und Erholung gur weis teren flucht aus bem Decuman : Thore. Go ihren eignen ungureichenben Rraften Aberlagen, erlagen enblich iene menigen Las pfern dem beharrlichen heftigen Angrif; jos gen fich teboch, wiewohl mit bedeutender Einbufe, von den Ballen ab, und errans gen es, in ungebrochener Ordnung die gui nachft anftogenden Soben ju gewinnen.

Gleich einem übergetretenen Strome flutheten nunmehr die Ueberwinder durch bas entodlferte Lager. Mein fonderbar

wurden fie überrascht, hier nicht bas Bilb des ftrengen Krieges, sondern überall nur bie Buruftungen zu einem allgemeinen Gaft mable zu erbliffen. Festlich aufgeschmudte, jum Theil foggr mit Morthenfrangen und Epheugebangen verzierte Bezelte, ichattige Laubhatten, buntgemirfte Terviche, belaftete Speifetische, aufgepflanztes Erinkge fchirr von blinfendem Gilber, und ungabe lige andre Borfehrungen ber Ueppigfeit, deuteten auf die Erwartung eines nicht mehr zweifelhaften Gieges, ber alfobald durch Schmaus und Boblieben der Beims gefehrten batte gefeiert merben follen. Wenn aber dies Alles ju einer verführerischen Loffung fur die Eroberer mard, fo bemiefen fie fich bier gleichmohl ihres beutigen Gluffes werth, da es, um Sand und Berg vom Raube zu enthalten, nur des Zurufs aus Cafars Munde bedurfte: "Noch, fo lange es einen Reind ju verfolgen gebe, fen es nicht an ber Beit, an Beute und Plundes rung ju benfen!"

Ohne Zweifel lag ihm in biefem Ausgenbliffe einzig am Herzen, sich, wo mogelich, der Person seines furchtbaren Widere

fachers zu verfichern. Birflich auch batten feine Truppen die Berfchanzungen bereits erfliegen, bevor Dompeius, mit bem ere schrodnen Ausruf: ", Wie? Auch bieber fogar?" - fich aufraffte, bas nunmehr ju gefährlich gewordne Purpurfleid ablegte, fich auf ein Pferd ichwang, und, im ges ftredten Rennen, gegen Lariffa entwich. Auch hier verweilte er, ohne die Stadt zu betreten, *) nur fo lange, als die dringende ften Bedurfnife gur ferneren Rlucht Beit jur Berbeischaffung erforberten. Die beis ben Lentuler und Ravonius, fo wie übers haupt etwa gebn Senatoren und faum viere sig Reifige, batten fich ibm nach und inach auf feiner Flucht jugefellt, in deren Geleit er, fogar aller nachtlichen Raft vergefend, durch die Thaler von Tempe der oftlichen Meeresfufte queilte. Allein nicht minder unzertrennlich maren auch Gelbftanflage,

[&]quot;) Er unterließ es mohl eben fo fehr aus Gile und mistrautscher Borficht, als, wie uns Dio Caffius verfichert, in der ichonensben Rudficht, die Ginwohner ber Stadt bei bem Sieger nicht in Miffredit ju bringen.

Reue und das bittre Gefühl, sich von den feigen Werkzeugen seiner Entwürfe zur ente scheidenden Stunde so schändlich verrathen zu sehen, in feinem Gefolge.

Indef fich Dompeius, mit unermartes tem Bluffe, aus ben Gefahren der Schlacht gerettet fab, bot fein Befteger fortmabrend die hochfte Thatigfeit bes Beiftes auf, bie Bortheile diefes Zages entscheibend zu mas den. Er fah, wie die Gefinchteten, aus dem Lager hinmegellend, fich auf den ans ftoffenden Berghbben ftopften: und noch jur nemlichen Stunde grif er gur Schaus fel, und begann eine Umwallung, welche die Abbrangung Diefes verwirrten Baufens von ben nächsten Quellen jum 3meffe batte. Beitig genug gwar mard man ienfeits bies fer brobenden Gefahr inne, um ihr durch einen beschleunigten Abzug gegen Lariffa gu begegnen: allein nun theilte auch Cafar, ohne die Berfolgung aufzugeben, feine Macht; beseite sowohl fein eignes, als bas eroberte Lager, und brach mit dem Refte von vier Legionen auf, ben Fluchtlingen auf der gebahnteren Beerftrage juvorgus fommen.

Rach einem Wege von fechs Millien ftand er ihnen abermals in voller Schlachts ordnung gegenüber, und nothigte fie basdurch, sich auf einer eben gewonnenen Uns. bobe, beren Ruf ein Gemaffer bespulte, au fetten. Schon mar die Sonne tief im Sinfen; die Abfvannung der Legionen hate te beinabe ibr Sochstes erreicht, und es durfte fceinen, als fen jum unverganglichen Glange Diefes Tages bereits genug gefcheben. Doch noch einmal versuchte Cafar bei ihnen ben Bauber feiner Worte; und, wie auf Bauber wort entftanden, gieng, mit Einbruch ber Macht, eine Berfchanzung aus bem Bos ben bervor, welche den Pompeianern Die Unnaberung gegen . den fluß versverrte. Der Unblick des vollendeten Berks übers zeugte fie von der Unmöglichfeit ihrer Rete tung. Abgeordnete erschienen, ihre Erges bung angutragen. Cafar bewilligte das Bes fuch, indem er gebot, daß das feindliche Beer mit Lagesanbruch in die Ebene berab fteigen und bier die Waffen por ftreffen folle. Bas noch von Senator ren sich diefen Truppen angeschlofen batte,

benugte bie Dunfelheit ber Macht jum Ente flieben.

Der Morgen bammerte berauf. Mit gebeugtem Anie und flebender Gebebrbe harrten die gedemuthigten Schaaren ber Snade des Siegers, der feine gewohnte Milde bier fo menig, als felbft, Tages juvor, auf dem Bablplas und in ber Dige der Berfolgung, verläugnete. Dort batt' er feinen Streitern unaufborlich jugerufen, iedes romifchen Burgers au ichonen und bas vernichtenbe Schwerdt vorzugsmeife nur degen die Barbaren ju gutten. Eben fo fprach er auch bier den Anieenden lieb. reich zu, ließ allgemeine Bergeibung gelten und empfahl fie und ihr bis iest gerettetes Eigenthum dem besondern Schutte feiner Truppen. Mur wer durch Rang und Unfeben fich vor Undern bemertbar machte, und, fcon fruber gefangen und entlagen, die Waffen undankbar jum Zweitenmale ergriffen batte, folte iest feine Wortbrachice feit mit dem Ropfe buffen. Cafar geftate tete ieboch Sebem ber Seinigen, fich fur Leben und Freiheit irgend eines Freundes ober Befanten zu vermenden; und fo marb mancher Schulbige mit bes Feldherrn nachfichtigem Willen erhalten. *)

Für Miemand aber unter Allen, die ihm in den Waffen gegenüber gestanden, hatte Edsar eine zärtlichere Sorgfalt gestragen, als für M. Brutus, an deßen Wohlsahrt ihn eine schier väterliche Neisgung kettete. Schon vor dem Treffen hatt er ausbrücklich geboten, das Leben des Jüngs lings für ieden Fall zu verschonen, oder, verschmähete er es, sich zum Sesangenen zu ergeben, ihn lieber entsliehen zu lassen, als gewaltsame Hand an ihn zu legen. In der That auch hatte Brutus Selegens heit gesunden, sich von dem Schlachtselde nach Larissa zu retten; und ängstlich blieb

^{*)} Selbft die unromischen Bundesgenoßen, welche Cafars Gnabe suchten, famen mit einer leichten Geldbuße davon, und hatten, in der Folge, sich seiner Gunft sogar durch Landerzuwachs zu erfreuen. Nur Pharnaces, des großen Mithridates Sohn, vom Pompeius durch Wohlthaten ausgezeichnet, sand in der verweigerten Unterflüszung befelben eine ungenünende Entschuldigung.

Cafar über ben Bermiften befammert, bie Diefer felbst ein Schreiben an ihn richtete, das mit der frohesten Bewegung empfangen wurde. Sein Bohlthater wies ihn sofort an, seiner eignen Ankunft an ienem Orte zu warten; und wie ein zurückgefehre ter Sohn ward er an die liebevolle Bruft des Weltgebieters aufgenommen.

Bum Gebieter der romischen Welt hatte die Schlacht bei Pharsalus Edfarn nunmehr ohne Widerrede erhobens aber gleichwohl war ein Sewinn von sols cher Größe nie mit geringerm Verlust an eignen Toden und Verwundeten erkauft worden. Erastinus, der bravste Kampfer dieses Tages, welcher dem Imperator sein Wort so ehrenvoll gelöst hatte, *) deckte,

e) Sin Dentmal fur alle Zeiten feste Cafar feinem Primipilen burch bas, in den
Commentarien niedergelegte Zeugniß, daß Traftinus un diefem Tage die schönfte Baftenthat geleistet und sich treflich um ihn verdient gemacht habe. Allein auch auf dem Schlachtfelde felbst errichtete er ihm ein ausgezeichnetes Grabmal, in welches sein Leichnam, unvermengt mit den übrigen Gefal4. Band.

nebst dreißig andern Centurionen, ihm ahns lich an Werth, und etwa zweihundert Les gionariern, die Wahlstatt. *). Groß war dagegen die Einbuse der Geschlagenen, deren Todtenzahl sich, mit Einschluß von sechstausend romischen Bürgern, auf Funsezehntausend belief. Vor Allen hatte iedoch das Schwerdt unter den Truppen ihrer Bundesgenossen gewüchet und die Staven und Zeltwächter im Lager gemezelt. Unter den Römern, denen dieser Tag den Tod brachte, war Edsars rachsüchtigster Feind, L. Domitius Uhenobarbus, beinah der Einzige, durch Namen und Würden ausgezeichnet. **).

Tenen, und verberrlicht burch alle Arten von militairifchen Chrenbezeigungen, verfentt wurde.

[&]quot;) Selbft ber Berluft von 1200 Gebliebe. nen, wie er von Appian (B. II. R. 89) bes rechnet wird, mare noch für mäßig zu achten.

^{**)} Benn nicht Bartheihaß dem Eicero die Beschuldigung in den Mund legt, (Philipp. II.) so hatte Antonius, aus besonderm Groll, es veranlagt, daß Domitius, als er auf der Flucht aus dem Lager nach dem Ge-

Mis Cafar, bes nachften Lages, bas Schlachtfeld und die Leichenhugel burche ritt, burchschauerte ibn bas' Gefühl einer unwiftfabrlichen Behmuth. Um ibn, ben Einzigen, groß ju machen, maren biefe Saufende gefallen; maren feinem Ehrs geit, feinem Thatendurfte gefchlachtet! Sich felbst eine Rechtfertigung abfordernd, rief er feufgend: "Gie felbst haben es fo ges "wollt! Cafars Grofithaten alljumahl "batten ibn vor ihrem Richtbeil nicht ge-"rettet, war' er nicht ju dem Schugge feis "ner Legionen gefloben!" - Billfomm. ner mar es, feinem Bergen vier und gmans sig taufend Rluchtlingen, welche, mit neun Ablern und einbundert und achtig Relde zeichen, ihre Baffen gu feinen gugen lege ten, in feine Bergeihung, und jum Theil fogar unter feine Rabnen, aufzunehmen. Unter der Bahl ber Gefangenen maren auch die Roborten der Lagermache, welche

birge ermattet liegen blieb, von cafarischen Reitern niedergehauen wurde. Außer ihm buften noch 10 Senatoren und 40 Ritter bas Leben auf dem Bablplaize ein.

sich an P. Sulla ergaben. Was weiter noch jum Heere gehörte, hatte sich, zu sein ner Nettung, in die umliegenden Pläzze verlaufen. Allein ohne sich mit ihrer Auffluchung zu verweilen, wechselte Casar bloß mit den indeß ausgeruheten Truppen, um sich, noch an diesem nemlichen Tage, als nachster Frucht seines Sieges, in den Bestz von Larissa zu seizzen, das ihm, als Waffenplaz des Feindes, von Wichtigkeit war.

Dier erft erfuhr er mit Gewigbeit, bag Pompeius fich gegen bie nabe Rufte gerettet babe. Diefe Richtung feines Bes ges somobl, als die Betrachtung, bag die asiatischen Provinzen iederzeit als ber eigentliche Mittelpunft feiner Rrafte ans auseben gewesen, ließen faum einen 3meis fel abrig, er werbe auch iest feine Buflucht biebin genommen baben, wo bas Bewicht feines boch gefeierten Mamens, vielleicht eben fo febr eine fer gewurzelte Buneigung ber Gemuther, ibm nene ausreichende Sulfsquellen jum Biderftande verhießen. Die volftandig bemnach auch, in ieder andern hinficht, die Miederlage bei Pharfalus feyn mochte, fo

mangelte bem Giftfe biefes Lages bene noch der Schlufftein, wenn Cafar feinen Gegner nach Affien entfommen fab. Debr, als iemals, mußt' er, von lest an, feine Anftrengungen verdoppeln; und fein geringerer Meifter in ber Runft, feine Gie ge zu benuggen, als fie zu erfochten, mas ren alle feine Beftrebungen babin geriche tet, bem Flüchtling auf ber Ferfe ju fole Er ließ fich's eben fo menig ire ren, daß betrachtliche Entfendungen bes feindlichen Beeres noch bie und ba unter den Baffen Randen, als daß ihm auf der gangen oftlichen Rufte Griechenlands fein einziges Gegel ju Gebote ftand: benn nur um befto unerlaflicher mard ibm die Gile, womit er, an der Spizze feiner Reiterei, ben weiten Bogen von Maces bonien durchfliegen, und, auf dem furges ften Seeftriche, dem Bellefpont, nach Mfien überfegen mußte. Ochon ber britte Lag nach ber Schlacht fand ihn auf diefem Bege. Zugleich aber erhielt auch eine Les gion ben Befehl, ihm in angestrengten Marfchen ju folgen.

Indef hatte der Ungladfiche, bem biefe

Berfolgung galt, eine angftliche Racht in einer Fischerhatte an der Mundung des Des neus zugebracht, und bann, mit Lages Une bruch, sich, famt einer Auswahl von vertrauteren Kreunden, in eine Barfe geworfen, um fich von diefer unfichern Rutte ju entfernen. Bald fließ er, ohnfern bes Ufers, auf ein Sandelsichiff, defen Patron, fobald er in ihm mit Erstaunen den gros Ben Pompeius erfante, fich willig finden lief, ihn an feinen Bord aufzunehmen. und, gleich barauf, bem galatischen Ronige Dejotarus, welcher vom Lande ber um Beiftand flehte, ben nemlichen Dienft gu ermeisen. So erschien er nunmehr - ente weder der Bestimmung des Schiffers, ober ber Richtung des Windes folgend, - vor Amphipolis: *) allein die Racht, welche

[&]quot;) Amphipolis hatte eine, für den Sandel febr glüdliche Lage an der Mündung des Strymon, dem Hauptfluße der macedonischen Brovinz, und im Grunde des gleichnamigen tiefen Meerbusens. Immer war iedoch die Fabrt bieber ein so bedeutender Umweg für den flüchtenden Imperator, daß er diese Richtung wohl nicht mit Borbedacht genommen zu haben scheint.

er bier vor Unfer blieb. ward nur anges mandt, einige Getreue an Bord ju berus . fen, Gelder ju erheben und eine Berorde nung ju erlagen, welche bie gefamte innge Mannschaft ber macedonischen Proving. fcleunigft unter die Baffen aufbot. 3meis felhaft bleibt es iedoch, ob Pompeius wirk. lich hoffte, dem Sieger durch biefe frischen Berbungen ein Sindernif feiner reifenden Fortschritte (movon er hier die bestimtere Machricht erhielt) in den Weg ju stellen, ober ob er bloß die Absicht begte, denfels ben über feine eigne Flucht und die Riche, tung berfelben in Ungewißheit zu lagen. Benigstens mar er bereits am nachsten Lage von diefer Rufte verfcwunden und fein Segel gegen Mptilene auf Lesbos gerichtet.

Hier, ferne von dem tosenden Schaus plaz des Kriegs, und in den Umgebungen: einer schonen Natur, weilte Cornelia, seine Gemahlinn, samt seinem iungern Sohne Sertus; und Beide harrten um so verstrauender der Botschaft, die ihn zum alleinigen Gebieter der romischen Welt erklarte, entgegen, als bereits unmittelbar nach den

flegreichen Worgangen in Epirus die Ges natoren um die Bette nach Lesbon ges eilt maren, fich bas Berdienft biefer wille kommnen, aber damals noch zu frühzeis tigen Runde ju ermerben. Steat mar es Pompeius felbft, ber, als Kluchtling und banger Gorge um bie Sicherheit ber Seinen getrieben, querft ben idben Umfturg feines Glade und feiner Soffnune gen por ihnen aussprechen follte! Cornes lia, burch einen por Schmerg fchier fprache lofen Boten an den Bord feines Schiffes berufen, fcmantte, einer grenzenlofen Trauer hingegeben, burch die Strafen pon Dy: tilene, den Armen des Gemable entgegen. Seine Seele war tief bewegt: felbft bie Erdftungen der Philosophie, der er sich in die Arme zu merfen fuchte, giengen an ibm verloren; und nur in der Kerne wels ter Landerftreden, die er zwifden fich und feinen Bedranger feggen mochte, ichien ibm ein Schimmer von Rettung aufzugeben. Eben um defiwillen schlug er auch bas Erbieten ber ibm ergebenen Mytilener aus, ihre Mauern ju feiner Bruftwehr

ju machen, und verwies fie jur friedlichen Ergebung an Cafars bekannte Milde.

Mur mo, auf der fortgefesten Rlucht. bas Bedürfniff von Baffer und Lebense mitteln ibn brangte, magte es Dompeins, fich der ionischen Rufte ju nabern; bis ibn die Winde nach Attalia *) trugen. wo er nicht bloß Aufnahme fand, fondern auch einige cilicifche Galeeren, ein paar taufend, aus dem Befinde feiner Unbanger und Begleiter aufammengebrachte Bes maffnete, und etma fechezig Genatoren um fich versammlete. Mit ihnen erreichte ibn auch wieder die erfte Runde von feis ner noch ungertrummerten Geemacht bei Dyrrhachium, von welcher - wie er nun au fråt erfannte - er fich nie batte trens nen follen, und beren Auffuchung auch iest noch, trog allen inftebenden Sindere niffen, feiner verlornen Cache bas am meiften verfprechende Sulfemittel geboten haben mochte. **). Er aber verschmabte

^{*)} Der Sauptort Bamphyliens, begen Ramen fich in Satalie erhalten hat.

^{**)} Der Berfolg ber Geschichte wird leb-

daffelbe, weit feine Blide unbeweglich auf ben Orient, ben einheimischen Boden feis ner früheren Groffe, gerichtet maren. Ja, felbft bann, als er erfuhr: Untiodia, bamale die erfte Stadt des affatischen Welttheils an Grofe, Reichthum und pos litifcher Bedeutung, habe den Befchluß gefaft, ibm und Allen feines Unbangs Die Thore verfperrt ju halten, - gab es Augenbliffe, mo er nabe an der Ents fcblieffung ftand, fich den unverschnlichften Reinden des romifchen Namens und Crafe fus Mordern - den Parthern - als Schugling in die Urme ju werfen, da er icon in einer etwas frubern Zeit vers fucht hatte, mit bemfelben durch feinen Legaten 2. hirrus friedlichere Berhaltniffe anguenupfen. *). Mur die Beforonif

ren, wie leicht bas Schidfal felbit ibm biefe Bereinigung, fogar noch nach ben größten Miggriffen, machen wollte.

^{*)} Sen es, daß Bompeius entweder ben thatigen Beiftand, ober nur die Reutralitat ber Barther mabrend feines großen Kampfes beabsichtete. Da indes ber Konig berfelben,

einer umwürdigen Behandlung, welcher Cornelia unter diefen roben Barbaren ausgesest fenn durfte, bonnte ihn von einnem fo gewagten Schritte gurudbringen.

Gleichwohl mußte, da Edfars gefürchetete Annaherung mit iedem Tage zu ers warten stand, ein schneller Entschluß ergriffen werden. Einige seiner Freunde stimmten für die Zuflucht zu Juba nach Numidien und die Benüzzung der, in den afrikanischen Provinz sich darbietenden Halfsquellen; — ein Rath, dessen Ersprieß lichkeit sich durch den Ersolg bewährt has

Drodes (auch hyrodes genannt) die Abtretung von Syrien als Braliminar = Bunkt aufftellte, den Bompelus unmöglich bewilligen konnte, so mochte diese Unterhandlung weder zu einem Resultat führen, noch für den Leztern etwas in der Zukunft versprechen. Durften wir Dio Cassius, welcher der Gewährsmann für iene Forderung ift, (B. 41. R. 55) auch in dem, was er (B. 42. R. 2) binzusezt, Glauben beimeßen, so hatten die Parther den römischen Gesandten sogar in Retten geschlagen und also die Hofnung zu einer friedlichen Annäherung an der Wurzel absgeschnitten.

ben wurde, hatte nicht das Schikfal ger wollt, daß eine Meynung die Oberhand gewinnen sollte, welche Theophanes, des Imperators vertrautester Rathgeber, in Borschlag brachte, und wornach es ihn bedauchtete, daß Aegypten allein ihnen ein sichres Usul versprache; ebensowohl um der nahen Erreichbarkeit willen, (wozu es an einer Fahrt von drei Tagen genügte) als wegen der politischen Verhältnisse und Beziehungen, in welchen sich Pompeius zu biesem Reiche besonde.

In der That konnte Negopten, wels ches bisher, troz aller kahnen Einmischung der römischen Obermacht, noch einen Schatzten von Selbstständigkeit gerettet hatte, und gegen feindlichen Angrif durch seine Lage, wie durch unerschöpfte innere Kräfte, gesichert war, füglich zu einem Bereinis gungspunkte für die Parthet des geschlasgenen Feldberrn dienen. Pompeius selbst hatte sich ohnlängst erst geltende Ansprüche auf die Dankbarkeit des Konigs Ptolemaus Auletes, dem er zum Wiedergewinn seiner verscherzten Krone behülslich gewesen, erz worben; und war gleich dieser Monarch

bor furgem vom Throne in's Grab ges fliegen, fo lieft fich doch fur ben alten Boblicater des koniglichen Saufes - und noch mehr fur ben, vom romifchen Senate feierlich bestellten Bormund defielben ein um fo wirksamerer Einfluß auf den unmundigen breigehnidhrigen Reichserben boffen, welcher nicht anfteben murbe, alle Beld : und Rriegsmittel feiner Provingen . in Pompeius Sande ju ftellen. Diefer felbst konnte fich ben schönen menschlichen Glauben an die Unschuld und Bergensaute des koniglichen Junglings nicht verfagen und entschied fich bemnach für die Fahrt nach dem Mil, welche fofort auch, von Epe pern aus, mit einigen bort vorgefundenen Berftarfungen an Schiffen und Baarichafe ten, angetreten murbe.

Schon auf dem Wege lief indes die unerwartete Nachricht von einer, vor wenig Monaten in Legypten stattgefundenen, Revolution bei ihm ein, wodurch eben sowohl seine gesaste Hofnung getrübt, als die Richtung seiner Segel verändert wurde. Ptolemaus Auletes, welcher zwei Sohne und eben so viel Tochter hinterließ, hatte

Cleopatra, Die altefte von Lextern, nebft ihrem nachftgebornen Bruber, Ptolemaus Dionyfius, ju feinen gemeinschaftlichen Krons erben verordnet, und jugleich - nach einer berkommlichen Sitte im Saufe ber Lagir den - als Chevaar auf dem Throne vers bunden. Cleopatrens Chrgeit, melder in der Unmundigfeit bes Brubers und Gate ten ein weites Reld vor sich gedfnet fab. erregte eben baburch bie Beforgniße ber vers trauten Rathe und Leiter des jungen Ronigs; und Diese mußten es dabin ju bringen; daß fie, dem vaterlichen Testament entges gen, von der Thronfolge ausgeschloffen und felbst aus bem Reiche vertrieben murbe. Die Pringefin fluchtete nach Sprien, wo fie Alles aufbot, sich den Rudweg mit ger maffneter Sand ju erzwingen; mabrend, ju gleicher Zeit, ibr Bruber bei Belufium *)

[&]quot;) Jest Belbeis, an der nunmehr verfanbeten oflichften ber fieben alten Nilmundungen. Als militairischer Grengpoften mar Belufium um so vortheilhafter gelegen, da iedes heer aus dem Often durch die vorliegende Bufte vor deinfelben nicht anders, als in einem erschöpften Zuftande anlangen fonnte.

ein ansehnliches heer versammlet hielt, um ihre Absichten ju vereiteln.

Ihn perfonlich aufzusuchen, wandte fich Dompeius mit feinem fleinen Gefcmaber nach der nemlichen Gegend und anferte, bald nachher, bem am Ufer gelagerten agyptis fchen Beere im Gefichte. Ein Abgeordneter trat an's Land, um ben Ronig von bes 3ms perators Unfunft und feinem Bunfche einer freundschaftlichen Aufnahme und einer nache brudlichen Unterftagung ju benachrichtigen. Eine Botichaft von diesem Gewichte, mes der bereits die Runde von feiner entichies benften Miederlage vorangeflogen mar, mußte wohl am agyptischen Sofe einige Unrube und Berlegenheit erzeugen. Ptolemaus. felbst gwar mar noch ju febr ein Rind, um hieruber eine felbstftanbige Deinung gu haben: allein befto gefließentlicher giens gen fofort die bren Soflinge, welche fich feiner Autoritat bemachtigt hatten, und alle feine Schritte lentten, mit einander ju Rathe, wie bas Ungewitter, welches gegen fie und ihre ufurpirte Gemalt ans fturmte, am ficherften ju entfernen fenn mochte. Achillas, der aegyptische Befehles

haber des Heeres, der Rammerling und Erzieher des iungen Ptolemaus, Pothinus, der die innere Verwaltung übernommen hatte, und der Grieche Theodotus, des Konigs Lehrer, saßen demnach insgeheim über das Schicksal des großen Römers , zu Gerichte, vor welchem sie, wenig Mosnate zuvor, sich im Staube geschmiegt has den würden, und von dessen Flotten ihre, ihm zugesandten Hülfs Geschwader noch in diesem Augenblick einen Vestandtheil ausmachten!

Wahr ist es, daß sie Ursach fanden, den Unkömmling in hohem Maaße ju fürchten. Das Testament des iungst vers storbenen Regenten, welches sie so frevents lich umgestoßen hatten, war von demsels ben feierlich unter die Obhut des romisschen Senats, und von diesem wiederum in Pompeius besondere Sorgsalt gestellt worden. Was bedurft' es für den Impertator mehr, als dieses Vorwandes, um sich hier, im Namen der Republik, der obersten Sewalt zu bemächtigen, die verstriebene Königinn zurück zu rufen und sie selbst in ihr Nichts zurückzustürzen? Beraann

gann boch schon in diesem nemlichen Aus gendlick ifein Abgeordneter die romischen Soldlinge, welche sich, von frühern Zeiten ber, im Lager befanden, zu versuchen, daß sie zurück in die Dienste ihres alten Feld, herrn traten! *).

Doch ihn, der, in seiner gegenwartisgen Lage, blos ihre Berachtung aufregte, nur juruckjuweisen, mochte ihnen um so mehr als eine unzureichende Maasregel erscheinen, wenn sie zugleich erwogen, daß sie badurch eben sowohl den Gross bes Flüchtlings, als des stegreichen Bers solgers, dem sie seine gesuchte Beute entzgehen laßen, auf sich laden wurden. Um also weder den Einen ferner suchten zu dürsen, noch die dargebotene Gelegenheit einzubüßen, sich den Andern auf's höchste

4. Band,

[&]quot;) Als Gabinius, Brodonful von Sprien, sechs Jahre juvor, ben vertriebenen Ronig Btolemaus Auletes wieder auf den Thron setze, ließ et demselben eine Anzahl romisscher Truppen jum Schutze jurud, welche, nebft einer Menge andrer Ausreifer, sich seitem in Acgypten nationalisit hatten und iest den Rern des heeres ausmachten.

ju verbinden, brang endlich Theodotus mit seiner Meinung durch, den Ankömm: ling zwar freundlich einzuladen, aber auch sofort zu seinem Untergange Borkehrung zu treffen. "Die Todten beißen nicht!" seite er lächelnd hinzu, um seine Genosisen anzuseuern; und Achillas, dem es zu keinerlen Wagstück an Muth sehlte, übernahm es, das verurtheilte Opfer zur Schlacht; bank zu führen.

Den agyptischen Felbheren begleiteten, mit ibm ju feinem treulofen Borhaben eine perftanden, der Eribun L. Geptinius, der Centurio Salvius und dren oder vier ans bere Gebulfen. Gie bestiegen einen Das den und naberten fich ber Galeere, auf melder Pompeius, unter medfelnden Eme pfindungen, ben Erfolg feiner Botichaft er? martete. Septinius, der vormals, im Die raten & Rriege, in feinem beere gebient batte, und iest von ihm wieder erfannt murde, begrufte ibn freundlich als Ims perator; und wenn auch einiges Bebens fen megen des Mangels an Achtung, ber fich in ber Geringfügigfeit bes abgeschick: ten Kahrzeugs barlegte, in ihm aufstieg,

fo begegnete Achillas bemfelben burch bie Bemerfung: daß die vorliegenden Sande bante nicht verftattet batten, ben erlauche ten Gaft in der foniglichen Galeere an's Land ju fuhren. Bas ieboch immer Dome peius und feine Begleiter furchten moche ten, fo gab boch ber Unblid ber, mit Truppen bedeckten Rufte und ber fchnell aufgetatelten foniglichen Schiffe nur geringe hoffnung, burch schnelles Rappen der Une fertaue bem Berberben ju entrinnen; bas bingegen es burch die geringfte Cpur von verrathenem Miftrauen leicht nur um fo eber beschleunigt werden durfte. Manne lich gefaßt in fein Schickfal, rif fich Poms veius aus ben 'Armen feiner gagenden Ges mablinn, und ergriff bes Megnpters ftus zende Band, die ihn binunter in das Boot Mur amei Centurionen und ein paar feiner Sausgenogen maren, ibm voran, in baffelbe geftiegen. Die Ruberer arbeiteten fich gegen die ferne Rufte bers an, mabrend ein duftres Ochweigen in dem Kahrzeuge berschte, welches Pompes ius durch eine bingeworfne Frage an den Tribun, die nur mit einem Ropfniffen bes

antwortet wurde, vergeblich ju unterbre, chen suchte. Er begnügte sich nun, ben niedergeschriebenen Entwurf zu einer gries chischen Anrede an den König nochmals still durchzusehen; und so näherte man sich endich dem Landungs Plazze, wo der reits die königliche Dienerschaft, im bunsten Sewähl, zu des Imperators Empfange zusammen lief. — Ein Andlick, welcher den Cornesten und den, am Borde Zurückgebliebenen, die ihn mit ihren Ausgen voll Kummer, wie mit ihren Bünsschen, verfolgten, ein kurzes Aufglimmen der begern Erwartung hervor lockte.

Doch in dem nemlichen Moment auch, two ber Rahn das Ufer erreichte, und Pompeius den Arm seines Freigelaßes nen faste, um sich vom Siz zu erheben, stieß ihm Septinius von hinten sein Schwerdt durch den Leib; und auch Salvius und Achillas entblogten ihre Waffen zu gleicher Unthat. Der Getroffene, auf Widerstand verzichtend, verhüllte sich mit beiden Hans den in seine Togu; stieß noch einen tiesen Seufzer aus, und sank dann entseelt zu-

fammen, *). Undre stürzten hinzt, und trennten das haupt von dem entblisten Körper, welcher, jum gräßlichen Schausspiel für die Wenge, am Ufer hingeworse sen wurde. Ein durchbahrendes Jammers geschrei ertonte von den Schiffen an's Land berüber. Schnellste Flucht wurde die Loossung; und ein frisch aufsteigender Wind. begünstigte sie dergestalt, daß sie, uner reicht von den königlichen Galeeren, die hohe See gewannen.

Philippus, der treue Freigelaffene des Exmordeten, trennte sich nicht von dem, jur Schau gestellten Leichnam; während sich allmählig der gedrängte Hause der Neugierigen zerstreute. Jezt wusch er die theuren Ueberreste mit Seewasser, und gab ihnen sein eignes Sewand zu einer anständigen Deste. Der Quaftor Cordus, ein alter grauer Romer, der seine ersten Kriegsdienste unter Pompeius gethan, ger sellte sich zu ihm und forderte sich die

⁹⁾ Tages juvor hatte Bompeius fein 58ftes Lebenstahr erfullt. Gein Todestag fallt auf ben 28. Sept. 706 ber romifchen Zeitrechnung.

Gbre, ben großen Reldheren bestatten gu belfen. Beibe trugen gemeinschaftlich bie Ernmmer eines verwitterten Rabrzeugs, bas fie am Strande fanden, ju einem barftigen Scheiterhaufen gufammen. Die Rlamme verzehrte ben Bolgftof; und noch rauchte, am nachften Tage, die traurige Branbftatte, als ber Confular 2. Lentulus . feinem Partheihaupt nacheilend und vor bem Safen von Rhobus abgewiesen, fich aufallig biefer Rufte naberte, und, burche fchauert von einer plaglichen bofen Ahns bung, feine Schritte an Diefem Afchenbus gel bemmte. Doch aber batte et ben Das men bes großen Lobten inicht erfabren, als er, von den koniglichen Trabanten ere griffen, im Rerfer bas Schicfal beffelben theilte. *).

[&]quot;) Richt leicht finden fich bei den alten Geschichtschreibern die umftändlichen und in's Kleinste gebenden Nachrichten in dem Maaße gehäuft, als in sofern sie das tragische Ende des großen Bompeius betreffen; so wie es benn auch nicht leicht ein andres historisches Faktum so sehr verdiente, ihre Ausmerksamkeit zu beschäftigen. Dennoch simmen ihre

Anstatt, daß in der Regel nur eine Folgezeit — entfernt genug, um den Sturm der Leidenschaften zu stillen und haß und Liebe auf ihr gebührendes Maaß zurdchau su suhren — den Werth oder Unwerth eines historischen Characters zu bestimmen pflegt, bietet uns der Name Pompeius die ungewöhnliche Erscheinung dar, ihn schon von seinen Zeitgenossen und von seinen Feinden, wie von seinen Freunden, *)

Ausfagen unter einander im Ganzen so ziemlich überein und lagen sich Sine aus der Andern ergänzen. Ungern habe ich mich hier
diese intereganten Details enthalten, das eigentlich nur in einer Biographie ienes ausgezeichneten Mannes an seinem Plazie senn
wurde. Sben um deswillen begnüge ich mich
auch, was das, späterbin auf seiner Grabflätte errichtete, dann im Flugsand verschüttete und von Padrian wieder hergestelte Dentmal betrifft, auf Appian (B. 11. R. 86) und
Spartian (R. 14) zu verweisen.

*) Hominem enim integrum et castum et , gravem cognovi: fchrieb Cic. von ihm (ad Attic. XI, 6.) aus reiner Empfindung feines Berthes; und dies Zeugniß wiegt wohl die fattlichfte Lobrede auf, die er, neben fei-

mit Gerechtigfeit und Babrbeit gewurs digt ju feben. Große Eigenschaften bes Beiftes, ein tiefes feftes Gemuth, ein reie nes Leben, eine von edlem Romerfinn ins nig durchdrungene Geele zog die Bergen in eben dem Augenblick ju ihm bin, da feine nur leicht verschleierten Schmachen ibren Tadel aufregten und fein Mangel an Dopularitat fie jurudftief. Um fo viel beffer bie feltenen Datrioten maren, um fo viel deutlicher glaubten fie auch ju erfennen, daß bas ehrmurdige Gebaube ber Staatsverfassung und romischer Große (fcon erschittert in allen feinen Grunde feften) nur durch ibn geftust werden moge; und ihre Abneigung bezwingend, famme feten fle fich, felbft unter lautem Biders fpruch gegen feine Maagregeln, nur um fo entschloffener ju ber Partbei, melder er Mamen und Geele lieb.

Indes war es fein Glack felbft, was ihn verdarb, indem es feinen unersattlis den Ehrburft nahrte, und ihn auf ber ers

ner Babre gu halten, hatte verfucht werben mogen.

rungenen Sobe ju frub in bie Sicherheit des Stolzes einwiegte. 3mar - die Res publif, die er durch iede, auf ibn im Uebermaaß gehäufte Auszeichnung unabr fichtlich felbst verderben half, batte auch Pompeius schwerlich in ihrem taglich enticbiebenern Umfturg aufgehalten: allein mare fie nur nicht mude geworden ihn und ibn allein - mit immer neuem Glang und Ehre ju befrangen, fo mochte er Beibes wenigstens nicht in ihrer vorfählichen Bernichtung gefucht, dagegen aber noch manches Große für ihre außere Burde vollbracht baben; und mahrscheinlich mar' er dann eben so mobl als der munbere barfte, wie der gefeiertefte Romer guf bie Dachwelt gefommen. Gein Geschick aber. indem es auf der langen und rafchen Babn feines Glude fur ihn Mles gethan ju haben ichien, hatte bennoch eine fterbe liche verwundbare Stelle an ihm übrig gelagen, ba es ihm einen Gegner, wie Cafar, bereitete. Denn fobald in ihnen Beiben bem Talente bas Genie ents gegen trat, fonnte ber Gieg amar ftreitig gemacht werben, aber ber Ausgang nicht

mehr für zweifelhaft gelten. Cafar fouf fich feine Groffe, feinem Biberfacher murbe fie frenwillig geboten. Sobald bes Ers ftern lebendiger Beift feine mådtigen Klugel entfaltete und auf den Widerstand fließ, welchen Pompeius schon in Prioritat feiner Anfpruche für unerfcuttere lich begrundet bielt, mar iener Rampf unvermeiblich geworben. Allein obne Diefen Biberftand hatte Cafar, ber gebn Nahre ber Beschäftigung und des Rubms in Gallien nicht für verlohren bielt, fich vielleicht Bahnen neben und unabhangig von der politischen Bedeutsamfeit feines Mitbewerbers ju' erdfnen gewußt; mab: rend Diefem fein Gelbftgefühl fagte, daß ein Mebenbubler, auf gleicher Linie mit ibm feine Bedeutsamfeit unwiderrufe lich vernichten murbe.

Eben darum war, nach furzem Schwans ten ber Waage, schon ber Tag von Phars salus, der ben Sieger soweit über ihn hinaus hob, der Bernichtungstag seines politischen Daseins gewesen, bevor noch eine Morbersauft am Nil sein personlisches schmählich endigte. Aber selbst nach

aller Renntnif, die uns Cafars fraberes und frateres Leben *) von feiner Denfart an die Band giebt, laft fich faum eine Bermuthung magen, mas er über feinen Biderfacher befchloffen haben durfte, mare beffen Leben vom Schickfal in feine Gee walt ober seine Snade gegeben worden? Bobl moglich indeg, daß ihm (vermoge einer neuen, auf ihn gehäuften Gunft bes Gluds) durch iene Dazwischenkunft einer fremben Berruchtheit die erfte und größte Berlegenbeit ersbart blieb, in welcher er fich, mabrend feiner gangen offentlichen Laufbahn befunden hatte; obwohl er, da faum Die pharfalifden Relder in feinem Ruden lagen, Diefem Leben mit einem

[&]quot;) Benn gleich einige wenige ausgezeichnete Opfer feiner Rache fvaterbin fielen, so
muß auch unvergeßen bleiben, um wie viel
böher gereigt er durch ihren erneuerten Biderkand senn mußte, und wie er diesen,
nach Bompeius Falle, um so strasmurdiger
balten mochte, da er den Schein haben wolte, in dieser ganzen Fehde nur gegen defen
personliche Pravonderanz die Nothwehr erariffen zu haben.

Ernst der Berfolgung brobte, der nur zu deutlich verrieth, welch ein ungemeffenes. Gewicht er auf dasselbe legte.

Bon Amphipolis, mo er auf die erfte Runde von dem Entronnenen stieß, war Edsar unaushaltsam, ihm nach, den weiten Bogen von Macedonien und Thrazien durcht sogen, und stand schon am hellespont, ohne davum zu sorgen, oh seine Truppen ihm zu folgen vermdchten. Denn seinem Ruse als Sieger durst' er, bei den entsezten Gemüsthern, auch die Kraft seiner Basthatzung wertrauen. Er machte die Erfahrung hies von, als er, in der Meerenge selbst, ein leichtes Schiff zur Uebersahrt bestiegen hatte, und nun unversehens auf die feindliche Kriegsslotte des L. Cassius stieß. *) Ihr

^{*)} Der Bruder bes, burch seine spatere Berbindung mit Brutus unvergestlich gewarbenen E. Cassus, welcher zur nemlichen Beit eine andre Abtheilung der pompeianischen Flotte an den Ruften Siciliens befeh- ligte. — Db übrigens dieser Lucius, wie Sueton will, nur zehn — oder nach Appians Bericht, gar siebenzig Galeeren anführte, ift fur den Zweck der bier erzählten Anetdote

fü entschlüpfen war unmöglich: allein Edfar selbst dachte daran so wenig, daß et vielmehr gerade auf sie losging, und sie, mit besonnenster Ruhnbeit, zur Ergebung aufforderte. Sein Name, sein Anblick, seine gehieterssche Seimme schlug den Ers staunten die Wassen aus den Handen. Sie eilten, sich seine Schonung durch Unterwürz figkeit zu verdienen. *)

gleichgultig. Sher tonnte ein Zweifel entfteben, ob nicht in bem bier ergablten Borgang eine Berwechselung mit einer abnlichen, gleich fühnen That flatt gefunden habe, welche wir weiter unten in Cafars afrifanischem Felbzuge ju berichtigen haben werden.

er nemlichen Flotte bedient, um feinen Weg langs ber afiatischen Rufte fortzusezzen: benn zu Lande fam er, bem iest die Gile so viel galt, gewiß nicht nach Epbesus und Carten, oder, bei der daraus nothwendig erfolgenden Berzögerung, schon so wenige Tage nach Pompetus Tode nach Aegypten. Zu diesem lettern Zuge gaben die Rhodier zehn Galeeren herz und auch einige assatische Fabrzeuge standen ihm dabei zu Gebote. Es konnte aber gar wohl seyn, das auch diese keine andern wären, als die er dem & Cassius abgenommen.

In Meolien und Jonien, wo Cafar. eingebent feiner Gile, nur menige Mugenbliffe auftrat, um die Suldigung der Provinten angunehmen, und die porlaufigen Einrichtungen zu ihrer Bermaltung zu tref: fen, unterließ er nicht, leben feiner Schritte mit Boblwollen und Dilbe gu bezeichnen. Das bruffenbe Joch ber romischen Bolle nachter, beren Erpregungen feine Schranfen fannten, wich einer mafigern bestime ten Abgabe. Der dritte Theil aller offente lichen Stouern mard erlagen : und ber Dignentempel ju Epbefus fab feine uners meflichen Schaue, ale eben Titus Ampius, in Pompeius Damen, rauberifche Sand an diefelben legen wolte, durch Cafars Unnas berung jum Biveitenmale gerettet. Einwohner von Enidus *) erhielten, um ihres Mitburgers Theopompus willen, bas Befchent ihrer Freiheit aus feinen Banden; und wie gewiß auch Pompeius hier überal

[&]quot;) Un der sudmeftlichen Spizze von Carien, Mhodus gegenüber. Der hier genante Theopompus gehörte zu Casars personlichen Freunz den und hatte sich als mythologischer Schriftsfeller Ruf erworben.

bie eifrigsten Anhanger zählte, so befleckte doch keinerlei Art von Strafe, wegen früs herer Meinungen, des Siegers Durchflug der weiten Halbinsel. Selbst die tribut baren Fürsten dieser Weltgegend, welche sich entweder personlich, oder durch zuges sandte Hulfstruppen an Pompeius Gluck angeschloßen hatten, solten dieser Milde sich in einem überraschenden Maaße zu erfreuen haben. Denn Milde war es gewiß zu nennen, wenn ihnen mindestens einige Trümmern ihrer Herrschaft gelaßen wurden, oder sie mit einer mäßigen Seldstrafe sich absinden dursten. *) Die sernere Einrichs

[&]quot;) So erhielten entweder iest, ober spaterbin, Sadalus von Thracien, Dejotarus von Gallogracien und Tarcondimotus von Cilicien einen größern oder geringern Theil ihrer Staaten jurud; während Ariobarzanes, König von Cappadocien, der eine Geldbuffe erlegte, mit dem von Dejotarus abgetretenen Striche von Klein-Armenien belieben wurde. Pharnaces hingegen, der seinen Wohltbater Pompeius ohne Sulfe gelagen hatte, mußte sich von Cafar selbst, wegen dieser sich zum Berdienste angerechneten Unterlagung, eines schreienden Undanks bezüchtigt sehen.

tung biefer Provinzen, gugleich mit bem Oberbefehl über biefelbe, legte Cafar, beim Abschiede, in bes L. Domitius Calvinus Hande, der mit drep Legionen ihm hieher nachzurucken befehligt wurde.

Denn ihn selbst trieb die bestimmtere Nachticht, daß Pompeius zulezt an der Ruste von Eppern gesehen worden; und so war es nicht länger zweiselhaft, er werde die fernere Richtung seiner Flucht gegen Uegypten genommen haben. Edsar hatte indeß anch iene, ihm aus Thessalien gesolgte Legion, nebst achthundert Reise gen, an sich gezogen; *) eine Zweite war von

^{*)} Daß es die nemtiche Legion war, die ihm durch Macedonien folgte, scheint wohl aus allen Rebenumftanden zu erhellen. Bolte man einwenden: fie habe nicht so leicht, als etwan die Reiterei, den Beg langs der ionischen Rufte dis Sphesus, oder gar die Enidus, zurücklegen können, so hindert uns doch nichts in der Annahme, daß sie eben sowohl auch schon vorder eingeschifft gewesen sehn auf der zweiten Palifte ihres Beges nach Alexandria.

von der Truppenabtheilung seines Legaten Fusius Calenus aus Achaia herbengerusen worden. Da er nirgend mehr auf einen kräftigen Widerstand rechnete, so schien ihm diese Macht hinreichend für seinen Zweck einer bloßen Rachiagd; obwohl beide Legionen (und wie konnt' es anders seyn?) durch so viele Schlachten, Marsche und Anstrengungen, die auf dreitausend zwei; hundert Kopfe geschmolzen waren. In ihrer Spizze gieng er demnach, auf den bei Rhodus versammleten Galeeren und Transportschiffen, nach Alexandria unter Segel, dessen hasen, nach einer Fahrt von sieben Lagen, glucklich erreicht wurde.

Roch stand das königliche Heer bei Pelusium: allein die Kunde von seines Gegners Ende war das Erste, was den Sieger bei seiner Landung erwartete; und bald auch zeigte sich ihm Theodotus, der sich beeilte, ihm des Erschlagenen Haupt und Siegelring, als willsommenstes Gaste geschenk, entgegenzubieten. Bon Schauder ergriffen, wandte der Imperator sich ab, als er, in der gräßlichen Entstellung einer beginnenden Berwesung, die bekannten

Digitized by Google

edlen Inge erblickte, an welche fich fo viele theure Erinnerungen hefteten. Thranen entfielen ihm, beren Aufrichtigkeit wir nicht verbächtigen burfen, *) wenn wir ben Menfchen von dem Staatsmanne in ihm ju unterscheiben vermögen. Die Blikke eines kalten Abscheus fielen auf den feigen Meuchelmorder, der, um seinen ges hoften Lohn betrogen, und einer noch hartern Ahndung zu entgehen, sich eilig und verlegen zuruckzog. **). Alsbald ließ Ca-

e) Lucan (Phars. IX, 1035 sq.) und Dio Cassius (XLII, 8.) lagen sich bie Gelegenheit nicht entschlüpfen, über Cafars heuchelei bei bieser Scene mit Bitterfeit herzusahren. Auch Ferguson, von ihnen verleitet, last sich bie nemliche Ungerechtigkeit zu Schulden tomzmen. Benn auch Pompeius Tod seinem Gegener ben hochsten Vorthell eintrug: mußte Dieser darum aufhören, menschlich zu empsinden?

^{••)} Berabschent von Allen, fioh ber Elenbe aus Aegopten, und irrte schmachvoll umber, bis endlich M. Brutus, nach Casars Tode, ihn in Asien ertappte und hinzurichten befahl. So Plutarch; nach Appian (11, 90.) war es E. Cassius, der ihn auffnupfen ließ.

far das theure Haupt schmukken, einen Scheiterhaufen zu dessen Berzehrung aufs schichten und die gesammlete Usche nachges hends in Corneliens Hande, zur Beisezzung auf des Berstorbenen albanischer Billa, überliefern; während in Alexandria selbst ihm, auf Casars Beranstaltung, ein der rächenden Nemests geweihtes Sacellum errichtet wurde. *).

Hatten bes Konigs Rathe sich in ihren Erwartungen von Edfar getäuscht, wenn sie eben so gewiß auf seinen unges messensten Dank, als auf seine ungesaunte Entfernung zählten, von beren Aufschub sie sich, ie langer, ie weniger, etwas Guttes versprachen, so mußte auch der Imperator an seinem Theile sehr bald die seindselige Stimmung gewahr werden, welche von ihnen ausgieng und sich schnell durch diese unermestliche und ebensowohl durch Kultur, Gewerbsamkeit und Reichtum ausgezeichnete, als in Uebermuth und

Digitized by Google

^{*)} In einem Aufftande, den die alegandrinischen Juden gegen Trajan erregten, ging auch dies Pentmal in Feuer auf. G 2

Ueppigkeit versunkene Hauptstadt verbrei, tete. Schon, als er, mit einem Theil seiner Begleitung, zuerst das Land betrat, und die Lictoren mit ihren Beilen vor ihm einhertraten, stieß die Besazzung, voll Unwillens, der königlichen Gewalt auf ihrem eignen Boden dergestalt Hohn gessprochen zu sehen, aber zu schwach, ihm den Eintritt zu verwehren, ein lautes Gesschrei aus; und ein Auflauf der Menge entstand, welcher, obwohl mit kräftigem Ernst gedämpst, sich bennoch in den nach, sten Lagen mehrmals erneuerte und übers all, auf den Straßen, in Thattichkeiten gegen einzelne Römer ausbrach.

Nicht gewohnt, dem Sturme zu weis chen, und auch wohl geneigt, diese dumpfen Bolksbewegungen für minder bedeutend zu halten, als sie es wirklich waren, zog Casar, für diesen Augenblick, nur sein dringendes Gelbbedürfniß für den Unterhalt der Truppen, so wie die Behauptung seis nes eigenen Ansehens und der Würde des romischen Namens zu Rathe, indem er beschloß, diese Kuste nicht zu verlaßen, bes vor nicht sowohleine alte beträchtliche Fordes

rung an ben königlichen Schaf) abges tragen und die neuerdings wieder ftreitig gewordene Thronfolge durch ihn entschies den ware. Schwer gieng Pothinus, der Berwalter der dffentlichen Einkunste, dars an, der erstern dieser Forderungen ju gesnügen; und indem er sich perfonlich mit einem Uebermuthe betrug, den nur Edfars Großmuth ungeahndet lafen mochte, **)

[&]quot;) Ptolemaus Auletes batte fich vormals, während Cafars erftem Konfulat, um begen Freundschaft und Roms Schuz zu gewinzuen, ihm zu Bezahlung einer unermeßlichen Geldsumme verpflichtet, wovon, bei feinem Tode, noch achtschnthalb Millionen Drachmen (1,360,000 Thaler) unabgetragen geblieben waren. Zehn Millionen erließ Cafar iezt den Erben; forderte aber auch besto nachbrucklicher die Zahlung des verminderten Rucklandes ein.

^{**)} Ihm lag so über Ales baran, Cafars Abreise zu beschleunigen, daß er demselben ernftlich anlag, über Aegypten die Aussührung feiner größern Entwürfe nicht zu vergeßen und die danfbare Abzahlung des Reftes baldigft zu gewärtigen. Der Imperator begnügte sich mit der Erwiederung, daß er seinen guten Rath sehr überflüßig finde.

mar felbft die Art, wie er bie Tempel ibe res Goldes und ihrer Opfer beraubte, barauf berechnet, die Gemuther ber Mes anbter gegen ben fremben ungeftumen Glaus biger ju erbittern. Allein noch beunrubige ter fühlte fich Pothinus mit feinen Benofe fen, da fie die nemliche gebieterische Eine mifchung in bie innern Ungelegenheiten bes Reichs, um welcher millen ihnen obne langst erft Dompeius so furchtbar geschies nen, nun mit ungleich boberm Dachdrud bon dem Sieger erneuert faben, und Cae far fich entschloßen zeigte, die oberfte fchiedse richterliche Gewalt, welche ibm, sowohl in der Eigenschaft eines romischen Consuls, als auch zufolge ben Befchluffen bes Ges

Die Rlagen ber romischen Truppen über bas verdorbne Setraide, welches an fie ausgetheist werde, wies Botinus mit der unverschaften Bemerkung ab, daß sie immer noch froh senn durften, dergeftalt auf fremde Rechnung zu zehren. — Ja, Casars eigne Tafel ward, auf des Rammerlings Beranstaltung, mit irdenem und bolgernem Gerath beseit, weil, wie er erklarte, die Geschirre von eblerm Stoffe zu Abzahlung der großen Schulbforderung harten eingeschmolzen werden mußen.

nats *) gebührte, in ihrem weitesten Umsfang auszuüben. Der unmundige Ptoles maus sowohl, als seine Widersacherinn Cleopatra, waren demnach von ihm besreits aufgefordert worden, ihre Heere zu entlaßen, und ihre Unsprüche durch seine personliche Vermittelung friedlich geschlichstet zu seben.

Der königliche Jüngling, ein willens loses Werkzeug in des rankevollen Pothis nus Handen, war, zu Nachlehung dieses Gebotes, wirklich in Alexandria erschienen, weil man hiedurch, so wie durch die sorgs fältigste Bewahrung aller Zugänge, ohne Zweisel hofte, die entfernte Thronerbin um so sicherer von ieder Mitbewerbung auszuschließen. Nichts desto weniger fand Cleopatra, welche nicht anstand, die ausges botenen Truppen ben Pelusium zu entlass

^{*)} Ptolemaus Auletes hatte eine Abfchrift feiner tefiamentarischen Berfügung aber die Thronfolge nach Rom gesandt, mo fie vom Senat an Bompeius übergeben wurde, um über beren genaue Erfüllung zu wachen, Das Original felbft war in Alexandria nies bergelegt.

sen, sehr bald Gelegenheit, bem Imperastor ihre siegenden Ansprüche durch treue Mittelspersonen, der Wahrheit gemäß, zu entwikkeln. Allein, als hätte sie dennoch Grund gehabt, ihrer Sache zu mistrauen, und in der zuversichtlichen Hoffnung auf den Zauber ihrer personlichen Gegenwart, der durch Jugend, Schönheit, gebildeten Geist und eine wunderbare Kunst, alle diese Vorzüge geltend zu machen, unterstützt wurde, *) sann sie einzig darauf, ies

^{*)} Bas ibre Reize vermochten, batte Clespatra, faum ein Sabr guvor, bereits an Bompeius iungerm Sohne, Sertus Bompeius, mit allem Erfolg, ben ihre Gefallfucht nur gu wunschen vermochte, erprobt, als er in ben Drient gefandt worden, die Streitfrafte befelben für feinen Bater aufzubieten. Datte fie aber gehoft, burch ibn ibre Entwurfe au bes Btuders Berbrangung vom Throne burchgefest ju feben, fo fcheiterte gleichwohl biefer Plan an dem Ernfte bes vompeignischen Genats in Macedonien, welcher auf ftrenger Rachlebung bes vaterlichen Teftaments bebarrte. - Freilich maren 200 Sengtoren, ienseits des Meeres, nicht fo leicht, als ein einzelner Jungling, in unmittelbarer Rabe, su gewinnen!

des von Pothinus in den Weg 'gelegte Hinderniß ju überwinden und zu Edfars Blicken zu dringen. Bloß von ihrem Freunde Apollodorus begleitet, landete sie zu Alexandria, bei einbrechender Dunkelbeit, in einem kleinen Nachen, an den Mauern des königlichen Pallastes, wo Eds sar weilte, und wurde, in einen aufgerollsten Teppich verhülkt, unentdeckt, als ein Waarenballen, durch alle lauernde Wachster, zu des Imperators Kußen getragen.

Ihrer geistreichen Kuhnheit, ihrem schmelzenden Reiz, ihrer rubreuden Bereds samteit mislang das Bunder nicht, auf welches sie so zuversichtlich gezählt hatte. Edfar, gegen Frauenliebe zu keiner Zeit mit Unempsindlichkeit gewaffnet, gab sich, mit immer minderm Ruchhalt, den sußen Banden hin, die ihn gesesselt hielten; und ihre Sache durfte, von dem Augenblick an, da sie vor ihn trat, vor seinem Richsterstuhle für gewonnen gelten. Groß aber war das Erstaunen, womit der iunge Konig, am nächsten Morgen, die Kunde von der unerwünschten Gegenwart seiner Schwesster empfing. Mit dem lauten Geschreit

aber Berrath und mit abgeworfenem Dlas bem, versuchte er's, fich aus ber foniglis den Burg bervor, und unter bas jufame menftromende Bolf ju ffargen. Mit Dabe riffen ihn Cafars Bachen in den Pallaf gurud: doch gewann die badurch entftandene Bolfsbewegung ein fo ernftliches Uns feben, daß Cafar, nachdem er ben feindfes ligen Gefcwiftern eine anscheinenbe Berfohnung aufgedrungen, für nothig bielt, fich, mit Beiden an der Sand, der Menge öffentlich ju zeigen, und fie, nach lauter Ablesung des vaterlichen Teffaments, als gefegmäßige Gatten und Megyptens Beberricher, unter Obbut bes romifchen Das mens, auszurufen. *).

[&]quot;) Dio Cassius (XLII, 35.) fest hinzu: Cafar habe, im Hebermaaße seiner Furcht, dem
tingern Geschwisterpaare, welches sich gleichmaßig in seiner Gewalt befand, den Bests
der Insel Cypern, die erst noch vor furzem
ihrem Oheim, Ptolemaus Apion, entrigen
worden, versprochen. Mir scheint es eben so
wenig glaublich, daß Cafar, ganz gegen seine
Sinnesart, eine solche aufallende Bloße gegeben haben solse, als daß er, selbst im Tau-

Benn aber auch dieser diffentliche Aft von Gerechtigkeit die Alexandriner scheinbar beruhigte, so war doch Pothinus am wes nigsten geneigt, eine Bendung der Angeles genheiten gut zu heißen, die ihn und seine Parthei mit Cleopatrens Biederkehr und ihrem entschiedensten Uebergewicht, nicht nur alles Einflußes beraubte, sondern auch ihrer vollen Rache blosstellte. Schon früster vollen Rache blosstellte. Schon früster bei den ihn heimliche, sehr weit auss sehende Anschläge gegen den überlästigen Schiedsrichter beschäftigt zu haben, *) die durch deßen schwache kriegerische Begleistung und die Erinnerung an den, gegen Pompeius so wohl geglückten Berrath große

mel ber neu errungenen Alleingewalt, es gewagt hatte, ben romischen Stols burch bie willführliche Berschenfung einer romischen Broving (wozu bie Insel ohnlangft umgewandelt worden) aufs tieffte zu verwunden.

^{*)} Cafar, ber übrigens die Berfchworung gegen fein Leben, mit feinem Taft, gang mit Stilfchweigen übergebt, gedenft boch (R. 108) biefer heimlichen Machinationen, der hin und ber gehenden Boten, ber Correspondenz und bes verbedten Mariches ber Sruppen.

hofnung eines gleichen Erfolgs gewannen. Achillas, von ihm aufgefordett, hatte ime mer noch Unftand genommen, das fonige liche Beer unter feinen Befehlen gu ente lagen, und naherte fich-mit ftarfen Schrite ten der hauptstadt. Rest, da die Gefahr für Beide ffundlich bringender murbe, ging man felbst über Cafars Leben ju Rathe; und bas neue Bubenftud follte an bem nemlichen Tage, wo die Bereiniqung ber Foniglichen Gefchwister burch ein prachtvolles Gaftmal gefeiert murbe, jur Reife ges beiben, als ein aludlicher Bufall *) auf Spuren leitete, welche bald an der beabs. fichteten That feinen weitern Zweifel übrig Der treulofe Rammerling amar bufte auf der Stelle mit dem Kopfe: Uchillas hingegen fand Mittel, den feinigen aus ber Schlinge ju gieben, und fich ju feinen. Truppen ju vetten. Jest blieb ihm aber

[&]quot;) Cafars Leibbarbier, beffen inflinftmäßige Burchtfamteit obne alle Gleichen ihn überal jum horchen und Ausforschen unruhig umbertrieb, machte, gerade noch jur rechten Beit, diese gelegene Entdedung.

auch nichts übrig, als in offenbarer Feinde feligfeit gegen Cafar aufzutreten.

In der That perdiente biefer Reldberr fomobl burch feine verfonlichen Kabigkeiten, ale burch die Starfe und ben innern Ges balt feines Beeres die aufmerkfamfte Bes achtung. Zwanzigtaufend Ropfe und zweis taufend Reifige an der Babl, bestand ber Rern begelben in ben, ihres Romernamens und der ftrengen Rriegszucht vergeffenen Soldaten, welche der Profonsul Gabinius vormale in biefem Lande guruchgelagen hate te; fo wie aus entlaufenen frechen Sclas ven und anderm, aus den romifchen Pros vingen bieber, als in eine fichre Freistatt, jufammengeftromtem Raubgefindel; - tref liche und genbte Rrieger, aber auch eben fo gugellos in ihren Sitten, und gewohnt, ihren Unführern und Regenten Gefegge. vorzuschreiben. Achillas, welcher gewußt hatte, fie ju geminnen, und die Befinnuns gen der Buth und Rache, die ihn felbft befeelten, auf fie übergutragen, *) benutte

^{*)} Allerdings hatten auch fie felbft bas bringenbfte Interefe, fich tedem romifchen Gin-

ihren Eifer, fie rasch in bas Angeficht ber Hauptstadt ju führen.

So thurmte sich benn aufs neue ein Ungewitter gegen Cafar auf, welches ibn, in dem Augenblick, mo überall in der weis ten romifchen Belt fein Binf und Bille, wie der eines Gottes, galt, in ein perfonliches Bedrangniß der peinlichsten Urt zu vermif. feln brobte. Unvorbereitet auf eine ernfte liche Rebbe in diefer Beltgegend, fcbien er fich der Ausfechtung derfelben ohne Unehre, und ohne ben nachtheiligften Einfluß auf ben Glauben an feine Unwiderstehlichkeit, nicht entziehen zu fonnen; - gefest auch, daß feine Ginfchiffung im Ungeficht eines fo überlegenen Feindes ausführbar, oder feine Abfahrt überhaupt, vermdge ber Etes fien - iener regelmäßigen Binde, welche,

fluße ju entzieben, um nicht wegen ihrer Berbrechen jur frengen Rechenschaft gezogen ju werben. hatten fie boch fogar noch ohn-langst ju Alexandria morderische hand an die Sohne des C. Bibulus gelegt, und waren ber Strafe, wogu Cleopatra die haupturbeber an den Bater auslieferte, nur durch begen seltene Mäßigung entgangen.

den Winter hindurch, an dieser Kuste um ausgesetzt aus Norden und Westen werben *) — nur möglich gewesen ware. So schien ihn demnach die Natur selbst an diesen Boden zu festeln; während es nur zu wahrscheinlich ift, daß der widersstrebende Sedanke an eine so schnelle Trens nung von Eleopatrens sußer Verstetlung ihn nur um so mehr in der Entschließung bestärfte, von diesem Plazze nicht anders, denn als volendeter Sieger, zu weichen.

^{*)} Es verdient mobl Bemerfung, daß biefe nemlichen Winde auch noch in unfern Beiten ibren Strich balten und bie Schiffahrt in Diefem Theil des mittellandischen Meeres er-'fcmeren. Ale Melfon die frangofiche, gu Megoptens Eroberung bestimmte Flotte verfolgte, begunftigten ibn biefe Beftwinde bergeftalt, bag er, noch vor Rapolcon felbft, ju Ende bes Junius 1798, Die Rheebe von Mlexandria erreichte. Allein bas Dreifache an Beit mard, tros aller vorgefchrittenen Rautif, erforbert, um, gegen biefen Bind an und auf bem Ummege bart an ben afrifanifchen Ruften, Die ficilifchen Erfrifchungshafen ju erreichen. Dennoch flog er, auf feinem Flugel getragen, abermals noch rafch genug berbei, um am 1. Auguft bei Abutir ju flegen.

Und bod mare Cafars Gegenwart ju Rom, so wie in ieder andern Gegend bes Reiche, nie nothwendiger, ale in biefem Beitpunkt, gemefen, um von bem noch frie fchen Schreffen, welchen Dompeius Ries berlage und Tod verbreitete, ben bochften Bortheil ju gieben, mid bie Ermannung und ieden fernern Biderstanb der verscheuch ten Unbanger befelben ju lahmen. 3mar Uffen schien durch ihn beruhigt; und noch früher mar Griechenland, ber Beerd bes Rrieges, ichier im Augenbliffe ber großen Enticheidung felbft, burch redende Beweife feiner Milde, die allgemeine Freilagung der Theffalier und die, den feindselig ges finnten Athenern insonderheit, in Betracht ibrer rubmmurbigen Borfabren, gemabrte Bergeihung, ausgezeichnet worden. Gelbft feine befannten und beimfichen Gegner durft' er hoffen, durch die edelmuthigfte Bergichtleiftung auf Rache gewonnen ju haben. *) Allein es fehlte viel, daß ents meder

^{*)} Rach ber Schlacht bei Pharfalus fiel ihm, mit andrer Beute, auch feines Gegners gange

weder Diese nur von seiner angebotenen Berzeihung Gebrauch gemacht, oder auch bag feine Baffen, in den Sanden seiner Legaten, seinen eignen gindlichen Fortschriften überall entsprochen batten.

Denn wahrend noch bei Pharfalus blutig gestritten wurde, suhr D. Lalius fort, den Hafen von Brundissum, wo Battinus befehligte, auf's engste einzuschließen und das Auslaufen der, von dorther erwarteten Berstartungen zu verhindern. Zwei Geschwader, welche Casar an den sicilischen Kusten ausrusten ließ, gingen bei dem wiederholten Angrisse der aftatischen Flotte,

ganze geheime Correspondenz in die Sande. Gine Menge von Senatoren, welche, ohne sich gerade öffentlich für Bompeius zu erklaten, ihm dennoch briefliche Beweise ihrer Anbänglichfeit gegeben hatten, liefen Gefabr, dadurch compromittirt zu werden. Edsar warf alle diese Bapiere ungelesen in's Feuer, um sich selbst in die Unmöglichkeit zu sezzen, die Schuldigen kennen zu lernen und ihnen etwas nachzutragen. Pompeius, als er, nach Sertorius Lode, auch desen Kriegskanzlei ausgeliefert erhielt, hatte die nemliche Großemuth bewiesen.

^{4.} Band.

welche E. Casius suhrte, in Flammen auf; und selbst Mesana wurde seinem Angrisse nicht widerstanden haben, wenn nicht das, so eben sich verbreitende Gerücht von Edfars großem Siege ihn eiligst aus der Meerenge verscheucht hatte. Er wandte sich nach Corcyra, dem allgemeinen Samsmelplaz der verschiedenen pompeianischen Geschwader; wo auch auf die bestätigte Schreffens: Botschaft, theils vor, theils nach ihm, die übrigen Ansührer — Octas vius von der illvrischen Kuste, En. Pompeius von Oricum, und Lalius mit ihm zusammentrasen.

Allein die rathlose Bestürzung, welche sich hier aller Semuther bemachtigt hatte, wich nur dann erst in einigem Maaße, als auch Cato, von Dyrrhachium her, sich zu ihnen gesellte und seinen unerschütterlischen Muth in ihre Mitte trug. Auch er hatte sehr bald den unglücklichen, aber von ihm im voraus besürchteten Ausgang iener Entscheidungsschlacht auf dem, ihm anverstrauten Posten vernommen. Was sich von der Wahlstatt hatte retten können, suchte zunächst in Dyrrhachium Zuslucht; und

្ង

bald fab fich Cato von Labienus, Afras nius, Petreius und andern bedeutenden Mannern, fo wie von einem nicht unbe tradtlichen Truppenrefte, umgeben. Dlag felbft fcbien ibm, unter ben veranbere ten Umftanden, entweder nicht haltbar, ober feine Behauptung nuglos, allein iene Trummern bes Beeres und die ansehnliche Klotte munfchte er feinem Freunde, ber ibn verfannt batte, baburch, bag er fie nach Stalien überführte, ju erhalten, ober hatte Pompeius mit feinem Glude auch Leben und Alles verloren - fich felbit ferne von diefem blutigen Getummel, das ibn, ie langer, ie mehr, anefelte, in iraenb einen Binfel der Erde freiwillig ju verbannen; nie aber fein Idol, die Rreiheit. au überleben.

Als bloger Propretor, hielt sich indes Cato jum Oberbefehl über die, bei Corcepta versamlete Macht um so weniger ber rechtigt, da Cicero, der mit ihm gefommen war, vermoge seiner Eigenschaften als Consular und Imperator *) nahere

Digitized by Google

^{*)} Det Titel, den ihm vormals fein fleis 5 2

Ausprüche auf dieses Borrecht hatte. 26 lein Roms erfter Rebner fühlte fich nicht eben fomobl ju Roms erftem Relbberen berufen; und bies am wenigsten in einem Rampfe, ben er vom erften Unbeginn ges mifbilligt hatte, und beffen er fich iest mehr, als iemals, ju entschlagen munichte, um, nach Italien jurudgezogen, feine Gis derheit von ber Gunft bes nicht mebr sipeifelhaften Siegers ju erwarten. Geine Beigerung und ber nicht verbeelte Ente fcbluf ju feiner Entfernung, reigten den Unwillen bes inngern Pompeius in dem Maage, daß er iedem Abtrunnigen an feis nes Baters Sache ben Tob drobte, und im Begriffe ftand, ben fich weigernben Confularen thatlich ju mighandeln. Mur Cato's Damifchenfunft, welcher ben Bie gigen Jungling bei Seite jog und gur

nes heer in Cilirien beigelegt. (S. Th. III. S. 105.) Ueberdem war er noch als wirklich beamteter Profonsul zu betrachten, ba er, seit iener Zeit, Rom noch nicht wieber betreten hatte, in defen Ringmanern allein diese Staatsamter erloschen.

Besinnung zuruckführte, rettete ben Site ternden, welcher zugleich durch ihn ben nothigen Borschub zu seinem Abzuge ere hielt. Einer gleichen Gunft mochten sich nunmehr Alle, die Jenen ahnlich bachten, erfreuen.

Inamischen war Aufus Calenus mit bem gurudgelagenen cafarifchen Beere aus Attica in den Peloponnesus eingedrungen, und feine Unnaberung gegen Patra nothiate die Pompeianer, die fich von Core cpra hierher gewaudt batten, um noch mehrere ihrer Freunds bei fich aufzunehe men, Diefen Punkt ju verlagen. hin fam es barauf an, fich mit dem Ober. Feldherrn, den die Flucht nur nach Mes gopten ober nach Afrifa getragen haben fonnte, auf's balbigste ju vereinigen; und fo gieng Cato mit ber gefammten vorhans benen Land: und Geemacht von bort, ju feiner Auffuchung, unter Segel. Indem er, langs ber füblichen Rufte von Creta, gegen die cyrenaische Rufte jog, fließ ibm, bei dem Borgeburge Paliurus, *) Cornes

^{*)} Es lag, Ereta gegenüber, an ber afri-

lia mit Sertus Pompeius und den abrigen iammervollen Augenzeugen von des großen Pompeius Untergange, auf ihrer fortgesezten Flucht entgegen. *). Jest mar ihm also entschieden, was er, als das Traurigste, gesurchtet hatte! Auch wirkte die entsezliche Zeitung, gleich einem betaubenden Wetterstrahl, auf seine Bes gleiter. Biele, die nur durch personliche Berpslichtung auf des untergegangenen Freundes Seite gehalten worden, glaubten nunmehr, ahne Unehre, auf ihr eignes heil denken und ihren Frieden mit dem

fanischen Rufte, weftlich des großen Catabathmus. Jest bezeichnet die kleine Jusel Bomba Diese Gegend.

[&]quot;In welchen schmachen Faben oft die große ten Weltbegebenheiten hangen! hatte Bams veius bei Pelusum die Wöglichkeit des Rudsugs nicht zu schnell aufgegeben; war' er mit dem gleichen guten Glutte, welches Corneliens Flucht begünstigte, den Regyptern entzonnen und auf Cato's, ibn suchende Flotte gestoffen: wie sa ganz anders mochte dann wahrscheinlich, auf afrikanischem Boden, der Berfolg dieser großen Fehde sich gestaltet haben!

Sieger machen zur durfen. *). Sie gerstreuten sich, und ließen nur den kleinen Rest von Feuerköpfen zurück, welche, ents weder diese friedliche Hoffnung, im Gefuhl ihrer eignen unvertilgbaren Feindseligkeit, fahren ließen, oder, als achtere Patrioten, nicht die Parthei, sondern Rom und die Freiheit, in's Auge faßten.

Diese Leztern waren es auch, deren anhaltendem Berlangen, an Cato ein haupt und einen Führer zu behalten, dieser endlich nicht zu widerstehen vermochte. Seine Bunsche geizten nicht nach solcher Ausszeichnung: allein er wurde sich's zur Schaube gerechnet haben, Manner, die nur das Rechte wollten, zu einer Zeit zu verlaßen, wo sein Zurückritt ebensowohl für einen Rangel an Edelmuth, als an Baterlandsliebe, hatte gelten konnen. Ihrem Berseich

[&]quot;) So j.B. begab fich Caffins nach berMunbung bes Cydnus, wo er Cafarn nicht niebu vorfand und lange Beit, unter zweifelhaften Entschläßen, defen Rudfehr von Alexandria erwartete, bis M. Bruqus, sein Schwager, sich mit Erfolg für ihn verwandte.

trauen au entsprechen und fie in einem fremden Lande nicht bulf, und rathlos ju laffen, ftellte er fich bemnach an ibre Opine: boch auch iest wollte Cafars alude hafter Stern, daß fogleich ber erfte Ents fcluff, den Cato fafte, ein Alles entscheis bender Mikarif mare. Denn anftatt for gleich, mit gunftigem Binde, oftwarte ju fegeln und fich vor Alexandria, wo fein Begner fich taglich in ein größeres Ges brange verftrict fab, ju zeigen, manbte er fich, ohne auch mur eine nabere Rachricht von einer fratern Lage ber Dinge einzugieben, weftwarts gegen Eprene, *) um fdederfamft einen Safen und Baffenplag au geminnen. Wenig Tage juvor batte Labienus von diesem Orte unverrichteter-Sachen wieder abziehen mugen; doch Cato's vereinter Macht, ober bem Bauber

[&]quot;) Enren, ohnweit bes, bier am meiteften gegen Norden ausspringenden Borgeburges Ananea, ift ber heutige Name Dieser ehemaligen hauptstadt von Eprenaica. Die Bufte Barea liegt ihr in weiter Ausbehnung in Suben und Besten.

seines Namens, dffneten die Barger nuns mehr, ohne Wiberftand, ihre Thore.

Die Machrichten, welche er bier von der Provinz Afrika einzog, waren vollkoms. men baju geeignet, feinen Duth auf's neue ju beleben. Micht nur batte bier; feit Curio's Dieberlage, die republifanische Parthei unter ber Unführung des Attius Barus, und vom Ronige Juba begunftigt, die dffentlichen Angelegenheiten fortbaus rend geleitet, fondern auch Metellus Scis vio, des Pompeius Schwiegervater, fich in diefe Gegenden gerettet und eine mille kommene Aufnahme, fo wie ein ausges ruftetes heer versammlet gefunden. Cato felbft fab gegen zehntaufend Mann unter feinen Befehlen, beren Bereinigung mit ienen schlagfertigen Truppen bedeutende . Bortheile versprach; und wenn gleich dies felbe, ben dem legt eintretenden Binter, megen ber herrichenden Weftwinde, jur See und langs ben hochgefahrlichen Spre ten, ein unaberfteigliches Sinderniß fand, fo ftand er bennoch nicht an, biefen Plan durch einen eben so kühnen, als beschwere

lichen breifigtagigen Marfc ju Lande, ohnfern ber Rufte, in's Bert ju fegjen.

Alle Schrednife ber Buffe - ber glus bende Connenbrand, der Mangel an Baffer und bie Liefe des ju burchmatenben Sandes - muften feiner Bebarrlichfeit meichen. Doch als er die Proving erreichte, . überzeugte er fich balb, bag bie Berbalts nifie feiner Parthei bier feinesweges fo vortheilhaft maren, als fie es aus ber Ferne geschienen hatten. Scipio und Barus, Jeber nur feinen befondern Bortheil verfok gend, fanden einander bei jedem Schritte gefliffentlich im Bege und fuchten ihren Einfluß durch die Bewerbung um Jubas Sunft ju verftarten; mabrend Diefer mit feinem gewohnten Uebermuth bierin ben gemunichten Unlag fand, fie durch feine ftolgen Unmaagungen ju demathigen und schier als seine Bafallen zu behandeln. Go bedurfte es denn Cato's gangen Ernftes, ber bier gemigbandelten Burde bes romifchen Mamens ibre Rechte jurudjugeben: *) als

^{*)} Bei ber erften Unterredung, welche ber Konig mit Cato baben follte, ließ er feinen

lein indem er den roben Barbaren Gesichmeidigkeit lehrte, suchte er zugleich auch die Quelle des Uebels zu verstopfen, und ohne der alten und bekannten Abneigung, welche zwischen ihm und Scipio obwaltete, einigen Einfluß auf seine Handlungen zu gestatteu, *) ruhte er nicht ober, als bis er denselben mit Barus wieder ausgeschnt

Stubl in die Mitte zwischen Diesem und Scipio binsezzen. Doch in eben bem Augensblid ergriff auch Cato den seinigen und ftelte ihn zu Scipios Rechten, wodurch also der Beztere den Chrenplaz gewann, der beschämte Juda aber auf die unterfte Stelle zurückgesiezt wurde, die ihm, wo romische Senatoren zugegen waren, allein gebührte. Gerade in solchen kleinen Zugen zeichnet sich der Romerstolz am lebendigsten.

[&]quot;) Dieje politische Feindschaft Scipios, die mit dem gebeimen Widerwillen seines Schwiegersohns aus der nemlichen Quelle flok, (denn nie durften sie hoffen, daß Cato ihre, auf absolute Praponderanz abzielende Anmaagungen gut beißen werde) batte sich früher schon in einer öffentlichen Schmäbschrift gegen den unbeugsamen Römer offenbart, welche an Cafars spätern Anti-Cato von gleicher Tendenz erinnert.

batte. Beibe fühlten feinen Ebelmuth und buldigten bemfelben burch bas freiwillige Erbieten, ibn, ben Burbigften, an bie Spigge bes Beeres, fo wie der affentlichen Bermaltung, ju ftellen. Satte aber auch Cato's Ebraeis an eine folde Musseichnung quereicht, fo verbot ibm boch bie nemliche Ocheu vor der fleinsten Berlemung der ber: gebrachten rerublifanischen Kormen, bie ibm fcon ebemals zu Corcpra eine abnliche Bei gerung in ben Mund gelegt, auch bier, ir gend etwas in ber Berfagung umauftogen, au beren Aufrechterhaltung man ja eben au ben Baffen gegriffen hatte. Dagegen ward auf feinen Borfdlag Scipio, ber altefte gegenwartige Konfular, und beffen Name überdem auf biefem Boden, bem algemeinen Bolksglaußen nach, für fo beile bringend gehalten murde, mit ber oberften Gemalt befleidet.

Nur zu bald lehrte iedoch ber Erfolg, wie viel beger ber ftrenge Romer feinem Baterlande gedient haben murbe, wenn er, mit minderer Bedenklichkeit, demfelben die Bunden erspart hatte, welche des Erewählten Unfahigkeit zu einem folchen Pos

sten ihm nothwendig schlagen mußte. Gleich eine der ersten Maaßregeln, deren Aussühlerung Scipio beschloß, war die ganzliche Zerstdrung von Utika, *) welches sich, seite dem es Eurlo mit seinem Heere so gutwillig in seine Mauern ausgenommen, einer zu großen Anhanglichkeit an Edsar verdächtig gemacht hatte. Cato, eben so sehr von der kalten Grausamkeit dieses Entschlußes empdrt, als voll Mißbilligung, diesen eine

^{. *)} Utica (test Biferta) an ber Beffeite bes tiefen Meerbufens gelegen, melder fich swiften ben Borgeburgen Apollinis und Merturii (hermaum) in bas gand bineindrangt, und in beffen innerften Grunde vormals Carthago prangte, erbob fich, vermoge diefer gludlichen Lage, mit verbopveltem Rlor, neben ben Trummern ienes alten Stavelplasges. für ben Sandel. Bugleich mar fie bie Sauvtftabt ber romifchen Broving Africa und wimmelte von romifchen Burgern und Rittern, die ber Sandel bieber gezogen hatte. In Diefen Rudfichten, fo wie wegen ihrer Seftigfeit, mar fie fcon langit ein Dorn in Jubas Augen, ber, wie es icheint, iest feinen Ginfluß auf ben ichmachfinnigen Scivio bagu migbrauchte, ibn au ibrer Bertilgung aufsureizen.

zigen und bequemften Waffenplaz an der ganzen Ruste muthwillig vernichtet zu seinen Ruste sich mit der ganzen Macht felines Ansehns und seiner Beredsamkeit ents zegenstemmen, bevor'er es bahin drachte, seine Burgschaft für das Vetragen der Utiv censer angenommen und die Stadt gerettet zu sehen. In der That traf er auch, bei seinem verlängerten Aufenthalt, alsbald die zwecknäßigsten Anstalten, den bosen Willen der Einwohner zu entwasnen, dabei aber auch den Plaz durch neue Befestigungsswerke, durch unermessliche Magazine und Kriegswerkstätten zu einem haltbaren Vollwerk für seine Parthei zu machen.

Freilich reichten alle diese Anstrenguns gen eben so wenig hin, in diese Parthei einen lebendigen Geist zu bringen, als ihr die Augen aber Cato's hohes und uneis gennuzziges Verdienst zu dfinen; und eben so wenig fehlt es an Spuren in der Ges schichte, die es verrathen, daß Dieser mit heimlicher Reue, bloß seiner Großmuth Ges hor gegeben zu haben, zu dem Bunsche ges drungen ward, sich und sein Schieksal von diesen Menschen, bie eben so sehr von Kurzsichtigkeit, als vom bbsen Willen, geleitet wurden, zu trennen, und wieder in Rom, zu Bekleidung seines natürlichen Postens in der Republik, aufzutreten. Denn in dem Bewußtseyn, nichts unrechtes gethan zu haben, durft' er ieder Gewaltthat des glücklichen Usurpators seinen festen und rus higen Gleichmuth entgegenstellen. Auch ist es so wahr, daß seine bloße Gegenwart die neuen Machthaber mehr, als selbst sein gewasneter Widerstand, in Verlegenheit ger sezt haben wurde, daß Cato's Name aus drücklich in der Reihe der wenigen stand, denen, auf Casars Befehl, der Eintritt in Italien untersagt bleiben solte.

Hieher, und zu Roms Verwaltung, hatte Edfar, sofort nach dem großen pharssalischen Siege, seinen Legaten, M. Um tonius, mit mehrern Legionen entsandt; und wenn gleich nicht geleugnet werden kann, daß deßen Gelst und Kähigkeiten, die sich in dem nemlichen Posten, schon während des Imperators hispanischem Feldzuge, zu deßen Zufriedenheit entwikkelt hatzten, ihn dieses ausgezeichneten Vertrauens würdig machten, so ließen dennoch seine.

milben Leibenschaften nur zu gemiß bie bef. nigften Maafregeln gegen Jeben, ber bem Rugellofen nur iemals in den Beg getre: ten mar, im Boraus erwarten. Bor Al Ien machte Cicero diefe ungludliche Erfahe rung, als er, in der Borausfestung von Cafars nabem verfonlichem Auftritt in Stalien, nach Brundiffum gefommen mar, um feine Musfohnung mit dem Gieger ju bes Benig fehlte, baf Untonius ibn mirfen. diefen gewagten Schritt nicht mit bem Le ben bezahlen ließ; bagegen aber bielt er ibn defto langer in der bemuthigenoften Abhangigfeit von feiner Willfubr, und no. thigte ibn, unter vielfachen Rranfungen, die endliche Lofung feines Schickfals, viele . Monden hindurch, voll fcmerglicher Unrube in ienem Safenplagge gu erharren.

Nicht minder aber empfand Rom selbst die herben Folgen biefer troggigen Willführ einer militairischen Regierung, die sich in den Sanden eines Mannes von Antonius Sinnesart nothwendig in ein schonungslos verwundendes Schwerdt verwandeln mußte. Die dumpfe Ruhe, welche Cafar dieser uns ermeslichen Hauptstadt durch seine legte Ans

me:

mefenheit aufgezwungen hatte, mar auch fraterben, ba er feine Baffen gegen Dom: peius manbte, burch P. Gervilius Mauris eus, feinen Gebulfen im Ronfulat, mit wenig Unterbrechung erhalten worben; und nur fins geheim mochte bie und da ein fcheues Umtreiben ju Gunften der Gegens parthei fich aufern. Bielmehr richteten Mle ler Bliffe fich angeftrengt nach Epirus, um mt erwarten, melden endlichen Oberherrn bas Schicfal bem Reiche ju geben gebenfe. Gelbft aber bann auch, als bei Pharfalus dies große Loos mirflich gefallen mar und bie Machricht biebon Rom mehr burch bas offents liche Gerucht und Privatbriefe, als durch einen formlichen Bericht des Siegers an den Settat erreichte, *) mußte bier die Bers maltung nur um fo mehr in bem Geleife verbleiben, welches ber bisherige Dachthas Ber für Diefelbe vorgezeichnet batte; mabe

^{*)} Edfar unterließ die Absendung biefes officiellen Berichts aus einem feinen Gefühl
von Schidlichteit. Er wollte nicht das Anfeben gewinnen, über feines Gegners Unglud
und das Drangfal der Republif gefrohlodt
zu haben.

^{4.} Band.

rend der Pobel — überall sich ahnlich in Leichtsinn und Zügellosigfeit — die neue Ordnung der Dinge, auf feine Beise, durch Niederreißung von Sulla's und Pompeius Bilbfaulen feierte. *)

Gleichwohl wurde Edfars eigne Parsthei, die iest den Senat ausschließlich bile dete, geglaubt haben, ihrer Pflicht gegen ihn zu entstehen, wenn sie nicht sofort auch auf neue glanzende Auszeichnungen an Macht und Ehre für ihn gesonnen hatte. So ernannte ihn denn, beim nahen Abslauf seines iezzigen Konsulats, ein feierliches Dekret zum Diktator für das nachste

[&]quot;) Sie ftanden auf dem Forum bei den Moftris, und die Statue des altern Triumvirs war vergoldet. Es war Edfars werth, diese Standbilder, drei Jahre spater, und zwar zu einer Zeit wieder aufzurichten, wo er, im Bollgenuß seiner Herrschaft, hiezu auf keine andre, als die Eingebungen seines Edelmuths, zu achten hatte. Dennoch bemerkte Cicero bei dieser Gelegenheit sehr sein gegen seine Freunde: "Eben durch diese Bietät gegen frem de Standbilder stellt Ecsar seine eigenen für die Zutunft sester."

volle Jahr. *). Nicht minder ungewöhne lich ward fein Konsulat noch auf fünf Jahre verlängert, und er, um seine Pereson um so unverlezlicher zu machen, mit der geheiligten Bürde eines Bolkstribuns bekleidet. Alles dies geschah in seiner Abewesenheit; und wenn gleich dieser leztere Umstand nicht erlaubte, über die Bahl seines Magister Equitum — zumal aus so weiter Entsernung — Edsars eigne Besstimmung zu erwarten, so war man doch gewiß, in seinem Sinne zu handeln, wenn

^{*)} In Diefem, um das Doppelte binausgerudten Beitraume feiner Machtvolltommenbeit (benn fonft durfte ein Diftator gefeglich nur auf feche Monate gemablt merben) lag eben das Reue und Ungewöhnliche; und gugleich auch mar biefe Renerung, als Borbereitung auf eine funftige immermabrenbe Diftatur, febr mohl berechnet. Bas Cafar burch biefe Ernennung an fonftitutioneller Macht gewann, leuchtet in Die Mugen, fobalb man fich erinnert, daß von diefem Augenblick an (mit bloger Ausnahme der Bolfstribunen und Aedilen) iede andre offentliche Murde für erlofchen galt, in fofern nicht ber Diffator felbit batu ernannt hatte.

diese zweite Staatswurde auf Antonius, seinen Freund und Bertrauten, der so eben in Rom aufgetreten war, übertragen wurde. Je langer nun der Diftator noch im Orisente verzog, mit um so vollerer Ungebundenheit durfte auch sein Stellvertreter diese schrankenlose Gewalt nach eignem Gesals len in Italien handhaben.

Unrecht aber marbe man thun, feine nunmehrige Umtsführung mit bem Ramen einer geregelten Bermaltung, und nicht vielmehr einer fchamlofen Ueberbebung al-Ier Pflichten eines fo ehrmarbigen Amtes zu belegen. Eine vollige Schreffeneregie rung trat mit berfelben ein, mo Unfichers beit alles Eigenthums, schmabliche Beraus bung und feile Gerechtigfeitspflege, unter dem Cous feiner bemaffneten Soldlinge, an der Tagesordnung waren, und Roms erfte und einzige Magiftratsperfon fich nur burch ftarren Eroj gegen iebe gute alte Sitte, burch finnlofe Berfcwendung, fcams lofe Ueppigkeit und elle Bolleren auszeiche nete: *) mabrend das Staatsbaupt felbit,

^{*)} Daß Antonius im Forum und bei ben .

feinem Stellvertreter fo unahnlich, unter fernen himmelsstrichen der Gefahr trojte und unter dem Panger fchwijte.

Denn endlich thut es wohl Noth, nach diesem flüchtigen Blick auf die gleiche zeitigen Ereignisse der übrigen romischen Welt, von welchen Edfar, als lägen sie gänzlich außer seinem Gesichtskreise, nicht die mindeste Kenntniß zu nehmen würdigte, uns zu ihm selbst zurück zu wenden, den wir, an den Usern des Nils und im nachen Zusammentressen mit neuen raschen Glückswechseln verlaßen haben. Zu spat spat hatte er, sofort nach seiner Landung auf aegyptischem Boden, das unzureichende Geswicht seiner mit sich gebrachten Kriegsschaar erkannt, um in den verwickelten Berhälts

öffentlichen Spielen bemafnet erschien und fich mit eben dergleich n Trabanten umgab, gehörte, wenigstens in Rom, unter die unserhörten Dinge: aber unerhört und empderend muß es überal und ju jeder Zeit ersscheinen, wenn er öffentlich und mitten in der Ausübung seiner Amtspflichten, den, von Getrant überfüllten Magen wieder zu erleichstern genöthigt war.

niffen, bie Seiner bier marteten, feine Rolle als Schiederichter und Gebieter mit Nachdruck zu behaupten; und es mar ibm beshalb nichts angelegener gemefen, als eine Berftarfung von zwei Legionen, welche obnlangft aus ben pompeianischen Gefangenen errichtet morben, aus Rleinaffen gu fich ju entbieten. Bis biefe ibn erreichen konnten, blieb ibm freilich nichts abrig, als fich innerhalb ber Mauern von Alexandria auf feine bloge Bertheidigung einzuschrans fen; jugleich aber auch ju versuchen, wie weit der Dame des jungen Ronigs, beffen Derfon in dem romifchen Quartiere forge faltig gehutet murbe, fich bagu benuggen ließe, dem wirklichen Ausbruch einer fo; uns gleichen Febde ju wehren.

Allein Achillas, in hoher Zuversicht auf seine Ueberlegenheit. und ben für sich ges wonnenen Beitritt ber Alexandriner, mar allerdings auch bereits zu weit gegangen, um iezt, ohne noch größere Gefahr für sich, zurückzutreten. Anstatt also die beis ben agyptischen Abgeordneten Dioskorides und Serapion, welche ihn, abseiten seines königlichen Gebieters, von ferneren Feinds

feligkeiten abzumahnen, in's Lager gefome men waren, auch nur anzuhoren, ließ er fie todtlich miffbandeln, und magte es fect auf den Damen eines Empdrers, feie nem Berrn und fich felbft den begern Dienft durch Aufrechthaltung ber alten Berrschaft ju leiften. Alles verfprach ibm biegu ben gludlichsten Erfola. Alerandria felbst ftand feinen Waffen nicht verschloßen: benn Cafars Truppenmangel erlaubte die Bertbeis bigung diefer weiten Ringmauern fo mes nig, baß er fich fogleich nur auf die Bes hauptung der foniglichen Burg und bes nachftgelegenen Stadtbiertels beschränken mußte; und felbst bier fab er fich fo rafc und mit fo viel Ungeftum angegriffen, bag die Rohorten fich faum burch die hartnafe figfte Abwehr in ben Strafen Luft ju fchaffen vermochten.

Edfar überblickte bie gange Mißlichkeit feiner Lage; und es entgieng ihm nicht, baß sie von eben dem Augenblick an rettungslos werden mußte, wo feine Gegner Weister zur See wurden, ober er selbst sich von der Gemeinschaft mit dem Weere abs schneiden ließe. Zwar grenzte die Konigss

burg mit ibren, von ibm befegten, Umgebungen unmittelbar an das Ufer und fchien ibn gegen biefen legtern Unfall ju fichern: allein um auch gegen bas Erftere gebeckt ju fenn, galt es fein Caumen, fich ber Infel Pharue, welche die beiden Safen ber Stadt beherrichte, ju bemachtigen und Die aegyptische Flotte, beren Befignahme feine geringe Eruppenmacht nicht geftattete, gu gerftoren. Gie bestand aus funfzig gros Ben Galeeren, welche fich, auf die erfte Runde vom Ausgang ber pharfalischen Schlacht, von der pompeianischen Sees macht getrennt und auf den Beimmeg bes geben hatten, und bemnachft aus zwei und zwanzig ahnlichen Rriegsfahrzeugen, die, jur Sicherheit des Safens felbft, bier far gewöhnlich aufgestellt maren. *). Beide

^{*)} Rach allen Umwandlungen, welche achtsehn Jahrhunderte auf diefem intereganten Erbenfied bewirft baben, ift es dennoch, im Gangen, wie damals; daß nemlich die, iest zur völligen Salbinfel gewordene Insel Pharus zwei Safen, weftlich und öftlich, bilbet, von welchen der Lettere durch Größe und Sicherheit den Borzug behauptet und baber

Sefdmader, mit allem Erfordernif ausgerüftet, boten den Aegyptern eben so aussreichende Mittel jum Angriff, als jur Beretheidigung, dar; und eben darum hatte auch Achillas, indem er Casars Quartiere bestürmte, den Versuch, eingeleitet, sich gleichzeitig des Hafens und dieser Schiffe zu bemächtigen.

So erhub fich bemnach ein Rampf von zwei entgegengesezten Seiten, ber, ba es bier Alles um Alles galt, mit gleicher

auch bem ausschlieflichen Gebrauch ber turtifchen Marine vorbehalten bleibt. In Diefem , ober bem afatifchen bafen , mar obne 3meifel auch ju Caiars Beiten bie anptische Flotte Rationirt; dabingegen es fcheint, als batten feine eigenen Schiffe in bem fleinern Bafen Eunoftus, an ber weftlichen Geite bes Safendammes geanfert. Denn bei bem Diftrauen, mit welchem er fich Diefer Rufte gu nabern Urfach batte, lagt fich's nicht mobl porausfeiten, baf er fich in ienen, nur burch eine enge Mundung juganglichen bfilichen Dafen gemagt baben folte, mo er ganglich in ber Gewalt ber gegyptischen Seemacht gemefen mare, die erft noch furglich gegen ibn aefochten batte.

Unftrengung und zweifelhaftem Erfolge fo. lange fortgefest murde, bis es Cafarn ges lang, gegen die Berfte nabe genug vorzus bringen, um bie feindliche Rlotte in Brand ju ftekken. Gelbst durch Alexandria, in bas Stadtquartier von Bruchion, verbreis tete fich, von bier aus, die vermuftenbe Rlamme. Gegen taufend Gebaude murs ben ihr Raub: aber bejammernewerther, als Alles, felbst für eine ferne Nachwelt, mar ber Untergang bes großen und in-feis ner Art einzigen Bucherschagzes von viers malbunderttaufend Rollen - der vollstäne bige Inbegriff des menschlichen Biffens bamaliger Zeit - bis ju welchem bas Feuer vordrang, und ihn in Ufche vers mandelte. Cafar batte biefen Unfall eben fo wenig gewollt, als es in feiner Dacht ftand, denfelben ju verhindern.

Doch nicht zufrieden mit dem Bors theil, welchen die Bernichtung der feind, lichen Seemacht ihm gewährte, benuzte er sofort die allgemeine Berwirrung, welche dieses Ereigniß unter den Aegyptern erzeugte, und den Rauch, der weit umber den Gesichtskreis verfinsterte, zu einer Lan-

bung auf ber Infel Pharus, die als eine polfreiche Borftabt von Alerandria bes tractet merden fonnte, und mo er fich feft genug feste, um funftig feine Bufube ren jur Cee und feine eigne Rlotte auf ibrem Unferplage ju fichern. Go befume merte es ihn weniger, bag bas Gefecht in den Gaffen der Stadt ju feiner Ente fcheibung führte; boch gab er in ber nach. ften Macht verschiebene Wosten auf, Die ibn einem neuen Ungriff blos gestellt bas ben wurden; befestigte fich in der Folge . burch aufgeworfne Berfchanzungen in ben Abrigen, und lies fein vornehmftes Mugene merf dabin gerichtet fenn, vermittelft eines zwischen inne liegenden Theaters, welches in ein Kaftell vermandelt murde, die une mittelbare Berbinbung mit dem Safens damme *) und durch benfelben mit iber Infel Pharus ju unterhalten,



[&]quot;) Diefer Damm, welcher im Berfolg bes Rrieges noch eine fo wichtige Rolle fpielt, war durch Runft aufgeführt, maaß 900 romische Schritte in der Lange, und bieng an feinen beiden Enden burch zwei fleinerne Bruf-

Als fey iedoch die Verwikkelung des großen Schauspiels, welches der Welt hier dargeboten wurde, bisher noch uns vollkommen gewesen, mußte gerade iest noch eine neue Mitspielerinn auftreten und den Knoten noch unauflöslicher schürzen. Die Prinzeßin Arsinoe, Eleopatrens jungere Schwester, welche, wie es scheint, mit ihr nach Alexandria gekommen war, fand Gelegenheit, dem engern Berwahrsam, wos rin ste von Edsar gehalten wurde, sich heimlich zu entziehen und hinaus in's Las ger unter Achillas Schuz zu sinchten. Aussssichten des Ehrgeizes auf einen, so gut als

fen sowohl mit der Stadt, als mit der Insell, zusammen. Bon seiner Lange, von sieben Stadien, führte er den Namen heptastadium; und die eben erwähnten Brüden waren von so weiter Bogenspannung, daß die Schiffe, unter denselben hinweg, von Ginem hafen in den Andern laufen tonten. — Daß übrigens die Insel selbst durch ihren Leuchttum — ein Werf von wunderbarer Pracht und Kahnheit, in des Knidiers Sostratus Geisk empfangen und von ihm ausgesührt — seit der Beit des Königs Ptolemaus Philadelphus sich auszeichnete, bedarf, als algemein befannt, bier faum einer besondern Erwähnung.

Digitized by Google

erfebigt geltenben Thron icheinen fie ju biefem gewagten Schritte bewogen ju baben : boch wenn ber Relbberr fie vielleicht Anfangs, um fich ihres Damens mit Bors theil ju bedienen, nicht ohne Bergnugen in seinem Lager aufnahm, so bemerkte er bald, mit fteigender Unluft, die Beftrebungen ber Pringefin, fich burch reiche Ges fchenke und noch freigebigere Berbeifuns gen einen Unbang in dem feilen Beere ju gewinnen; und wie gefliffen auch er felbst ibr burch die nemlichen Mittel ente gegen mirken mochte, so fam doch feine Gegnerinn iedem ferneren Berfuch feiner Lift ober Gewalt burch einen entscheibens den Gewaltstreich juver. Pompeius Chats ten fah feinen Tod durch gleichen Meudelmord an feinem Morber vergolten: und ber Rammerling Ganymebes, welcher Diefen, fo wie die fruberen Schritte ber Ronigstochter geleitet hatte, trat in bems felben Augenblick, auch, von ihr ernannt, in Ichillas glangenden Poften.

Biel iedoch fehlte, daß Edfar durch biefen Bechfel ber Herrschaft und ber Kriegsverwaltung etwas gewonnen hatte! Micht nur die Erbitterung der Alexandris net, welche sich in immer neuen Rustungen und Truppenaushebungen, selbst unter den Sklaven, bewährte, blieb sich gleich, sons dern auch der neue Feldherr entwikkelte in dieser, ihm so fremde scheinenden, Laufbahn eine Thatigkeit, Einsicht und Ruhnsheit, welche selbst das Talent seines Bors gangers in Schatten stellte. Gleich seine erste Unternehmung solte den Beweis hiervon suhren; und ein Genie, wie Edsars, und eine Ausdauer, wie seiner versuchten Truppen, wurde erfordert, sich den, mit unausbleiblichem Verderben drohenden, Kolgen derselben zu entziehen.

Sanz Alexandria empfing fein Trinkwaßer aus dem westlichsten Arme des Nils,
ber sein Sewäßer, an den südlichen Mauern
der Stadt, in den See Mareotis, ergoß: Allein um den darin aufgelösten Schlamm und andre, für die Sesundheit schädliche Beimischungen abzulegen, mußte dies Waßer zuvor in den Eisternen sich abgeklärt has ben, womit iedes Haus in seinem Innern versehen war, und die durch unterirdische Röhren mit dem Strome und unter ein:

ander in genquefter Berbindung ftanden. Ganpmedes, der fich Meifter von den obern Quartieren ber Stadt fab, von mo biefe Randle fich niebermarts verbreiteten, bes gann mit bem Berfuch, biefe Bafferleituns gen und ieden neuen Ruffuß, rings an Cafars Poftenkette entlang, mit Sorgfalt gu verftopfen: aber nicht gufrieden, feinen Gegnern ben fünftigen Mangel an Erints maßer vorbereitet zu haben, fann er zugleich barauf, ihnen felbft ihren gegenwars tigen Borrath in den Cifternen durch die Beimifdung von Seewaßer ungeniegbar ju machen. Schopfrader und alle Runfts mittel einer, in diefem Theile ber Mechas nit fo vorzuglich geubten Dation, murben alfobald in Bewegung gefest, bie gefalzene Meeresfluth in die Sobe ju leiten, und burch die, dazu vorbereiteten, Ranale in das feindliche Stadtviertel abzuführen.

Sehr bald fpurten die Legionen eine Beranderung in dem Geschmack ihres Sertranks, die sich mit iedem Augenblick weister verbreitete und ihnen nur die gräßliche Aussicht auf ein nahes Verdurften übrig ließ. Bestürzung und Muthlosigkeit be-

ann, fich ber Bemutbet zu bemachtigen. benen es eben fo unmöglich fcbien, den Dlat, welchem es an einem fo mefentlis den Bedürfnif fehlte, noch langer ju bes haupten, als fich aus bemfelben ohne gleiche Gefahr ju entfernen Ihr Gefchrei ers reichte Cafars Ohren . befen Befonnenbeit nicht lange nach Grunden der Berubiguna umberfuchen burfte, um feine Eraftigen Ermahnungen ju Duth und Ausdauer ju unterftugen. Er ließ fie bemerten, daß in ibrer gegenwartigen Lage, mo man fich bes feindlichen Undrange nur mit Dube bins ter ben aufgethurmten Bolmerfen ermehre, eine Ginfchiffung, im Angeficht ber vielfach überlegenen Meanpter, fo wie fie mit feis ner Ehre unverträglich fen, auch nicht eine mal eine Miglichkeit der Erfolge verspreche. Man muffe lediglich barauf benfen, ben Reind zu schlagen, und, bis die erwartes ren Berftarfungen erfcbienen, um feines Rufes Breite meichen. Reble es, fur dies fen Mugenblick, an trinfbarem Bager, fo durfe man nur, um defen genuglich ju finden, ohnfern des Geeufers, in dem Sande darnach graben. Dber follte ia, mie

wie in so manchen Dingen, Aegyptens Bosden diese Boraussezzung tauschen, so bleibe es dennoch, so lange das Meer ihm offen stehe und der Feind ohne Flotte sen, in seine Macht gestellt, sich bei allen Winden, von entferntern Punkten der Kuste her, mit dem nothigen Getrank zu Schiffe zu versorgen.

Eroftgrunde von fo triftiger Urt wirk. ten, mas fie follten. Der Berfuch mit Brunnengraben ward ohne Muffchub anges ftellt und - bemabrt gefunden. Denn wenn dies Baffer vielleicht auch einigen Salzgeschmack beibehielt, fo blieb es doch geniefbar; und mabrend die Alexandriner eine große Rraftanftrengung vergeblich aufs gewandt batten, fonden die Cafarianer felbst in dem besiegten Drangfal ben erbohten Muth, fich neuen und noch brufs fendern unbezwinglich entgegen zu merfen. Die Beffurmung der Berfchanzungen ges gen die Stadtfeite murbe unaufhorlich ere neuert; aber auch die Ausfalle der Legios. nen fanden immer größeres Erfchwerniß burch die Berfe, welche die Alexandriner ben romifchen Ballen in feder Strafe und 4. Band. £

iebem Gafichen breifach hintereinander aus Quaderfteinen und bis zu einer Bobe von vier-Big Schuben entgegenthurmten. Ihre une ermefiliche Boblhabenheit feste fie in den Stand, die Roften folder Unternehmung zu bestreiten; und nicht minder bewährte fich ihr Erfindungsgeift in ber gelungenen Machahmung von Rollthurmen, die übers all, mo es Roth that, hinbemegt murben, und der Unmendung ieder andern Art von Rriegsmaschinen, worin fie nicht felten fos gar ibre Mufter übertrafen. In Allen regte fich der gleiche Abicheu, Megnpten, mie es immer fichtlicher ben Unschein ges mann, burch Cafar ju einer romifchen Dros ping berabgemurbigt ju feben; und eben fo maren fie überzeugt, daß ihr Bidere ftand nur fruchten fonne, fo lange noch die herrschenden Binde ihn von ieder Une terftuggung abschnitten.

Allein auch Cafar verdoppelte feine Unftrengungen, um den engen Raum, den er beherrschte, nicht nur durch immer neue Schusmittel zu sichern, sondern auch alls mahlig zu erweitern. Zwar widerstanden die starten Mauern und Gewolbe der Ge-

baube leder fernern Gewalt des Feuers: boch aus den verlagenen Saufern felbst ließ er, durch gebrochene Deffnungen, die Maus erbrecher gegen die nachst anstoßenden Wande spielen und auf den badurch gewonnenen Schutshaufen seine Verschanzungen, Grabben und Abschnitte ausdehnen. *).

Bornehmlich verfolgte der Imperator den Zweck, sich jum Meister desienigen Biertels zu machen, welches da, wo nords lich das Weer und von Suden der See Marcotis die Stadt am meisten einengen, dieselbe in ihrer ganzen Breite durchschnels det. Er gewann alsdann den doppelten Bortheil, die Alexandriner in zwei unzussammenhängende Massen zu trennen und dadurch die Kraft ihres Angriss um eben

e) Sollte man nicht glauben, fich hier in bie neueste Belagerung von Saragoffa verfest zu sehen, wo sich Franzosen und Spamier, mitten in der Stadt, den Best einzelmer hauser und Quartiere mit gleicher hartnäftigkeit streitig machten? — nur daß hier der unterirdische Minenkrieg das leistete, was Cafar der Kraft seiner Sturmboffe verdanfte.

so viel zu schwächen, als er selbst die seienige freier und thatiger kommte wirken las sen; so wie er sich auf diesem Wege nicht minder eine Gemeinschaft mit dem See erdffnete und an dessen grunenden Usern selbst einige Aushülse für die Kütterung seiner Reiterei erwarten durfte.

Endlich ichien iedoch ein Soffnungs, fchimmer für Cafare brangvolle Lage in ber Ankunft der fieben und dreifigften Legion aufzugeben, welche, urfprunglich aus Dompeianern aufammengefest, nunmehr bem Slutte des Siegers folgte und von Dosmitius Calvinus, ben erhaltenen Befehlen gemäß, mit vollftandiger Ausruftung mar eingeschifft morben. Die Binbe batten Diese Transportflotte etwas oberhalb Mles randria verschlagen, wodurch fie verhindert murde, diefen Safen fofort ju erreichen, und werhalb fie fich einstweilen an einer bequemen Stelle ber Rufte vor Unfer leate. Bu begierig, ihre Bereinigung mit feiner geringen Macht au bewirken, ale bag er eine ungewiffe Beranderung des Bindes batte erwarten mogen, gieng Cafar ben ermunichten Unfommlingen mit feiner gangen flotte, wiewohl ohne Bemannung von Landtruppen, welche in den Berschanzungen nicht wohl zu entrathen waren, zu ihrer Sicherstellung entgegen.

Denn allerdings hatten die Megupter die Einbufe ihrer alerandrinischen Flotte nicht fo gleichmuthig ertragen, daß fie nicht mit angestrengtem Fleife versucht hatten, eine neue Seemacht aufzustellen, welche . ihnen bald bedeutend genug fchien, um mit derfelben angriffsweise ju verfahren. Die zeigte fich ihnen auch die Gelegens beit bequemer, um mit Einem Streiche fowohl die angelangte Berftartung ju vereiteln, als über des Imperators wehrlofe Rriegsflotte einen moblfeilen Gieg davon Schleuniaft murbe bemnach zu tragen. Alles, mas von Schiffen fich in der Mabe und in fegelfertigem Stande befand, mit Eruppen angefullt, und ftach mit bem Bors fag in See, fich dem Feinde bei feiner Rudfebr in den Deg ju legen, und ihn von Alexandria abzuschneiben.

Gewiß ift's, daß Cafar, da er fie uns erwartet anruffen fah, ein Treffen gern vermieden hatte, auf das er so wenig ges faft mar, und bas ganglich aufer feinem Plane Seine gange Flotte erhielt Befehl, fich in einer engeren Stellung ber Rufte naher ju legen, mobin die größern Schiffe bes Reindes ihm ju folgen vielleicht Anftand nehmen mochten. Dennoch befolgte eine rhodische Galeere auf feinem rechten Alue gel diefe Unordnung fo faumfelig, daß fie weit unter bem Binde zu liegen fam und ben Aegyptern eine ju willfommne Beute darbot, ale daß fie nicht mit mehr als vierfacher Uebermacht, rafch auf diefelbe tosgegangen maren. Cafar batte nur bie Bahl, fich durch die Begnahme biefes Schiffs vor feinen Mugen beschimpfen gu tagen, ober bas Zeichen jum allgemeinen Angriff ju geben. Das Legtere gefchab; und die Rhodier, welche bier ben fchimpfe lichen Borwurf einer Bernachläßigung von fich abzumehren batten, übertrafen fich felbft in Muth und Geschicklichkeit ber Wenduns gen an diefem Tage fo febr, daß ber Gieg nicht lange zweifelhaft blieb. Der Feind wich mit entschiedener Einbufe an Bolf und Schiffen. Dur bie ju fruh eintres tende Dunkelheit rettete den Reft vor eis

nem ahnlichen Schickfal; ber Sieger aber fand nun kein hinderniß mehr, sein hulfss geschwader durch die Galeeren im Schlepps tau nach Alexandria führen zu laßen.

Der Perlust dieses, durch die bloße Anstrengung der casarischen Seeleute entischiedenen, Treffens, gab den Aegyptern et nen zu deutlichen Beweis von der übers legnen Geschicklichkeit derselben, als daß sie nicht, anstatt ihren Feind noch ferner in der hohen See aufzusuchen, lieber ihre Rraste gegen einen Punkt gerichtet hatten, wo sie diese Ueberlegenheit minder surchten dursten und dennoch Casars Herrschaft zur See einen empfindlichen Stoß verses zen fonnten. *) Sep es nemlich, daß seine

e) Eine große Lutte in bes hirtius Gefchichte bes alexandrinischen Rrieges unterbricht hier, sehr jur Unzeit, den Faden der Ereigniße; wofür die Swantenden Berichte der übrigen Geschichtschteiber uns nur einen fehr ungenügenden Ersaz gewähren Ich babe mich bier bemüht, diese Lutte durch einige Coniecturen zu füllen, welche theils aus ienen stellvertretenden Angaben zu schöpfen waren, theils aus der weitern Erzählung des hirtius als nothwendige Brämiffen folgen.

frabere Unternehmung gegen bie Infel Pharus ihn nicht in den volligen Befig berfelben fegte, ober baf 'er fich auf bisfemt Dunfte allmablig fur ju ficher bielt: genug, wir finden die Alexandriner in eis nem, um etwas fratern, Beitraume nicht blok wiederum als Meister dieses wichtigen Poftens, und, in beffen Kolge, auch bes dftlichen Safens, fondern felbst auch das Beptaftadion den Romern entrigen; und diefe Reibe von bedeutenden Bortbeilen fcheint fogar vorauszusegen, daß ben Meanptern auch in dem, von Cafars Baffen behaupteten Stadtquartiere mehrere glacks liche Eingriffe gelungen fenn mußten, modurch daßelbe von dem unmittelbaren Bufammenhange mit bem Safenbamme abges Benigftens feben wir fcnitten worden. den Imperator (begen Rlotte wir ftets in dem westlichen Safen aufgestelt annehmen mußen) ausschließlich bamit beschäftigt, bie feinblichen Stadtviertel an diefer nemlichen Seite vermittelft derfelben anzugreifen, fo wie feine Gegner bemubt, fic dagegen von der Sobe ihrer Saufer herab und durch vorgebaute holferne Gerufte ju vertheibis gen. *)

Allein eben diese ungehinderte Berksthätigkeit der römischen Seemacht sezt auch eine abermalige Lähmung oder Bernichtung der ihr entgegengesezten, durch wiederholte Sesechte, voraus; und wenn uns gleich über Borfälle von so hoher Bedeutung die nähern Nachrichten mangeln, so erhellt doch so viel, daß diese abermalige Einbusse der Alexandriner nicht weniger, als gegen funfzig große und kleine Schiffe betragen has ben konne. **) Bald waren sie in einem

[&]quot;) Aus diefen veränderten Bunten des Angrifs durfte man, so wie aus dem spatern leichten Bordringen der Alexandriner gegen den hasendamm, wohl schließen, daß Casar in dem von ihm behaupteten Stadtviertel bedeutende Sindußen erlitten haben mußte. Gewiß aber wurde seine Lage mit iedem Tage drangvoller; und sie allein wurde hinreichen, seine Nachgiebigkeit gegen die Forderung der Aegypter, ihnen ibren jungen Konig auszu- liefern, zu erklaren.

^{**)} Es fonnte naturlicher icheinen, die Berbrennung der feindlichen Flotte im Safen, beren oben gebacht worden, in diefen fpatern

Zustande der Erschöpfung, ber ihnen nicht mehr erlaubte, sich in ofnem Kampse mit ihren Gegnern zu meßen; sondern beschränkt auf den Umfang des größern Hafens, mage ten sie es nur iezuweilen, unter den Bruk-kenbogen des Hafendammes mit ihren kleis nen Fahrzeugen hervorzuschlupfen und Casfars Flotte durch plozischen Ueberfall zu nekken, oder einzelne Schiffe abzuschneiden und zu verbrennen.

Beitraum ju feggen, und baraus bie Schwierigfeit ju erflaren, welche bie Alexandriner su überminden batten, um eine neue aufzuftellen. Allein Cafar fest iene Maggregel ju bestimmt gleich in ben Anfang ber begonnes nen Teindseligfeiten, (vergl. Burg. Rr. B. III. R. 111.) als bag fich eine folche Bermechfe= lung ber Beiten rechtfertigen ließe. Jener Berluft betrug etma 70 Segel: ba aber Birs tius (R. 12.) von i20 verlornen Schiffen fpricht, fo mußten noch gegen 50 Fahrzeuge in fpatern Gefechten barauf gegangen feyn. Bo und wie biefe porfielen, mochten wir Dielleicht aus Dio Caffins (B. 42. R. 38 und 40.) lernen, mo er berichtet: Die Alexandris ner batten befürchtet, im Safen felbft angeariffen ju merden, und beshalb ben Entichlug gefaßt, ben Gingang begelben, bis auf eine

Noch aber gab Sanymed's fühner Muth die Hofnung nicht auf, den Römern auch auf diesem ungetreuen Elemente die Palme wieder zu entreißen, und seine Zusversicht, so wie seine Ermunterungen, bes lebten wirklich den Eiser seiner Landsleute in dem Maaße, daß der Gedanke, noch einmal eine Seemacht in's Leben zu rufen, schnell zur That gedieh. Un tüchtigen Sees leuten konnt' es in einer so bedeutenden

fleine Defnung, ju perichutten : morauf Cafar biefe vollends burch Steine in verfenften Laftichiffen verfperren lagen. Spåterbin babe Ganymeb, mit einer neu errichteten Rlotte, Die Romer unvermutbet angegriffen, ibre Tranfportichiffe verbrannt oder mit fich fortgeführt, und, nachdem er ben verflopften Da= fen wieder erofnet, feinen Geanern viel gu fchaffen gemacht. Allein fo, wie er bies legtere Factum mit dem gleich barauf folgenden Unarif acaen die Dammbrade-jufammenfielt, . ergiebt fich's genugfam, bag er bie bierbei fattgefundene Berichuttung mit iener Safenfverre vermechfelt und baburch einen abers maligen Beweis liefert, welch ein unsichrer Sabrer er, fo wie in Allem, fo auch infonders beit in der Anordnung ber friegerifchen Eteigniße ift.

 k_{ijk}

. Handelsstadt — felbst nach Allem, was der Rrieg bieber bingeraft batte - meniger fehlen, als an Schiffen und den Mitteln jur Musruftung berfelben. In biefer Bem legenheit rafte man bemnach nicht nur bie Bollichiffe aus allen Milmundungen gufams men, fondern jog felbft eine Ungabl alter, halb verwitterter Rampfe mieder bervor, und beferte fie in biefem Rothdrang moglichft aus, indem man darauf rechnete, bak es bier auf feine meiten Seefahrten ans tomme, fondern Rampf und Gieg ohnfern bes Ufers, oder gar im Begirk bes Safens, gelten werde. Als es bann noch an Rus dern mangelte, bedachte man fich nicht, bas Gebalf mehrerer offentlichen Gebaude gut . Diefem Gebrauch ju verwenden; und eine gleiche Erfindfamkeit legte fich in der Ab. bulfe iedes andern noch aufftofenden Bes barfnifes ju Lage.

Auf diese Beise barf es nicht befremben, wenn Cafar, binnen unglaublich turger Beit, unter seinen eigenen Augen gleichs fam, eine Flotte von sieben und zwanzig fünf: und vierrudrigen Galeeren (die kleis nen unbedeckten Fahrzeuge ungerechnet) ents stehen sah, welche, überstüßig bemannt, im Hafen ihre Borübungen zum Treffen ansstelten. Seine eigne Schifsmacht zählte zwar einige Seegel mehr: doch wich sie iener in der Größe der Galeeren. Allein nie gewohnt, dergleichen Unterschiede angst lich zu berechnen, stüzte er sich auf die schon erprobte Tapferkeit seiner Streiter und die Neberlegenheit seiner Seeleute. Er durste aber seinen Gegnern auch keine Zeit laßen, sich in noch schlagfertigern Stand zu sewzen; und so ward in seinem Schissrathe der unverzögerte Angrif beschloßen.

Der Foind mußte dem zufolge in seiner iezzigen Stellung aufgesucht, und also auch der Pharus umschift werden, bevor man sich ihm vor dem Eingange des Hassens darstellen konnte. Beides geschah mit der musterhaftesten Ordnung in zwei, nes ben einander segelnden Geschwadern, denen ein Rüchalt folgte, um iede entstehende Lükfe augenblicklich auszufüllen. Doch auch die Alexandriner saumten bei'm Anblick dieser brobenden Bewegungen nicht, ihre Schlachtlinie von zwei und zwanzig Sesgeln und einem zweiten Hussersessen, am

Eingang des Hafens, zu entwiffeln; mahrend eine Menge kleinerer Barken, mit feuerfangenden Sachen angefült, sie ums schwarmte und mit neuen furchtbaren Mitsteln der Zerstörung drohte. Ganz Alexans dria, auf die Mauerzinnen und Dacher vertheilt, brannte vor Begierde, der Zeuge eines Kampfes zu werden, deßen glückhafte Entscheidung Edfars Sache unrettbar vers loren gab; wogegen auch der widrigste Ersfolg ihr eigenes Schickfal nicht merklich verschlimmern konnte.

Noch trennte eine Sandbank, die sich mit einer schmalen Deffnung vor dem Harfen hinzog, die beiden Klotten; und keine schien geneigt, sich durch diese enge Durchssahrt zu wagen, welche es eben so schwieserig machte, sich hinter derselben schnell ges nug wieder auszubreiten, als, bei erlittenem Unfall, einen sichern Rückweg zu sins den. Edsars Berlegenheit ward iedoch gesendigt, da Euphranor, der Kührer seines rhodischen Geschwaders — ein Mann von eben so seltnem Muth, als Erfahrung im Seewesen — sich ihm erbot, mit vier seiner Galeeren durch diese Hasenmündung

voranzugehen und die ganze feinbliche Flotte fo lange zu beschäftigen, bis die übrigen Schiffe, unter bem Schuzze dieses Wagestudes, Zeit und Raum gefunden haben wurden, sich neben ihm aufzustellen.

Der maffere Seemann hatte nicht gu viel verfprochen! Denn wie ungeftum auch Die Alexandriner auf dies fcmache Gefcmas der einbrangen, fo ftand es doch ihrem Une griffe; vermied durch geschickte Wendungen iedes verfuchte Abstreifen der Ruder; ges mann immer mehr Breite, und feste bie nachraffende flotte in Stand, fich ibm all mablich von beiben Seiten anguschließen. Bald verbot der beengte Raum des Safens iede weitere funftliche Bewegung. Sandgemenge begann zwischen ben einzels nen Schiffen; und nicht die Geschickliche feit, fondern das Gewicht der Baffen, . gab bier ben Musichlag. Cafars Streiter mußten, daß auf ber Rraft ihres Schwerde tes ihr Beil beruhte. 3hm und fich felbft, wie ihren guschauenden Rriegsgefährten, hatten fie's gelobt, an diefem Lage fich felbft ju übertreffen und feine in fie gefeste Erwartung ju taufchen. Reine Sape

ferkeit ber Gegner konnte ihnen auf die Lange widerstehen; und selbst die zugerdteten Brander, auf deren Birksamkeit die Alexandriner so zuversichtlich gerechnet hatten, wurden auf diesem beschränkten Kampsplazze unnnz, wo sie ihr Feuer nicht von sich sprühen konnten, ohne der bes freundeten, wie der feindlichen Flotte gleit chen Untergang zu bereiten. *). Bald war auch der Sieg unwidersprechlich in Edsars Handen. Ohne daß die Romer ein einziger Schiff einbusten, sahen sie drei feindliche Galeeren vor ihren Augen sins

^{*)} Und boch — wenn fie nun, bei ohnehin aufgegebenem Siege, auch dieses lette Mittel ber Berzweiflung nicht verschmaht hatten? Sie gaben dann freilich die Flotte vollends preis, und vielleicht die größere Halfte der Schiffsmannschaften dazu: — allein mas ward dann aus Cafar? — Selbst die Furcht, diesen Sieg, aus ganflichem Mangel an Schiffen, weiter nicht benutzen zu können, durfte sie nicht zurückschreften: denn dann war wahrscheinlich auch zugleich der ganze Krieg beendigt.

finken, zwei in ihre Gewalt gerathen, und die übrigen sich unter den Schuz der nathen Safendamme flüchten, wohin sie selbst ihnen nicht folgen durften.

Bier offenbarte fich nun bem Impera: tor die Wichtigkeit diefer Damme und bes Befiges ber Infel, an welche fie ftiefen, au deutlich, als daß er nicht gemunscht baben folte, bas Schreffen feines Sieges gu einem unmittelbaren Angrif auf beibe ju benuggen; mabrend eine verftelte Bewegung gegen die Stadt felbft ieden Beiftand von borther vereitelte. Much der Feind auf ber Infel Pharus folte, durch einen folden falfchen Ungrif, wozu die großen Galeeren bestimmt murben, auf bem entgegengefesten Ufer irre geführt, bagegen aber bie eigente liche Landung westlich burch eine Angabl flacher Kahrzeuge bewertftelligt werden. Ca far erlas jehn Roborten ju biefer Untere nehmung, denen er noch eine Ungahl uns. beritten gewordener Gallier, als leichte. Truppen, beifugte; *) und eine ausgezeiche

^{*)} Auf diefe eben fo naturliche, als burch hirtins Tegt felbft gerechtfertigte Beife läßt a. Band.

nete Belohnung war bem Braven jugefts dert, welcher juerft auf ber Infel feften Fuß fassen murbe.

Die natürliche Beschaffenheit des Sees grundes umher, wo es von Alippen und Untiesen wimmelte, so wie das felfigte steile Ufer seibst und die leichtere Bertheie digung von der Hohe desselben und der

fich's, ohne ihn einer Ungereimtheit gu beguchtigen, erflaren, wie Cafar baju fam, Diefe gallifchen Reiter jum Angrif gegen eine Reile, felfigte und von ber Befatiung Tug por guß vertheidigte Infel einzuschiffen: mo-Durch alfo eben fomobl Barnern's ubel ans gebrachter Spott (Remarques p. 148.) megfallt, als die von Rofch mit minderm Erfolg, als gewöhnlich, versuchte Burechtführung überflugig mirb. Cafars 800 gallifche Reifige bat= ten, nach einer Ginschliefung von mebreren Monaten, und bei gewiß druffendem Mangel an gruner Futterung, ohnstreitig den aroßten Theil ihrer Bferbe eingebuft. ten aber fo trefliche leichte Reiter nicht auch als leichte Fußtruppen erfpriefliche Dienfie baben leiften fonnen? Cafars Bage mar obnchin nicht von der Art, um ju ben verfchiebenen Gattungen von Kelbbienft eine große Auswahl unter feinen Truppen ja erlauben.

Bebaude berab, vereinigten fich bier mit bem entschloffenen Biderftande der Bes mobner, der Unterftugung des noch übris gen Reftes ihrer Flotte und ihrer genauen Renntnif bes Rabemaffere, um die feinde liche Landung, bier wie dort, ju erfchmeren. Mis iedoch die Cafarianer fich durch die Untiefen gludlich hindurch gewunden hatten, und es ihnen erft an Einem Punkte gelungen mar, das Ufer ju geminnen, jerftreuten fich auch die ihnen entgegensteben: den Fahrzeuge, deren Befazzung fich dare auf den Landeruppen anschloff und mit ben. felben, von der Sohe der Berfchangungen : berab, vereinigten Biderftand leiftete. Dens noch glich ihr Rud ua einer Rlucht fo febr, daß fie überall bin Kurcht und Bermir: rung mit fich brachten und es daburch ben Angreifenden erleichterten, die Schangen, troj bem Mangel an Sturmgerath, ju erfteigen. Bas nicht unter ihrem Schwerdte fiel, fucte feine Rettung, indem es, über ben Damm binab, fich in's Meer fturgte und queer burch ben Safen fcmamm. Etwa fechshundert murben gefangen, die

Gebaube ber Infel aber der Plunderung preisgegeben.

So fab nunmehr Cafar nicht nur bie Anfel fondern auch die Brude, modurch biefelbe mit bem Safenbamme gufammen bieng, in feinen Sanden. Diefe legtere (für ibn ein Gegenftand von vorzüglicher Bichtigfeit!) ließ er fogleich befestigen und mit einer Befaggung verfeben: allein um Die volle Frucht feines Steges ju erndten und Meifter des, vom Feinde geraumten Beptaftabione su bleiben, mufte, auch noch Die zweite Brude am entgegengefezten Ende biefes Dammes, welche nach ber Stadt bineinführte, bem feindlichen Beffe entrife fen werden. Des nachften Tages alfo legte fich feine Rlotte diefem Poften gur Seite; feine großen Rriegsmafdinen fchatteten, mit ben Bogenschuggen in die Bette, eine Saat von Pfeilen über biefen Punkt aus, und machten es ber feindlichen Befagung unmöglich, fich langer auf ber Brude au behaupten. Go wie fie den Fuß jurud's jogen, folgten ihnen aber auch brei aus gefchiffte Roborten von bem Damme ber, welche biefen Doften, gegen die Stadtfeite

hin, mit Pfählen verrammelten, jugleich aber auch den Brückenbogen, welcher den Feinden, bei ihren bisherigen Versuchen gegen Casars Flotte jur Durchsahrt gedient, mit herbeigeschleppten Steinen jufüllen sollen; — eine Urbeit, die, wenn sie hatte vollführt werden können, das Durchschlüpsfen selbst des kleinsten Nachens verhindert haben wurde. —

Es ftand nicht ju ermarten, baf bie Alexandriner bies rubig murben gefcheben laffen. In der That boten fie auch fofort ihre gange Macht auf, um gegen bie Brude, von der Stadtfeite ber, angufture men, mabrend ihre Rriegsbarken fich berfelben und bem Safendamme von ber ofts lichen Seite naberten und ienen Angriff unterftusten. Doch fampfte man mit fteis gender Erbitterung, als die Ruderer und bas Schiffsvolf ber cafarifchen Galeeren, melde außer bem Bereich bes Gefechtes lagen, entweder von Reugiet, ober unrus higer Rampfluft getrieben, baufig bie Schiffe verließen, und auf bem Damme, im Rufe fen der Brude, jufammenftromten. Ihre Gegenwart und die Rraft ihrer Burfmaf:

fen hielt Anfangs die feindlichen Kabrunge in icheuer Entfernung; bis diefe endlich, bober am Damme binauf, eine gandung bewertstelligten und nun ben unordentlich jufammengelaufenen Saufen mit Macht vor fich ber brangten. Go wie fich bier bie Babl ber Gelandeten, mit ihrer Bus verficht, mehrte, und um die Beichenden ber ber Raum fich verengte, flieg auch Bei den Lestern ber Schred und die Bers wirrung; der Borwig vermandelte fich fchnell in Muthlofigfeit, und Alles fab fich nach Flucht und Rettung in die faum verlaffes nen Schiffe um. Gelbit am Borde jog man, mit übereilter Saft, die Schiffsleis tern ein, um nicht, mit ben Riachtlingen jugleich, die nachbringenden Berfolger bei fich aufzunehmen.

Ein niederschlagender Anblid für die drei Kohorten auf der Brude, welche von vorne her mit Buth bestürmt, nun auch, verlaßen von den Ihrigen, den Feind im Ruden fühlten und selbst nicht einmal auf eine sichre Zustucht zu ihren Schiffen mehr zu rechnen hatten! Was nicht, in der Rathe losigseit einer gebrochenen Gegenwehr, uns

ter bem Schwerdte der Alexandriner zu Grunde gieng, stürzte sich mit Uebereilung in die nächsten Fahrzeuge; welche aber, zu einem gutem Theile an Mannschaft übers füllt, in den Wellen versanken. Wenige waren so glücklich, auf Kähnen, oder schwimmend aut ihren Schilden; die weis ter abwarts ankernden Schisse zu erreis chen. Die Brücke selbst gieng unrettbar und mit einer Einbusse von vierhundert Legionariern, nebst wenigstens der gleichen Zahl von Seeleuten, verlohren.

Edfar felbst, mitten im Gewahl der Erschrockenen, hatte lange versucht, sie durch seine Stimme und sein Beispiel zur musthigen Fortsezzung, des Gesechts zu ermunstern. Als er aber Alles taub gegen sein Zureden und sich selbst in steigender Gesfahr erblickte, blieb ihm nur übrig, dem unaushaltsamen Strome der Fliebenden zu solgen. Zwar erreichte er seine Barke: allein in der allgemeinen Berwirrung war es eben so unmöglich, sie vom User abzussiehen, als das sinnlose Eindringen der Menge zu verhüten. Jeden Augenblick mußte er, entweder die Gegenwart des

Reindes, ober bas Sinfen des Kahrzeuger, erwarten. Beibem ju entgeben, entschloß er sich zu einem raschen Sprunge in die Wellen; hielt boch in der Linken eine Une jubl michtiger Papiere, die er nicht wollte naß werben laffen, empor; ruderte fich mit der Rechten pormarts; tauchte unter, fb oft von dem Damme nach ihm geschofe fen murbe; fcblerrte feinen abgeftreiften Purpurmantel, ber bie freie Bewegung des Schwimmens verbinderte, mit den Bahnen nach; mußte ihn zwar endlich fahren lagen, aber genog auch, nach einem jurndgelegten Bege von zweihundert Ochrits ten, den ichonen Lohn feiner Geiftesgegenwart, fich am Bord ber nachsten Galeere gludlich gerettet ju feben. hinter ibm verfant feine Barte wirklich, von Flucht: lingen überfüllt, in die Liefe; ben Mantel, von mehreren Pfeilen durchbohrt, fifche ten die Alexandriner alsobald aus bem Meere auf; und in bem fcmeichelnden Bahn, daß fein Befigger ben Bellen gum Raube geworden, fügten fie ibn, ale bie fostlichste Beute, ber Tropbde bei, welche fie diesem Siege ju Ehren aufrichteten.

Mur zu bald indeft überzeugte fie Cas far von feinem Leben und feiner ungebros denen Rraft! Bivar faumten fie nicht, bie wiedergewonnene Brucke, burch baneben aufgeworfene neue Werke, aufs forgfale tigste zu verwahren und die verstopfte Durchfahrt wieder ju offnen: boch eben fo wenig auch ließen die Legionen fich eine ichuchtern, und mas auf diefer Ginen Seite verlohren gegangen, mußte ihr ges reigtes Chrgefuhl anderweitig um fo nache brudlicher geminnreich einzubringen. Def. ter mußte ihr Berlangen nach Arbeit und Rampf von Cafar gezügelt werden, als es dazu bes Sporns feiner anfeuernden Borte bedurfte. Anstatt fich burch die immer weiter binausgeruckte Dauer diefer gespanns ten und vermickelten Lage ermattet ju fub. len, wuchs nur ber Trog, fie fiegreich ums jugestalten, jugleich mit ber Soffnung, endlich burch die taglich erwarteten Bere ftarfungen fich in ben Stand ju feggen, mit erhöhtem Nachbruck ju Berfe ju geben.

Ob Cafar feibst diese Erwartungen in seinem Innern mit der nemlichen froben Zuversicht nahrte, wie er sich außerlich das

Ansehn gab, mochte fich nur ichwer ente Scheiben lagen. Ober mar es wiederum nicht fowohl bas Miftrauen in feinen gludhaften Stern, ale nur die fo oft icont erprobte Baffe ber Lift und einer uners grundlichen Runft der Politif, mas ihn bewog, fich feinen Gegnern, mo moglich, auf einem friedlichern Bege ju nabern? Schon ofter hatte er ben lungen Konig, beffen gezwungenen Aufenthalt in den ros mifchen Quartieren mit Eleonatrens freis willigem Bermeilen einen auffallenden Ges genfag bilbete, ben Alerandrinern an sie nem erhabenen Orte vorgeführt und ihm Borte des Friedens und der Berfdhnung in den Mund gelegt. Allein wie beilig fle Diefer auch verfichern mochte, bag er feine Gemalt erleide und daß es, ju Rube rung feiner Sache, feiner Baffen bedurfe, fo lehrte boch ber Mugenschein zu beutlich bas Gegentheil, als daß feine Borte einft gen Gindruck hatten machen fonnen. *)

^{*)} Auf eine munberbare Beife abnelt in biefem, wie in vielen andern Zugen, Cafars Aufenthalt in Alexandria ber Lage, worin

Sep es nun, daß der Gedanke in den, um des iungen Ptolemaus Person geblies benen, Rathen zuerst entstand, oder daß er ihnen von Edsar selbst an die Hand ges geben wurde: — *) genug, es wurde durch einige alerandrinische Abgeordnete bei ihm der Wunsch zur Sprache gebracht, daß der Konig, ihr rechtmäßiger Herr, in die Mitte seines Bolks zurückkehren möchte, um dem innern Zwiespalt deselben, Arsinoens Ansmaßungen und Sanymeds drükkender Herrsschaft, so wie dieser verderblichen auswärs

ber Eroberer Neusvaniens, Cortes, sich in ber Sauptstadt Mexico befand; und es mare vielleicht eine interefante Aufgabe, diese Ba-rallele historisch durchzuführen. Beide große Menschen können durch das Licht, welches sie gegenseitig auf sich weifen, in unserer Be-wunderung nur geminnen; von Beiden läst sich's mit Gewisheit voraussezzen, daß sie, auch mit gewechselten Rollen, Jeder die Seisnige, mit Ehren durchgeführt haben wurden.

^{*)} Strtius fagt zwar bievon nichts, und fonnte es vielleicht nicht einmal wißen; allein der gange Gang der Unterhandlung icheint doch auf einen folchen feinen Bug von Cafars Bolitit zu beuten.

tigen Rebbe, ein Ende ju machen. Benn gleich der Imperator fich von dem Einfluße des unerfahrnen Junglings fo große Bir: fungen schwerlich versprechen durfte, so batte fich doch bereits die Unnuglichkeit feiner langeren Saft ju beutlich ermiefen; und feine Freigebung (ungerechnet, daß fie den Schein der Großmuth auf Cafarn jutucfftrabite) konnte leicht neue Parthenungen unter den Megnptern aufregen, wodurch ihre Rrafte jum Biberftanbe gelahmt, und - worauf bier Alles anfam! - Beit gewonnen werden Jenes Berlangen marb bemnach genehmigt, und bem überraschten Gefans, genen die unbedingte Erlaubnig, fich gu ben Geinigen ju begeben, angefundigt.

Wohl durfte Cafar sich's jutrauen, durch die vaterlichen Ermahnungen, womit er den tungen Konig entließ, sein Herz für sich gewonnen zu haben. Er erinnerte ihn an seine Pflicht, das wahre Wohl seines Erbereichs in's Auge zu faßen, den Glanz seiner Hauptstadt nicht noch tiefer unter ihren Trümmern zu begraben, seine Untersthanen zur heilsamen Besinnung zurückzusschen, und so ihm selbst und dem romi:

schen Bolke seine Dankbarkeit zu bethatigen. Der Prinz, unfähig, der Bezauberung dies ses Mundes zu widerstehen, brach in Thraknen aus und gestand sein Unvermögen, sich von Edsars Nähe zu trennen; wogegen selbst der Thron keinen Reiz für ihn habe. Ergriffen von der Innigkeit dieses Gesühls, tröstete ihn der Imperator: "Mit einem solchen Herzen wirst Du überall dem meisnigen zunächst stehen!"

Und dennoch war Casar in biesem Mus genblick, wenn auch nicht von der tiefen Berstellungskunft des Junglings selbst (wie wir zur Ehre der menschlichen Natur glaus ben wollen) *) so doch von seiner eignen

[&]quot;) hirtius Berficherung vom Gegentheile, indem er des Prinzen fichtbare Rubrung fürbeuchlerische Areubenthranen über seine wohlsgelungene Lift erflart, darf uns in diesem Glauben nicht tree machen, sobald wir erswägen, wie schwer dem Geschichtschreiber das, dennoch nicht ganz zu verhehlende, Geständenist ankommen mußte, daß Cafar sich bier in seiner Lift verrechnet habe. Wahrer aber trift er in dem naiven Bekenntniß zum Ziele, daß der Feldberr bier nicht sowohl dem Ein-

Politik bintergangen! 3mar Arfince und ibr Schutling Ganymedes michen, ohne daß die nabern Umftande diefer Berandes rung flar am Tage liegen, alfobald in den dunkeln hintergrund gurud: allein von eie nem Bechfel ber Gefinnungen gegen ben Imperator mar dabei fo menia die Rede. daß vielmehr Ptolemaus (nach, wie vor, ein willenlofes Berfzeug in den Sanden feiner Leiter) nunmehr verfonlich an bie Spige bes Beeres trat und bie Reinbfelige keiten lebhafter, als iemals, fortgefest murs Der vorzüglichfte Grund diefer ers hohten Thatigfeit lag iedoch mohl in den ftets fteigenden Gerüchten von den Berftare fungen, welche, aus Sprien ber, fur bie Romer im Unjuge fenn folten; und fo mar es benn die Bedingung ber eigenen Rets tung, ben Keind ju erdruffen, bevor ibn iene Unterftugjung, erreichte. Wenn aber gleich die beinah taglichen Gefechte und Ausfälle wenig Gewinn für Ptolemaus brachten, fo fchien doch bas Glud in eis

gebungen feiner herzenegute, als ber politis fcen Rlugheis Gebor gegeben habe.

nem Seetreffen, welches auf ber Hobe von Canopus *) gegen die casarische Flotte statt sand, ihn milber anzulächeln. Denn obs gleich der Erfolg deßelben an sich nicht ents scheidend war, so mochte doch leicht Eusphranors Untergang, den hier sein Muth zu weit unter die Feinde sührte, einem Siege gleich gelten. Wenigstens doch gab diese Anstrengung den Negyptern das Uebers gewicht auf dem Meere zurück; und alle Zusuhren von dort her drohten, von iest an, misslicher als iemals zu werden.

Indes war die Zeitung von ienem, auf dem Landwege nahenden, Entsazze nur zu gegründet gewesen. Denn wenn gleich Domitius Calvinus, durch ein, am horie zont der asiatischen Halbinsel plozlich auf gestiegenes, Kriegsgewolf behindert, Edsars Erwartungen von seiner Hulfsleistung nur unvolkommen hatte entsprechen können, so war dagegen ein unrömischer Frembling, Mithridates von Pergamus, **) zu seines

^{*)} Das heutige Abufir, wenige Meilen bfilich von Alexandria entlegen.

^{**)} Diefer Mithridates, aus dem Stamme

Beschützers Erledigung besto thatiger gewesen. Balb nach seinem Auftritt in Alexans bria hatte Casar diesen Bertrauten nach System und Silicien entsandt, um überal ein Aufgebot von Truppen zu seiner Berstarzung anzuordnen. Der gute Wille der Prospinzen und Stadte kam seinen rastlosen

ber gallogracifchen Tetrarchen entfproffen, fam frub gu bem großen Mithribates von Armenien in bas Berbaltnif, meldes gricchifche und prientalifche Sitten minder an: fiofig, als die geläuterte Moral der Mitmelt, fanden, und bas ibm die unverbruchliche Bunft Diefes Monarchen in dem Maake ficherte, bag bie Belt, mit bem Ramen feis nes Freundes, auch Rindesrechte auf ibn übertrug. Treuer Gefahrte von feines Befchugers Rriegsthaten, bilbete fich ber Gunftling ju einem trefflichen Keldberen aus; und fo icheint er, als er, nach bes Ronigs Tobe und Cafars Auftritt in Affen, fich jut Barthei biefes Begteren fcblug, beffen vorzügliches Bertrauen gewonnen ju baben. Cafar belieb ibn in ber Folge mit Galatien und bem eimmerifchen Bosphorus; er gieng aber in bem Berfuche unter, fich mit gewaffneter Sand in den Beffe Diefer Lander ju festen.

Bemühungen entgegen; und so fah er sich endlich im Stande, eine bedeutende Macht in Bewegung zu sezen, mit welcher er eben iezt bei Pelusium anlangte. Troz der starken und entschloßenen Besazzung, vers mochte dieser Schlußel Aegyptens seiner kahn begonnenen, einsichtsvol geleiteten und beharrlich fortgesezten Bestürmung so wenig zu widerstehen, daß er sich gleich am ersten Tage zum Meister des Plazzes machte.

Diefen erften Bortbeil rafc ju benus gen, brang Mithribates fofort, in der Riche tung gegen Alexandria, vor; fand aber noch an ber bftlichen Grenze bes Delta. als fich bereits, durch das erfte Geracht feiner, mirflichen Erscheinung aufgeschreckt. eine ftarte Abtheilung des agpptischen Dees res ihm entgegen marf, um feinen fernern Fortschritten ju mehren. 3mar wies ber einfichtsvolle Feldberr den erften unbedachs ten Unfall diefer Truppen auf fein Lager mit biutigen Streichen jurud: allein er erfannte auch die Ochwierigfeit, in einem Lande von biefer Matur, über unichlige Arme und Randle des Milftroms und im Ungeficht eines machfamen Feindes, fer-M 4. Mand.

nere Fortschritte zu machen, ohne sich dazu von Edsar selbst die hand geboten zu ses hen. Diese Aufforderung erhielt der Lezs tere beinah in dem nemlichen Augenblick, da auch Ptolemaus sich anschiefte, mit sein ner Hauptmacht nach dem Delta auszubres chen; und wiewohl die Flußschiffahrt dem Ronige seinen Beg bedeutend erleichterte, so kam ihm dennoch Edsark Eile, auf dem entlegenern Seewege, mit so glücklicher Anstrengung zuvor, daß die Vereinigung der beiderseitigen römischen Truppen ohne Hinderniß erfolgen konnte.

Das agyptische Heer stand, sieben Millien von den Romern entfernt, auf einer wohlgewählten und verschanzten Anchöhe, ohnweit dem Hauptarme des Flusses, gelagert, und des feindlichen Angrisse gewärtig. Doch selbst nur, um bis dahin zu gelangen, mußte Casar zuvor einen Canal mit tiesen und steilen Ufern, im Angesicht der seindlichen Reiterei und leichten Truppen, zurücklegen. Erst spat ward dies Hinderniss durch die Ungeduld der Legionen überwunden, welche sich den Weg über schnell abgehauene und zu einer Floße

brucke verbundene Baumstämme bahnten; während jugleich die germanischen Reiter eine Fuhrt entdeckten. Die Aegypter blies ben hier, mit geringer Ausnahme, auf dem Plazze; aber wie nachdrücklich die dadurch erregte Bestürzung auch zu Casars Bortheil gewirkt haben möchte, so bewog ihn doch die Festigkeit des hinterliegenden Lagers und die Ermattung seiner Trups pen, den fernern Angriff bis zum nächsten Lage zu versparen.

Wirflich auch mard an demfelben eine Außenschanze im erften Unlauf gludlich ers fliegen: allein ber Lagersturm felbst bot Schwierigfeiten bar, welche ben Erfolg ie langer ie zweifelhafter ju lagen brobten. Bon vorne die vorliegende Ebene mit boe hem Ball überragend, jur Ginen Seite nahe an den Strom gelehnt, und auf ber Undern, mo die Unbobe in einen fteilen Sipfel auslief, jum Ueberflufe noch durch einen anftogenden Sumpf gedect, bot bies Lager Mittel ju einem mirkfamen Bibere ftande dar, die von den Bertheidigern auch mit Einficht und Capferfeit benugt murs ben. Um übelften iedoch faben fich bie M 2

Angreifer an der Fluffeite empfangen, wo sie in dem engen Raume vor sich die Wurfgeschose vom Wall herad, so wie im Ruffen die Schleudersteine und Pfeile der, auf dem Nilstrom umherkreuzenden Truppen zu ertragen hatten. Hieher schlacht vornehmlich zu lenken; und selbst von dem entgegengesezten obern Lager, wo ihre Gesgenwart minder nothwendig geworden, bes gannen sich die feindlichen Truppen, entweder von Neugier oder von Kampflust getrieben, immer mehr zu verlausen.

In Edfars Gegenwart wurde ein Fehler von dieser Art nicht leicht ungestraft begangen! Munmehr seines Sieges ges wiß, entsandte er augenblicklich einige Kos horten unter der Ansahrung des Carsules nus, der durch Muth und Einsicht einem solchen Austrage vollkommen gewachsen war, auf Umwegen gegen iene unbewachte Seite des Lagers ab. Der überraschende Angriff fand nur geringen Widerstand: und noch mehr Schrecken und Entmuthung verbreis tete er rings umher im Lager; während die Stürmenden in der Ebene sich badurch

ju einer höhern Anstrengung beseurt schliten. So drang man hier und dort, beis nahe ju gleicher Zeit, über die Wälle ein, und schling Alles entweder vor sich nieder, oder trieb es gegen die Seite des Flufses, wo sich den gedrängten Flüchtlingen eine ungewiße Rettung in die Schisse jeigte. Die Meisten iedoch ertranken; selbst der iunge König, der bereits von einem Fahrzeuge ausgenommen worden, hatte, da sich dasseibe mit Menschen überfüllte, kein beseres Schickal; und erst nach der Schlacht ward sein Leichnam, kenntlich an der goldenen Rustung, im Schlamme vers senkt gesunden.

Edfars Sieg, und noch mehr der Tob des ungludlichen Monarchen, ließen ihn den Krieg, von diesem nemlichen Tage an, als geendigt betrachten. Er schickte den Alexandrinern, um sie des nemlichen ju überzeugen, den erbeuteten königlichen Panzer zu; und dieser Anblick, welchem unmittelbar darauf seine eigne Erscheinung an der Spizze seiner Reisigen folgte, reichte auch hin, ieden Gedanken des fernern Wiederstandes in ihnen zu ersticken. Er fand

Angreifer an der Flußseite empfangen, wo sie in dem engen Raume vor sich die Wurfgeschose vom Wall herab, so wie im Rukken die Schleubersteine und Pfeile der, auf dem Nilstrom umherkreuzenden Truppen zu ertragen hatten. hieher schlacht vornehmlich zu lenken; und selbst von dem entgegengesezten obern Lager, wo ihre Ses genwart minder nothwendig geworden, bes gannen sich die feindlichen Truppen, ents weder von Neugier oder von Kampflust getrieben, immer mehr zu verlaufen.

In Edfars Gegenwart wurde ein Feheler von dieser Art nicht leicht ungestraft begangen! Munmehr seines Sieges ges wiß, entsandte er augenblicklich einige Koshorten unter der Ansthrung des Carsules nus, der durch Muth und Einsicht einem solchen Austrage vollkommen gewachsen war, auf Umwegen gegen iene unbewachte Seite des Lagers ab. Der überraschende Angriff fand nur geringen Widerstand: und noch mehr Schrecken und Entmuthung verbreit tete er rings umher im Lager; während die Stürmenden in der Ebene sich badurch

ju einer höhern Anftrengung befeuert fahle ten. So drang man hier und dort, beie nabe ju gleicher Zeit, über die Walle ein, und schlug Alles entweder vor sich nieder, oder trieb es gegen die Seite des Flusses, wo sich den gedrängten Flüchtlingen eine ungewiße Rettung in die Schisse jeigte. Die Weisten iedoch ertranken; selbst der iunge König, der bereits von einem Fahrzeuge aufgenommen worden, hatte, da sich dasseite mit Wenschen überfüllte, kein besteres Schickfal; und erst nach der Schlacht ward sein Leichnam, kenntlich an der goldenen Rustung, im Schlamme vers senkt gesunden.

Edfars Sieg, und noch mehr der Tod des unglücklichen Monarchen, ließen ihn den Krieg, von diesem nemlichen Tage an, als geendigt betrachten. Er schickte ben Alexandrinern, um sie des nemlichen zu überzeugen, den erbeuteten königlichen Panzer zu; und dieser Anblick, welchem unmittelbar darauf seine eigne Erscheinung an der Spizze seiner Reisigen folgte, reichte auch hin, ieden Gedanken des fernern Wiederstandes in ihnen zu ersticken. Er fand

bie Thore ber Sauptftabt gedffnet, lebe Baffe verfchwunden, und die Ginwohner . mit ihren vorangetragenen Gottern, vor fich, im Staube gebudt und bes Binfs feiner Begnadigung gemartig. Geine Bers ficherungen bes Schumes und einer unbedingten Bergeibung, ertheilt mit Leutfeligfeit, morin ihm nie ein Sterblis der gleich fam, belebten den Duth und ben Enthusiasmus ber Menge mieder. Mitten durch fie bin und die feindlichen Stadtviertel jog er bem feinigen und bem bewillfommenden Jubel ber barin rudgelaffenen Befassung entgegen. 60 fie wieder ju feben, durfte mit Recht feis nem Stolze - fold ein Empfang feinem Bergen ichmeicheln!

Nichts mochte dem Sieger wehren, das blubendste Land der Erde jur nemlischen Stunde in eine Provinz des romisschen Reichs zu verwandeln; und Lob und Ehre würden Seiner für diese glückliche Ersweiterung daheim gewartet haben. Wenn er es dennoch nicht that, so läßt sich glauben, daß sein Gesühl für Recht und Gesselichkeit an dieser Mäßigung wenigstens

eben fo viel Antheil batte, als die unameis felhafte Gunft, deren fich Cleopatra bei bem weltgebietenden Imperator erfreute. Ibr, ber Melteften des Aberbliebenen Gefcwifters, gebubrte unftreitig der Thron; ibr batte ber Schiederichter ibn bereits fruber guerkannt, und ihr mard gegenware tig auch bie bochfte Gewalt von ibm auf's neue zugefichert, indem, nicht minder billig und geseilich, ber inngfte und leste Ptoles mder ihr als Mitregent und Gatte juges ordnet murbe. Geine jarte Jugend fonnte, für ben Mugenblick, die auf fie übertragene Machtfulle nur wenig beschranten: *) aber von Arfinoens erneuerten Anfpruchen fab fie fich burch Cafar felbst befreit, ber bie rankfüchtige Schwester nach Rom fandte, um funftig bei feinen Triumpben eine bes muthigende Rolle ju fvielen.

Meun lange Monate batten Chrqelt

[&]quot;) Dennoch ftand er ibr, ichen nach brei Jahren, fo fehr im Wege, bag fie nicht anstand, fich ben Alleingenuß ber herrschaft burch feine Bergiftung ju fichern.

und Liebe *) den pharsalischen Sieger auf diesem Boden in dem Maake beschäftigt, daß die übrige weite Welt, daß Rom selbst, daß weder die Wünsche und Aufforderungen seiner Freunde; noch die surchtbaren Rüstungen und Fortschritte seiner Gegner, den mindesten Eindruck auf ihn machten. Er schien es vergessen zu haben, oder nicht zu achten, daß der nemliche Wind,

^{*)} Heber Cleonatrens mirffamen Ginflug auf Cafars Bermeilen in Megnoten (von Deffen fichtbaren Rolgen noch weiter unten bie Rede fenn wird) babe ich mich bereits genuglich erflart; und eben fo wenig lafen fich Die ichmelgerischen, ibr ju Gbren gefeierten Refte ablaugnen, ju welchen ber Belb, mitten im friegerifchen Betummel, fich bennoch feine Duge erfab, und die, wenn fie fich burch gange Rachte fortgogen, Diefe Berlangerung wohl mehr ben ichonen Mugen ber Roniginn, als der, von Blutarch angegebenen, Rurcht vor nachtlichem Heberfall abfeiten eines Bothinus und feiner Mitfchuldigen, verbanften. Wohl aber flebe ich nicht an, es für Gines von ben, in Suetons Bebenebefchreibungen nicht feltenen, offenbaren Marchen ju balten, wenn er ben Imperator, nach feinem letten Siege am Ril, mit

welcher seiner Entsernung Feseln anlegte, binnen wenigen Lagen Scipio's und Casto's Flotten in's Angesicht von Alexandria zu subren vermochte. Seine Bertrautesten sogar wurden schon seit der Mitte des Des cembers von ihm ohne Briefe und Anweissung gelaßen. Die ganze Staatsmaschiene stockte aus Mangel des belebenden Geistes, der sie leiten solte. Mit iedem Lage wur

Cleopatren eine guftbarte befteigen, unb, ben Strom binaufwarts, feine Spagierfahrt beginnen lagt, beren Biel bas ferne Methiopien gemefen fepu murde, wenn nicht die Legionen burch ihre fart ausgebrudte Ungufriedenheit ihn gur Umfehr genothigt bats ten. - Alfo, weil Cafar ber flaunenben Belt burch fein Bermeilen ein fo fchwer gu lofendes Rathfel aufgab, mußte er fofort auch (unbefonnener noch, als felbft Antonius, fein Abbild und Machfolger in Cleopatrens fcmelgerischem Genuffe) Die Lage feiner Ungelegenheiten, feinen Ruhm und fich felbit in bem Daaffe vergeffen, um . . . wer überhebt mich nicht gern einer ferneren Biberlegung? Es ift bas Schidfal ber eminenten und ungewöhnlichen Menfchen, baff auch Abfurditaten ohne Maag und Biel auf ibre Rechnung gebauft merben.

ben in ber Sauptstadt die Auftritte unrus higer, vermilderte der Pobel, regte fich der Geift ber Biberfeglichkeit und Emporung ungebundener. Das endlose Zogern des fouft fo Algegenwartigen, die fich iagenben Gerüchte von ber ichier rettungelofen Bes brangnif, worin er fich immer tiefer verwiffelte, farkten die hofnungen der Diffe verangaten, belebten den Erog der Biders frenftigen und ermuthigten felbft die Muthe Diefem Allem feste Cafar entges lofen. gen - fein Pflichtgefühl im Damen und für die Ehre des romischen Bolfs ju banbeln: feinen algewaltigen Billen, das Uns gefangene nicht unvolendet ju lagen; fein Glad, das ihm in der bochften Doth ftets am freundlichften gelachelt, und - feine rubige Zuversicht auf die Berblendung feis ner Gegner, die noch immer ihres gunftige ffen Beitpunkts verfehlt batten: In feis nem von diesem Allen folte er fich auch biesmal betrogen baben!

Sehr wurde man fich gleichwohl ir ren, wenn man voraussegen wolte, diese anscheinende Bernachläßigung seiner Gegner sey so febr eine wirkliche ge mefen, baf bie Faben bes großen politie fchen Gewebes, womit fie von ihm ums ftrict maren, nicht auch bis in ben fernen Binfel von Alexandria gereicht und Edfars gespannte Aufmertfamfeit beschäftigt batten. Und nicht minder murbe es gangliche Une funde feines Charafters verrathen, menn man zweifeln tonnte, ber erfte Mugenblick ber ihm wiedergegebenen Freiheit jum Bir fen fen nicht auch ber Ueberlegung gewibe met gemefen: uber melden feiner Feinbe er nun werft berfallen und mo vor Allem er iebe, noch fo leife Bewegung jum Bie berftande, mit gewohnter Rraft unter den Ruf treten follte? Die Lage der Dinge mar in der That so vermiffelt geworden, daß diefe Bahl nicht unter die leichteften Aufgaben geborte.!

Richtete er seine Blitke auf Ufrika, als ben eigentlichen heerd ber Gegenparsthei, so trafen sie hier auf einen, in Utica aus's neue gebildeten außerrdmischen Sesnat von gestüchteten Patriciern, benen ein Ausschuß von dreihundert dort angestedelten römischen Rittern und handelsleuten jur Seite stand, welche eben sowohl durch

Datriotismus, als burd folaue Berechnung begen, was ihre Borfchufe bei ber fiegen. ben Republit ibnen bereinft portheilen folten, vermocht worden waren, burch ibre bargebotenen Baarfchaften Cato's und Sci pio'e friegerische Ruftungen ju beffen; -Ruftungen, melde, binnen biefer Beit, gut einer drobenden Grofe gedieben maren. Bebn Legionen ftanden bier, unter Scivio's Befehlen, in den Baffen; und vier Legios nen, welche ber Ronig Juba von feinen eignen Truppen mit ihnen zu vereinigen im Begriffe ftand, mochten vielleicht von minberm Gewichte fcheinen, als feine jabllofe leichte Reiterei, welche, feit Curio's ungluck. licher Miederlage, fich einen furchtbaren Ruf erworben und nun noch an Labienus einen treflichen Lehrmeifter in neuen taktischen Runften erhalten batte. Gelbft bundert und zwanzig Rriegselephanten - ein noch ungewohnter Unbick fur Edfars Rrieger! polendeten bas abidreffende Gemalde bies fer aufgebotenen Beeresmacht; mabrend mehr als Eine Flotte berfelben ihre Bes durfniße auführte oder die Ruften des von ihr gemahlten Rriegsschauplaues bedte.

Batte fich Cafar auch nicht burch bas Undenken an Curio und feine gefchlachteten Legionen jur nachbrudlichen Rache an Suba bewogen gefühlt, fo mußte boch icon bas allein, was diefer Dumidier, nach ienem erften gludlichen Erfolge, ju Pompeius Sunften in die Bagfchale des Rriegs ju le gen vermochte, ibn beftimmen, benfelben, burch Beschäftigung von der entgegengeses ten Seite ber, an ieder fernern Theilnabme ju verhindern. Bu eben der Beit alfo, de ber Imperator fich gegen Dyrrhachium mandte, schickte er auch bem, im ienseitie gen Sifpanien jurudgelagenen Proprator, Q. Caffius Longinus, ben Befehl ju, mit den ibm untergebenen vier Legionen (wozu diefer, aus eigner Willführ, noch eine Fünfte in ber Proving ausgehoben hatte) über bie Meerenge zu fezzen, und, durch Mauritas nien, an die Grenze Mumidiens vorzudrin. gen. Mit großer Willigkeit auch traf Lons ginus, burch Bufammenziehung ber Erup. pen, Aufhaufung von Geldern und Lebense mitteln und Ausruftung einer Transport Flotte von hundert Segeln, die Borbereit tungen ju diefem vielverfprechenden Buge.

Er felbst befand sich noch in eifriger Bestreibung berselben zu Corduba, als ein meuchelmdrderischer Anschlag auf sein Les ben und das übereilte Gerücht von seinem Tode Bewegungen unter einem Theile des Heeres und den Einwohnern der Provinzerzeugte, wodurch alle iene großen Plane in's Stoffen geriethen, und der glimmende Funken des Aufruhrs, welcher mit iedem Augenblick neue Nahrung erhielt, mit weite verbreitetem Ausbruch drohete.

Denn Q. Caffius, wie treflich auch als Solbat, ichien burch feine natürliche Sabs fucht, fo wie burch einen verichrten Grol gegen diefe Proving, *) wenig bagu gemacht,

e) Schon vormals hatte er berfelben, unter Pompeius Berwaltung, als Quidfor vorgestanden, aber durch feine hatte sich ihn-liche, kaum noch vermiedene Nachstellungen seines Lebens zugezogen. Als er sich in der Volge zu Edfars Parthei schlug, machte ihn feine genauere Kenntniß des Landes allerdings vor Andern zum Berweser desselben geschickt: Obch um so mehr auch ward er durch seinen Charafter und das Andenken an iene alte Beleidigung zur Geisel für die Hispanier.

fich bier durch feine Bermaltung Liebe und Unbanglichfeit ju ermerben. eben fo ungerechten, als unerfattlichen Ere prefungen, feine feile Berechtigfeitspflege, feine ruhige Machficht bei ben Platfereien feiner untergeordneten Raubgenoßen hatten langft ein ftilles Murren erzeugt, welches endlich, ba ber verhabende Kriegezug ibm neue Bormande lieb, der Proving legtes Mart zu erschöpfen, in iene gewaltthatige Gelbfibulfe übergieng. Die Berichwors nen - Alle die angesehensten Barger von Italien - verfehlten gmar bes, auf ibn gezielten Streiches, und Longinus fam mit einigen leichten Bunden bavon : allein wenn er nunmehr glaubte, fich feiner Rache ges gen fie ungezügelt überlagen ju fonnen, *)

^{*)} Sine Menge von Mitschuldigen bezahlte diesen verfehlten Mord mit ihrem Leben unster dem Henterbeile: doch Sinigen der Reichsten gelang es, sich, vermöge etlicher Millionen Sestertien, mit dem noch habgiertsgern, als rachsüchtigen Proprator gutlich abzusinden. "Wie muffen hier" — bemerkt hirtius bei dieser Erzählung — " Grausams, seit und Geldgeiz in seiner Seele gerun-

und für feine ferneren gewaltthatigen Daafi regeln auf die, burch miederholte Gelde austheilungen fur fich gewonnenen Erups pen adblte: fo batte er babei eben fo mes nig ben, foldergeftalt felbst verschuldeten, Berfall der Rriegszucht, noch ben Umftand berechnet, daß nur zwei feiner Legionen, die Einundzwanzigste und Dreifigste, aus Italiern bestanden; mahrend die Zweite und Kunfte, fo wie die Meugeworbene, nur Einheimische in ihren Reihen gablte. Belang es ibm alfo gleich, die erften Bes wegungen eines offenen Aufstands unter denfelben zu unterdruffen, fo mußte er doch bald barauf die Erneuerung biefer Scenen und die eigenmächtige Ermablung eines bifpanifchen Unführers, in der Perfon des E. Thorius erleben. Bu gleicher Beit ftede ten auch Corduba und mehrere Plage die Kabne ber Emporung auf. Ueberal regte fid)

[&]quot;gen haben, bevor bas Andenken an bie "taum überftandene Lebensgefahr und meh-"rere schmerzhafte Wunden sich ber baaren "Boskaufung fügte!"

sich in den Gemüthern die alte Borliebe für Pompeius, deßen Niederlage zwar, aber nicht fein Tod, in diesem Augenbliffe bis hieher erschollen war; und die abtrunnigen Legionen bedachten sich nicht, den Namen ihres alten Feldherrn auf ihre Schilde zu zeichnen.

Befer war - menn gleich minber aus Liebe zu Caffins, als aus Trene gegen Edfar - bie Stimmung ber beiden italis fchen Legionen. Bu feiner Berftarfung rief der Proprator aus dem diesseitigen Sife panien ben Profonful MR. Levidus, und. aus Mauvitanien den Ronig Bogud mit einigen Truppen heraber; fo wie er feie nen Quafter D. Marcellus Aeferninus nach Corduba, dem Mittelpunkte der Ems porung, fandte, um diefen wichtigen Punkt Wflicht und Geborfant ju erhalten. Jeboch biefer Berfuch miflang, ba Mare cellus es feinem Bortbeil angemeffener fand, fich, ftatt des Thorius, an ibre und bes emporten Seeres Spigge gu ftellen. und, von diesem Augenblick an, eine fo fanftliche Rolle spielte, daß sich's schwer entscheiden ließ, ob er fur Cafars ober \mathfrak{N} 4. Bant.

Dompeius Sade bandle, und - mochte das Schicffal fich funftig fur die Eine ober die Undre erflaren - bei Nedem fich Unfpruch auf geleiftete Dienfte vorbehielt. Co, 3. B. ließ er alfobald Pompeius Das men von den Schilden ber Soldaten ide fchen, und litt lieber einige Ginbufen burch verabfaumte Gelegenheiten, mit Bortheil au folggen, um nur die Rebbe nicht in polle Klammen ausbrechen zu lagen: aber auch das Vertrauen ber Proving und ber eingebohrnen Truppen wußte er fich wie erhalten, und verbinderte die angefangene feindliche Berbeerung bes Landes, indem. es ibm durch mobiberechnete Bewegungen gelang, feinen Gegner im Lager unter ben Mauern von Ulia *) festzuhalten und eine aufchließen."

Bogubs Ankunft war nicht vermdagend, ben eng umichangten Proprator aus' feiner nachtheiligen Lage ju reifen. Selbst

^{*)} Ulia war ein fleiner, aber durch feine Bage auf einer Felfenbobe natürlich fefter Ort, fudweilich von Corduba, und Cafars Bartbei leibenschaftlich ergeben.

Levidus, welcher, bald barauf, mit funf und breißig Roborten und vielen andern Sulfetruppen herbeirudte, taufchte feine Boffnung auf Entfat, ba er Unftanb nahm, benfelben aum Schiederichter in feinem Sandel anzunehmen; mabrend Marcellus. fich unbedenflich biegu bereit erflarte unb fogar fein Lager mit ber Dacht bes Dros fonfule vereinigte. Zwar marb burch bee Lestern Dazwischenkunft den offenbaren Reindfeligfeiten ein Stillftand gegeben, und Longinus fab fich ben freien Abjug nach Carmona bewilligt: doch in diefem nemlis den Zeitvunkt auch trat C. Trebonius. von Cafar ju des Proprators Dachfolger ernannt und von der Mation mit Gebne fucht erwartet, in Sifvanien auf; und wie gerne Cafius fich auch ihm mit gewaffnes ter Sand entgegen gefest Batte, fo brachte ihn boch Boguds Beigerung ju ber gemde figtern Entschließung gurud, feinen Gege nern in der Stille bas Feld ju raumen. Er begab fich daber, mitten im Binter, und mit feinen eiligft gufammen gerafften Schägen, ber Frucht feiner ungerechten Bermaltung, ju Schiffe. Allein es mar M 2

ihm nicht bestimmt, betfelben froh ju wer, ben: denn ein Sturm, von dem er, an der Mundung des Iberus ereilt wutde, begrub ihn selbst und seinen Raub in ben Wellen.

Dem Tobten vermochte Edfar nicht ju gurnen; und wenn auch der Quaftor Marcellus sein boppelseitiges Betragen mit des Imperators überhingehendem Unwils len büßte, *) so mußte sich dieser doch eben so wohl durch die Bereitelung des Einfalls in Juda's Staaten, als durch den in Hispanien ausgestreuten Saamen der Unzufriedenheit beruhigt sühlen, welcher nur des nächsten günstigen Anlasses wartete, um in noch entschiedenere Emporung auszugehen. Die zufällige Erscheinung eines nur irgend bedeutenden Namens unter den zerstreuten Flüchtlingen der Gegenparthei

[&]quot;) Marcellus wurde in eine entfernte Ptoving verwiefen, bis er, mit der ihm eigen= thumlichen Geiftesgewandtheit, Cafars Empfindlichfeit zu befanftigen wußte. Er fam zurud, und sonnte fich auf eine ausgezeiche, nete Beife in der Gunft des Weltgebieters.

Konnte hiezu genügen! Er ahnete es im voraus, daß er auf diesem Boden noch einmal um die Beltherrschaft wurde fams pfen mußen.

Infofern die fe feboch ihren mabren Mittelpunft ftete an ben Ufern ber Tiber fuchen ließ, mußten die fturmifchen Bemes aungen, von welchen Rom felbft, in feis nem Innern, gerrifen murbe, Cafars lebe baftefte Beforanif aufregen. Seine verlangerte Ubwesenheit und das Beispiel der Gewaltthatigkeiten ieber Art, welche fein Stellvertreter Untonius fich bier mit fets . fem Uebermuth gestattete, fonnten nicht perfehlen, die Leidenschaften aller der Denfchen ju entzügeln, benen entweber nichts ju verlieren übrig blieb, ober bie ben ges genwartigen schwankenben - Zuftand Dinge für den gunftigften Beitpunkt bielten, bas bffentliche Drangfal ju ihrem befondern Bortheil ju benuggen. Diefer gable reiche Saufe bedurfte nur eines Führers für feine Musgelagenheit, und fand benfels ben nur zubald in der Derson des P. Cors nelius Dolabella, welcher ohnlangft erft von dem Rriegsschauplaue in Illyrien mit

keiner sonderlichen Ehre abgetreten, und, um sich dafür seines Schadens im Forum zu erholen, durch Adoption in eine plebes iische Familie, der Wahl zum Bolkstribus nen fähig geworden war.

Die schien ibm, ben, wie fast alle Unbanger Cafars, eigne unmagige Schule ben ju Boben brudten, ein Standpunkt und eine Gelegenheit bequemer, fich bie fes Drucks ju entladen und eines gabilos fen Unbange unter benen ju verfichern, welche, gleich ihm, ihr Bermogen in ben Banden von Glaubigern faben. Gein Gefeggesvorschlag ju einem allgemeinen Schuldenerlaß und einer Berabfegjung bet Bausmiethen fand daher auch den allgemeinften Beifall; nur nicht, wie leicht au erwarten fand, von Seiten berer, melde badurch ihre Korderungen urplöglich vere nichtet feben follten und die - wenn auch nicht die befere, doch die reichere und befonnenere Parthei ausmachten. Edfar batte bhilangft erft' ben offentlichen Rredit und Die Rechte der Glaubiger, mit einiger Gine fchranfung, gesichert; ber Prator Coelius Rufus mar feitdem in dem Berfuche, fie

gu vernichten, gescheitert: und fo trat benn auch iest des Tribuns eigner Umtsgenoffe, 2. Trebellius, au ibrer Aufrechterbaltung, gegen ibn in die Schranken. 3mar uns terfagte ein ausbruckliches Decret des Ges nats, welcher Cafars Entscheidung in nichts porjugreifen magte, febe Staatsverbande lung bis ju deften perfonlicher Widerfebr: allein bier mard in den Bolfeversamme lungen auch nicht somobl durch Rechts grunde und Stimmen, als mit Fauften und Schwerdtern gefochten. Die bffente lichen Plage und Strafen ertonten vom Sumult und trieften vom Blute ber ftreis tenden Partheien. Achthundert Burger fielen nach und nach in diefer erbitterten Rebbe.

Sar wohl hatte Antonius, wenn es ihm barum ein Ernft gewesen ware, biese Unruhen in der Geburt erstiffen können. Allein entweder zu sorglos, oder seiner eige nen tiefen Verschuldung durch fremde Beihulfe ein Ziel hoffend, oder zu sehr Dolabella's gleichgestimmter Freund, bes durfte es erst einer personlichen Beleidie

aung von biefem Lestern *) und einer bringenden Aufforderung von Seiten des Senats, um bier mit feinem Unfebn in's Mittel ju treten und menigftens bem ar: gerlichen Unblick eines offenen Krieges in Roms Mauern ju wehren. Ein allges meines Berbot bes Baffentragens und bie Erfüllung ber Stadt mit Legiontruppen ergwangen wenigstens einigen Unschein von Ruhe; und auch Dolabella, wie bis gig er feine alles umfturgenden Entwurfe betrieb, fo lange er Cafarn in Alexandria unaufloslich verftrictt glaubte, fcbien eint germaaken jur Befinnung jurudjutebren, als dort die Dinge eine lichtere Ansicht ge mannen.

Wahrend iedoch Antonius gefligentlich

[&]quot;) Ein geahnetes unerlaubtes Berfiandniß zwischen Dolabella und seiner Gemahlinn, der Tochter seines Obeims E. Antonius, gab ihm erft Anlaß zum Argwohn, und
reizte dann seinen Unwillen bis zur Scheidung von der Schuldiggeglaubten. Der
Bruch mit bem Boltstribun war die nothwendige Folge dieses Berhaltnisses.

den Musbruchen beider Bartheien, nur bis Bu einem gewißen Punkte, einen Damm feste, um fie bofto leichter nach feinen Abs fichten ju leiten, gewannen fie nothwendig einen erneuerten Spielraum, als Cafars Bevolmächtigter fich genothigt fab, die ine nern Angelegenheiten ber hauptftadt, fur diefen Augenblich, einer noch bringenbern Sorge nachzusezien. Italiens Berrichaft berichte auf ber Dacht ber Legionen, welche der Imperator, nach dem pharfalifchen Sie ge, mit ibm in die Balbinfel entfandt hatte; und eben diefe Legionen, ungeduldig, ihren ihnen fo oft verheißenen überschwenglichen Siegelohn ju empfangen, fanden im Be: grif, ben Gehorfam aufzufundigen, ba man meniger eilte, mit ihren Dienften abzureche nen, als fie in neue Rampfe ju iagen. Buerft brach die Meuterei bei ber amblften Legion aus, als fie in dem erhaltenen Bes fehl, fich nach Sicilien in Bewegung gu fegen, Die Bestimmung ahnete, ben ubris gen jum Bortrab auf dem Zuge nach Ufrifa ju dienen. Sie weigerte fich biefes und iedes andern Marfches, ohne vorhergegangene Ablohnung. Ihre Tribunen, jufamt

dem Legaten P. Sulla, welche sie zu frete Pflicht jurudbringen wolten, murden mit Steinwurfen empfangen und jur Flucht ges nothigt. Derselbe Geist der Widerfezlicht feit ergrif auch die übrigen Truppen; und Untonius fand hier seine beschleunigte Gesgenwart dringend nothwendig, um diesen drohenden Sturm, wo möglich, ju ber schwören.

Drobten aber in ber Salbinfel bie eignen Stugen von Cafars Algewalt, fic ibm ba, mo er ihrer Dienfte am nothic ften bedurfte, frech ju entziehen, fo umla gerten Gorgen von andrer Art fein Go muth bei dem hinblick auf die illprifche Proving, mo feine Baffen, von Anfang des Rrieges an, fo wiederholte Stoffe erlitten hatten und noch immerfore einem gleichen Diffgeschick unterlagen. 3mar hatte ber Proprator Q. Cornificius, von ihm mit der Bermaltung biefes, nur burch feine Lage wichtigen, Landftriche beauftragt, die gwede Dienlichsten Borfebrungen getroffen, fich, mit zwei Legionen, in demfelben gegen bie barbarifchen Bewohner im Innern, fo wie gegen die verbeerenden Streifzige ber poms

peianischen Flotten in den Kustengegenden, ju behaupten: allein die Anhaufung der Flüchtlinge von Pharsalus an den südlichen Grenzen der Provinz schienen neue Maaßs regeln zu deren Sicherstellung zu erheischen. Noch auf dem Schlachtselde fertigte daher der Sieger den Besehl nach Brundisium aus, daß Gabinius, ein alter, im Orient wohl versuchter Heersührer, an der Spizze einer Legion nach Illyrien ausbrechen, und, nach Besund der Umstände, die in Maces donien vordringen solte, wo die tief ges wurzelte Neigung gegen Pompeius eine nah bereite Wassenmacht nicht übersüßig machte.

Noch behauptete M. Octavius, welcher sich mit seinem Geschwader zeitig wieder von seinen Unglücksgefährten bei Corcyra getrennt, und seitdem selbst Salona aus's neue bedroht hatte, die Herrschaft des adriatischen Meeres. Gabinius sah sich also in der Nothwendigkeit, troz der wins terlichen Jahreszeit, den weiten Umweg, langs den Kusten dieses Busens, einzusschlagen. Allein ie weiter er sich in die rauhen Engpäse Allpriens vertiefte, um so

verwikkelter wurbe seine Lage und um so beschwerlicher seine Verpflegung in diesem erschöpften Lande, wo bald genug ieder Bisen Brodtes mit dem Schwerdte ertrott werden mußte. Eine Reihe mislungener Angriffe auf die festen Schlupswinkel der Barbaren raubte ihm die Meinung von der Unwiderstehlichkeit der romischen Waffen. Alles stand seinblich wider ihn auf; und mit harter Mühe rettete er den kleis nen Rost seiner Truppen nach Salona, wo Gram und Mühseligkeit, wenig Monate darauf, sein Leben endigten.

Diefer empfindliche Unfall konnte nicht verfehlen, in Octavius neue glanzendere Hofnungen ins Leben zu rufen. In Bere bindung mit den emporten Bergvolkern, bemachtigte er sich eines Theils der Kustens inseln, beunruhigte die romischen Unstedes lungen, und machte dem Proprator Cornisicius so ernstlich zu schaffen, daß P. Batinius, welcher in Brundisium den Besehl über die Truppen sührte, die hier Krankheitschalber hatten zurückbleiben müßen, Alles ausbot, zu seiner Unterstüzzung herbeizzeischen. Es schreckte ihn nicht ab, daß ihm

nur eine Ungahl von fleinern Rriegsfahrzeugen au Gebote ftanb: benn er hofte bie Ueber's legenheit ber feindlichen Wier: und Runfe ruderer burch ben Duth feiner Beteranen, im nabern Sandgemenge, auszugleichen. In der Chat auch fliegen beide Rlotten fruber, als Batinius es ermartete, aber fet nen Bunfchen gelegen, bei ber Infel Laus ris *) aufeinander. Das Gefecht mard mit Biste begonnen. Die beiderfeitigen Saupts fchiffe bohrten fich mit ihren Schiffdnabeln fest; bas Schwerdt aber entschted, sobald Die Ordnung der pompeianischen Linie durch den bartnaffigen Berfuch jum Entern mar aufgeloft worden. Gelbft Octavius mußte, als feine Galeere ihm unter den Fugen fant, fich fcwimmend und verwundet auf ein entfernteres Fahrzeug retten. Dehrere Schiffe murben in Grund gebohrt ober ges

[&]quot;) Lauris tommt weiter nirgend bei ben Alten in den gablieichen Infelgruppen biefer Meeresgegend vor. Man durfte iedoch feine Lage westlich neben Iffa vermuthen, wo unfre Karten die fleine Infel Pomageigen.

nommen; und erst in der Nacht machte ein aufsteigender Sturm der Schlacht, so wie der Berfolgung, ein Ende. Noch einige Eroberungen reiheten sich an diesen Sieg, bevor Batinius nach Brundistum heimkehrte; allein die wilkommnere Kunde; daß Octavius, an feinen fernern Anstrengungen verzweifelnd, diese Meeresgegend verlaßen habe, um sich zu seinen Freunden in Afrika zu schlagen, solte Edsar erst in späterer Zeit erfahren.

Defto rascher und unheilbrohender aber drangten sich bei ihm die Zeitungen von der mislichen Wendung, welche, durch herbe Unfalle herbeigeführt, seine Angelegenheiten in Kleinasten indeß genommen hatten, wo Domittus Calvinus die diffentliche Verwaltung in Krieg und Frieden leitete, und wa, bei seiner Abfahrt nach Aegypten, Alles so ruhig geschienen. Zwar befand sich biese ganze Halbinsel, seit Pompeius lezten Siegen über den großen Mithridates, in einer schwanfenden Versagung, indem dies ienigen Provinzen, welche das, unter dies sen Umständen wünschen werthe Glückentbehrten, dem romischen Reiche sowert be Glückentbehrten, dem romischen Reiche förmlich

einverleibt ju fenn, nach Gunft ber Macht. baber in Rom, aus der Sand Eines tris butbaren affatischen Rurften in Die des Unbern. mit ichimvflicher Wilführ, gewandert maren. Allein fo lange noch Roms alges maltiger Urm über biefen Ronigen und Letrarchen mit gleicher Schwere lag, ließ fich meniger fur die Unterbrechung der dfe fentlichen Rube, als für das Wohl der einzelnen befrotifirten Unterthanen fürchten. Spåter aber, ba ber begonnene Burgers frieg die romifche Belt vermuftete, mar ber Bedante, daß jest der Zeitpunft gefommen, fenn fonnte, die langen fechszehniabrigen. Teffeln der eignen Freiheit ju lofen, es merth. in dem Cohne des großen Mithridates *).

[&]quot;) Traurig nur, baß auch hinzugesett wer' ben muß: ", bem Morder bes großen Misteribates:" — benn burch eine gelungene Berschwörung hatte Pharnaces ibn, unter schredlichen, aber erfülten, Verwünschungen wider sein unnatürliches Kind, zur Selbstentleibung gedrängt. Dio Cassus (B. 37. R. 12. 13.) und Drofius (B. 6. R. 5.) geben über biese frühern Borgange ausführliche Rachrichten.

aufzukeimen, den Pompeius auf das geringe Erbe von Bosporus beschränkt hatte. Pharmaces fäßte ihn, indem er, Edsars neueste Entfernung benuzzend, über Colchis herstel, Pontus und Sinope, die alte Hauptstadt seiner Borfahren überwältigte, dem Adnige Dejotarus das, ihm eben erst verliehene, Rlein-Armenien entriß, und, bei'm Einsbruch in Cappadocien, deßen Beherrscher Uriobarzanes *) mit einem gleichen Schickfal bedrobete.

Er war nathrlich, daß die Beraubteil ihre Klage an Domitius, den Stellvertrester des Imperators, brachten, und daß diefer seine Schühlinge nicht durfte fallen laften. Seine Abg-ordneten bedeuteten den underfugten Eroberer, mit altem romischen Ernft, sich in sein rechtmäßiges Eigenthum zurads zuziehen: allein zu gleicher Zeit zog er auch seine-

[&]quot;) Beibe Eroberungen mußten ibm um fo: leichter werben, ba es ben bermaligen Be-figern noch an Zeit gemangelt: hatte, fich in biefen neuen, burch Cafars Gunft erlangten, Erwerbungen zu befestigen.

feine ganze Truppenmacht zusammen, um seinem Berlangen besto kräftigern Nache druck zu geben. Zwar behielt er, nach Abe sendung der beiden, von Casar ihm abges sorderten, Legionen (wovon aber die Zweite, auf dem langsamern Landwege durch Sperien, für ihre Bestimmung zu spat kam) nur noch die Sechs und dreißigste zu seis ner Bersügung: doch konnte er einigermas sen auf eine, ohnlangst in Pontus errichstete Legion rechnen; und zwei andre von Deiotarus auf romischen Fuß gesetze, nebst ein paar hundert Reisigen, stießen eiligst mit ienen bei Comana *) zusammen.

Bahricheinlich mochte Pharnaces fich biefer rafchen brobenben Bewegung nicht

 ${\sf Digitized} \ {\sf by} \ {\sf Google}$

^{*)} Bon zwei Stadten dieses Namens in Borderasien muß hier unstreitig wohl Comana Bontica gemeint senn (vergl. hirtius R. 35.) welches, auf der Grenze von Bontus und Cappadocien, an der obern Jris lag und auf der Stelle des heutigen Toeat zu suchen ist. [Bei alledem aber erregt es Berwunderung, wie Domitius den Sammelplat seiner Truppen so weit in das vom Feinde beseite Gebiet porrutten, oder wie

verfeben baben; und da ihm ber Abaana iener alten Legionen noch nicht bekannt geworden mar, und Cappadocien ihm fcmies riger ju behaupten fcbien, als bas nabere und gebirgigte Urmenien, fo jog er fich eilfertig in diefe legtere Proving gurud, und entbot bem Profonful feine Reigung jum gutlichen Bertrage, die er fo eben durch Raumung von Deiotarus Staaten "Armenien bingegen beurfundet habe. "babe er, als einen Theil der vaterlichen " Berlagenschaft, wieder an fich gezogen. "Er schlage daher vor, es auf biefem Rufe ., ju lagen, bis Cafar felbft über fein Das "berrecht entschieden haben merde." Das gegen erklarte Domitius, ber feine Bewege

Diefer es verabsaumen konnte, ihn von dem nördlichen Bontus aus (jumal, wenn er bereits Meister von Sinope war) ju beunruhigen?]— Com ana Cappad voic a hingegen zeigen die Karten einen vollen Breitengrad südlicher, gegen die Grenze von Ellicien, an der Quelle des Sarus. Bon diesem leztern ik sphterhin, bei Casars Zuge gegen Pharnaces, die Rede; wie Mannert (Th. VI. Dest 2. S. 477.) erwiesen bat.

grande ju biefer Sprache burchschaute:
,, Nur ganzliche Ruckgabe feines Raubes
,, sei die Bedingung des Friedens: denn
,, nur dann werde der alte Fuß des Bes
,, sizftandes, den er felbst wunsche, beibes
,, halten.".

Indeß brach der Profonsul, ohne sich durch des Konigs häusige Friedensboten und Geschenke, wodurch dieser ihn einzusschläften suchte, irren zu lassen, in beschleusnigten Märschen gegen Nikopolis *) vor; und hier erst, da des Bittens um Friesden kein Ende ward, gonnte er seinen Truppen die Lagerruhe, deren sie bedurften, um den Erfolg dieser Berhandlungen zu erwarten. Sie blieben nichtig, wie die früheren: aber eben durch dies Zögern (das vielleicht eben so sehr durch des Romers kuhler gewordene Ueberlegung von des Königs nicht zweiselhafter Uebermacht

^{*)} An ber Stelle bes altern Tephrife (iest. Divrigui) von Bompeius jum Dentmal feines hier erfochtenen, erften Sieges über Mithribates errichtet. Es lag am öftlichen Abhang bes Geburges Parnadres.

herbei geführt murbe) buffte zugleich Phars naces Die Gelegenheit ein, feinen Gegner in einen hinterhalt, amischen ben Gebire gen, ju loffen, moju bereits alle Borfebe rungen von ibm getroffen maren. blieb daber nichts übrig, als ben Rrieg durch verdoppelte Borficht in die gange au gieben; und das nur um fo mehr, da er, um eben biefe Beit, einige Briefe von Cas far an Domitius aufgefangen batte, mos rinn biefer feine mifliche Lage in Alerans drig Schifderte und, außer neuen geforders ten Berftarkungen, auch feines Legaten eignes Borruffen gegen Sprien munschte. Unter fo gunftigen Umftanben, welche ben Konig feines Gegners naben Abzug ermarten ließen, fuchte er ein Ereffen noch forgfaltiger ju vermeiben, und mablte ju dem Ende eine Stellung, unter Mauern von Rifopolis, amifchen amei aufgeworfenen Linien; mabrend feine gable reiche Reiterei ihm außerhalb die Rlugel Dectte.

Allein die nemlichen Grande, welche. Jenem die Schlacht abriethen, drangten ben Profonsul, der sich weber mit Ehre,

noch mit Sicherheit, im Ungeficht bes Reindes gurudieben fonnte, die fchnellfte Ente scheidung durch die Waffen ju fuchen. Pharnaces fab fich daber ichon des nache ften Tages hinter feinen Linien von der fechs und breißigften Legion, die ben rde mifchen rechten flugel bildete, mit einem Dachdruck angegriffen, welchem er nicht ju widerfteben vermochte. Schon bedrobte fie feinen Ruden, als die schimpfliche Klucht ber Truppen bes Deiotarus in ber Mitte und ein zweimaliger miglungener Angriff ber pontischen Legion jur Linken, bem Ereffen ploglich eine ungunftige Wenbung gaben. Bon beiben entgieng nur eine ges ringe Babt bem feindlichen Schwerdte; und als Pharnaces, von ihrer Berfolgung gue ruckfehrend, fich nun mit erneuerter Kraft, auf die noch ftebenben Romer marf, fo vermochte nur die unglaublichfte Unftrens, gung von Muth und Entschlofenheit, fie vor einem gleichen Untergange ju fchuggen. Go gelang es ihnen, fich, wiewohl mit einigem Berlufte, bis an den guß bes Ges burges durchzuschlagen, mo ber Ronig mit feiner Reiterei endlich von ihnen ablagen

mußte; und nicht minder hatte Domitius bas Glud, diese traurigen Erummern seiner Macht ungefährdet in befreundetes Gebiet jurudiguführen.

Dichts mar mobl gemiffer, als baff Pharnaces, folk auf Diefen Gieg, denfels ben auch in feinem ganzen Umfange wurde benuzzen wollen. Dontus war fest webre los in feine Sande gegeben. Aber indem er begierig über diefe Beute herfturate, ies fcmachen Widerftand übermaltigte und zuverfichtlich von Biederherftellung ber paterlichen Berrichaft, in ihrem glane genoften Beitpunfte, traumte, übertraf er jugleich auch jede, auf fein robes Gemuth gegrundete Ermartung von der graufamen Strenge und bem Uebermuth, womit feine Schritte bezeichnet fenn murben. und Plunderung traf die in den Provine gen angefesienen Romer, wie die Ginges bohrnen, ohne Unterschied; fein Blutdurft ichien faum erfattlich; und felbst ba, mo er des Lebens schonte, übte er an ber . Bluthe ber mannlichen Jugend Berftume melungen aus; gegen welche ber Tod eine

Wohlthat ift. *) Bu gleicher Zeit lud er alle Könige und Kursten Borderasiens ein, sich auf seine Seite zu stellen; und es schien auf's entschiedenste sein Plan, Roms Herrscherstab in diesem Welttheil zu vernichten.

Dieser weitaussehende Plan, ju desen Aussuhrung Roms innere Rampfe eie nen so gelegnen Zeitpunkt barboten, — der unerträgliche Gedanke an die Schmach, der Maiestat der Weltkoniginn von einem zinspstichtigen Barbaren, mit einigem Schein des Gelingens, hohn gesprochen zu ses ben; — die Hoffnung; seine stolzen Traume von Macht und Herrschaft durch schnellistes Entgegenwirken in der Geburt zu ers stiffen; — dies Alles zusammen genommen konnte den Schiedsrichter Legyptens nicht lange zweiselhaft lagen, wohin zu-

^{*)} Diese barbarische Mighandlung ersubt insonderheit Amisus (iest Samsun) eine der bedeutenoften Stadte der Proving Ponstus, welche, aus Ergebenheit gegen Casar, einigen Biderftand versucht hatte. Er vergalt bald darauf diese Treue durch das Gesichent der Freiheit, das er Amisus errbeilte.

nachft er feine Baffen ju menben babe. Im Occident fonnten feine Ungelegenheis ten - auch wenn er fortfuhr, fie anschels nend zu vernachläßigen - fich im nachs ften. Zeitverlauf nicht wesentlich verschlims mern, ober geftatteten boch eine leichte gludliche Bendung ju feinem Bortheil. -Bier im Often bingegen mar feine Gache jugleich die Sache des romischen Bolfes felbft; indem er Domitius, feines Legaten. Diederlage rachte, traufelte er jugleich Bals fam in die verwundete Mational, Ehre und, was endlich mohl ben Ausschlag gab! - follt' er, burft' er die nemlichen Bolferschaften unbefiegt hinter fich liegen laffen, deren leichte und fchnelle Bezwins ebemale gerade die ftrablendften Rrange in Dompeius Triumphe geflochten? Belch eine demuthigende Busammenftellung mußte dies in ber Meinung aller derer jur Rolge baben, die den gefeierten Das men des Lextern noch nicht vergefen batten!

So ward benn ber Aufbruch nach Sprien und Pontus in Cafars Geifte beschloffen und unverzüglich auch angetreten. Um besto mindern Aufhalt zu finden, begnügte er

fich mit ber Begleitung ber einzigen feche ten Beteranen: Legion; obwohl fie, durch Schwerdt, Meer und Dubfeligfeiten aufe gerieben, feine taufend Mann mehr gable te; - mabrend feine gange übrige Rriegse macht an den Ufern des Mils dabinten blieb, um dem Thron der neuen Ronigin eine um fo feftere Stugge gu geben; gus gleich aber auch wohl, um den romischen Einfluß auf die Angelegenheiten diefes Reichs zu behaupten. Ueberal auf feineni Bege befonders aber in Untiochia - verweilte er nur fo lange, als nothig war. bringenoften Einrichtungen der Provingen anzuordnen und fich ber Ergebenheit der Sewalthaber ju verfichern; gieng bann, auf bem furgern Seewege, nach Sarfus in Cilicien über, und traf bier, mit feiner gewohnten Regfamfeit, die Borbereitungen ju bem, ienfeits des Caurus ju erofnenben, Keldzuge. Die war seine freudige Zuverficht größer gemefen; und gleichwohl ber ftand feine Baffenmacht in dem Augene bliffe feines Eintritts in Pontus, mit Musnahme des fleinen Rerns ber fechften Legion, fast nur aus den nemlichen Eruppen,

welche sich aus der unglücklichen Schlacht bei Nikopolis gerettet hat en, und einer unrömischen, ihm von Dejotarus zugeführsten Legion, der dem Imperator, im Beswußtseyn früherer Straffälligkeit, mit absgelegtem Königsschmuck, an der Grenze seines Gebiets entgegen kam und seinen Friesden mit ihm machte.

Much Pharnaces, welcher fich willig überrebet batte, baf Cafars Gludsftern in Mlerandria ohne Biederfebr untergegangen fen, und fich durch feine plagliche Erfcheis nung eben so unlieblich aufgeschreckt, ale, im Ruffen feiner Eroberungen, durch einen, von feinem Ctatthalter Mander erregten Mufftand gefährdet fab, batte gern verfucht, fich burch friedliche Unterhandlungen aus dem Gedrange ju gieben. Birflich ers fcbienen feine Abgeordneten in Cafars Lager, welche, mit dem Berlangen, daß iebe fers nere feindfelige Magfregel eingestelt merbe, ihres Gebieters willige Unterwerfung ers flarten. Ohne Zweifel rechnete der Ronig darauf, daß es ibm eben fo leicht fenn werde, von feinem furchtbaren Gegner bil lige Bedingungen ju erhalten, als die Er

füllung, selbst ber billigsten, schlau ju ums geben. Denn indem es ihm nicht entgieng, wie angelegentlich Edsar wünschen mußte, sich endlich gegen Rom wenden ju konnen, so ließ sich mit Grunde hoffen, daß er sich an dem außern Schein der Unterwerfung genügen laßen werde, und daß es dann, nach des Imperators Abzuge, nur auf geschicktes Zögern und lang ausgesponnene Unterhandlungen ankommen mochte, um den Kopf unversehrt wieder aus der Schlinge zu ziehen.

Benigstens was den erstern Theil dieser Erwartungen betraf, hatte Pharnaces richtig genug überschlagen. Casars Fries densbedingungen waren gemäßigter, als Jener, nach so viel vorangegangenen Reisungen, sie fordern durfte: denn sie bes schränkten sich auf unbedingte Räumung der eroberten Landstriche, Freistellung der verschafteten römischen Staatsdiener und Rückgabe iedes geraubten Privateigenthums; wogegen alles Uebrige, was nicht mehr vergütet werden könne, vergeßen und verziehen werden solle. Als nun aber Pharnaces, indem er diese Versprechungen will

sig ableistete, sich zu schmeicheln schien, der Imperator werde mehr seinen Worten glauben, als auf deren ungesaumte Ersaltung dringen, solte er pfdzlich die Ersaltung machen, daß sich mit den gewöhnlischen Behelsen einer dikatorischen Politist, durch die er einen Domitius hingehalten, die einem Gegner, wie Edsar, nicht austreichen saße. Denn der Feldherr, diese Arglist durchschauend, und nicht gemeint, sein begonnenes Werk hier unvolendet hinster sich zu laßen, that nun aus Noth, was er sonst aus natürlichem Ungestüm zu thun pflegte, und verlor keinen Augenblick, sich mit Nachdruck auf seinen Feind zu werfen.

Er traf ihn, hart neben ber Stadt Bela *) in Pontus, auf einem wohl verschanzten Sügel gefagert, ben bie Riederstage eines romifchen Heeres, im mithridatischen Kriege, berühmt **) und in ben

^{*)} Der Fletten Bile, fudweftlich von Socat, bewahrt das Andenten diefes, damals festen und anichnlichen Blattes, den der Berfaßer ber Gesch bes alegandr. Rrieges Biela neunt.

^{**)} Sie ereignete fich im Jahr 687 und war

Angen des, von Aberglauben nicht freien Konigs gluchaft gemacht hatte. Diesem Hingel gegenüber erhob sich ein anderer, nicht minder bequem zu einer Lagerstelle gelegen; und beide schied ein Shal, kaum tausend Schritte breit, welches zwar dem königlichen Lager eine nicht gemeine Starke verlieh, aber auch der diesseitigen Unbohe, wenn Casar, sich auf derselben sestschen konnte, den gleichen Bortheil eines erschwers ten Angrifs gewährte. Pharnaces hatte diesen wichtigen Punkt, der so nahe vor ihm lag, ganzlich vernachläßigt: allein der scharssichtigere Imperator dachte alsobald auf eine List, denselben, Angesichts seines

Die hartefte unter allen, wovon die Romer int diesem Rriege betroffen wurden. Luculs Lesgat, E. Triarius, verlor hier 7000 Mann, worunter 24 Kriegstribunen und 150 Centurionen sich befanden; und Cicero (orat. pro Manil. 25.) bemerkt es, als einen sprechenden Beweis von der Empfindlichkeit diefer Einsbuße, daß die Kunde derselben nicht durch irgend einen, aus der Schlacht Entronnenen, sondern durch das bloße Gerücht zu Luculs lus gelangte.

Gegners, ju gewinnen. Bahrend er alfo noch, funf Millien rudwarts, eine Stell lung bezogen hatte, in welcher eine Menge von zusammengebrachten Schanzmaterialien feine Absicht zu verrathen ichien, fich fur fangere Beit ju behaupten, brach er, in ber nachften Dacht, mit fammtlichen Legionen auf, und erreichte, unentdect und unver: binbert, iene Unbobe, von welcher berab er nunmehr iebe Bewegung des Reindes Beberrichte. Die in det fruberen Stellung gurudgelagenen Befestigungemittel, welche hier erft ihre eigentliche Unwendung fine ben folten, murben barauf von bem Lagers trofe nachgeführt, um ben Legionen felbft, ju ber Umschanzung bes neuen Lagers, befto freiere Sand zu geben. *)

^{*)} Bie gut diese Borkehrungen es auch erklaren, in wiefern Casar diesen Boften ju seiner eignen Sicherheit und zur Beobachtung der feindlichen Bewegungen bequem finden konnte, so blieb derselbe doch eigentsich nur eine Defenso-Stellung, welche seine Operationen von den Entschließungen des Konigs abhängig machte, und dadurch den Krieg nothwendig in die Lange jog. Gerade dies

Erft ber anbrechende Tag zeigte bem aberraschten Konige, was er verabsaumt hatte: aber seine Reue wich der Begierde, den Gegner, auf gleiche Beise, durch seinen unverzögerten Angrif zu überraschen und aus dem erlangten Vortheil zurückzus werfen. Schon zogen sich seine Truppen am Fuße seines Lagers zusammen, als Cassar diese Bewegungen immer noch keiner

aber mußte Cafar, bem fo viel an ber Gile lag, ju vermeiben fuchen. Gewif gieng er auch auf einen unverzogerten Angrif aus; und doch fonnte ju einem folchen faum ein ungunftigeres Terrain, ale bie Schlucht gwi= fchen beiben gagern barbot, erdacht werben ; wie auch Bharnaces es, ju feinem Schaben, bald erfahren folte. Diefen Biderfpruch befriedigend ju lofen, bat Birtius, bei feiner übrigen Genauigfeit, nicht für gut gefunden. Doer hielt etwa Cafars reiches Genie in bem nemlichen Mugenbliffe, ba er iene Stelle bejog, auch ichon Gines von feinen taufenb Mitteln in Bereitschaft, den Feind gu einem verberblichen Bagnif ju verloften; und birs tius batte nur barum feine Renntnif bavon meder gehabt, noch gegeben, weil ber Ronig bem ihm ju legenden Kallftrid burch fetimils lige Berblendung noch juvorfam?

ernftlichen Aufmerkfamkeit werth hielt, und darin entweder nur eine gewöhnliche prable bafte Berausforderung, oder den eben fo abgenugten Runftgrif erblickte, ibn Baburch in feinen Schanzarbeiten aufzuhalten, indem er ibn notbigte. das erfte Ereffen, gur Bedeffung der Arbeiter, bemafnet vorzus schieben. Allein besto ernstlicher mar es ber Bunfc des Konigs, Beit, Ort und Ges legenheit ju einem entscheidenden Schlage au nuggen; und er trogte vielleicht eben fo fehr auf den versuchten Muth feiner Erups pen, die ben nemlichen, fcon einmal ges fclagenen Legionen des Domitius gegen: uber ftanden, als auf Cafars anscheinende Schwäche, die benfelben nothige, ben une Friegerischen Sklaventroß mit an die vorfenende Arbeit ju rufen.

Casar hatte indes Mahe, an seine wahre Absicht, selbst dann noch zu glaus ben, als die königlichen Truppen bereits ihre Anhohe verlaßen hatten, und nun sich in dem engern Thale stopsten, wohin nur die hochste Berblendung ste verlokken konnte. Erst als sie, mit gleicher Eile und in voller Schlachtlinie, den diesseitigen Hügel hinans

binanguflimmen begannen, fcmanden feine, auf eine ju gute Meinung von Pharnaces Einfichten gegrundeten Zweifel - fcmane ben erft in dem Augenbliffe, ba es schier ju fpåt mar, fich gegen dies unfinnige Une ternehmen in bereite Berfagung gu feggen; und ichier jum Erftenmale auf feiner lans gen friegerischen Laufbahn mare ihm feine su große Langfamfeit verberblich geworden ! Denn um wie viel fchneller er nun auch. faft ju einer und derfelben Beit, die Urs beiter . von der Schaufel unter die Baffen rief, die Legionen herauszog, und feine Tref. fen ordnete, fo ließ fich boch gerade um fo viel meniger der Befturjung feiner Streis ter webren, die, faum an ihren Plag sin gerudt, auch ichon in's handgemenge mit dem, unter lautem Gefdrei andringenden, Reinde permiffelt murden. *)

 ${\sf Digitized} \ {\sf by} \ {\sf Google}$

^{*)} Auch hier giebt hirtius Anlag, bie Genauigfeit feines Berichts in einigen 3weifel
zu ziehen. Er erzählt nemlich von ben Sichelwagen bes Königs, baß es ihnen gelungen, in der, noch nicht völlig gebildeten, römischen Schlachtlinie einige Berwirrung anzurichten, bis sie schleunigst durch einen Daa. Band.

Der Kampf, welcher sich sofort burch bie ganze Linie verbreitete, war heftig: als lein die Natur des Bodens selbst, auf dem gesochten wurde, sieß ihn nicht lange zweis selhaft bleiben: denn Einmal gewörsen, mußte der Feind unausweichlich in die iche Llese zurück gesinrzt werden. Die sechste Legion, auf dem rechten Flügel, gab, ihres alten Ruses werth, hiezu das Beispiel, welchem späterhin der linke Flügel und die Mitte mit gleichem Glükke nächeiserten. Unten im Grunde des engen Thals siel nun der ganze Nachtheil der örtlichen Lage

gel von Burfwafen unschabilich gemacht worten. Unftreitig war diefe, ben Garbaren so gewöhnliche Arr von friegerischen Zerflorungsmitteln in der Schlacht zugegen: allein man begreift nicht, wie fie, im Anfang derfelben, da die Zegionen noch am Fuße ihrer angefangenen Verschanzungen standen, und also iene Bagen berg au fwärts rennen mußten, nut von irgend einiger Birksamkeit sent konnten? Auch Die Cassus (B. 43. R. 47.) spricht von dieser, durch die Sichelwagen und die Reiterei verursachten Unordnung, obne gleichwohl die Sache in ein deutlicheres Licht zu feizen.

auf die hieher zusammengedrängten Michte linge zurück. Was das Schwerdt nicht aufried, wurde unter der Last der nachstützgenden Gefährten erdrückt, oder schätze es für Sewinn, mit weggeworfener Wasse; eine Zuslüchs im verlaßenen Lager zu sinden. Aber auch hier gult es bald keine Sichers heit mehr, da die verfolgenden Römer das Thal ungehindert überschritten, und sich sturmend am Fusse der Verschanzungen zeige ten: Wer schwache Widerstand, welcher hier geleistet wurde, hinderte nicht sowohl die Eroberung, als daß Pharnaces selbst im Lager nicht ergriffen wurde.

Eine einzige Morgenstunde mar hins reichend gewesen, diesen neuen glanzenden Lorbeer um Casars Stirne zu siechten und einen weitaussehenden Krieg, wie durch eis nen Zauberschlag, zu endigen. "Ich kam, sah und siegte!" konnte der Imperatur an seine Freunde vom Schlachtselbe schreis ben und die nemlichen lakonischen dres Worte nachmals, in der Reihe seiner zu Rom geseierten Triumphe, auf einer Tasel verzeichnet, vor sich her tragen laßen. Seine Freude über diesen, ihm vom reinen Siuffe

Digitized by Google

gebotenen, Sieg war lebhafter, als über sebe der zahlreichen frühern Trophden. Mit einem, ihm schmeichelnben, Bewusto senn sah er nunmehr auf Gulla, Lucullus und Pompelus, die gepriesenen Helden des hochwichtig gehaltenen mithridatischen Aries ges, zurück, und ließ sich dann die Asuser rung entschlüpfen: "Bohlfell gekaufter Ruhm, der sich durch Siege über einen solchen Feind gewinnen läst!"

Und nicht leicht konnte ein Sieg volftandiger fenn, als diefer fast blutlofe, der gleichwohl bas gange feindliche heer ents weber ju Boben ftrectte, ober auseinander fprengte, ben Ronig, von wenigen Reitern begleitet, ju einer fchimpflich eilfertigen Flucht nothigte, ibn aller feiner Eroberuns gen beraubte, feine Plane und Anfpruche vernichtete, ibn endlich felbst aus Sinope, feiner lezten Freistatt, burch Domitius Bafe . fen verscheuchte, und, verachtet und verlafe fen von den Seinigen, julest in der Beis math bem Schwerdte bes treulofen Mfane ber auslieferte. Edfar batte nur noch bas angenehme Gefchaft vor fich, die Bertjeuge fsines Giegs mit ber vorgefundenen reichen

Beute des königlichen Lagers zu belohnen, und insonderheit die brave sechste Legion, zum Empfang der ihr beschiedenen ehrens vollen Auszeichnungen, nach Italien zu entslaßen; während Desotars Wölfer heimgesschieft wurden, und die übrigen Aruppen, mit Colius Bincianus an ihrer Spizze, zum Schuzze von Pontus aufgestelt blieben.

Jest endlich fab fich's ber Imperator gewährt, feine Schritte babin, wo icon langft feine Gebanken porangeflogen mas ren - nach Rom zu lenken. Schon bes nachften Tages nach ber Schlacht machte er fich, von einem leichten Reitergeschma ber begleitet, in ber Richtung burch Gal logracien und Bithynien, babin auf ben Beg: allein auch diese bringende Eile him derte ihn nicht, jede Stunde, und schier ieben Augenblich, mit einer, für feine Une gelegenheiten erfprieflichen Maafregel gu Mithribates von Pergamus, bezeichnen. fein treuer und thatiger Aushelfer am Dil, erhielt die verdiente Belohnung mit bem Staate von Bosporus, melden Pharnaces burch fein verungindtes Beginnen verwirkt batte. Dejotarus bingegen, wider welchen ! Ehfar eine perfonliche Abneigung hegte, mußte sich manchen unwilleuhrlichen Ausbruch berfelben gefallen laßen; aber Domistius Calvinus, dem seine Unfalle von des Imperators Bertrauen nichts entgogen hat ten, behielt die Berwaltung der heruhigten Halbinfel in seinen Handen.

Gang rein ware die dankbare Beng bindlichkeit dieses weiten Landstrichs gegen den scheidenden Helden gewesen, wenn seine Berfügungen nicht zugleich auch, nes ben den, ihm freiwillig und um die Wette dargebrachten Ehrengeschenken und goldernen Kronen, die seinen künftigen Triumph schmukken solten, eine Reihe anderer Fors derungen an das Vermögen der Städte, wie der Einzelnen, gemacht hätten, die sich auf sein gegenwärtiges dringendes Bedürft niß großer Geldsummen grundeten. *) Was

[&]quot;) , Gelp und Solbaten!" lautete Cafars politisches Glaubensbekenntnis. — ,, Beide ,, gründen die Macht: aber beide müßen sich ,, auch wechselseitig die Sande bieten. Geld ,, wirbt und feselt den Soldaten; und der ,, Soldat wieder wuchert zum Gelde. Wo, das Eine mangelt, geht auch das Andre ,, verloren." (Dio. B. 43. R. 49.)

sie früherhin an Pompeins zu zahlen sich anheischig gemacht, wurde jest als schuldiger Rückstand beigetrieben; und selbst seine sonstige Achtung gegen die heiligen Tempelschätze, wodurch er ehemals die Wenge für sich bestochen, hinderte ihn iest nicht mehr, sich auf ihre Kosten zu bereichern, und durch diese Nichtachtung der dffentlichen Weinung das ketke Bewußtsein seiner errungenen Wachthabe zu perrathen.

Raftlos trugen ibn inden feine befiche gelten Schritte durch Griechenland und über bas ionifche Meer, bis er - jest von Miemand fo fonell erwartet - in Zarent den Fuß an's Land feste und burch feine Erscheinung in den Gemuthern des gangen. weiten Italiens Kurcht und hofnung und iede lang verhaltene Leidenschaft auf's Soche fte frannte. Dh er bem bisher gur Schau getragenen Charafter einer verfohnlichen Milde bier noch ferner getreu bleiben, ober ob er, des Zwanges überdrußig, fich nunmehr im Blute feiner Widerfacher baden merbe: - bas mußten allerdings feine nachsten Schritte erweisen. Eicero " unfas big, dieses Schwanken einer angftlichen

Erwartung noch fanger zu ertragen, hatte, por allen Anbern, bie, gleich ibm, ju Brunbiffum biefes Augenblicks barrten, den nothe gebrungenen Duth, fein Schickfal an bie Auflofung biefer großen grage ju feggen. Er gieng bem beimkehrenden Diftator uns gefäumt nach feinem Landungsplage entgegen: aber fcon auf der Salfte des Beges fließ er auf Cafar, welcher nicht sobald ers fuhr, wer fich ibm nahere, als er vom Bagen fprang, ben Konfularen achtungs: vol bearafte, und bann eine gute Streffe Beges ju Rufe und unter portrautem Ges fbrach mit ihm gurucklegte. Der Sieger verrieth durchaus feine Empfindlichkeit mehr megen des Bergangenen; um fo meniger durfte Cicero's Dantbarfeit gegen fo viel Grogmuth fich feinem Bunfche entschlagen, ibm nach Rom ju folgen, wo ber Rebe ners Dame und Anwesenheit noch immer verfprach, einen rechtfertigenden Glang über feine Sache ju verbreiten. Dennoch lebte Cicero in diefem nachften Zeitverlauf, felbft in der Sauptftadt, obne Ginmifchung in die dffentlichen Angelegenheiten, nur ben Bifenfcaften; und einige feiner vorzügliche

ften philosophischen Berke scheinen die Frucht dieser ruhigen Duße in seinem Zusculum geworden zu senn.

Es war im September (707) als Ca: far, nach einer, beinahe zweiidhrigen Ents fernung, in Rom wieber auftrat, mo ende lich feine verfinliche Gegenwart allein vers mogend fcbien, dem innern Zwiefralt, ber iest fein Sochftes erreicht batte, ein Biel ju feggen. Denn viel fehlte, baf Dolabella feinen fuhnen Plan ju Roms Umfehrung durch den begehrten algemeinen Schulbens erlaß aufgegeben batte, fobald die Zeitums fande defien Ausführung wieder ju beguns ftigen ichienen. Cafare neue meitaussebene de Bermiffelungen in Affen und Antonius fcnelle Entfernung von Rom, ju Dampfung des Aufstandes ber italianischen Legionen. trafen, feiner Deinung nach, febr gludlich jufammen; um bie Gache gur Entscheibung ju treiben; und ber Konfular, L. Julius Cafar, Antonius Dheim, dem Diefer einfte weilen die Obhut ber Sauptstadt übertras gen hatte, mar, feinen übrigen Berbiene ften unbeschadet, icon feines porgerucke ten Alters wegen, der Mann nicht, ibm

Scheu vor biefem gemagten Schvitte ein: auflößen.

Sofort rief Dolabella feinen Unbang au ben Baffen; und eben fo ichlaafertia bildete fich, diefem Schuldnerheere gegenüber, bas Deer ber Glaubiger, fich feinem Beginnen entgegenzustemmen. Formliche Schlachten wurden taglich auf bem Forum und in ben Gagen von Rom geliefert; portheilhafte Doften erobert und verloren, und iconungslos mit Reuer und Schwerdt gegen einander gewäthet. Gelbft die Beftalen manderten febeu aus ihrem Tempel, wo fie fich und ihre Beiligthumer nicht mehr får ficher bielten. Antonius, von dies fen Musschweifungen benachrichtigt, manbte fich befturgt nach ber Sauptftadt; und ein neuer Senatsichluß bevolmachtigte ibn gur gemafneten Berftellung ber bffentlichen Rube. Allein Dolabella glaubte bereits ju weit gegangen aut fenn, um nun nicht auch noch, in verzweifeltem Muth, das Meufierfte ju magen. Er bestimmte den Lag, mo er feine Gefettesporschlage in der Bolfspers fammlung wolle durchgeben laffen: aber au gleicher Beit perrammelte er auch alle

Bugange jum Korum; errichtete bolgerne Thurme umber, und fchicte fich an, bier formliche Belagerung auszuhalten. Dennoch drang Untonius an Diefem Lage mit ben, auf bem Rapitol versammleten, Truppen burch alle biefe Berfchanzungen vor , gertrummerte bie aufgestelten Gefege gestafeln, und bemachtigte fich einiger Das belsführer, welche, ju 26fcbreffung ihrer Selferehelfer, von der Bobe des tarpeiifchen Felfens herabgefturgt murden. Go verfehlte ber Bolfstribun gmar feinen 3med: boch an Rudfehr ber Ordnung und Rube mar, felbft nach ber Zeitung von Cafars neuestem Siege über Pharnaces und feiner iest nas ben Beimfebr, nicht ju denfen.

Dieser lang verschobne Augenblick war nunmehr erschienen. Der Diktator trat endlich an den Plaz, auf welchem alle Partheien in Nom gleich tief sich vor ihm zu beugen und zu verstummen gezwungen waren. Unstreitig missiel ihm, was Beide begonnen hatten, in gleichem Grade. Untonius hatte in seiner Verwaltung zu schreiende Blosen gegeben, um nicht den verdienten Tadel seines Gebieters zu verwirken. Daß Edfar es hiebei gegen seinen Gunstling bes wenden ließ, mochte man vielleicht im vorsaus erwarten: allein Dolabella wurde ohne Zweisel selbst am hochsten überrasche, als der Diktator, anstatt ihn zu einer strengen Rechenschaft zu ziehen, nur Beweise det Sute und des Vertrauens auf ihn haufte und seine Ausschnung mit Antonius des wirkte. Denn wie gewiß Edfar auch seine Wertzeuge nach Verdenstt zu würdigen wußste, so stand doch der Grundsaz undewegslich in ihm sest: gegen grenzenlose Hinges bung seiner Freunde auch für ihre entschied densten Schwächen verschlosse Augen zu haben. *)

[&]quot;) Sueton (R. 71.) lagt ibn biefe Maxime und die Erbebung fo Mancher von niedrigem Stande zu den bochften Ehren, die ihn freislich vielfachem Tadel ausfessen mußte, in noch auffallendern Ausdruffen vertheidigen. Denn öffentlich babe er ertiart: ,, Selbk Straßenrauber und Banditen, wenn sie ihm die Staffeln zu seiner Größe geebnet batten, wurde er auf gleiche Weise belohnen." — Schwer möchte fich indes ein solches öffentliches Geständnis mit des Diftators stets beobachteten politischen haltung vereis

Seine Misbilligung der Geschehenen legte sich gleichwohl sehr nachdruklich zu Lage, indem er er sein Erster seyn ließ, die eigenen, in Betref der Schuldner ges gebenen Geseze *) zu erneuern und das durch die thdrigte Hofnungen, womit Dos labella sich getragen hatte, auf immer zu zerstdren. "Nie" — versicherte er —, werbe er auf einem solchen, die Grunde sesten der Gesellschaft zerstdrenden, Wege

nigen lafen, wofern man nicht unbewachte Augenbliffe bes thebermuths und ber Gludestrumfenbeit bei ihm annehmen will, die ihm boch fo undhnlith fcheinen.

^{*)} Bergl. Th. III. S. 367 ff. — Doch unsterwarf er fie einigen Milberungen. So j. B. wurden die, seit dem Ausbruch des bürgerlischen Krieges ruckfidndigen Jinsen und Leisstungen erlaßen. In Betref der hausmiesthen aber, wo das Bedürfniß, die ärmern Bolfsklaßen zu erleichtern, noch dringender schien, trat der Diktator durch die Berordnung in's Mittel, daß der Staat die Bezahlung der hausmiethen in Rom dis auf 2000 Sestertien (62% Thaler) und in den übrigen Städten Italiens dis auf ein Viertel dieser Summe leißen inke.

die Bolksgunft suchen; obwohl er selbst im Dienste des Staates tief verschulket sen, und keine andre Aushülfe, als ferneres Borgen, vor sich sehe. " — Freilich versgaß et, hinzuzusezen, daß seine bisberige und zukunftige Schulbenmaße ihn weniger zu beimruhigen brauchte, da es sehr zweis selhaft scheint, ob er iemals die Absicht hatte, sie abzutragen, wenn auch ein verfrühter Lob ihn nicht daran verhindert hatte.

Wentaftens bielt Cafar, beffen neue Ruftungen unermefliche Ausgaben beische ten, auf der Stelle fich felber Bort im Borgen, indem er es ben italifchen Das nicipalitaten, wie einzelnen Reichen, fo nabe gu legen mußte, baf ibm bas Darlebn ber Betrachtlichften Summen, unter ben Ramen von patriotischen Beitragen, nicht burfte verweigert werben; und mabrend feine Bers zeihung sich auf Pompeius Freunde, faft ohne Ausnahme, erftreckte, wurde minde ftent den Gutern ber, im Rriege Gebliebes nen, bet Rrieg erflart; mobei fogar Pomis peius eigne Besigungen von der dffentlichen Berfteigerung nicht ausgenommen blieben. hierin (weil er felbft einen febr unterget

ordneten Werth auf ben Befis von Reich, thumern feste) gewöhnte sich der Diktator almählig, der Meinung des Publikums zu trözzen, und nahm sich's nicht übel, selbst seine eigenen Freunde, indem er sie um die Hofnung der Theilnahme an bieser Beute täuschte, gegen sich zu erbittern.*).

Wie ieboch diese nemlichen Freunde ihre Betdienste um ihn auf eine ehrenvols lete Weise erfannt und belohnt sehen sols ten, bewährte er, zur nemlichen Zeit, an Q. Fusius Calenus und P. Batinius, seis nen beiden Legaten, von denen der Erstere, während des Feldzugs in Epirus, und

[&]quot;) Sie erstanden, jum Theil, diese Gater um febr bobe Breise beim offentlichen Austus, weil sie darauf rechneten, sie, beim Abrechnen, aus des Diktators Freigebigkeit — imsonst zu erhalten: allein sie wurden and gehalten, ihr Gebot zu erfüllen. (Dio B. 43. R. 50) Besonders hofte Antonius, der auch das haus des Pompeius in Rom (auf weldes sonst Atte, sich auf diesem leichten Bege zu bereichern, und würde in der Folge, durch Cicero's Invectiven (Philipp. 11, 64. 72.) hart für seine unverschamte habsucht gezüchtigt.

nachber, eine feltene Thatigeeit bewiefen, der Lettere aber, bei feinem entschiedenen moralifchen Unwerth, burch ben neulichen Geefieg über Octavius, Cafars Baffen verberritcht batte. Beide faben fich, fur die brei noch übrigen Monate Diefes Stahres. von ibm - freilich mit willführlichfter Befeitigung ber bisber üblichen Kormen tu Konfuln ernannt. Un Calenus Stelle fam die Bermaltung von Achaia an Gerv. Sulpitius, und alfo in meniaftens eben fo marbige Sande. Des Diftators Liebling, M. Brutus, marb bem cifalpinifden Gals lien porgefest, mo er, iest noch meniger einer alübenden Kreibeitsichiparmerei, als bet Stimme feines Bergens folgend, feis nem vaterlich gefinnten Breunde, eben for wohl durch eine ruhmliche Umtsführung, banfbare Geflifenheit erwies, als von ber Broving die Beweife einer gleichen Erges benbeit einerntete. E. Galluftius Erispus, burch bie legten Cenforen aus bem Genat verftogen, empfing, durch Berleihung ber Dratur, feine verlornen Rechte gurud; und auch die Babl ber übrigen Pratoren marb um jehn vermehrt, um durch beren Befeg:

fegung, fo wie bie Berleihung priefterlicher Burben, eine um fo größere Menge von Anhangern zu verbinden.

Much Cafars treue Rriegsgefährten nies brigern Rangs - feine Tribunen, Ritter und Centurionen - Mieben unvergeften in den Spenden feiner Gunft, indem ihnen theils die Plane ber, im Relde gebliebenen im Genat, theils, andre Musgeichnungen jus getheilt murben. Jeboch gerade bei bie fer Rlage feiner Unbanger, ben Beteranen der Legionen, fchien fein guter Bille gum Belohnen am menigften ausreichend; eben fomphl, weil fie ihm ihre geleifteten, und iest mehr als iemals, für unentbehrlich geachteten Dienste jum ausschweifenbften Preife anschlugen, als meil fie (gefest auch, daß er diefen Preis batte jablen mollen ober fonnen) die Beit nicht ju erwarten vermochten, mo ihnen berfelbe muchern folte. Ihr Gehorfam fcwand mit ibren beeintrachtigten Sofnungen; mabrent fie täglich ihre troggigen Unforderungen fteigers ten und bie Landschaft Campanien, mo fie, in Erwartung des Aufbruchs nach Afrifa, 4 Band. Q 1

vertheilt lagen, mit Berwirrung und Bei forgniß erfülten.

Untonius batte diefen Aufftand weder burch feine Gegenwart in ihren Quarties ren, noch burch tebe anbre angewandte Mittel ber Gute ober bes Ernftes, bes fanftigen tonnen; und in der That batte Die Meuterei unter ben Legionen, als Cafar in Italien auftrat, eine fo beunrubis gende Geffalt gewonnen, daß fie ihn vielt leicht ernftlicher, als iede andre dffentliche Angelegenheit, beschäftigte; so wie fie ohne Zweifel den entschiedenften Ginfluß auf feine bruffenden Geldoverationen außerte, um in ibnen bas Mittel jur Befriedigung ber Emporer ju finden. Indef mar es der Rlugheit gemäß, fich ihrem Ungeftum auf der Reise von Apulien nach der Hauptstadt nicht perfoulich auszusezien : aber indem er es vermied, mit ihnen jufammen ju treft fen, überfam Salluftius den Auftrag, bie Beschwerben ber gebnten Legion, welche por andern eine laute und fuhne Sprache führte, anzuhören, und fie in Cafars Das men auf die Beendigung bes inftebenden afrifanischen Rrieges ju vertroften, wo iebe

frühere Berheifung an Gelb und Landes reien punktlich an ihnen in Erfüllung ges ben folle. Ihre hofnungen noch beger zu körnen, durfte er ihnen zugleich eine neue; außerordentliche Spende von taufend Des narien auf den Kopf versprechen. *)

Callustius, wie aut er fich auch feiner Botichaft entledigte, lief bennoch die aus genscheinlichfte Gefahr, bas Opfer ber fol datischen Buth ju werben, welche nicht fufe loffende Borte, fondern Thaten verlangte. Raum entzog er fich ben Banben der Rafenden durch eine eilfertige Rlucht. indef Stene, nicht gefonnen, auf halbem Bege ftehen ju bleiben, jur nemlichen Stunde fich gegen Rom auf den Beg mach. ten, um mit ihrem wortbruchigen Relbberrn felbft ju rechten. Raub und Berfterung mar, mobin fie vordrangen, die Lofung. Ber ihnen in feinen Gefinnungen verdache tig fcbien, fiel unter ihren Streichen; und felbit mei alte Senatoren, Cofconius und

Sangen, ba es, Mann fur Mann, den Berth von 125 Chalern betrug.

Galba, konnten diesem unwürdigen Schicks fal nicht entgeben.

Jede Stunde trug bie Zeitung einet neuen Ausgelagenheit und ihres nabern Borruffens ju Cafars Obren, ber bier nicht blos die Sauptftadt bebrobt, fondern auch fich felbft, mitten in der Falle von Dacht und Berrichaft, burch bie eignen Berfjeuge berfelben, an ben Rand eines Abgrunds gedrangt fab, wo faum noch ein Gebante an Rettung übrig fcbien. 3mar febit'es ihm, in feiner eignen mitgebrachten Bebet: fung, und ber, ohnlangft von Antonius in Rom aufgestelten, Legion nicht an Truppen, ben nabenden Meuterern bie Stirne zu bieten: allein wenn er auch, in Rudficht berfelben, die verführerifche Macht bes Beis fpiels minder gefürchtet batte, fo trug er boch mit Recht Bebenfen, feinen fcabene froben Feinden das Schaufpiel des Bub-Iens in ben eignen Eingeweiben ju geben und die mahren Grundfesten feiner Dacht, in fofern fie nur ju ausschlieflich auf ber Rraft feiner Baffen rubte, mit eigner Sand au erfchuttern.

Doch wenn feine Geiftesgegenwart ibn

hier so wenig, als in irgend einem andern Bebrananif feines wechfelvollen Lebens, verließ, und ber Weg einer gutlichen Musgleie dung, in feinen Mugen, ben Borgug verdiente, fo mußt' es ibm, por Allem, um eine genaue Renntnif des Bieles ju thun fenn, bis ju melchem die emporte Legion ibre Unferuche ju treiben gebenfe? Erft, als fein, ihnen .entgegen gefandter Abge, ordneter auf bie, in foldem Ginne an fie gerichtete, Frage Die troggige Untwort wies derbrachte: "Das wolle fie ihrem Feldberen felbft erflaren" - lag die gange Difliche feit feiner Lage offen vor feinen Bliffen. Bas er ihnen indef, pon legt an, nicht gut mehren vermochte, folte meniaftens fcheinen, mit feiner Bewilligung geschehen zu fenn; und fo ließ er ihnen neuerdings in die Bore Stabte hinaus enthieten: "Er geftatte ihnen den Eingang in Roms Thore, iedoch blos mit bem Schwerdte bewafnet; und auf dem Marsfelde versammlet, wolle er fie boren. "

Alfobald ergoß sich ber tosende Schwarm in die Stadt, und drangte sich, auf dem bestimmten Plage, um die Erhohung ber,

wo Casar, mie einer zuversichtlichen Kahns heit, welche iedes Abmahnen seiner Freunde verschmahte, aber schweigend und mit surchts bar esinsterm Blick, in ihre Mitte trat. Tausend Stimmen von allen Seiten auf Einmal erhoben sich, um ihm ihre Buns ben, ihre erduldeten Mahseligkeiten, ihre langen treuen Dienste vorzurechnen. "Jest endlich ware es wohl an der Zeit, sie der Last ihrer Bassen durch den Abschied zu entheben. Sie begehrten, hier auf der Stelle entlußen zu merben und die ihnen verheißenen Bergeltungen zu empfangen."

Wie trozzig, kuhn diefer, in wenig Bes scheidenheit gekleidere, Uebermuth auch zu drohen schien, so kaunte der Feldherr die verzogenen Kinder seines Glücks dennoch zu genau, um sich dadurch einschrekken zu laßsen; drang zu tief in den ganzen, ihm verschiwiegenen Rest ihrer Bunsche; wuste zu gut, wie nur zu wenig ihnen, die im Lasger und unter dem Geräusch der Wasken ergraut waren, die stillen Kunste des Friesdens zusagen, als daß es ihnen hatte eins fallen können, sich nach ihrem Genuße ernst lich zu sehnen, und daß sie, an der Schwelle

eines neuen Rriegs, fich nur geltenber ju machen munichten, um neue Bergunftiguns gen von ihm ju erpregen; - ia, daß ihre Bermegenheit nicht gewißer und fcmeller gebeugt werden konne, als wenn er in die Entlagung, die fie ihrer Baffen, und badurch zugleich ihrer Kurchtbarfeit, bes raubte, ju willigen schiene. "Bohlan!" entgegnete er endlich — "Ich bin so uns gerecht nicht, bas Gewicht und die Billigs feit eurer Forderungen ju verfennen! Ich ebre eure Bunden, eure Dienste, und will Go mogen fie ferner nicht migbrauchen. benn andre Rriegsgefährten mich auf der Bahn meiner funftigen Siege begleiten und euch eure Belohnungen erkampfen. Reiner unter euch foll auch nur um die fleinfte ju furg fommen. - Sest tretet ab , Quiriten! Ihr fend entlagen!"

Rein, in ihre Mitte niederzuffender Donnerschlag hatte entmuthender auf die staunende Versammlung wirfen konnen, als diese feste, kurze, bemeßene Erklarung. Wirklich! Er hatte sie entlaßen! Er bes durfte Ihrer nicht! Er rechnete auf Unsbre! — Und nicht Kameraden hatt'

er fie genannt, wie es fonst so fcmeichler risch fuß von seinen Lippen tonte; — nicht einmat "Solbaten!" Sondern mit dem demuthigenden Namen "Quirteen"*) was ren fie in die, ihnen ruhmfor scheinende,

^{&#}x27; . Die Einwohner des sahinischen Stidtdens Cures batten, nach ihrer Ginverleis bung in ben jungen romifchen Staat, auch ibren Danien auf Das Bange übertragen; und die Benennung Quiriren beseichnete fortan bas fo verbunbene Bolf, und gieng befonders auch, als Collectiv : Rame des vers fammleten Bolfe, in Die Sprache bes Forums uber. Cbendaber aber gebieh er auch almablia gum Gegenfag bes Militair = Stanbes; und in ben leiten Beiten ber Republit, wo Die Baffen vorhervichten, batte er auch fogar etwas Berabmurbigendes angenommen und mar beinabe mit "romifchem Bobel" gleichbedeutend geworden. - Ginige Sahrbunberte fpater verfuchte Alexander Geverus Die Bauberfraft Diefes Bortes bei einem abne lichen Aufftande feiner Miligen: "Vos omnes hodie una voce. Quirites, dimittam; et incertum, an Quirites: non enim digni estis, qui Romani plebis sitis, si jus Romanum non agnoscitis." (Lamprid. Vit. Al. Sev. c. 53.)

untermestliche Menge der romischen Burger zurückgestosen! Der Glanz, die Borzinge der zehnten Legion sahen sie durch ein einziges Wort bernichtet! Mit ihrem Stolze wur plozikt auch ihr Troz und ihre Kraft gebrochen. Berwandelt an Sinn und Herzien, riesen sie einstimmig zu ihm hinaust: "Nein, nicht Quiriten wären sie, sons dern Soldaten — seine Soldaten, und bereit, seinen Adlern zu solgen und allein seine Schlachen auszussehren "

Der Feldherr schien unerbittlich und wandte den Fuß, sich zu entfernen. Da trat (entweder aus eigenem Triebe und Bewerbung um Edsars Gunft, oder als sichtlich dazu angestiftet) ein Kriegstribum zu ihm heran, übernahm eine Art von Entschuldigung für die Truppen, und err bot sich zur Bürgschaft sür ihr künstiges Betragen. "Die Legion"— versezte Edisar — "ist freilich krastvoll genug, im Felde forner mit Ehren auszutreten: allein sie hat erklärt, der Wassen müde zu seyn; und ich kann ihrer Dienste, die sie mir ausgesagt hat, entbehren. Sie bleibe ausgelöst: doch soll sie mit den gewöhnlie

den Belobnungen beimgefdickt werben : benn Miemand foll mir nachreden, daß ich in ben Beiten der Roth Ihn benugt und in den Reiten des Glud's Seiner vergefien hatte. Bem im Laufe bes Rrieges, ju ire gend einer Beit, Belohnungen an Gelde zugefagt worden find, der foll fie iezt, mit reichlichem Bins, empfangen. Gefchente an Landereien bleiben den Burdigern vorbes halten, die bie jur ganglichen Berftellung ber dffentlichen Rube bei mir ausdauern. Zwar bitten werd' ich Miemand, fich ju meinen Rahnen ju balten; aber eben fo wenig auch Jemand verstoßen, der fich ih: nen aus Reigung widmet. Diefe Dach ficht bin ich bem beutigen Forberungen, fo wie ben frabern Berdiensten meiner Streie ter, schuldig. "6

Nicht ohne Absicht hatte der Schlaue, burch diesen Schluß seiner Rede, den ges demuthigten und entwasneten Empdretn eine hinterthur zur Rackehr gedsnet, welche sie freudig durch die Erklärung benupten, sich nie von ihm trennen, und ihm, selbst wider seinen Willen, dienen zu wollen; — eine Bersicherung, welche die Les

gion durch die That bekräftigte, indem fie, ohne dazu aufgeboten zu fenn, sich zum Kriege nach Ufrika in Bewegung sezte. Edsar hieß es zwar stillschweigend gut; sorgte aber in der Folge dasür, die robessken und unruhigsten Addekssührer dergesskalt an den gesährlichsten Orten auszusezzen, daß sie almählig durch Feindesschwert aufgerieben wurden; während gleich iezt einige Undre, die sich, durch sansteren Sinn; für büngerliches Gewerbe auszeichneten, in den Bestz von Ländereien in Italien gessetzt wurden; Mann für Mann aber eine Spende von tausend Orachmen *) emspfingen.

Bielen von Edfars Zeitgenoßen (welche freilich nicht wußten, wie viel heimlicher Grol, besonders gegen einige vermeßene Anführer der Legion, in seiner Seele jurucke blieb) erschien diese Gelindigkeit um so mehr als tadelnswerth, wenn sie sich erinnerten,

[&]quot;) Ober 213 Thaler 13 Greichen. — Doch mußten (nach Suetons Zeugniß) die Anftifter fich nachgebends einen Abzug vom dritten Theil der Beute bes afrikanischen Kriegs und ber bestimmten Ländereien gefallen lagen.

mit welcher unerbittlichen Strenge er, bei weber sonstigen Nachsicht gegen manche Unsgezogenheiten seiner Soldaten, *) bennoch ihre Meutereien zu ahnden pflegte. Allein eine richtige Wardigung seiner politischen und personlichen Lage muß nicht nur hinzeichen, ihn über sein Betragen bei dieser Gelegenheit zu rechtsertigen, sondern auch

^{*)} Gigentlich frenge Mannejuchs, bie gut mafchinenmäßigen Billenlongfeit, farberte Cafar nur in ber Rabe bes Feindes. Allein nach einer großen, burch babe Unftrengung gelungenen, Baffenthat erließ er ihnen nicht nur einen Theil bes gewöhnlichen befchwers lichen Dienftes, ber nur ihre lebung und Abhartung beswedte, fondern geftattete ihnen auch bie und da Ausschweifungen des Muthwilleng. "Seine Solbaten" - pfleate er gu fagen - "mußten, auch von Salben triefend, und aus bem Schoofe ber appigften Schwelgerei auffpringend, fich in bie Schlacht fidrjen tonnen ; " und auf ichimmernde Bracht ber Baffen bielt er bei ihnen aus bem febr richtigen Grundfag, bag fie dann diefelben um fo weniger im Stiche laffen warben. Ueberhaupt fchate er ben Goldaten meniger nach feinen Sitten, als nach feinen Rraften. (Suetan R. 65. 67.)

feinem hohen Geifte und feiner Alugheit bie schuldige Bewunderung zu zollen, welche ihm dafür gebührt, da noch, wo ein naher Untergang drohte, nicht nut den außern Schein der alten romischen Diese plin gerettet, sondern auch neue kestere Band der Ergebenheit um sich und seine Ernep pen geschiungen zu haben.

Denn auch abgesehen davon, daß bies fen Milizen, Einmal entzügelt, :felbft bas Frechfte und Ungeheuerfte, bis gur Aufib. fung aller gefellichaftlichen Berhaltniffe, nicht mehr gewehrt werben fonnte, und bag alle, in den Provingen umber gerftreute, Legios men fich ihre Musschweifungen ftracks jum Dufter genommen haben wurden , for buefte nur bas Geracht bes gegluckten Auf ftanbes die Ruften von Afrika erreichen; um die bort vereinigten Gegner ju ben fohnften Hofnungen ju ermuthigen und sie wohl gar jur unvergogerten Erfcheinung auf itas tifchem Boben zu beigen. Belch ein fchmaße licher Gludswechsel für den pharfalischen Sieger, ber, gerade in diefen nemlichen Augenbliften, alle feine Sulfsquellen auf bot und alle feine Gebanken damit befchafe

tigte, sich über sie her zu fiurgen und ihr ren muhlam vereinigten Biderftand, ber sich iest allein noch gegen feine Weltherv schaft auflehnte, mit Einem Schlage zu vernichten.

Doch nicht zufrieden, sich hiese durch iene weise Berbindung von Festigkeit und Nachgeben die Wassenkräfte erhalten zu haben, suchte er zu gleicher Zeit auch sich durch die moralischen Kräfte, welche die diffentliche Weinung verlicht, zu stärken, und, neben dem Feldherrn, zugleich ford dauernd als gesezliches erstes Staats haupt auszutreten. Er ließ sich daher, zum dritten Wale, zum Dictator für das nächste solgende Jahr (708) ernennen; in welcher Eigenschaft er den, aus hispanien zurückgekehren W. Lemilius Lepidus » zu seinem Wagister Equitum wählte. Zu

^{*)} Cafar genattete ihm hierbei bie Stre bes Triumphs, obgleich er dorr weber einen Feind vor fich gehabt, noch einen Siea davon gestragen, blog megen Beilegung der Uneinigsteiten zwischen Cassus Longinus und Marscellus. Defto reicher aber kehrte er an erpresten Baarschaften zurud.

aleich aber nahm er auch far fich und dies fent das Konfulat für den nemlichen Beite raum an, um burch eine folde Bufammenfcmeljung beider Warden ben Gefichtspunst ber befangenen Gemuther, welche noch ims mer ftarr an ben alten Kormen flebten, besto gewiffer w verruffen. In ber Babl feines Stellvertreters, begen Unbanglichkeit ihm von Alters ber keinen Zweifel litt, druckt fich iedoch zugleich auch fein Diffale len gegen Antonius und beffen Berwaltung aus, welcher foldergeftalt, mabrend Cafars bevorstebender Abmesenheit, von Lepidus aus feiner bisberigen arg gemifibrauchten Sewalt über Stalien und die Sauntfladt verbrangt wurde.

Endlich war Alles, was die innere Staatsverwaltung erheischte, hinlanglich ber seitigt, um dem Dictator ben ungetheilten Blick über das Meer nach den afrikanis schen Gestaden zu erlauben. Auch hier zwar (und besonders in Utica) sehlte es ihm nicht an Freunden und Anhängern: allein zu gesnau beobachtet, waren sie eben so unversmögend, sich schon iezt desentlich für ihn zu erklären, als seicht nur ihn mit genauen

und dureidenden Pachrichten von der finnern Lage der Provinz und von dem Ums
fange und der Bertheilung der, hier gegen
ihn voodewinten, Bertheidgungsmittel zu
vorschen. Denn freilich nur auf Wertheis
bigung und Abwehr beschränkte sich der Eriegsplan, welcher in Sapio's Kriegsras
the war beschloßen wooden: allein ein vols
les Jahr hatte er auch Zolt gehabt, sich
hiezu, auf Kosten des erschöhften Landes und
mit rücksichteiloser Umwendung von Zwang
und Hatte, in eine fast unangneisbare Wers
fußung zu sezzen.

Mon der bedeutenden Zahl königlicher Halfarmippen, welche Juda für ihn jum augenblicklichen Aufbruch bereit hielt und jum Theil schon zu keiner Berkhaung zerstelt hatte, so wie von der Starke seines eigenen römischen Seeres, ist schon oden eine Uedersicht gegeben worden. Um das Leztere nolichlig zu machen, hatten in der Provinz so drükkende Aushebungen statt gefunden, daß es dem Landbau durchgaugig an Handen sehlte. Die Felder waren daher unbestelt geblieben; Roms sanstige Kornkammer hatte diesmal keine Erndte,

und bie alten Borrathe lagent, mit bes Feldherrn Berordnung, in einigen wentgen feften Plagen, die eine langere Bertheidis gung guliegen, aufgespeichert. Dagegen mar beschloken worden, feden andern Ort, weis der dem Reinde batte bienen Bonnen, ju fchleifen und ju jerftoren, die ungfücklichen Einwohner aber jur Auswanderung in Die wohlbesezten Reftungen ju nothigen. gleicher Beit machten gablreiche feindliche Rreuger, unter"Utt. Barus Befehlen, bas Deer unficher, fonitten iebe Berbindung mit Stalien und bem übrigen Reiche ab, und erfahnten fich nicht felten gut Landungen auf den ficiliften und fardinifchen Rus ffen, um ihrem Mangel an Baffen, und Befonders an Eifen, abzuhelfen.

Bon Sicikien aus, als bem nächsten und gelegensten Pumtte, war nothwendig ber Angrif zu erwarten, auf bosen fangern Aufschub Cafars bekannte Thatigkeit, nach seiner, durchs Gerücht erschollenen Ankunft in der Hauptstadt, nicht mehr zu zählen erslaubte; und eben so gewiß schien es, daß er sich bei diesem Einbruchs genau in den Fußstapfen halten wurde, welche, vorzwei

R

Jahren, Eurdo Unfangs mit so gludlichem Erfolg betreten hatte. Scipio und seine Mathgeber richteten baher ihre Sorge vors nemlich auf die Segend von Utiea und das cornelische Lager, an welchem Theile der Kuste sie auch ihre vorzüglichste Macht zus sammenzogen, ohne gleichwohl die entserns teren Punkte ganzlich zu vernachläßigen. Doch, als sie wahrnahmen, daß ihr Segner, durch eine Menge neuer Sorgen beschäftigt, mehrere Wonate lang in der Hauptsstadt verweilte, und als mun, mit dem Ende des Jahres, die gewöhnlichen Herbststurgme *) herannaheten, überredeten sie sich

^{*)} Auch hier, und für die Folge, muß, zu Befeitigung alles Migverständnises, wieder an die bamalige Verwirrung des römischen Kalenders erinnert werden, welcher allmählig den Anfang des Jahres in die Nahe der Herbständtgleiche zu verräffen drobte. Der Unterschied der Kalendertage gegen die wahre Zeitrechnung betrug nicht weniger, als 76 Tage; und der 17. December, der Tag, da Edsar zu Eplidaum anlangte, war eigentlich der 30. September. An diesen Unterschied wolle der Leser sich auch dei den ferneren Zeitbestimmungen erinnern.

gerne, was fie munschten, bag Cafar, um fabig, iest die See ju halten, sein Untersnehmen bis jur Biederkehr der befiern Jahr reszeit hinausgesest habe.

Allein eben dieser Glaube, den der Dictator vielleicht absichtlich hatte verbreisten laßen, war nur ein Stachel mehr für den Leztern, sich den nemlichen Bortheil der Ueberraschung, der ihm vormals in Epirus so treslich gewuchert, auch hier nicht entgehen zu laßen. Während also Jene in ihrer Wachsamkeit um ein Merkliches nachließen, ihre Kreuzer zurück riesen, und die Kriegsstotten in den Hafen abtakelten und auf's Trockne zogen, *) sezte Edsar, von allen Seiten her, seine Legionen schnell in Bewegung, und wies ihnen, so wie den entbotenen Galeeren und Transportschiffen, das Borgebürge von Lilpbdum **) in Sie

^{*)} Dies geschah namentlich von M. Octavius mit felpem Geschwaber zu Utica. Auch R. Barus, mube, die See zu halten, hatte bort die Hauptstotte so gut als entwasnet.

^{**)} Die westlichste Spizze Siciliens, und zusgleich ber nachfite Bunft zur Ueberfahrt nach Afrika; jest Caps bi Boco ober Bocco.

cilien als ben algemeinen Sammelpunkt an, wo bie Einschiffung fatt finden folte. -felbft brach von Rom mit raftlofer Gile dahin auf; und gleich im erften Augenblick feiner Erfcheinung (17. Dec.) ließ er die einzige, bort vorgefundene, neugeworbene Legion, fammt fechehundert Reitern, un Bord geben. Denn überzeugt, bag ber Erfolg feines Unternehmens mehr, als ies male, von dem Geheimnig und ber Gile der Ausführung abhange, murbe er nicht angeftanden haben, mit diefer geringen Erup. pengabl unverzüglich die Unfer zu lichten. wofern die fturmifche Bitterung es ihm nur irgend gestattet batte; und fo feurig mar feine Ungebulb, baf er fein Belt vor ber Stadt, unmittelbar am Geftade und ums fpult von den Bellen, aufschlagen ließ, um bei ber erften gunftigen Beranderung bes Bindes auch feine einzige Minute gu verlieren und ben gleichen Geift ber Gile in allen verfammelten Truppen ju entgunden.

Demnach mußte er zehn lange Tage harren, bevor die wirkliche Abfahrt mogslich wurde. (27. Dec.) Allein in dieser nemlichen Zeit trafen auch immer mehrere

Schiffe und Truppen bei ibm ein; fo daß er mit feche Legionen (unter welchen die alte Kunfte fich auszeichnete) und mit zweis taufend Reifigen in Gee ftechen fonnte. Das Aufvolf murde bei diefer furgen Uebers fahrt um fo beguemer in die Kriege : Gas leeren jusammen gepactt, ba es fast alles fdwere Gepad dahinten ließ; und fo fonnte die Reiterei, auf melde bei einem Rriege in Ufrita vorzüglicher Bedacht ju nehe men mar, befto gemächlicher in ben Transe portschiffen untergebracht merden. Freilich erschöpfte diese Kriegsmacht noch immer nicht Cafars ganges Aufgebot: allein nicht gefonnen, die Berfrateten bier ju ermarten, übertrug er dem Proprettor Siciliens, D. Allienus, ihre unvergogerte Ginschiffung, und legte jugleich die Gorge fur alle übrigen, noch unvolendeten. Borkebrungen ju diesem Feldjuge in defen Sande.

Stolf schwamm die zahlreiche Flotte auf den Wellen: aber Niemand am Borde war von dem eigentlichen Ziele ihrer Bes stimmung unterrichtet; und der Feldherr selbst sogar schien diesen wichtigen Punkt diesmal mehr dem Zufal und seinem Glükke,

als einem zuvor entworfenen feften Plane überlagen ju wollen. Geine ihm jugefome menen Radrichten über bie Stellung bes Reindes maren bei weitem nicht ausreichend, ibm bieruber eine Babl ju laffen, oder beken Starfen und Schwächen im voraus gu berechnen. Er mußte nur im Algemeis nen, bag Scipio's Sauvtmacht, westlich vom Borgeburge hermaum, in ber Bucht von Carthago jufammen gejogen fen; baf er in eben diefer Richtung auf die feindlis chen Rlotten ftogen merde, und daß es alfo bas Rathfamfte fen, ben entgegengefegten Strich zu balten, mo fich die Rufte, von tener vorsveingenden Landfrigge tief nach Saden, bis in die Gegend der fleinen Sprten, binabzieht, und eine Reihe bes quemer Landungsplage barbietet, *) unter

⁹ Bom Promontorium hermaum ober Mereurii (Cap Bon) reiheten sich bie Raftenpläzie Aspis ober Elupea, Eurubis, Neapolis,
Abrumetum (Hamamat ober Machometa), Ruspina (Gousa ober Schaleel),
Leptis minor (Lebeda ober Lemta), Thapsus (Demsas) und die fleine Insel Cercina (Rerteni), in dem Absande von zwei

benen er, nach Befund ber Umftande, murbe mablen fonnen.

In dieser Boraussezzung, und gestügt auf das gunstige Better, so wie auf die Kurze des Weges, versaumte er's sogar, seinen Schiffen, auf den Fall einer Zerg freuung, einen gemeinschaftlichen Sammelsplaz anzuweisen; *) eine Sicherheit, die er auf der Stelle empfindlich buffen solte!

Denn faum lag, am vierten Tage der Fahrt, das hermaifche Borgeburge vor fels

Breitengraden (bem 37 bis 35) von Rorben nach Guben an einanber.

[&]quot;) Auch hatte Cafar sonft fiets die GewohnBeit, seinen Officieren verfiegelte Gefehle, auf
einer gewisen Dobe, oder an bestimmten Tagen zu erösnen, mit auf den Beg zu geben.
Man durfte glauben, er habe es in diesem
einzelnen Falle, wo Alles auf die Ueberraschung oder Irreführung des Feindes antam,
deswegen unterlaßen, weil er besorgte, daß
irgend Eines seiner Schiffe genommen und
der Annit des beabsichteten Angrifs dadurch
zu früh verrathen werden fonnte: allein hirtius gesicht geradehin, Casar habe feine Grunde gehabt, den Sinen vor dem Andern zu wählen und deshalb dem Zusalle den Ausschlag
übertragen.

nen Bliffen ausgebreitet, fo erheb fich rafch ein Sturm, welcher bie, bisber eng gus fammen gehaltene, Rlotte unmiberfteblich erarif und auseinander schleuberte. eine geringe Angabl von Segeln steuerte noch in bem Striche, welchen Cafars eigne Galvere bielt; und mit ihnen lief er über die Soben von Cluvea und Meavolis fide lich binab, bis ibm das Wetter erlaubte. por dem hafen von Abrumetum beisule gen und bier bas Bufammentveffen mit eis nem größern ober geringern Theile feines Gefchwebers jut erwarten. Allein, einmal erblickt auf diefer Rufte, mußt' er farchten, den Feind aufgeschreckt und in Bewequne gefest ju baben. Jeber fernere Bergug brobte. ibn eines Bortheils ju berauben; und um fofort ben erften Ochreck ju bes nuggen, molte er versuchen, ob fich's viele leicht von Abrumetum, bas feinen Absichten treflich jufagte, *) burch einen Sandftreich,

^{*)} Abrumetum beberricht nordlich, fo wie Thapfus fublich, eine zwifden inne gelegene tiefe Einbucht ber Rufte, in beren Mitte Rusfpina und Leptis fich erhoben; bahingegen tene beibe hafen gleichsam die horner bes

oder ben blogen Schreffen seines Namens, Meister werden ließe.

. Mebr. als iemals, mußten bier Rubne beit und Ruverficht entscheiben. Es fcbredte ibn nicht ab. daß feine gange Dacht nicht mehr. als breitausend neugeworbner Trup. ven und bundert und funfzig Reifige adbite: fonbern mabrend noch die feindliche Befate jung ju den Thoren bervorfturmte und die Balle befeste, batte auch Cafar den Befehl jur unverzögerten gandung ertheilt, und eilte, allen Uebrigen voran, gegen bas Ufer. Doch eben diefe ungeduldige Saft ließ ibn. mit bem raschen Sprunge an's Land, auch einen Rebltritt thun, ber ihn in ben Sand ftredte. Un fich ein unbedeutender Bue fal; - nur nicht in den Augen feiner aberglaubifchen Begleiter, welche fcmerlich unterlagen haben mochten, aus bemfelben die ungludlichsten Borbebeutungen fur ben porhabenden Rriegejug ju Schopfen. Cafar felbst erkannte, in dem nemlichen Augens

weiten Bogens bildeten und barum auch von Scipio nicht vernachtäßigt worden waren; mabrend die abrigen mehr ihrer eigenen Bertheidigung überlagen blieben.

blick, was hier zu fürchten fen, aber auch, wie er diese schwachen Gemüther zu berus higen habe. Denn, als habe er sich vors ställich zur Erbe geworfen, rief er, bevor er noch aufstand, sie kößend und mit frohe lokkender Stimme: "Lezt, Afrika, bist du mein!" — Wie solte ein folder Hochstinn nicht auch die Gemüther der Feigsten über sich selbst erheben? *)

Die Landung fand, von feindlicher Seite, fein hinderniß; und Cafar bezog,

^{*)} Gine gleiche Erhabenheit uber iede Art pon Superfition batte ibn auch feine Abreife von Rom ju diefem Feldjuge um feinen Tag verfchieben laften, obgleich fich bei bem, bies fermegen angefielten bertommlichen Opfer ein Omen von ber ungludlichften Ant, wie man glaubte, ereignete, indem bas Opferthier fich logrif und vom Altare entlief; und wie febr auch ber harufper fich beeiferte, ben Imperator ju Erwartung einer gunftigern Jabresteit ju bewegen. (Bergl. Suet. R. 59 und Cicero de' Divin. II. 24.) - Chen fo aber lag es auch in Cafars Charafter, iebe abnliche Schwäche bei Anbern, Die er nicht geradesu beflegen fonnte, burch irgend eine mobiberech. nete Erfindung ffurril und eben badurch für

unmittelbar barauf, vor der Stadt in ensger Stellung ein Lager. So wie er aber ihre Lage und Befestigung in nähern Ausgenschein nahm, und die Stärke der Bessatzung, an deren Spizze E. Constidus stand, auf zwei volle Legionen zu schätzen veranlast wurde, dürste er seinen Anschlag wahrscheinlich zur Stelle wieder aufgegesben haben, wenn nicht sein Legat L. Planscus ihm Hofnung gemacht hätte, den seinds lichen Besehlshaber, desen Freundschaft er ehemals besesen, auf einem friedlichern

hich unschablich zu machen. Die alte Sage, baß Afrika nur einen Seipio als Sieger unerkenne, mochte sich wohl ziemlich allgemein, selbst unter seinen Truppen, perbreistet und gläubige Jünger gefunden haben. Allein um diesen üblen Sindruck zu schwäschen, suhrte er einen Abtömmling ienes berrihmten Geschlechts — übrigens einen erstlatten Taugenichts — mit sich; und wenn wir dem Plutarch glauben wollen, erhielt Dieser, so oft es zum Tressen fam, sogar eine Art von Schein Rommando, wodurch der schlaue Ersinder dieser militairischen Farze wenigstens den Zwed erreichte, seinen Gegener, Metellus Stipio, lächerlich zu machen.

Wege juganglich zu finden. Aber auch bles ser Gersuch scheiterte an des Republikaners störriger Festigkeit; *) und als Dieser dis zum nächsten Tage vergeblich auf eine Unts wort von sich hatte warten laßen, sah sich Edfar, obwohl mit widerstrebender Seele, um so mehr zum fruchtlosen Abzuge ges drungen, als indeß auf dem Meere immernoch keine Berstärkung erscheinen wolte, dagegen aber das Gerücht sich verbreitete, En. Piso, welcher, mit einem abgesonders ten Haufen von Reiterei und Mauren, die nördlichen Kusten deckte, sep, von Elupea her, im Unzuge begriffen.

Und wirklich hatte der Feldherr sein Lager kaum geräumt, als er nicht nur eis nen hestigen Ausfall der Besazzung abzusschlagen hatte, sondern auch eine Abtheislung der numidischen Reiterei, zweitausend

[&]quot;) Plancus richtete ein, in diefem Sinne abgefaßtes, Schreiben an feinen alten Freund und machte einen Kriegsgefangenen zum Ueberbringer deßelben. Confidius aber ließ ben ungliddlichen Boten por feinen Augen nieberflechen und fandte ben unerbrochenen Brief an Scipio.

Pferde ftart, erscheinen fab, bie feinen Machtrab beunrubigte. 3mar reichten breis Rig entschlofene gallische Reifige bin, biefe Uebergabl mit Glud in ben Dlag guruding merfen : da fie iedoch ftets miederkehrte, fo brauchte es der Unterftagung mehrerer So: horten und eines beschwerlichen Aufhalts, bevor ber Eifer ihrer Berfolgung fich abfühlte. Cafar mandte fich nunmehr, an der Rufte binab, gegen Rufpina, und des nachsten Tages (2. 3an. 708) gegen Leptis. Un beiben Orten, fo wie überal auf dem Bege, fliof er auf teinen Biberffand; man fühlte oder erheuchelte Reigung für feine Sache und übernahm die Berpfles qung feiner Eruppen, denen es an Allem mangelte. Dagegen ward bier, fo wie vom erften Augenblick der Landung an, von dem Feldherrn eine genaue Mannegucht beobachtet, und fein Mittel verabfaumt. die Einwohner immer mehr für fich zu ges winnen: denn mur fo fonnt' er hoffen, bier feften Ruß ju fagen.

Allein mit einer so geringfügigen Macht, als er bis iest aufzustellen vermochte, ward das Unternehmen, sich hier in der Mitte

amifchen Abrumetum und Thapfus, ameien, burch ihre naturliche Lage, wie burch die bineingeworfenen feindlichen Befastungen, ibm fo gefährlichen Plazzen, behaupten gu wollen, mit ieber Stunde maglicher; und es scheint sogar, als fen er bei fich felbft über fein ferneres Bermeilen an diefer Rufte unentschloßen gewesen. Denn obwohl fich bei Leptis noch einige Galeeren und Trans: portfabrzeuge ju ibm fammleten, und er die barauf befindlichen altgedienten Robors ten an fich jog, fo ließ er boch fur iest noch die Reiterei unausgeschift und suchte febes Rufammentreffen mit den umberfcmarmens den maurischen Reifigen ju vermeiden. *) Erft als er von den Eingebornen und einigen Heberlaufern bestimmtere Machrichten über die Stellung der feinblichen Beere einzog, mochte ihm der weite Abstand berfelben

^{*)} Diefe Schen wird uns von Platarch genüglich erflart. Cafars Reifige, indem fie
forglos bem Tang eines afrifanischen Flotenspielers zuschaueten, und ihre Gaule ber hut
der Trogbuben überließen, wurden von den
Prumidiern aberfallen und schrecklich mitgenommen. Pur seine und des Afinius Bolio

einiges befere Bertrauen einflogen. Sie konnten ihn, auf ieden Fall, erst in einie gen Lagen erreichen; und es mare zu vor eilig gewesen, die Hofnung auf eine befere Wendung seiner Angelegenheiten in dieser Zwischenzeit aufzugeben.

Die neuen Ankommlinge wolten indest den Reft seiner Flotte auf Utica zusteuernd verlaßen haben. Dies vermehrte Edsars Unruhe; und er ließ sogleich zehn Galees ren auslaufen, um die Verirrten aufzusuchen, zu schützen und herbei zu führen. Andre wurden, zu gleicher Zeit, nach Sars dinien und den benachbarten Küsten ente sandt, um den Abgang der von dort her erwarteten Verstärtungen und Zusuhren zu beschleunigen. Posthumus Nabirius führte die ausgeleerten Schiffe nach Sicilien, zu Abholung der zweiten Truppen Abtheilung;

schnelle Sulfe gab ihnen Raum jur Flucht in bas Lager. hirtius flagt auch ausbruck-lich über bas behende hervorschlüpfen bieser Mauren aus ihren Bergschluchten, und vielelicht verfieht er unter bem Heberfal der masserholenden Ruberer, begen er R. 7 erwähnt, bieses nemliche Scharmugel.

und E. Sallustius Erispus segelte mit eis nem kleinen Geschwader gegen Cereina, zu Hinwegnahme der großen Getreide: Bors rathe, welche der Feind auf dieser Insel zusammen gebracht hatte. Alle diese Auft träge von höchster Wichtigken solten eben so wenig eine Frage über Können und Michtkönnen, als selbst nur einige Bergds gerung zulaßen.

Levis, mit feinem Bafen, und Anfpina, welches gleichfam nur zwei Millien von ber Rufte entfernt lag, gedachte Cafar nunmehr ju ben beiben feften Dunkten ju machen, von welchen feine fernern Operationen aus geben und mo feine funfrigen Berfidrtum gen fich ibm anfcbliefen tonnten. Den ets ftern Plag verfah er mit einer Befaggung von feche Roborten; und mit feiner gangen übrigen Dacht von fiebengebn Roborten gieng er (3. Jan.) nach bem naben Rut fpina jurud, mo er gleichfals Eruppen ein legte, und, noch am nemlichen Lage, Die Berpflegungsmittel berfelben burch fcnalle Aufbringung aus ben nachft umliegenden Gegenden zu fichern fuchte: benn bie eige nen Borrathe feiner beiben Baffenplaue manfchte wunfchte er fo wenig, als moglich, ju entbloken.

So wie aber Stunde auf Stunde fcmand, ohne daß irgend ein neues ges munichtes Gegel am Borizont empor tauch te, fcmand auch ber Gleichmuth, mit mel chem Edfar fich in feiner miflichen Lage ausgerüftet batte. Unfabig, fich felbft at einer bumpfen Unthatigfeit ju verdammen, brangte es ibn, die Berfammlung feiner Arftreuten Flotte in eigner Perfon ju bes treiben und fie des Beges bieber au führen. Doch ahnete Miemand im Beere feine eie gentliche Absicht, als er, gegen den Abend, mit fieben Beteranen : Roborten fich aus Rufpina gegen die Kuste jog und an Bord gienge wenn gleich bei ben Burutgelaffe nen feine blofe Entfernung binreichte. fie mit Sorge und Bweifel ju erfullen. Bie folten fle fich aber auch ibre Gefahr vers bergen, fobalb bes Feldheren ermuthigene ber Gelft nicht mehr unmittelbar auf fie Bie folte ihre Schwache bem Keinbe verborgen bleiben, vor welchem fie nun bereits feit vier Tagen offen dageles gen batte, und ber unmöglich langer fau-4. Band.

men konnte, mit seinem vollen Gewicht über sie herzusallen? Nur ein grenzenlos ses Bertrauen in Edsars unerschöpftes Ges nie konnte den trostlosen Gedanken von ihnen entfernen, sich von ihm für aufges opfert zu halten.

Cafar felbft, von Unrube gerade um fo viel mehr bemeiftert, als fie in feiner Bruft ein noch weiteres Reld ju berichlagenben Betrachtungen fand, brache te eine forgenschwere Racht auf ber Rhes be ju, und ftand ichon im Begrif, mit bem grauenden Morgen unter Segel mi geben, als, ju feiner angenehmften Uebers rafchung, ein Theil ber vermißten Flotte fich in der Ferne zeigte. Cogleich fehrte er mit feiner Begleitung an's Ufer purud, um die Landung der Ankommlinge zu bels fen. Mit ihnen gemeinschaftlich, bezog er barauf, unter den Mauern von Rufpina; das für fie ausgesuchte Lager, welches iest, mit Inbegrif bes neueften Bumachfes und einiger frifchen Reiterei, brei volle Legionen aufzuftellen vermochte. Allein wenn er fich an der Spigge berfelben nun auch wieder für vermögend genug hielt, feine bisberigen

Bortheile ju behaupten, so bruckte doch jur gleich die neue Sorge auf ihn zurück, diese Truppenmaße, die, durchaus erschopft an Lebensmitteln, die Kuste betrat, mit den nothigen Vorrathen zu versorgen. Bisher hatte seine zweiselhafte Lage ihm hiezu nur sehr ungendgende Vorkehrungen gestattet; und selbst in dem gegenwärtigen Augens blikke sah er keine andre Husse, als die Nachbarschäft von Ruspina abermals, in einem noch weitern Umkreise, zu durchsuchen. Sein ganzes Lager, mit Ausnahme der, durch die Seefahrt noch zu erschöpften Reiterei, seite sich hiezu, noch an dem nemlichen Lage (4. Jan.) in Bewegung.

Noch aber war man, in dieser Ab, sicht, kaum drei Millien vorgeruckt, als unvermuthet, um die fünfte Tagesstunde, das Aufsteigen einer fernen ungeheuren Staudwölke, vereinigt mit der Zeitung von den Vorposten, daß sich feindliche Truppen bliffen ließen, dem Imperator eine um gleich ernstlichere Beschäftigung aufdrang. Es war Labienus, welcher, nachdem Piso, mit seiner Reiterei, sich bei Adrumetum nicht für ftark genug gehälten, Chfars Ford

Digitized by Google

schritte zu hemmen, aus ber Nahe ber Bay von Karthago, seinem bisherigen Beobachstungsposten, schleunigst ausgebrochen mar, und, nehst Petreius, der ihm auf dem Fuße folgte, die zuversichtliche Hofnung hegte, diesmal ihren Feind, wo er sich auch immer bliffen ließe, und welchen Neichthum an taktischen Kunsten er entfalten mochte, durch die ungewöhnliche, verwirrende Art ihres Angrifs, und die neuen Kunste ihrer numidischen Reiter, *) deren sie zehntaussend zählten, zu erdrükken, oder sogar, durch die bloße Mahe beim Abschlachten berselben, bis zur eignen Kraftlosigkeit und endlichen Niederlage zu erschöpfen.

In der That zeigte Labienus, beim weiteren Borruffen, eine fo bedeutende Truppenmaße, und zog biefe noch immers fort, zu beiben Seiten, fo unabläßig in

^{*)} Juba hatte einen Theil feiner Reiterei in Scipio's Sold gegeben; und diefe, fo wie ein, in der Proving felbft, aus allen Bolts-llaften, ausgehobenes Reisigen-Geschwader, war von Labienus forgfaltig auf romische Art Disciplinirt worden. So 3. B. führte er ben Gebrauch der Pferdezügel bei ihnen ein, den

die Breite, daß Casar, um seine schwache Retterei nicht überstügeln zu laßen, sich ges nothigt sah, die schnel gesammleten Kohorsten in eine einzige Linie auseinander zu dehnen; bei welcher Anordnung er um so weniger Gefahr zu laufen glaubte, als er den gegenüber stehenden Feind für blos. bes Fußvolk schäte; so wie denn auch wirks lich leichte afrikanische Fußtruppen, von einer viermal größern Zahl, unter die Reisterei, zur Dekkung derselben, eingetheilt kanden.

Diefe, Edfarn felbst abgelernte, aber hier in einem unendlich erweiterten Maaßestabe angewandte, Stellung war es, auf welche Labienus seine laut erklarte hofnung eines gewißen Sieges stütte, und deren Bortheile sich ihm auch sehr bald erwiesen. Denn da es nun, auf der ganzen Linie, jum Angrif kam, stürzte sich, langs dere

Die Numibier sonft nicht tannten ober verfchmabten. Aber ben eigentlichen Rern feiner Reiteret bilbeten 1600 gallische und germanische Reiter, die er, von den Trummern
des vompeiischen Beeres, aus Spirus mit fich
nach Afrifa herüber gerettet hatte.

felben, die numibische Reiterei, in einzelnen Abtheilungen, auf die cafarianischen Robore ten: fcleuderte ibre Spiefe: jagte fporne ftreiche jurad, und fammlete fich wieder, unter dem Schut ihrer vordringenden Rufe polfer, deren Wurfwaffen alsbann die vere folgenden Legionarter jum entbibfiten Biele ftanden, bis Jene wieder von ihren Reis figen im Rampfe abgetoft und ieder eignen Gefahr eines, in der Nabe anzunehmenben, Gefechte erlebigt murben. Go fonnt' es nicht fehlen, daß die Roborten, neben manchem empfindlichen Berluft, *) burch ibre ftete wieber gebemmte Berfolgung, in Unordnung geriethen, ohne bem Feinde, ber nirgend Stand hielt, einen bedeutene ben Schaden jujufügen. Cafar fah sich baber auch bald gendthigt, jedes Bordrine gen aber vier guß vor ber Linie mit Ernft su unterfagen.

[&]quot;) Denn fo wie fie mehr ober meniger vors brangen, um ben Flüchtigen nachjustein, entblotten fie ihre rechte, vom Schilbe nicht gebedte, Seite und festen fich der Bermung bung burch bie feindlichen Schiggen aus.

Indel fühlte auch feine fcwache Reis. terei, auf beiden Alugeln, fich immer une vermögender, der gegenseitigen, die bier noch bichter angehäuft ftand, die Spigge gu bies ten : und, indem fie almablich wich, erleiche terte fie ben Mumidiern ihr Borhaben, Eds fars fleines Deer von allen Seiten ju ums singeln. Er ftand auf bem Puntte, in eie nen ordnungelofen Saufen zusammen ges drangt, ju werden, und bann, ohne Rets tung, der Uebergabl feiner Gegnet, wie einst Curio, ju erliegen. Labienus, dies fes ermunschten Augenblicks gewärtig, verdoppelte seine Anstrengungen, sowohl die eignen Truppen ju ermuntern, als die feinde lichen burch lauten' Sohn ju entmuthen. "Mie?" rief er ihnen jy - "Ihr Reus linge wolt noch Wiberstand magen? Da febt nun, in welche unabwendbare Roth fein fußes Geschwag euch bethort bat! Bars lich, ihr dauert mich!" - "Bas Reus Itn q!" unterbrach ihn ber Berhohnten Einer mit edlem Born - "Komm an, Labienus! Du haft es mit einem Betes ran von ber Zehnten ju thun." -"Sa, feb' ich boch ben zehnten Abler nicht?"*) "Go lerne denn mich an meinem Gesichte und die Zehner an ihren Streichen kennen!" erwiederte der alte Soldat, warf seinen Helm zu Boden, und schleuberte sein Pilum auf den feindlichen Betdheren so kraftig, daß deßen, in die Brust getroffenes, iRoß getödtet, er selbst aber der Gesahr nur kummerlich entrißen wurde.

Nichts besto weniger wurden die wirklichen Neulinge — und ihre Zahl war bei weitem die größere! — durch Alles, was sie sahen, nur immer mehr eingeschreckt; duckten sich vor den feindlichen Geschossen, und sahen sich angstlich nach ihren Feldherrn um. Irgend etwas Entscheidendes mußte schnel geschehen, wenn noch auf Rettung gehoft werden solte! Doch schon auch hatte Easar, im Drunge dieser höchsten

[&]quot;) Die Roborten waren einzeln eingeschift worden, und einzeln, nach Laune des Zufale, bei Cafar angefommen. Sie bildeten alfo auch feine volftandigen Legionen; und der Abler der zehnten Legion war wahrscheinlich bei andern Roborten, die noch erwartet wurden, jurudgehlieben.

Math fich immer gleich an Geiftesgegens. wart und ficherm Ueberblick, bas Geheims niß einer neuen, fühnen und Alles vor fich niederwerfenden, Bewegung aufgefunden und angeordnet. Eine Roborte um die Undre trat vor, oder wich zurud; zwei Linien mit Amischenraumen entstanden : aber ins dem beide fonel, von der Mitte aus, nach beiden Flügeln bin, die Glieder ichlogen, Die Ameite fich rudmarts felte, und bie Reiterei die Flugelofnungen ftopfte, bildes ten fich foldbergeftalt zwei große gefchlofene Biereffe, welche dem eindringenden feinde lichen Rreife überal eine feste Stirne bos Und nun jogen fich beibe Dagen im Sturmfdritt rafd noch weiter auseinane ber: burchbrachen die Umzingelung in zwei einander entgegengefesten' Dunften; fliegen bann wieder aufammen, und erdruckten den Reind, der fich, durch dies Alles in Berwirrung gefest, unordentlich swifden ihnen geftopft hatte. *)

^{*)} Roefd (Kriegs-Alterth. S. 253 ff.) hat Die Natur und Bedingungen gur Aussuhrung Diefes kunfivollen Manoeuvre treflich einge-

Mehr hatte es auch nicht bedurft, um biefe numidischen Schaaren, die an ein res gelmäßiges Gefecht so wenig gewöhnt was ren, einzuschüchtern und zu zerstreuen. Eds sar, zufrieden, sich Luft verschaft zu haben, bachte nicht sowohl auf ihre Berfolgung, als auf sichern Rückzug von dem behaups teten Schlachtfelde in das Lager bei Russpina. Allein in diesem nemlichen Augens blick langten Petreius und Piso mit eilfs hundert maurischen Reitern und vielem Kuss

feben und geraliedert. Seine Befdreibung ver-Dient nachgelefen ju werden, tonnte bier aber nur nach ihren Dauptmomenten benust werben. Bas mich indes in Bermunberung fest, ift, Einmal, bag eine fo jufammengefeste Evolution von Meulingen nicht blog eingeübt, fonbern fogar im Angesicht - ig in ber Mitte eines einfturmenben Reinbes, mit berienigen Bracifion ausgeführt werden fonnte, die nicht nur die Bedingung ibres Gelingens, fondern weit mehr noch ihrer Birtfamfeit mar; und bann, baß Cafar fofort auch einen fo. talentvollen Befehlshaber fand, ber binlanglich in feine Ibee eingieng, um die Bemeaungen bes tweiten abgefonberten Biereds ju leiten, mabrend er felbft in dem erften fommandirte.

voll auf dem Bablplaz an; und der Ans blick diefer frifchen Rerntruppen gab den Gefdlagenen ben Duth zu einem neuen Uns griffe gurud. Go fab benn Cafars Mache trab fich abermals, auf einer weiten Ebene, durch die fcon erprobten Reiterkunfte ge nedt und festgebalten, ohne von ben eige nen Reifigen, beren Pferde entweder ere mudet ober verwundet maren, auf einen wirffamen Beiffand rechnen gu fonnen. Der Lag neigte fich jum Ende; Cafur mufte fein Beil in einem neuen algemeinen Angriffe fuchen, ber fraftig genug mare. den Feind über eine nabe Unbobe binmeg su fprengen. Go wie ledoch, von feinem ermunternden Buruf unterftust, Diefe leste gelungene Anftrengung ihn jum Meifter iener Unbobe machte, zeigte er fich den Afrifanern von bier in einer fo ftolgen haltung, daß fein langfamer Abjug in's Lager von ihnen nicht weiter beunrubiat wurde.

Labienus mochte sich allerdings für ger schlagen halten, in sofern er seine kubne Bofnung, ben Diktator an diesem Tage ju vernichten, verfehlte, Petreins schwer

verwundet ben Rampfplag verließ, und feine Truppen (wie mobifeil er auch ihr Leben anschlug) *) in nahmbafter Babl ben Bos ben bedten. Allein auch Cafar batte fich eines Siegs nicht fonderlich ju ruhmen, ber ibn an den Rand bes Untergangs geführt, ben Afrifanern feine verwundbare Seite gezeigt, unter feinen geringen Ochaaren blus ria aufaerdumt und boch ihn in seinen aros fen Entwurfen um nichts geforbert batte. da Labienus nicht verhindert merden fonnte, fein Lager bart in feiner Rabe aufzuschlas gen und iede feiner Bewegungen zu huten. Dennoch mar es schon etwas, fich nur aufrecht und in ungebrochner Rraft erhalten ju haben: und noch mehr mochte Edfar feinem Glud fich verpflichtet befennen, daß es ihm diesen barten Strauf nicht icon vier und amangig Stunden fruber aufe nothigte!

Cafare Lager mußte ibm, von iest an,

Doch bewies et viele Sorgfalt fur bie Bermundeten, welche auf Bagen nach Abrumetum, als bem nachften fichern Plagge, in bie hofpitaler abgeführt murben.

für feine Festung, und fichre Erhaltung in demfelben, für das Biel feiner nachften Uns ftrengungen gelten. Jede Kunft und Bors ficht murde ju beffen Berftarfung aufgeboe ten; und von beiden Rlanfen, beren fub. liche fich an Rufvina lebnte, gieng eine Bruftmehr bis an das Seeufer binab, um die freie Gemeinschaft mit ber Flotte gu fichern. Die Balle ftrogten von Balliften und andern Mafchinen, die von den Rriege fchiffen entnommen worden. Bor den Bem fchanzungen und tiefen Graben brobten ven borgne Fußangeln; Schangpfahle murden behauen, Gefchofe bereitet, Baffenfomies ben angelegt; Berfholy ju Sturmboffen, woran es, fo wie an Blei und Eifen, in Afrifa mangelte, aus Sicilien berbefchies ben; ein Theil ber Schifebefagungen, jum Erfat der leichten Truppen, unter Die Baffen gesteckt, und der Lagerbienft, fo wie die Wachen, mit verdoppelter Borficht perrichtet.

In der That schienen auch alle biese Maaßregeln um so unerlaglicher, ba die eingezogenen Berichte darin übereinstimmsten, daß Scipio nur drei Marsche hinter

Labienus gurud fen, und mit acht Legios nen und breitaufend Reitern ieden Augens Mick eintreffen tonne. Amar verfrateten einige Raftiage, die er bem Beere bei Abrus metum gestattete, feine Erfcheinung noch um wenige Lage! allein Tobald die Bere einigung mit Petreius und Labienus ger fcheben, und das Lager, in einem Abstande von drei Millen; Cafars Standplag ges genüber, bezogen war, erfülte die feindliche Reiterei bie gange Gegend umber, bis bart imter feine Balle! und tein Cafarianer magte mehr, fich außer bem Begirk berfels ben bliffen ju laffen. Seche Quabratmile lien, auf benen fe ftanben, machten bemt nach ben gangen Boben aus, über welchen thr Relbherr in Africa ju gebieten batte!

Schon früher war ber Mangel an Ale tem in seinem Lager fühlbar gewesen, und es hatte ihn unjählige gute Worte gekostet, hie und da von ben Landbestzern eine kärgliche Unterstützung an Getraide zu erschmeicheln. Jest begann, bhngeachtet des sparsämsten Hausbalts, die Noth mit sedem Lage brükkender zu werden, da die, auf den Inseln ausgeschriebenen, Weisteuern

noch ausblieben und die Binterfiderne schiefe aller Schiffahrt ein Ziel sezten. Den Saublen der Reiter fehlte gleichmäßig die Facterung: doch hier gewährten Noth und vielfache Erfahrung einige Aushalfe in dem, an's Ufer ausgeworfenen Seetang, den man in sußem Waßer abspulte, und so eine Nahrung gewann, welche die hungernden Thiere nicht verschmähten.

Diefes gebäufte Drangfal forberte bes Imperators volle Regfamfeit auf, ihm durch Die zweckmäßigsten Borkebrungen entgegen zu wirken. Um feine Trumen nicht gum truben Rachbenken über ibre Lage kommen gu laffen, erhielt er fie durch gehaufte, mohl nicht einmal durchaus nothweitbige, Arbeis ten unaufhörlich in Athem. Dach allen Seiten bin in ber Proving machte er feine hie und da noch bezweifelte parfonliche Une funft durch Ausschreiben befannt, worin Die Einwohner, welche vielfache Urfach bate ten, mit Scipio's barten Maagregeln une aufrieden au fenn, aufgefordert wurden, fich um ihn her ju fammeln und auf feinen Beiftand zu vertrauen. Seinen, jum Theil noch umberirrenden Transportschiffen, die

Gefahr liefen, bem Reinbe einzeln in bic Sande ju fallen, fcifte er, in allen Riche tungen, die noch vorhandenen Galeeren, theils jur Unterflugung, theils ju Begmeis fern nach feinem gegenwärtigen Standort, entgegen. Rabirius Boftbumus und Allie nus erhielten neue gescharfte Befehle, mit ben Berftarfungen aus Sicilien, ieder Bits terung und iedem Bindernife jum Erot. auch nicht Eine Stunde langer ju faumen. Und fo groß mar fein febnftichtiges Bers langen, bag ber, mit biefer gebieterifchen Unweisung entfandte, Schnelfegler faum, feit einem Tage, abgegangen mar, als er bie Bliffe icon unverwandt gegen bas Deer gerichtet hielt, und fich in Rlagen über das unendliche Zaudern der Klotte und ber Eruppen erschöpfte. *)

Bohl aber hatte auch ber Felbherr Grund, feiner bemuthigenden Lage eine fcneb

e) Es ift bemerfenswerth, wie hirtius (R. a6) biefe fleigende Ungebuld, die durch Cafars gange fritische Lage so genüglich erflart wird, vornehmlich boch auf Rechnung ber Theilnahme seizen mochte, welche der Feldberr

fcnelle Menderung zu munfchen! Denn in eben biefen foftbaren Augenbliffen, Die er nuglos verftreichen feben mußte, mar Se rotte, mie ibm nicht unbefannt fenn fonnte. auch Ronig Tuba, mit der gangen verfamme feten Dacht Mumibiens, von Scipio auf gefordert, und fogar mit ber Sofnung auf bie fünftige Abtretung von gang Ufrita ges kobert, auf bem Wege, fich mit biefem au vereinigen. Gefcah dies mirflich, fo mar bas Difverbaltnif der Streitfrafte fo ente fchieben, bag weber Cafars Genie, noch fein gewohntes Blud, bem ungleichen Rame pfe ferner gewachsen schienen. Allein bas Lettere mar gerade iest, ohne daß er felbit es mufte, in feinem Dienfte geschäftig, ibn von biefem neuen Reinde zu befreien. indem es ibm einen Freund an den meflichften Grenzen biefes Belttheils ers medte.

herr bei ben Rlagen und dem Kriegsbrangfal ber, bei ihm um Beistand stehenden, Landes- einwohner gefühlt. Wahrscheinlich fopirte Jeener hierbei nur die Broflamationen, welche Cafar in die Provinz ergehen ließ.

^{4.} Band.

3mar icon fruber batte Cafar, wie bereits bemerkt worden ift, *) darauf ges fonnen, die Mumibier, von Sifvanien aus, au beschäftigen, und babei auf die mefente liche Mitmirfung bes Ronigs Boqub ges rechnet. Als aber Caffius Longinus feinen Rug angutreten verbindert murbe, fo geigte fich ber mauritanische Kurft eben nicht ges neigt, die Laft diefes feindliche Einfals als lein auf feine Schultern ju nehmen, und es geborte die Ueberrebungskraft eines beis matblofen Abentheurers dam, feine Unente foloffenheit ju bestegen. Diefer Mann mar P. Sitius, einft ein Freund und Mitvers fcmorner Catilina's: bann gedchtet, unb. an der Spizze eines Saufens entschlofiner Baghalfe, unter den barbarifchen Bolfers Schaften des westlichen Afrifa umberirrend. benen er feine Dienste nach Gelegenheit verfaufte und sich ihnen durch eine Reihe alucks licher Unternehmungen wichtig machte. **)

^{.)} S. oben Seite 190.

^{••)} In einer frubern Beit fab fich auch Sertorius, nachdem bie marianische Parthei ber Dittatur bes Sulla hatte weichen mußen, ju

Allein Sitius, dieser langen Verbannung mube, und mit steigendem Heimweh
nach Rom im Herzen, glaubte sich die Wies
derkehr dahin gedfnet, wenn es ihm gelange, sich den glückhaften Diktator, für
den er eine freiwillige Neigung trug, durch
gelegene Dienste zu verpflichten. Seine Bemühungen brachten den Einbruch in Numidien, mit Bogud verbunden, in eben
dem Zeitpunkt zur Reise, da Juba sich
gegen Edsar nach dem Often in Bewegung
sezte. Eirta, die Hauptstadt des Landes,
sammt zwei andern sesten Pläzzen in Satulien, waren bereits gefallen, und das

biefer nemtichen abenthenernden Rolle (sie erinnert an den Franzosen Perron in hindoftan) gezwungen, bevor er in hispanien den würdigern Schauplaz seiner Kriegsthateu fand. Solche Beispiele geben aber zugleich auch den angemeßensten Begrif von dem fürchtbaren Lovse eines geächteten Romers, und wie die Mehrzahl derselben ihm den Tod vorziehen konnte. Stand doch auch Sertorius schon im Begrif, den Furien, die ihn verfolgten, die in die Kanarien und Madeira) zu entweichen!

Z 2

Schwert ber Mauritanier brohte mit noch größerer Berheerung, als Juba, auf die aberraschende Zeitung von diesem Uebersal, sich pldzlich zur Umkehr entschloß, um den Besiz seiner alten Staaten nicht der Hof; nung auf neue Erwerbungen zu opfern. Ja, die Gefahr schien ihm in dem Maaße bedeutend, daß er sogar die schon mit Scippio vereinigten Halfstruppen, zum größten Theile, wieder an sich zog und deren Stelle blos durch dreißig abgetretene Elephanten ersezte; — ein Lausch, der dem Romer um so unwilkommner senn mochte, da diese Thiere in seinem Lager erst mubsam zum Kriegsdienste abgerichtet werden mußten.

Scipio, obwohl burch diesen Zwischen, fall nunmehr auf seine eignen Krafte eins geschränkt, unterließ doch nicht, seinen Gegener wiederholt zu einem algemeinen Gestecht herauszusordern, indem er seine Trupp pen ieden Morgen in Schlachtordnung auss rükken ließ und erst mit Sonnen. Unters gang in's Lager zurücksührte. Läglich ward er kihner, und wagte sich endlich ganz nahe unter Casars Verschanzungen. Selbst eine Bestürmung dieses so mühsam besetigten

Lagers schien nicht außer seinem Plane ju liegen. Allein, hatte Edfar bisher gegen alle diese, seine Schwäche höhnenden Bes wegungen, eine unerschütterliche Ruhe bes wiesen, so verläugnete er die unwilligen Empfindungen seiner Seele in einem noch höhern Waaße, da er, auch iezt sogar, nicht einmal sein Zelt verließ, und alle seine Ansordnungen auf einen anständigen Rückzug der Truppen hinter die Brustwehren und auf eine seste Vertheidigung beschränkte.*) Wahrscheinlich aber kannte er auch seinen Segner genüglich, um kein Wagstück von ihm zu erwarten, zu deßen Ausführung er — Edfar hätte seyn mußen. Wirklich

[&]quot;) Faft luftig ift's, die mannichfaltigen Wendungen zu bemerken, wodurch hirtius (R. 31) es zu bemänteln sucht, daß Casar, bei dieser Gelegenheit, denn doch wohl nicht ganz ohne alle Furcht gewesen seyn möchte. Nur darin allein durfte er vielleicht Recht haben, wenn er darauf hindeutet: Casar habe es seinem Rriegsruhm schuldig zu seyn geglaubt, nur dann zu schlagen, wenn die Wahl dazu bet ihm stebe; dann aber auch so zu schlagen, daß der ganze Krieg dadurch auf Einmal entschieden werde.

rechtfertigte der Ausgang feinen Glauben; benn Scipio jog fich unverweilt wieder in feine vorige Stellung jurud; trunfen von der fußen Borftellung, feinem Feinde ends lich einmal Kurcht eingeflößt zu haben.

Indeffen rubte auch der fleine Rrieg zwischen ben beiderseitigen Reifigen nicht. wo lest die Bage um etwas gleicher ftand, da Labienus nur feine Germanier und Gal lier in's Gefecht bringen fonnte; mabrend er felbst, um biefe Beit, sich und die noch bei ihm juruckgebliebenen Mumidier mit einer Unternehmung auf Leptis beschäftigte, um den Diftator, auch von diefer Seis te, auf die engften Grengen einzuschranten. 3mar hatte Diefer Die Salfte ber bortigen Befaggung wieder an fich gezogen; allein auch der geringe Rest leiftete eine fo tapfere Abwehr, daß der Berfuch endlich aufgeges ben merben mußte. Gelbft feine Rumibier und Gatuler, die unter feinen Fahnen bise her nur Berlufte, aber feine Beute, gefune ben, giengen, von jest an, baufig ju Cae fare gludlicherm Sterne über; und das nur um fo mehr, als fie in ihm einen Berwandten bes alten Marius erfannten.

beken große Thaten auf diesem Boden einst ihnen und ihren Batern Glud gebracht hatten. Der Imperator begnügte sich aber nicht daran, sie freundlich zu empfangen, sondern sandte auch die Angesehensten in ihre Heimath, mit schriftlichen Aufforderungen an diese Bolkerschaften, sich zu ihm und seiner Sache zu schlagen.

Neue Beweise, wie sich almählig die Bolksstimme in der Provinz für ihn ersklärte, gaben ihm die Städte Tysdrus und Acilla *) durch Abgeordnete, welche ihren Wunsch erklärten, sich unter den Schuz sein ner Besazzungen zu begeben. Ein sehr besträchtlicher Getreidevorrath, der in der Ersstern ausgespeichert lag, hätte den Feldherrn,

e) Ensbrus ober Tysbra (wahrscheinlich bas beutige Jemme) lag, landeinwarts, im Sudweften von Thavsus, und also weit aus Edfars Operationslinie. — Schwieriger ift die Bestimmung der Lage von Acilla ober Achilla, da anderweitige Umfignde verbietenes mit Ucholla, welches die Karten in der Nachbarschaft von Tysbrus, aber dem Meere naber, zeigen, für identisch zu halten. Wir werden es weit mehr nordlich und tiefer im

welcher ben bruffenbften Mangel litt, gu beffen Bemachtigung reigen mußen, wenn nur die Lage des Ortes nicht ganglich außer ben Bereich feiner gegenwärtigen Stellung gefallen mare. Er mufte bemnach biefen Borfchlag, mit Bertroftung auf balbigen Beiftand, von der Sand weisen: allein in einem gunftigern Lichte betrachtete er bie Unternehmung auf Mcilla, beffen Beffg ibm Sofnung gab, dem Feinde die Berbindung mit Utica, von mo, auf Cato's raftlofen Betrieb, noch immerfort Berftarfungen und Borrathe aller Art in Scipio's Lager abs giengen, ju erfcmeren. C. Deffius, von Cafar biegu beauftragt, erreichte auch, durch einen fcnellen und gefchickten Darfch, bies . fen Plat, bevor Confidius, der fich mit

Kande (etwa in gleicher Entfernung von Rufpina und Abrumetum) aufzusuchen haben.
Es scheint babet, daß dieses Acilia bei dem Anmarsch von Scipio's heere, und in so großer Rabe seines Lagers, mertlich mitgenommen worden; und so ließe sich denn auch der Bunsch nach Erseichterung sammt der hofnung, sie unter Casar zu finden, sehr nathrlich erklaren.

acht Kohorten aus Abrumetum hineinwers fen wolte; ihn baran verhindern konnte. Eben so vergeblich war der Bersuch, den Dieser, von Labienus Reiterei unterstügt, zur Wiedereroberung eines so wichtigen Posstens anstelte.

Doch ermunichtere Sofnungen aber für die Bufunft durfte Cafar faffen, als C. Sals luftius, mit der nachricht von der, ohne Schwertschlag bewirften, Beffinahme ber Infel Cercina, jugleich einen ftarken Trans. port des, bier reichlich vorgefundenen, Ges treides in das Lager bei Rufpina fandte, und als, gleich barauf, bei einem gunftis gen Binde, auch die langft erfehnte zweite Eruppenfendung aus Sicilien, ungefahrbet, am britten Sage ihre Bestimmung erreichte. Die breigebnte und vierzehnte Legion, achte bunbert gallische Reiter und taufend Mann leichter Eruppen fliegen an Land, und erbielten ihren angewiesenen Plag in den Bers fchangungen. Ihre Erfcheinung belebte ploge lich den schier gesunkenen Duth der fruber Gelandeten. Ueberfluß berrichte fortan im Lager, und ber Feldherr durfte nun wies der daran benten, angrifemeife ju verfah.

ren, bevor Juba die Hande frei genug bee kame, um nochmals an diesem Kampfe Theil zu nehmen.

Gehr fichtbar fampfte inden, auf Geis ten Scipio's und feiner Gebulfen, Die Bes gierbe, von Cafars bisberiger befchrankter Lage den möglichften Bortheil zu gieben, mit ber Ungenifcheit, wie fie ibm beifome men und ihre Uebermacht auf eine entscheis bende Beife benumen folten. Babricheins lich mochte Cafar, an ihrem Plante, ibre Berlegenheit nicht getheilt, fondern alle, ibm entgegenstebende, noch fo furchtbare, Werke (Rufpina mit eingeschloßen) in ber fürzesten Beit, von Ginem Ufer des Dees res bis jum Undern, mit Linien umgeben haben, welche bies Lager, wie einst bas bei Dyrrhachium, in einen Kerfer vermans belt batten. In der That icheint ibn Die Kurcht beschlichen ju baben, daß dieser fo naturliche Gebanke fie endlich boch anmans beln mochte; und fo bielt er es fun bienfam, fich unverguglich auf eine weitere Grunde flache auszudehnen. Dret und zwanzig Lage hatte er feine Ginschließung ertragen, ale pldglich, (27. Jan.) in der Macht, die

sammtlichen Legionen ohne Geräusch aufe brachen, durch Ruspina giengen, und, sid, lich *) von diesem Orte, einen Bergrüffen erstiegen, welcher sich hier, in einem weisten Halbkreise, landeinwärts zieht, und so zwischen seinen Armen eine tresliche Ebene, von funfzehn Millien im Durchschnitt, bilb bet. Längs seiner Gräte stieg iedoch noch eine Neihe kleinerer Hügel empor, worauf, von Alters her, einzelne Thürme und Ware ten errichtet standen.

So wie Cafar auf diefer Anhohe forte rudte (und in der Salfte ihrer Ausdehnung

[&]quot;) Ich glaube hier den, freilich etwas dunkeln, Text des hirtius auf meiner Seite zu
haben, und auch alle folgende Operationen in
ihr angemeßenstes Licht fiellenzu können, wenn
ich von der Darfiellung des Terrains und
der Bewegungen, wie Roesch (Comment. S.
201 ff.) sie uns giebt, auf mehr als Eine
Weise abgebe. Der Bergrütten nemlich zog
sich nicht nördlich von Rusping, wie er
meint, und in geringem Absande vom Meere
fort, sondern sieß vielmehr mit seinem naberen Arme sublich an den genannten Blaz,
von wo er sich sodann in einem weiten nach
Norden ofnen Bogen von 15 Millien land-

lag sie bereits in seinem Raffen!) ließ er auch die Wartthurme in größter Seschwind bigkeit zu sesten Posten einrichten, und hatte die Absicht, sie unter einander, so wie mit Ruspina und seinem alten Lager, durch gezogene Linien in Berbindung zu sezzen; — eine in iedem Vetracht meisterhaste Bewesgung, durch welche nicht nur Leptis und die ganze, ihm im Russen liegende, Gezond gesichert, sondern auch der Weg erdsenet wurde, gegen die, ihm vorliegende, nordliche Ebene, in welcher Seipio gelagert stand, und selbst gegen Uzita, seinen

einwarts nach Nordwesten binüberzog; so, daß, Uzita, westlich von Ruspina, etwa auf der Schne diese Bogens lag. Uzita war unverkennbar das strategische Obiect von Cafars Operationen; und der erlangte Best dieses Plazzes, der die feinbliche Operations-linie auch nach Süden, so wie Acilla im Norden, getrennt haben wurde, mußte ihm unzuberechnende Bortheile gewähren. Um sich aber Uzita bergestalt zu nahern, daß eine Belagerung möglich wurde, gab es feinen gelegnern Weg, als auf dem Russen dieses Bergzuges, welcher den Plaz gewisermaaßen beberrschte.

Maffenplaz, Bersuche zu wagen. Auch erstannten die feindlichen Feldherren, so wie der andrechende Lag thnen thren Gegner auf den Höhen zeigte, die Wichtigkeit dies ser Stelkung deutlich genug, um bei Edsars weiteren Unternehmungen nicht ruhige Zusschauer zu bleiben. Sie rückten sosort, mit ihrer ganzen Macht, aus dem Lager. Die Fußvölker bildeten, ohnweit dem Fuße desselben, eine Linie: allein die Reiterei unter Labienus wagte sich um mehr als das Doppelte vor, und nothigte. dadurch die edsarisschen Legionen, von der schon angesanges nen Brustwehr abzulaßen und in die Wasselen, zu treten.

Nur der hinterste Wartthurm, von welschem Cafar nicht weit mehr entfernt stand, war mit einer Bache von Numidiern vers sehen, *) die unverzüglich angegriffen, versiagt und von seinen Reitern hizzig verfolgt wurden. Zwar eilte Labienus hier den Seinigen, schier mit der ganzen Reiteret seines rechten Flügels, zu hulfe: allein so

⁹⁾ Bielleicht, weil fich bier die Strafe von Mita nach Leptis über ben Bergruffen gog.

mie er fich burch biefe Bewegung von feis ner Linie entfernte, fchickte auch Cafar, mit gemandter Benumung ber gegebenen Bloffe, Die Turmen feines linken Flügels, ibn ju umgeben und fich ibm in den Ruffen ju merfen. Eine, auf ber Ebene gwifchen inne liegende Meierei, mit weitlauftigen Gebaus ben, verdectte ihren Unritt bor Labienus Bliffen. Unerwartet und unwiderfteblich brachen fie in feine Reihen ein; und nur Rlucht galt es ober Lod in bem ichrecklie den Gemeggel. Sene mablten bie feigen Mumidier; aber unter Lod und Bunden bielten die Germanen und Gallier mutbig Stand, bis fie, von allen Seiten umgins gelt, bis auf den legten Mann erlagen und mit ihren Leichen, in mundersamer Schons heit und Große, bas Schlachtfeld bedten.

Nur Labienus war entfommen; und der Unblick seiner volendeten Niederlage, die unter den Augen von Scipio's Legios nen vorgieng, hatte so übeln Eindruck auf sie gemacht, daß der Feldherr, weit ents fernt, ein algemeines Treffen zu wagen, nicht genugsam eilen konnte, die Truppen zurück in's Lager zu führen. Wie ganz

aber hatte fich nunmehr die Gestalt der Dinge verandert! Cafar felbit mar es nun. ber ichon am nachften Lage, von feinen Soben berab, in volliger Bereitschaft gur Schlacht, auf die Ebene niederflieg, und fich langfam gegen bas feindliche Lager bes wegte: mabrend Scivio es nicht magte. das Treffen anzunehmen, oder auch nur feine Balle ju berlafen. Erft ale er mabre nahm, baß Cafars eigentliche Absicht mohl auf Ugita geben tonnte, bem Diefer fich bereits bis auf eine Millie genabert hatte: und mober er felbft alle feine Bedurfnife. und fogar fein Bager bezog, brangte fich ihm die Mothwendigkeit auf, diefem Plagte, ber noch auf feine Gegenwehr vorbereitet und blos von Numidiern befest mar, mit feiner gangen Macht schleunigft ju Gulfe gu eilen. Er ordnete bas heer in vier Lie nien, wie er immer pflegte: aber mit ber vorderften, die aus einzelnen Reiterhaufen, mit swifden inne geftelten Elephanten bes ftand, ructe er hart an Uzita; fo daß beide Flugel ben Plag rechts und links um ein Betrachtliches überragten.

Um ihn in diefer ftarfen Stellung ans

augreifen', hatte Cafar bie Stabt, melde por feiner Mitte lag, ju gleicher Beit befture men und baneben eines Musfale aus ben Seitenthoren gewärtig fenn mugen. begnugte fich baber mit bem ichon gemone nenen Boden und bem Befig ber Soben, und jog gegen Abend bie erschöpften Trups pen in fein Lager jufammen. hier, wo das Beer, obne Gerack und fcbier obne Obdach, fortfuhr, bem Binter und ber Witterung ju trogen, marb es, in biefem nemlichen Zeitverlauf, burch ein nachtliches Schloffenwetter, gegen welches der Soldat fich fummerlich mit emporgehaltenem Schile be bedte, burch niederftromenden Plagregen und wunderfame eleftrifche Erfcheinungen *) auf eine barte Probe feiner Standbaftige feit gefest. Allein barter, ohne Bergleich, als burch eine jufallig emporte Datur, fam ..ibr

^{*)} Die Langenfpizzen ber fünften Legion fprubten eleftrifche Funfen, ober das befannte St. Elmo - Feuer. Der Aberglaube, bem es, ju Erflärung diefes Phanomens, an naturlichen Grunden fehlte, fand hier ein weistes Feld zu Furcht und Iweifel aufgethan.

ibr Duth in's Gebrange, ba bas Geracht Suba's abermalige Unnaberung verfündigte und mit feinem Damen bas Schreffense mort aussprach, an welches fich eben fo bunfle, als Graufen erregende Borftellune gen fnurften. Immer neue und immer ungereimtere Dabreben mifchten Babres und Kalfches zur miltommnen Nahrung für die Leichtglaubigfeit durcheinander, bis bie Eruppen endlich in eine Stimmung verfanten, die ihren Reldberen mit Recht bes unrubigen mufte. Unftatt aber diefen ents mutbenden Gerüchten durch abichajgige Bardigung der feindlichen Streitfrafte einen, mabricheinlich nicht febr baltbaren, Damm entgegen ju festen, verfammelte Cafar Die Legionen, und perfundigte ihnen, wie fie des Mumidiers Unfunft binnen Sagen au ermarten batten. Bebn Legios nen, dreifigtaufend Reifige, hunderttaufend Mann leichter Truppen und dreihundert Rriegeelephanten murden mit ihm erfcheis "Seat" - fubr er fort - "wift ibr, moran ibr euch ju halten babt; und es mare thoricht, fich mit weiterm Runde fchaften und Duthmaßen juggudlen. Alle 4. Band.

lein wo mir mun auch ferner noch ein feis ges herz aufstößt, das laß' ich auf den altesten Fischerkahn pakken und der Barme herzigkeit der Wellen preißgeben!"

Das Babre an diefer absichtlichen Ues bertreibung mar, baf Juba, von Scipio nach bem legten ungladlichen Reitertreffen mit Ungeftum jur ichnellen Unterftugung aufgefordert, eine Abtheilung feines Deer res, unter Sabura's Unführung, gegen Sie tius batte fteben laffen, defen Unternebe mungen anfiengen, in's Stoffen ju geras then: babingegen er felbft fich neuerbings auf ben Beg machte, mit etwa brei Les gionen, einer guten Ungabt fcmerer und leichteri Reiterei und Bogenschutzen, nebft breifig Elephanten, ju Scipio ju ftoffen. Als er im Geficht von Ugita anlangte, bes jog er ein abgesondertes Lager neben feie nem Bundesgenofen; und nun erft, ba bie Cafarianer ibn und feine Bolter naber in's Muge fasten, famen fie auch fchnell wieder von bem Babne gurud, der ihnen biesen Gegner, aus der Ferne, in einem fo furchtbaren Lichte dargestelt hatte. .

Um fo wilfommner hingegen war bes

Ronige Erfcheinung fur Scipio, welcher, fo lange er fich feinen eignen Rraften überlafen fab, unaufborlich gefürchtet batte. daß Cafar blefes Zeitpunftes feiner Bereine gelung mahrnehmen mochte, die Sache gu einer Entscheidung ju bringen. Allein ie meniger er feine Freude über diefe Bers ftarfung zu verbergen mufte, um fo menie ger auch feste Juba feinem Uebermuth und feinen Unspruchen ein Riel, und drangte ben romischen Imperator zu einer Rachgies bigfeit gegen feine Launen berab, melde fchier an Untermurfigfeit grengte. einer Menge fleinerer Beisviele *) beben mir nur ein Einziges aus, welches durch feine Deffentlichkeit, im Ungeficht beider Betre, fogar ben Feind über Diese alges

^{*) 3.} B. wenn ber Konig es von Scipio verlangte, und auch erhielt, daß der Lettere bem purpurnen Felbherrnmantel von bem Augenblid an entfagte, wo Jener das Lager betrat, und fortan, neben dem bepurpurten Barbaren, nur in dem weißen Sagum erfchien, das teder romische Krieger mit ihm gemein hatte.

meine schimpfliche Abhangigkeit in keinem Aweisel mehr ließ.

Immerfort batten, von Cafar begune ffigt, bei ben Borpoften, zwischen ben Bo fannten unter den gegenfeitigen Eruppen, friedliche Befprechungen ftatt gefunden. Much M. Aquinius, ein republikanischer Ans führer, ließ fich mit Saferna, bem cafaris ichen Befehlshaber zu Rufpina, auf biefe Beife in eine Unterrebung ein, an welcher Scipio fo großen Anftog nahm, bag er augenblickich binfandte, den Aquinius an Das Unftatthafte einer folden Bertraulich: feit ju erinnern. Die fcnbbe Antwort auf biefe Ruge mar: "Aquinius gebenfe ju bleiben, bis fein Gefchaft in Rube abaes macht morben."- 3est aber fchidte nuch Suba feinen Bothen, mit dem Befehl: "bie Unterredung augenblicklich abzubres den" - und Mquinius geborchte, gitternb und ohne die mindefte Gegenrede!

Allerdings ift nicht ju leugnen, daß die verbundeten Keldherren ein gleich ftartes Interege hatten, fich biefen friedlichen Annaherungen entgegen ju fezzen, die, in ihren Folgen, taglich bedenklicher zu werden

Micht nur gaben fie ben Untag, daß die Mumibier und Gatuler, von der freundlichen Aufnahme ber früheren Uebers laufer versichert, bald baufenmeife zu Cas fare Lager überftromten; mabrend, in ibrer Beimath, feine babin entfandten Unterbande ler Bolksbewegungen von so ernstlicher Art erregten, baß ber Ronig, ju ihrer fcnellen Unterdrukkung, fechs Koborten aus feinem Lager aufbrechen lagen mußte: fonbern auch die Soldaten, infonderheit von Scipio's viers ter und fechfter Legion, alte Elienten bes Marius, verließen, in unglaublicher Menge, ihre Kahnen, und verliefen fich entweder, ober ichlugen fich au Cafars Glud, begen Berfprechungen, bald manblich, bald in fleis nen Zetteln, unter sie ausgestreuet, ihnen die Aussicht auf aldnzende Bortheile ofnes Zwar persuchte auch Scipio die nems lichen Berfahrungsfunfte: allein ba er, ans fatt den Eigennug ju tobern, blos den Aufe ruf an die Ehrliebe ergeben ließ, die Freis beit Roms vertheidigen ju belfeh, fo konnte auch die Wirkung feinen hofnungen nur ungenügenb entfprechen.

Gein Unmuth aber biefe Bereitelung

leate fich in ber kleinlichen Rache mu Lage. die er an ben Gefangenen nahm, welche das Kriegsgluck ihm ie zuweilen in Bande führte. Er rechnete barauf, baß bies Unglud fle gefchmeibiger gegen bie Erbietungen von Straflofigfeit und baarer Belohnungen machen murbe, wenn fie fich bequemten, ben Dienft eines Empdrers ges gen die Republif mit der rechtmagigen Bers theibigung berfelben ju vertaufchen. Bie aber erstaunte er, als T. Pontius, *) ein Centurio ber vierzehnten Legion, aus bem Saufen hervortrat, und, obwohl dankbar gegen fein Boblwollen, mit Reftigfeit ers Marte: "Die fonne ibm die Ehrlofigfeit einfallen, gegen Cafar, unter defen Fahnen er grau geworden, fein Schmert ju erbes ben." - Ja, um Jenem einen anschaus lichen Beweis von bem Geifte, ber feines Keldberen Truppen belebte, ju geben, ere bot er fich, es mit jehn, unter feinen Dit

^{*)} So nennt ihn Baler. Magimus (III. 8. 8.) und es leibet wohl teinen Zweifel, bag er und hirtius von Sinem und bemfelben Braven reben.

gefangenen auszusuchenden, Kameraden sos gleich gegen Scipio's tapserste Kohorte auszumehmen. Dieser hatete sich wohl, einen so kekken Borschlag anzunehmen: aber sein. Jorn war unedel genug, den Heraussordes rer vor seinen Augen niedermezzeln zu lassen; und das gleiche Schicksal traf alle Beteranen dieser Schaar, die er sur "Bossewichte, mit Burgerblut ausgemasset," arklarte.

Freilich konnten Soldaten von Pontius undeugsamem Muthe nicht burch Schuld ihres Betragens in der Schlacht, sondern nur durch unvermeidlichen und ihrer Lapsers keit spottenden Zusal in Feindes "Hande gerathen; und in der That war es der Sturm, welcher ihn und seine Gefährten, bei dem zweiten von Allienus abgeschickten Transporte, zum Theil nach Thapsus, zum Theil nach den ägimurischen Inseln *) versschlug, wo zwei ihrer Schiffe den seindlichen Flotten in die Hande fielen und genommen

^{*)} Diefe Inseln lagen auf ber Sobe bes Borgeburges hermaum, am Singange ber Bucht von Utica.

wurden. Eigentlich aber darf nicht sowohl dieser zwiesache Unfal, als vielmehr der Umstand unser Berwanderung erregen, daß nicht der dei weitem größeste Theil von Edsars sämmtlichen Transporten, in ihrer Berstreuung und dei der großen Uederlegens heit ihrer Gegner, das nemliche Schickal erlitt. Mochte Varus oder Octavius in den ersten Augendlikken unvordereitet seyn, diese Uederlegenheit geltend zu machen: dem noch bleibt es unerklärlich, wie sie forts dauernd in dieser Unthätigkeit beharren und die Winterstürme scheuen konnten; während Edsars Schisse undehrlich die See hiels ten und ihre Keigheit beschämten.

Allein selbst ein so geringer Berlust, besonders da er das Unglack so wakterer Arieger zur Folge hatte, ließ Casars Seele nicht gleichgültig; und geschärfte Berordnuns gen an die Besehlshaber seiner Geschwader, so wie schimpsliche Entlagung derer, die das Unglack bei Thapsus durch ihre Nachläßigskeit, und die Berspätung eines dritten Transsports durch unzeitige Furcht *) verschuldet

^{*)} Sie waren beinabe am Eingang des Dafens von Rufpina, als fie ein cafarifches,

hatten, bienten, seinen Ernst zu beweisen. Mit Recht aber durfte der Keldherr von seinen Gehalfen die höchsten Anstrengungen sordern, dar er selbst überal, wo es Noth that, sich schier algegenwärtig erwies, und, gleich dem gemeinsten Arieger, mit seiner eignen Person bezahlte; in, iedes frühere Beispiel von Kühnheit, Thätigkeit und Geisstesgegenwart unaufhörlich noch überbot, um den gleichen Geist auf alle die Seinis gen zu übertragen.

Auf die Nachricht, daß Cafars siebente und achte Legion im Begrif stehe, gleiche fals von Sicilien abzusegeln, war endlich Uttius Barus aus seiner langen winterlie den Erstarrung erwacht, und rüstete eilig seine Flotte zu Utica zu, um diesem Transe porte auf der Hohe von Abrumetum mit

vor Thapfus aufgesteltes, Gefchwader erblidten, es für ein feinbliches hielten, vol Schreffen wieder in die hohe See stachen und hierbei
so weit abgetrieben wurden, daß sie erit, nach Berlauf von mehreren Tagen, während melcher die schlecht versebenen Mannschaften dem Druffenbsten Mangel unterlagen, ihr Ziel wieber exreschten.

funf und funftig Segeln aufzulauern. Cafar batte amar von ber Unnaberung feiner Leaionen, nicht aber von ber feindlichen brobenden Bewegung, frubzeitige Runde, und ließ alfobald zwei Gefchmader von Ruwing auslaufen, welche die Bunkte von Shapfus und Abrumetum forgfaltig beobs achten und die Transportflotte beffen fole ten. Indef murbe Q. Mquila, welcher mit breizehn Segeln nach dem leztern Stande puntte befehligt mar, durch die fturmifche Sec, weit von feiner Bestimmung, nach ber fablichen Rufte, unterhalb Leptis, verfclagen, mabrend bie beiden Legionen die offene Rheebe vor biefer Stadt unange fochten erreichten, und eben fowohl, als die Ruderer, fich in forglofer Sicherheit ausschiften. Barus; von Allem burch Ues berlaufer unterrichtet, faumte nun nicht, in der nachken Nacht von Adrumetum auszus laufen und vor Leptis ju erfcheinen, mo er die ausgeleerten Transportschiffe verbrannte und zwei fünfrudrige Galeeren, ohne Die Derftand, mit fich fortschleppte.

Eben ftand er im Begrif, bas Geschwas ber bes Aquila in feiner Bucht, wo es

Schut vor bem Sturme gefunden; aufzufuchen und ihm nicht minder übel mitzus fpielen: allein schon war auch die Runde Diefes Unfale, in das Lager bei Ugita, au Cafars Ohren gedrungen, ber ftrads mit perbangtem Bagel nach Leptis und meiter nach dem Standert des bedrobten Gefcmas bers flog, welches bereits von Barus ass iagt murbe und voll Aurcht das Beite fuchte. Richts besto meniger marf Cafar, vol Bes gierde, die Seinigen noch zu erreichen, fich in eine Barfe; und faum war er ibm aes lungen, fo gebot er auch, die Galeeren ploglich gegen ben geind ju menben. Seis ner Ueberlegenheit über das fleine Ges fcmaber verfichert, begrif Barus die Doge lichfeit einer fo fuhnen Bewegung nicht, mofern Mouila nicht, in biefem Augenblick, eine Berftarfung mabrnabme, die ichon im Beranfegeln begriffen fep, und bald am Ablichen horizont erscheinen werde. Allein nicht millens, es mit ihr ober auch nur mit Aquila, als ihrem nunmehrigen Bortrab, in einem ernfthaften Gefechte aufzunehmen, fand es ber feindliche Unführer gerathen, eben so ploglich die Segel ju menben, und, mit aufgegebener Verfolgung, Schut in dem verlaßenen Hafen von Abrumetum zu suchen. Dennoch holte ihn Edsar, nach einnem Lauf von kaum vier Millien, ein; schnitt zwei dahinten gebliebene feindliche Saleeren ab, *) und hatte noch größere Beute gemacht, wenn es ihm eben so, wie seinem Gegner, gelungen ware, die Spizie von Abrumetum zu umsteuern. Indest gieng er die Nacht vor Anker, erschien am früt hen Morgen vor dem seindlichen Hasen,

^{*)} Auf einem Diefer Schiffe mard Bubl. Liagrius jum Gefangenen gemacht, ber bereits in Silvanien, mit Afranius, in Cafars Bande gefallen, begnabigt, wieber ju Bompeius übergegangen, bei Bharfalus entflohen und nun nach Afrita ju Barus gefommen mar. far ftrafte biefe wieberholte Treulongfeit mit bem Tode. Es war bies aber jugleich auch bas erfte entschiebene Beisviel von Strenge, bas ibm gur Laft gelegt werben fann, bem aber fpaterbin mehrere folaten. - Doch, marum eben auch ,, jur gaft gelegt?" -Much nach unfern beutigen Begriffen murben Rriegsgefangene, bie auf bas Berfprechen, nicht weiter gegen ben Steger ju bienen, entlagen worden, im Hebertretunasfalle bas Beben vermirft baben.

verbrannte Seinerseits Alles, was er von Transportschiffen auf der Rheede erreichen konnte, und gab sich kuhn das Ansehen, ein Treffen liefern zu wollen, ohne daß der eingeschreckte Barus es angenommen, oder auch nur hiernachst seinen Abzug nach Ruspina beunruhigt hatte.

Rura vor ben beiben, julegt gelandes ten. Legionen maren auch bie neunte und sebnte, ju Berfdhnung ihres Feldheren, beffen Unmillen fie burch ihre Meutereien in Italien verwirft hatten, fo gut als uns gerufen, auf afrikanischem Boben erschies nen. 3hr Eifer, wie ihre Reue, mußten ohne Ameifel feinen Grol entwafnen: aber nichts besto minder hielt er es für autrage lich, einige ihrer unruhigften Saupter aus ibrer Mitte ju entfernen; und dies um fo mehr, da fie felbft, durch ihr uppiges Bes pad bei ber Ueberfahrt, womit fie gange Galeeren erfülten und ben Truppen den Raum verengten, ibm den ermunschten Bore wand lieben, fie durch offentliche Befcha mung und Ausstoffung aus dem Dienste, unter dem Schein ber Aurforge für feine Rrieger, ju beftrafen. Die Rriegstribunen

E. Avienus und A. Fonteius, nehft mehrern Centurionen, waren unter der Anzahl dieser Gebrandmarkten, welche stehenden Fußes die Kuste verlaßen mußten. Solche Beispiele von Strenge, zur Biederherstellung der erschlaften Kriegszucht, dauchteten aber dem Imperator doppelt nothwendig, in einem Augenblikke, wo er, nach Samms lung seiner gesammten Krafte, im Begriffe stand, zu Beendigung dieses Krieges den hochsten Nachdruck in seine Unternehmungen zu legen.

Auch Sciplo, auf seinen numidischen Bundergenoßen gestütt, wünschte iest nichts sehnlicher, als es zu einer endlichen Entsscheidung zu führen, ohne auf Cato's wei sen Rath zu horen, welcher, indem er ihn, von Utica aus, fortdauernd mit allem Ber darf versah, nicht aushörte, vor iedem zu raschen Schritte zu warnen: denn immer noch war er der Meinung, die er gegen Ponipeius unterstützt hatte, daß der Krieg gegen Casar, ohne ihn auf die Spizze et nes Tressens zu seizen, nur durch Idgern geführt, und seine Kraft durch die Zeit selbst gebrochen werden muße. Doch iezt, wie

fonft, folt' es sein Schickal senn, mit seinem verständigen Rathe nicht gehort ju wers den. Scipio, vol Stolz und Dankel, sah in demselben nichts als Furchtsamkeit; und seine' Briefe erlaubten sich sogar die Frage: "Ob Cato nicht genug daran habe, in seinem wohlbefestigten Plazze die Hande rus hig in den Schoos zu legen, daß er auch Andern noch wehren wolle, einen groß am gelegten Plan, da das Glack winke, mit kräftiger Seele in's Werk zu richten?"

Tief verwundet durch diesen Hohn, for derte iest Cato die Truppen zurück, welche er ihm nach Afrika zugeführt habe, um mit ihnen nach Italien überzusezzen, Edsars ganze Macht auf sich zu ziehen, und solcherzgestalt seinen verdächtigten Muth zu bewähren. Freilich verlachte Scipio dieses Besgehren: allein eben dadurch volendete er bei dem Gekrankten die Ueberzeugung, daß von dieses Feldherrn Mangel an Edelmuth weder eine geschickte Kriegssührung, noch, sogar im kaum zu hoffenden Siege, irgend einige Maßigung im Betragen zu erwarzten sep; und solte ie Scipio, nach Casars Sturze, an die Spizze der Republik tres

ten, so war er selbst unwiderrustich entsschloßen, sich seiner Sarte und Grausamkeit in dem stilsten und abgelegensten Winkel der Erde ju entziehen.

Jener unreifen Unficht der Dinge ge maß, mar Scipio, gleich am nachften Lage, nach Mubas Ericbeinung, mit den vereinige ten Truppen und fechzig Elephanten, in weitschimmernder Schlachtordnung, und et mas ferner als fonft, von feinen Berfchans gungen vorgeructt. Doch Cafar, ber feinen Dlan auf einem andern funftreichern Wege zu verfolgen vorhatte, ließ ihn rubig wie der in's Lager abziehen; mabrend nur ber folguere Labienus des Reindes eigentliche Absicht witterte, fich immer weiter auf bem Bergruffen jur Linfen auszudehnen, Ugita auch von diefer Seite zu umflammern und fo fich bart an Scipio's Lager ju nie fteln. Die Sobe, auf deren Befig es bient vornehmlich ankam, lag junachft an Labies nus Doften: und fo ward es ibm nicht fcmer, fich berfelben am frubeften ju bemådrigen. Er benuste Diefen Bortbeil au Legung eines gedoppelten Sinterbalts, mel chen der gerschnittene Boden und ein vorlie

liegender Olivenwald begünfligte. Allein seine geschickte Anordnung ward durch die Unachtsamkeit seiner Truppen nuzlos, die sich zu früh blikken ließen, von Casars vor ausgeschickter Reiterei niedergehauen wurs den, und nun die Wegnahme dieses wichtis gen Postens nicht länger hindern konnten. Er wurde unmittelbar darauf zu Casars Hauptlager eingerichtet.

Uzita lag ibm iest nabe gegenüber in ber Liefe; und feine gewonnene beherre fchende Stellung machte ben Ungrif auf Diefen Plag, im Ungeficht zweier feindlie den Beere moglich, indem er, von dem Lager bernieder, amei gleichlaufende Linien gegen die beiden Binfel ber Stadtmauer jog und burch diefelben feine Rlanken ges gen des Reindes überlegene Reiterei ficherte: mabrend ibm, innerhalb diefes Raums, vollige Freiheit verblieb, den Ort ju bes Mebenher aber gewann er auch den Bortheil, in diefer umschloßenen Liefe mehrere Brunnen ju finden, an benen es auf der Berghobe mangelte. Die Salfte des Beeres ftand indef vormarts unter ben Baffen, um die Arbeiter zu deffen; und a. Band.

wieviel Anstrengungen bie feindlichen leichten Truppen auch anwandten, den Fortigang dieses Unternehmens zu hindern, so sich ten doch diese wiederholten Reitertreffen so wenig zu einer Entscheidung *), daß Calfar durch eiserne Beharrlichfeit, der Stadt sich genugsam naherte, um, kaum in der Entsernung eines Pfeilschuses, unter ihren Mauern ein zweites Lager auszuwersen, welches er mit fünf Legionen besetze, und von desem vorderem Walle herab der Stadt mit Ballsten und andern Kriegswerkzeugen heftig zugesezt wurde.

Es war nicht ju erwarten, bag die Berbundeten, bei ihrem unbegrengten Selbfte

^{*)} Wenighens schwankte die Baage bald auf diese, bald auf iene Seite. Cafars Turmen bedurften der nachdrudlichen Unterstüzzung der Legionen, um sich gegen die überslegne Zahl der Rumidier im Felde zu halten. Dagegen mußten auch Diese, ihrer Seits, mit Berluß in's königliche Lager zurüdweischen; und hirtius meint, nur die zu früh einbrechende Nacht, und der, alle freie Ausssicht verhüllende Staub habe sie vor gänzlicher Aufreibung, oder den König und Labiernus vor der Gesangennehmung bewahrt.

vertrauten, welches fie Schlacht und Siea får gleichbedeutend annehmen ließ, noch lans ger rubige Buschauer biefes breiften Unternehmens bleiben murben, moburch Cafar ibrer Macht und Rriegserfahrung Sohn au fprechen ichien. Gie brachen beshalb. eines Morgens frub, mit allen Truppen aus ihren Lagern auf, und ftelten fich auf einer moblgelegenen fteilen Sobe in Schlachte ordnung, wo fie ihren linken Rlugel an Uzita lehnten und vor fich unjugangliche Schluche ten batten. Auch ibr Gegner faumte nicht, fobald er diefe Bewegungen bemerkte, feine Legionen, ihnen gegenüber, aus den Linien bervorzuführen, und feine Treffen, nach Maafgabe ber feindlichen Unordnung, bee fonbers auf dem linken ungedeckten Ringel. mit besonnener Borficht ju verftarfen. *)

[&]quot;) Mit großer Ausführlichfeit breitet fich hirtius (R. 58 bis 61.) über bie beiderseitigen Stellungen aus, und Roefch (Comment. S. 103 ff.) hat schätzere Erläuterungen über bie bier von Cafar entwikkelte Tattif beigetragen. Da iedoch alle diese Runft fein Ressultat herbeiführte, fo durfte ich mich aberbeben, in dies Detail einzugeban.

Mur dreibundert Schritte trennten die beis derfeitigen Beere; Die Schlacht ichien une permeiblich, und verfprach blutia zu merben. Cafar durchritt die Glieder feiner Legionen: feine Borte stachelten ihren Duth; die les ten Befehle murben gegeben. Aber nicht, mie fonft, folt' es bier rafchen Unlauf, fons bern ruhige Erwartung bes Feindes gelten. Die Hindernife des Bodens vor ihm mas ren ju groß, um nicht die Ordnung und Einheit des Angrifs ju brechen; und gue gleich hatte fein rechter Ringel, im Borrutfen, die Seite gegen Ubita blos geben muffen, wogegen die ftarte Befaggung nicht verfehlt haben murde, einen Ausfal ju perfuchen.

Allein auch seine Gegner schen ein, daß sie ihren ganzen Bortheil aufgeben würden, wenn sie ihre gutgewählte Stellung verlies sen. So geschah es denn, daß die schlags sertigen Truppen, troz ihrer heißen Kampflust, sich zehn Stunden in unbeweglicher Ruhe anstarrten; daß kein Pfeil abgedrück, keine Lanze geschwungen, kein Blutstropfen vergoßen wurde. Und eben so thatenlos ware dieser Lag auch vollends hingeschwuns

ben, thenn fcon fieng Cafar an, feine Treffen in die Berschanzungen abzuführen) menn fich nicht auf dem linken Ringel, weit außer feinem Befichtsfreife, noch am fraten Abend ein Reitergefecht entsponnen batte. Babricheinlich auf Labienus Anordnung war es nemlich geschehen, daß ein unichlbarer Schwarm von numidischen Reifigen und leichten Truppen fich fcon frub, auf einem weiten Ummege, an ben Auß des langen Bergruffens gezogen und die Bestimmung erhalten hatte, dem Feinde, in der Sige bes algemeinen Rampfes, in Geite und Ruffen ju fallen. Jest trieb ihre ungegut gelte Bigge fie aus ihrem hinterhalte gu einem Ueberfal des Lagers auf der Unbobe bervor; und mabrend von vorne Labienus mit feiner fcmeren Reiterei die Legionen auf ihrem Standpunkte festhielt, brachten Jene die cafarische Reiteret, welche fich ibnen, im unbedachten Muthe, ju weit entgegen geworfen batte, in Unordnung, und, mit einigem Berluft, jum Rudjuge. Bufrieden mit diesem fleinen Bortheil, jog fich nun auch Scipio juruck in fein Lager."

Wie ungemeßen aber feither auch feine

Buverlicht auf den Beiftanb gewefen fenn mochte, der ihm durch die Bereinigung mit Juba, und feines Freundes Labienus une ermudlame Thatiafeit, ju ihres gemeine Schaftlichen Reindes Erdruffung jumachfen folte, fo mufite doch endlich eine lange Reibe von Erfahrungen ihn mohl überzeugen, daß ein Krieg mit Cafar nicht nach ben gewöhnlichen Grunden des Soffens ober Rurchtens binausgeführt merbe. Alle biefe afrifanischen Truppenschwarme maren bemfelben zwar laftig genug geworben, hatten aber doch auf die Lange nirgend gegen ibn ausbauern oder feine Entwurfe vereiteln fonnen. Golte alfo ber Rath, den Cato nicht mude mard zu ertbeilen, bennoch wohl der besiere fenn, und in der absichtlichen Berlangerung des Feldjuge mehr Bell und hofnung eines gludlichen Musichlags winten? - Raft Scheint es, als fen Scipio als mablig auf biefe bedachtigere Entichliefung jurudgefommen, auf melde febr mahricheins lich auch ber umfichtigere Labienus fich Ginfluß verschafte, und der - mas bei weis tem noch bobere Bermunderung erregt! auch der ungeftume Juba fich fügte. Bes

nigstens traten biese Berbündeten, von iest an, mit einer Borsicht auf, die nur die Frucht eines abgednderten Kriegs, plans seyn konnte; vermieden forgfältig die Schlacht, wo Casar sie munschen konnte, und boten sie nur dann freiwillig an, wo Hindernisse des Bodens, oder andere Umsstände ihm ein solches Wagnis verboten. Er solte kunftig mehr abgemattet, ausges hungert, und, im Einzelnen, durch kleine Gesechte aufgerieben, als durch einen entsscheidenden Hauptschlag vernichtet werden.

Inzwischen ermadete Edfar nicht, sich wentgstens Einen Theil des Gewinns, der hier seinen Waffen verweigert wurde, auf dem zwar mubsameren, aber seinen Unsstrengungen desto gewißer erreichbaren Wege der Kunst, durch weit in der Ebene ums bergeschirte Gräben und Walle, zu sichern. Scipio sah sich dadurch, wenn er nicht ganz von seiner Unbobe abgedrängt wers den wolte, gezwungen, ähnliche Werke, ihm gegenüber, auszuführen. Täglich verssuchten sich, zwischen inne, die leichten Truppen von beiden Seiten. Besonders aber wurde Uzita, eben so harmaffig ans

gegriffen als vertheidigt, immer mehr der Punkt, um welchen die ganze Kriegfaherung sich drehte.

Almablia erfolgte indeß - was bet ber Starte ber, auf einen fo engen Raum jufammengebrangten, Beere nicht lange auss bleiben fonnte, - bag bie nachfte Gegend umber, an Lebensmitteln und Futterung ers fcboft und ber Unterhalt der Eruppen ims mer befchwerlicher murbe. In Cafare Las ger außerte fich diefer Mangel am frabes ften und fühlbarften, ba fein Dachtgebiet, verhaltnifmafia, am . befdrankteften und die Bufuhr über's Meer fo ungewiß mar; gefest auch, daß bie nabern Borrathe auf Cercina fich nicht bereite langft erschöpft hatten. Dies feste ihn in die Mothmene bigfeit, weite Streifereien landeinmarts ju magen, um bas, von ben Einwohnern uns ter der Erde, in großen Saufen, verbors gene Getreide aufaufpuren und berbeigus fchaffen. Allein bei einem fo machfamen und thatigen Gegner, wie Labienus mar, bedurfte es der angestrengteften Borficht, um nicht aberal in feine gelegten Binters halte ju fallen; und wirklich murde, bei

einer folden Gelegenheit, eine Uebermacht von acht alten Legionen zu Bertreibung der auflauernden, aber durch vorsätliche Unthatigkeit endlich sicher gemachten, Feinde ers fordert. *) Aber selbst ihres Anführers ers folgloser Bersuch, das Gesecht durch die kinnel herbeigeführte Reiterei wiederherzus stellen, bewährte dem Sieger nur die Unschässichkeit, sich in seiner Stellung und der unmittelbaren Berbindung mit dem Reere noch länger zu behaupten.

Mußte doch sogar die Belagerung von Uzita — wie viel dies Opfer ihn auch for stete! — endlich aufgegeben werden, wenn man vor den Mauern dieses Plazzes nicht Hungers sterben wolte. Acilla, Leptis und Ruspina zwar blieben durch ihre Besazzungen gesichert: allein der Hafen dieser

ì

[&]quot;) Bon Juba's Tyrannen-Laune (benn von Strenge der Kriegszucht fann wohl bei einem Butherich, der im Geift eines Muley Ismael, seines maroffanischen Landsmannes, handelte, die Rede nicht senn) giebt es einen sprechenden Beweis, daß er des nachften Tages diese Rluchtlinge sammtlich an's Kreuz schlagen ließ.

festen Stadt murbe von der Flotte verlagen, die fich nunmehr theilte, um Abrus metum und Thavfus von der Geefeite au fperren. Cafar felbft ftedte , bei Dacht, fein Lager in Brand, und rudte, megen ber Mabe bes Keindes, in voller Schlachts ordnung, und bas Gepad auf den linken Kingel geftelt, burch einen Seitenmarich, landeinwarts nach Agar *) vor, wo er fich in der weiten Chene, bald aber, mit ums fichtigerm Bebacht, auf einer mobigeleges nen Unbobe auf's neue lagerte, und fich aus der Gegend umber im Heberflufe vers pflegte. Aber auch Scipio mar feines Abzugs nicht fobald inne geworden, als er ibm auch bierber nachfolgte, fich, fieben

[&]quot;) Agar sowohl, als die weiter unten anzuführenden Bläzze Zeta und Sarsura, nebst noch manchen andern, haben, zu Bestimmung ihrer wahren Lage, den Auslegern des hirtius viele vergebliche Muhe gemacht. Agar glaubt man ledoch in dem heutigen Boosbadiar, so wie Zeta in Menzil, und Sarsura in Sursuf wiederzusinden. Gewiser ist's, daß sie fammtlich in einiger Entfernung von der Ruste lagen.

Millien von ihm, in brei verschiedenen Lagern, festsete, und badurch seine Zusuhren abermals beschränkte. Er selbst vers forgte sich aus Zeta, welches Casar nicht anders, als durch einen gewagten Marsch, nahe an Scipio's Stellung vorüber, ers reichen konnte.

Dennoch fab fich der Diftator, allem Anschein nach, weniger durch eine Einges bung von Rubnheit, als burch bas brins gende Bedurfnig der Berpflegung, anges trieben, diefen Bug, der eine gange von nchrebn Millien betrug, bei nachtlicher Beile angutreten. Beta fiel in feine Bane be: er ließ feinen Legaten Oppius in dem Plazze zurud, und gieng nun baran, bie 'schwierigere Aufgabe, wie er mit feiner Beute, am bellen Lage und mit ofner Gemalt, ben Beimmeg fande, ju lofen. Denn aus Scipio's Lager, defen Truppen in poffer Bewegung maren, brachen Labienus und Afranius bereits mit der gangen Reis terei und allen leichten Bolfern bervor, fich sowohl feinem Bortrabe auf den Unboben in den Weg zu legen, als feinen Dachzug anzufallen. Jener amar machte fich Luft

burch Bertreibung bes Reinbes von ben porliegenden Soben; mabrent die cafaris fche Reiterei fich dem binten nachraktens ben Reinde entgegenstelte und dem Beere ben Ruffen bectte. Allein die Rechtart bies fer unglaublich burtigen Rumidier beftanb in einem unaufborlichen Wechfel von Rome men und Berschwinden; und felbft uners reichbar fur die Legionen, verfehlten fie bennoch nicht, diefelben an ben Boben, wie unbeweglich, anzupfloffen, da fie nicht ums bin fonnten, theile die Bieberfebr ibrer, mit dem Reinde icharmusirenden, Reiterei im Nachtrabe geduldig abzumarten, theils bei iedem wiederholten neuen Angrif ibr Gepaffe abjumerfen und fich folagfertig gegen ben Reind zu wenden. Eine Stunde reichte, auf biefe Beife, faum bin, um nur hundert Schritte jurudjulegen. Schon mar die Sonne im Sinfen; und das Seer, aufammt bem Laftvieh, fcbien verloren, menn es, die Macht hindurch, hungrig und ohne Baffer, in diefer nachtheiligen Lage verhars ren mufite.

Cafar fand hier gleichwohl bie einzig mdgliche Aushulfe, feine Schritte zu befide geln. Er nahm die Reiter, beren Pferbe bereits fehr gelitten hatten, und von deren geringer Furchtbarkeit er sich hier anschaus licher, als iemals, überzeugte, von dem Nachzuge weg, und ersezte ihre Stelle durch Legiontruppen, deren festere Haltung den Feind in Ehrsucht erhielt; *) während allerdings die Thurmen an der Spizze des Zuges beger an ihrem Plazze waren.

Ob nun gleich die Numibier das heer von allen Seiten mit einem dichten Kreise umringten, und ihre Nekkereien unabläßig fortsezten, so konnten sie doch, da endlich sie selbst sowohl, als ihre Rose, ermate teten, das almahlige Fortrakken deselben nicht ferner hindern. Mit Einbruch der Nacht erreichte Casar demnach das Lager. Sein Berlust war unbedeutend: aber selbst sein Entkommen aus diesem Drangsal möchte

^{*)} Wenn wir anders der Berficherung des hirtius (R. 70.) glauben durfen, daß es nur eines Bortretens von drei oder vier cafaris schen Beteranen und ihres traftig geschwungenen Pilums bedurfte, um mehr als zweistausend Numidier zum athemlosen Rudlauf zu vermögen.

sweifelhaft geworben fenn, wenn Scipio, anftatt fich mußig vor bem Lager in Schlachts ordnung aufzustellen, thatigern Antheil an bem Gefecht seiner leichten Truppen ges nommen hatte.

Unwidersprechlich belehrte Diefer Zag ben Diftator, daß fein ichweres Fufvolf eine gang neue Saftif einfernen muße, um es mit diefen ungeregelten leichten und behenben Schaaren aufzunehmen. Es hatte Doth gethan, bafelbe, gleich einer Rechterbande, auf diefe neue Rampfart einzunben. Dicht minder ließ fich bes Reindes Ueberlegenheit aeaen feine Reiter nicht ablaugnen: benn immer noch hatten diefe, mo fie ber Une terftugjung der Legionen entbehrten, ben Rurgern gezogen. Seine Unruhe flieg noch, wenn er erwog, daß er es bisher, in allen Gefechten, einzig nur mit diefem ungablbge ren Schwarme von Afrifanern ju thun ges habt, und um wieviel fcmerer fein Stand werden durfte, wenn auch noch die feinds. lichen Legionen ihr Gewicht in die Ochale legten? Gelbst gegen den ungewohnten Unblid der Elephanten bedurfte es, für Menschen und Thiere, einer Reibe von

Borkehrungen, um fie an diese Schreckges stalten ju gewöhnen. *)

Alle diese Betrachtungen führten den Feldherrn zu dem Entschluße, den fernern Feldzug mit einer ihm sonst nicht gewöhne lichen langsamen Bedächtlichkeit zu führen, die der rohe Muth seiner Truppen sich mit diesem, stets entschläpfenden, durch schlaue hinterlist ausgezeichneten, Foinde füglicher meßen könne. Anstatt also seine Legionen

^{*)} Diergegen hatte Cafar fich aleichwohl fcon bei guter Beit vorgefeben, indem er eine Angabl Diefer Bestien aus Italien (mo beren immerfort Mehrere fur die Thiertampfe aufbehalten murben) in fein gager ichaffen und fie ben Truppen vorführen lieft. Ihre Riefenglieder, ihre Bewegungen, ihr Brullen u. f. m. borten in biefer Rabe bald auf, Schreffen ju erregen; fo wie auch bie Roge fich badurch an ihre Bitterung gewohnten, und bie Goldaten über die ficherfte Mrt, ibnen beigutommen und fie gu tobten, Belebrung erbielten. Dagegen mar es mobl Cafars Abficht nicht, von ihnen einen friegerifchen Gebrauch ju machen, ba theils 36rer bier ju wenige fenn mochten, theils auch ibr noch febr problematifcher Ruggen feinem Scharfblid nicht entgeben fonnte.

in einem und bemfelben Lager gufammen au halten, feste er fie unaufhörlich, nach allen Seiten . in Bewegung , moburch er, ju gleicher Beit, feinen neuen Rampfübuns gen bei ben Golbaten Eingang verschafte, aber auch feine Rufuhren dedte und ben Feind über feine mahren Abfichten ungewiß machte. Michts besto weniger bot er benti felben, von Beit ju Beit, wiewohl vergebe lich, die Schlacht an; bemachtigte fich bes Plages Sarfura, ohne daß Scipio benfelt ben ju entfezzen magte; rudte vor Eps: brus, *) das er redoch ju feft fand, um es burch einen Sandstreich ju nehmen; wandte fich noch einige Millien weiter, und bezog enblich, (26. Darg) in ber Rabe von Agar, fein altes Lager. Much Scipio, ber ibm aberal zur Seite geblieben und durch' bie; bon

^{*)} Epsbrus war bem republikanischen Felbe beren burch seine neuerlichen Schritte zur Ansnaherung an Cafar verdächtig geworden, und hatte seitbem, unter Confidud Befahlen, eine binlangliche Besagzung erhalten, um Geborg sam zu erzwingen und des Feindest gewalts same Bersuche zu vereiteln.

von Labienus fiets erneuerten, Reffereien laftig geworben war, gieng, in seine vers lagene Stellung jurud.

Ne verwiffelter alle diese Bewegungen maren, und ie minder fie gleichmobl zu bem Breffe führten, an feinem Gegner eine aes gebene Blofe, die fich mit Bortbeil benus gen ließe, auszuspuren, um befto eber auch ermudete Cafar über diefen vergeblichen Unftrengungen. Geine eigne Lage man nicht vortheilhaft genug, um durch die fere nere Ausdauer in derfelben fur die vers lorne Beit von drei langen Monden ente schädigt ju merden. Irgend etwas Ente scheidendes mußte endlich mohl gefcheben, um die Schlacht, die er immer eifriger munichte, berbeiguführen; und er ichmeis delte fich, bag Scipio feinen füblichften Baffenvlag, die Stadt Thanfus, nicht murbe bedrobt feben konnen, ohne fur defen Rets tung etwas ju magen. Go brach er bems nach, (4. April) unvermuthet und bei nachts licher Beile auf, und legte fechszehn Dil lien wruck, die ihn in's Ungeficht diefes, auf einer Salbinfel angelegten, ftart befes fligten und mit einer jablreichen Befaggung 4. Band.

versehenen hafens brachten. Der Proprator E. Birgilius befehligte hier die feindlichen Truppen.

Aber auch fein Augenblick nach Cafars Ankunft wurde verloren, die bequemften Angrifspunkte ju befeggen, das Lager um die Stadt ber aufzuschlagen, und ben Uns fang mit der Umwallung ju machen, welde, in einem Salbfreife, von Deer ju Meer reichen und ieden Entfas unmbalich machen folte. In der That errieth auch Scipto nicht fobalb bas Borbaben feis nes Gegners, als er ibm, langs den Soben, auf dem Fuße nachfolgte, und fich. acht Millien von Thapfus, in zwei Lagern Er rechnete barauf, feine Berbins bung mit ben Belagerten, vermittelft einer fcmalen Erbenge, unterhalten gu fonnen, die fich, jur Linken des Plagges, gwifchen bem Meere und einer großen Lagune, funfgehnhundert Schritte weit fortgog. Cafars Mufmertfamfeit mar diefer Schlupfe meg fo menig entgangen, bag, als Jener fich, mit bem nachsten Morgen, am Gins gang der Pafes zeigte, ihm bereits eine queer porgezogene Berichangung mit brei fach ftarfer Befagung unangreifbar entges gen drobte.

Die ju gleicher Beit, lange Cafdre gane ger Linie, angebotene Schlacht hatte bies Unternehmen verdeffen und begunftigen follen: allein ber Diftator, beffen Lagermalle. gegen bie Stadt bin, ihre Bolendung noch nicht erhalten batten, oder ber über eie nen minder porbereiteten Reind bergufallen winfchte, vermied das Treffen, obgleich biefer, ibm gegenuber, ben gangen Lag unter den Baffen blieb. Gelbft die Racht vertrieb ibn nicht aus feiner, ihm ganftig fcheinenden Stellung; und mit dem grauene ben Morgen begann er, an ber Seite ber Lagune und des Meers, kaum eilfbundert Schritte von Cafare Lager, das feinige ju befeftigen. *)

^{*)} Seine Absicht hierbei war wohl keine ansbre, als die Verschanzung auf der Erdenge von der Gemeinschaft mit Chsars Lager (benn die Lagune lag zwischen beiden) zu trennen und sie von vorne anzugreisen, während Virgilius, von Thapsus der, sie in den Rüften safte. Allein Dio Casius (B. 43. R. 7.) stedt ihm ein noch küpneves Ziel und läst

Dies mar es vielleicht, mas fein folauer Geaner gewolt, und weshalb er fic Lages Buvor, bem Unscheine nach, fo fchachtern ers wiesen batte. Benn Scipio, nur vol bes Bedankens, Cafars gange Macht auf den engen Raum ber Salbinfel von Thapfies eingeflemmt zu haben, in bem Babne stand, ihm so bicht als moglich auf ben Leib ruffen ju muffen, und wenn er nun nicht langer ameifelte, ibn mit feinen Lie mien umgarnen ju konnen, fo vergaß er, daf, ie enger er die Schranfen bes Rampfe plazzes jog, auch um fo gewiffer die liebers legenheit verloren gieng, welche ber freiere Spielraum für feine gahlreichen leichten Eruppen ibm gemahrt haben marbe. Die

ihm ben Gedanten fasen, von bier aus bie ganze halbinfel techtshin mit feinen Linien zu umschließen. So lange diese Umschanzung noch nicht vollends ausreichte, sezt er hinzu — wären die Elephanten, als lebens die Bollwerke, in der Lütte aufgestelt worden. Ich habe geglandt, dieser Ansicht, der wenigstens von hirtius nicht widersprochen wird, solgen zu mußen, obgleich sonst Diese Benetration, in Ansehung der militairischen Operationen, nicht viel Lob verdient.

fen gewünschten Mugenblid burfte Cafar fich nicht entkbwinden laffen. Nachdem er alfo ben Profonful 2. Ufprenas mit zwei Les gionen zur Obbut des Lagers ; gegen die etwanigen Unternehmungen der Belagere ten, aufgestelt batte, rief er alle übrigen Truppen von der Arbeit ab, und ruckte rafc bervor, gegen bie feindliche Stellung. Bugleich erhielt ein Theil feines, vor dem Dafen freugenden, Geschmaders die Beis fung, fich, im Ruffen iener Stellung, fo nabe als moakich an's Ufer zu legen, auf ein verabrebetes Zeichen ju lanben, ein furchtbares Gefchrei ju erheben, und fo Sthreffen und Bermirrung unter Die Gege ner zu bringen.

Noch waren Diese, als Casar sich ihenen naherte, zur einen Halfte mit der Arsbeit am neuen Lager beschäftigt; während Scipio bereits, mit der Andern, ihn vor demselben in voller Schlachtordnung erswartete. Von der besondern Einrichtung seiner Linien wisen wir nichts, als daß die Elephanten auf beide Flügel vertheilt standen, denen, im zweiten Tressen, die maurische Reiterei zur Unterstützung diente.

Juba's Truppen scheinen meist ben rechten Flügel, wo auch sein Lager sich erhob, gebildet zu haben; und weiter zuruck befehrligte Afranius in bem dritten Lager, defen Truppen vielleicht durch die Enge des Raums an der Aufstellung verhindert wurden.

Cafar, an feinem Theile, ructe mit gehn Legionen, die er in drei Linien auf einander folgen lief, in's Treffen. Die Bebnte mit ber Zweiten bildeten ben rede ten, fo wie die Achte und Reunte, ihrem Alter und Range nach, ben linfen Fluget. Runf Legionen fanden im Mittelpunkte: und aus den Beteranen der ganften murden funf besondere Roborten auf ieden Rich gel, mit untermifchten Ochleuderern und Bogenichugen, vorgefcoben, um gegen bie Elephanten ju fampfen. Die Reiterei ers hielt gleichfals eine festere Stugge burch gwis fchengeworfene Saufen diefes leichteren Rufie Cafar burchlief ju Rug alle ibre poles. Deiben: und fcmeichelnber als ie flofen bie Borte von feinen Lippen, womit endie Beteranen an ben Glang ihrer fruberen Thaten, fo wie die neuen Truppen an die dargehotene Gelegenheit mahnte, fich ihren

alteren Baffenbrudern an Zapferfeit, aber auch an Ruhm und Ehre, ju vergleichen.

Doch mar er biermit beschäftigt, als er, um das feindliche Lager ber, ein unore dentliches Drangen und Sine und hermos gen bemerfte, welches mahrfcbeinlich burch Die, von ihrem Berte abgerufenen, Schange arbeiter perurfacht wurde, aber nur zu beutlich die Spuren ber Kurchtfamfeit und Hebereilung verrieth. Geine Legaten und mehrere Altgebiente, welche es nicht minber mabenahmen, drangen in ibn, das Beichen jum Angriffe, dem ber Gieg nicht entsteben konne, keinen Augenblick langer ju verschieben. Ihr Feldherr, bas Bagnif ber Schlachten in der bewegten Seele mab send, und überhaupt diesmal; mehr für den ermarteten als fur ben eignen Ungrif ge ftimmt, *) jahmte wiederholt, aber mit

⁹⁾ Dies war ber Grund, welchen er selbst laut und auf der Stelle angab. Sben so- wohl tonnte man auch sagen, er habe durch dies Bogern die hijse seiner Truppen nur nich bober flacheln wollen. Ober, wenn auf die Sage zu bauen ift, die Plutarch (vergl. Suet. R. 45.) ansuhrt, daß Casar in diesem

Miche, ben Kampfdurft seiner Begleiter. Da erschol plozisch, ohne sein Sebeiß, auf bem rechten Ftügel die schmetternde Luba; hoch erhoben sich alle Adler und Kahnen und stürmten dem Feinde entgegen. Die Trompeter waren von den wuthentstammten Soldaten zu der unerhörten Eigenmachtigkeit gezwungen worden. Auch ihre Centurionen drängten sie zurück, die sie, mit vorgeworfenen Armen, in ihrem Anlauf aufzuhalten versuchten.

nemlichen Augenbliffe, mo bie Beere ichlagfertig einander gegenüber fanben, von eineft Anfal ber Starr - ober Ralfucht, ber er gu Beiten unterworfen mar, erariffen morben: folte bann nicht feine Unschluftafeit in bet Borempfindung bes nabenden Hebels ibren aureichenden Grund gefunden haben? Der fernern Ergablung Blutarche gufolge, ließ fich Cafar, fobalb er ben Anfal fpurte, und bepor er noch bas Bewuftfenn vollig verlor, auf einen Thurm in ber Rabe tragen, von wo er, fobald bie Rrantheit es ihm gestattete, bas Treffen lenfte. Bar bem wirflich alfo, fo murbe fich baraus auch bie Boreiligfeit ber Truppen beim Angrif und ibr nachmaliger barbarifder Blutburft befer erflaren laffen.

Cafar mufite enblich bem Strome fole gen, ber ihn unwiderftehlich mit fich fortrif. Schneff flog nach aus seinem Munde die Lofung ber heurigen Tages " Sind ju!" durch' die Glieder. Die Schanen und Schleuberer feines rechten Ringels begannen ben Angrif burch einen Sagel von Sofchofen und Steinen auf die Elephanten, welthe, fingia gemacht burch bies Gebaufe, fich uns aufhaltsam wendeten, ihre eigenen, hinter ihnen jusammen gedrangten, Begleiter uns 'ter bie Aufe traten und Schus in bem erft halb volendeten Lager fuchten. Ihnen nach folgten die numibischen Reiter dieses Rich gels, die fich durch dies Unglack ihrer por juglichsten Stugge berandt faben. Die übris gen Bestien murben von ben Legioben burtig umgangen, das Lager, nach einiger ents fologenen, aber unjureichenden, Gegenwehr erftiegen, und nun die große bichte Dafe ber Flüchtigen auf bas, Tages zuvor ver lagene, Lager des Afranius juruciquevorfen. Die Schlacht mar in eben bem Mugenblid, da fie begann, auch schon entschieden. Scipio's Legionen, eben fo fcnel gewore fen ale erreicht, fcmantten, überal umber

gerfprengt, in ber Chene. Ginen Moment fchien es, als gewännen fie ben Muth, fich in dem unvolführten Lager ju balten. Ihre Bliffe fuchten angstlich nach einem Anfabe ver umber. Aber ihrem Geficht entschwuns den war Scipio, war Juba, waren Alle, Die die Seele dieses Menschenflumps bats ten fenn fonnen! Diemand erfcbien, ber ihnen Bertrauen einflofte. Bohl aber nabten Cafars furchtbare Legionen auf's neue im Sturmfdritt: da ergrif fie abermals bas Entfesten: fie mandten fich, mit abe geworfnem Schilde jur leichtern Rlucht. gegen Juba's Lager. Als fie aber auch diesen letten Port ibrer Sofnung bereits in den Sanden des algegenwartigen Gies gers erblickten, murgelte ihr Fuß in ben Boden; die Baffen entfanken ihnen; fie fiehten Alle mit Einem Munde um Gnabe.

und Gnabe mere ihnen wiederfahren, wenn nur Cafars und seiner Anführer Befehl und Bitte, in diesen Augenbliken einer erhigten Buth, noch Eingang zu ben Ohren des losgelaßenen verwilderten Soldaten gefunden hattel Aber fein bluttiger Festtag war erschienen; sein Zorn

molte feine Opfer fich nicht nehmen laffen; und schonungslos, unter vergeblichem Unrufen um Cafars Schug, ju des Feldberen eigenen Rugen, murben die Ungludlichen vielleicht gehntaufend an der Bahl - von ben Rafenden abgeschlachtet. Ja, gegen ibre eigenen Saupter und Rabrer febrte fich, in der algemeinen Musgelagenheit, ihr verirrtes Schwert; und alter Grol ober neuer, burch bas Gebot ber Milbe erzeuge ter, Unmuth suchte feine rafche Befriedis gung. Manner vom edelften Range, Ges natoren und Ritter, mußten entweder in Cafars Mabe fluchten, ober fich schnel aus dem Gedrange entfernen, um den Gieges trunfenen neue, bermalen ftraflos geglaubte Berbrechen zu erfparen.

Aus drei eroberten Lagern, über ein ddes, von Feindesblut *) rauchendes Schlachtfeld, tehrte Cafar iest, als Ueberwinder, jurud,

[&]quot;) Die Geschichte ber Schlacht selbst macht es begreiflich, daß biefer Sieg Cafarn fast gar nichts tostete. Er zählte nur 50 Tobte, nebst wenigen Berwundeten. Die feindliche Sinduße hingegen belief fich auf 50000 Gestödtete!

und eilte, fich als Solden vor ben Mauern . von Thapfus ju zeigen. 3mar batten, von bier aus, die Belagerten, mitten im Ges muble der Schlacht, einen Ausfal an ber Seefeite versucht, um ihrer andringenden Barthei die Sand zu bieten: allein gezwuns gen, bas Deet bis an bem halben Leib gu durchmaten, trieben ichon allein die Erofie fnechte im Lager fie, mit Steinwurfen, feicht von bem Ufer und in die Thore aus ruck: und fo fchien es, bag Cafar nur die Trophaen feines Sieges - vier und feche giq prachtvot gefchmudte Clephanten mit ibren Thurmen - vor den Eingeschreckten aufführen durfe, um fie gur ungefaumten Ergebung ju bemegen. Birgilins murbe hierbei fogar namentlich von ihm aufgerüs fen und feiner Milde verfichert. Aber feine Antwort erfolgte; und ber Berfuch mußte aufgegeben werben.

Der Mangel eines, burch Berfolgung erreichbaren, Feindes ertaubte dem Steger, sich des nächsten Lages, nach volbrachten feierlichen. Dankopfern, im Angesichte der Stadt, mit dffentlicher Belobung des heer res zu beschäftigen. Des zwiefachen strafe baren Ungehorfams, ben es fich geftern ju Schulden fommen laffen, murbe freilich nicht weiter erwähnt. Dagegen empfingen fammtliche Beteranen ein Geschenf; und friegerische Musieichnungen murden dem Boblverbalten der Einzelnen bemilligt. Der Profonfel Caninius Rebilus blieb dare auf, mit drei Legionen, ju Bezwinnung bes Plages in den Berichangengen guruck: apei andre, unter En. Domitius Calvinus, manbten fich feitingete jur Belagerung von Epsdrus; der Feldhere felbft aber brach gegen Utiea auf, wohin bereits M. Defe fala mit der Reiterei voraus geeift mar: denn legt fam es noch darauf an, fich Cae to's, ber eigentlichen Seele ber Gegene parthei, st verfichern.

Sodt am Abend bes dritten Tages nach der Schlacht langte der erste athems lose Bote in Utica mit der unglücklichen Kunde an, daß Alles verloren sep. Die gange Stadt gerieth in die hestigste. Bes wegung, welche nur durch Cato's dffents liche Erscheinung, durch die Beweise seines unerschütterlichen Muthes und seine zwerssichtlichen Trostworte einigermaßen gemiss

dert murde. In der That mar er jum hartnaffigften Biderftand binter ben Bal Ien biefes Dlagges entfologen, beffen Feftige feit, verbunden mit den darin aufgebauften Bebens : und Baffenvorrathen, die langfteund aladlicifte Abwehr verfprach; mofern Die Gefinnungen ber Bewohner nur auf bas Entferntefte den feinigen glichen. 3mar auf die größere Menge von afrikanischem Urfprung mar, wegen ihrer bekannten Bors liebe fur ben Sieger, wenig ju rechnen: allein es galt ben Berfuch, die um ibn ber perfammleten romifchen Senatoren und ben Ronvent der Dreihundert, diefe bisherige ausgiebige Stutte feiner Staats : und Kriegsverwaltung, fur feine Buniche gu ermärmen.

Im Tempel Jupiters versammlet, for berte er sie auf, iest fester als iemals gut sammen zu halten. Die Engverbundenen werde Edfar, im fortgesezten Rampse, mins der verachten, beim gesuchten Frieden aber glimpflicher behandeln mußen. Ohne sie zu schelten, wenn sie sich, durch Ergebung an ben Sieger, einer geglaubten Nothwens digkelt sugten, mochten sie nicht bloß auf

seine beisällige Bewunderung, sondern auch auf ihn, als Ansuhrer, rechnen, wenn sie ihre Seelen zu einer lezten Anstrengung für die Rettung des Baterlandes zu erhes den vermöchten, das sich bereits aus weit größern Fährlichkeiten siegreich wieder ers hoben hatte, und dem auch in diesem nems lichen Augenblick ein schoner Stern der Hofmung, so wie in Rom selbst und übers al, aufgienge, wo das neue Tyrannenioch auf einem ungeduldigen Rakken laste.

Ein furzes Strohfeuer des Muthes, an der hohen Feuerfrast des Redners ents zündet, theilte sich der Versammlung mit, und tried sie, ihm Wassen, Vermögen und Leben, zu iedem geforderten Dienst, zu erbieten. Selbst die zu dem Vorschlage, sämmtliche Sclaven freizulaßen und zu bes wasnen, ließ sich die Hizze Einiger sorts treiben. Doch kaum wandte Cato den Rükken, um in diesem heldenmüthigen Sinne die ferneren Vorkehrungen zu tressen, so sank auch iene Ueberspannung in desto tiesere Erschlassung zurück. Man sieng an, sich mit seiner Furcht oder seinem Eigennuz zu berathen und die unwolf

berstehliche Gemalt, welche der Sieg in Edsars Hande gelegt, besonnener abzumds gen. Nur in der schnelsten und demuthigssten Unterwerfung erblickten sie ihr einiges Heil, und es fehlte sogar nicht an heims lichen gewaltthätigen Anschlägen gegen die anwesenden Senatoren, um sich des Sies gers Gunst durch ihre Auslieserung zu erfausen.

Dicht lange konnte biefe plaglich veranderte Stimmung dem Cato ein Sebeims nif bleiben. Bur nemlichen Stunde liefen Briefe an ibn von Juba und Scipio ein, welche über feine nachfte Entschließung Muss funft verlangten. Jener hatte fich, mit geringer Begleitung, in die Geburge bes innern Landes gerettet, Diefer mit einigen Schiffen, auf die er bei feiner Flucht ges ftoffen mar, in einer Bucht, ohnfern von Utica vor Anfer gelegt; Beide versprachen ibm Beiftand, wenn er fich in biefem Plazze zu halten gedenke, ober eine Buflucht bei ihnen, wenn er von dort weis chen muffe. Geine Untwort entfprach feis nen Beforgniffen. Er rieth ihnen, fich von Utica entfernt ju halten, weil die Gi

Gefinnungen ber Dreihundert zweifelhaft ichienen.

Bon einer anbern Selte ericbienen bie unglidichen Refte ber, aus der Schlacht entronnenen, romifchen Reiterei, nach gros Ben, auf ihrem Beerguge an ben Landess bewohnern verüßten und hier an ben wehrs lofen Uticenfern etneuerten Gewaltthaten. por den Thoren. Cato, mit ben gagenben Senatoren, eilte zu ihnen binaus, ihre Uns gewißheit über bie ferner ju ergreifenden Maafregeln' burch ben Borfchlag ju enbis gen, daß fle fich, anftatt Juba's Soloner ju werden, vielmehr mit ihm gur Bertheis bigung von Utica vereinigen mochten. Ihre' Untwort verrieth das Mifftrauen, welches fle in die Treue der gemifhandelten Einwohner festen; und nidem fie, mit ihrer Abneigung gegen Juba, ben Wunfch ers Harten, fich unter Cato's Anfahrung gu ftellen, machten fie es gleichwohl gur Bes dingung ibres Eintritte in ben Plag, bag' juvor bie gange Bevolkerung niebergemacht ober hinausgetrieben werbe. Cato's Gefahl emporte fich gegen einen fo unmenfche lichen Borfchlag: boch um nur menigstens 4. Band.

Beit ju gewinnen, verließ er fie mit bem Berfprechen, die Sache in Ueberlegung ju gieben, und mar noch mit den fernern Bers bandlungen, in ber Ditte bes Convents, ber mun aus feinen veranderten Gefinmuns . gen fein Gebeimniß mehr machte, befchafe tigt, als ihm ber Aufbruch der ungeduldis gen Turmen gemelbet murbe. In ihrem Bleiben ichen ihm das immer, fichtlicher gefährbete Leben ber Gengtoren, feiner Freunde, ju bangen. Boller Schreffen fprenate er ihnen nach; fie bielten an, um thn an erwarten und mit fich ju retten: aber ungeftum fiel er ben Machften in ben Bugel, und beschwor fie mit beißen Thras nen, fo viel eble ungladliche Manner durch . thre Entfernung nicht ju verberben. :Dit Dabe erhielt er's, daß fie noch ben Reft des Lages verjogen, um die Berrather und ben Pobel in Schranfen ju halten und bie Rlucht ber Senatoren ju erleichtern. Bu gleicher Zeit abernahmen: fie bie Bas chen an den Shoren und auf andern wiche tigen Woften.

Diese Maafregel konnte nicht verfehr len, in den Dreibunderten Fürcht und Sorge für ihre eigene Sicherheit zu erregen. Cato, von feinen um ibn befammerten Rreunden pergeblich gurudgebalten, trat guversichtlich in ihre Mitte. Gein Entfcbluff, fo meit er feine eigne Berfon betraf, mar unwis berruflich gefakt, und es gab nichts mehr. mas ibn erfcuttern fonnte. Die Reighers gigen, indem fie ibre Liebe und Bewundes rung degen ibn betheuerten, ftotterten Ente fculbigungen bervor, baf fie nicht vermochten, feine Grofbergiafeit au erreichen. Benn fie aber gleich nicht umbin fonnten. Abgeordnete an Cafar ju fenden, fo werde boch ibre erfte und angelegentlichfte Bitte nur auf Cato's Erhaltung gerichtet fenn. -"Bobl!" erwiederte der ftolge Republifas ner - .. thut. mas die Gorge fur euer Sind end anrath: nur Deiner follen eure Bitten nicht ermabnen. Bitte ges bort nur 'fur ben Uebermundenen, und Enrhitte für den Berbrecher. Unbezwuns gen war mein ganges Leben; und noch fest ftebe ich aufrecht, als Sieger, weil mir aute und gerechte Thaten über Cafar die Oberhand geben."

Ron diesem Augenblid an ließ er es

feine einzige Gorge fenn, die Rube in ber geschloßenen Stadt ju erhalten und die Abs fahrt feiner Freunde ju fichern, benen er die dazu nothigen Kahrzeuge anwies und die mangelnden Reisebedurfnife austheilte. Er felbft trieb die Saumigen an mit freund lichem Drangen, begleitete fie an bas Ufer und rief ihnen fein Lebewohl nach. Mur Die Botichaft, baf bie abziehende Reiterei fich an den wehrlofen Einwohnern von neuem Mord und Plunderung erlaube, rief ibn auf den Schauplas biefer Ausschweis fungen, mo fein brobender Ernft die Beutes macher erschreckte und bergeftalt beschämte. baf fie, mit abgeworfenem Raube, ftill und niedergeschlagen ihres Beges bavon jogen. Die Burger, bereits auf das Graflichfte gefaßt, erstaunten über biefe Grofmuth: ibr Retter aber ermahnte fie blog, ben nabenden Gieger gegen die bedrangten Dreihundert, welche freilich Manches um fie verschuldet hatten, nicht noch bober aufzureizen.

Jest ließ auch M. Octavius ihm feine Annaherung an der Spizze zweier gerets teter Legionen anfagen. Fruher hatte eine folche Verstärkung wahrscheinlich hingereicht, dem Schickal von Utica eine glücklichere Wendung zu geben. Allein wie solte nicht auch iede Hofnung eines Begern um so schweller verschwinden, da Octavius, bei dies ser Votschaft, es zugleich sein Erstes seyn ließ, sich seine Ansprüche auf den Oberbes sehl im voraus zu sichern. "Darf es uns wundern,"— sagte Cato traurend — "daß unstre Sache verloren gegangen, wenn wir sehen, daß der Damon der Vefehlsucht uns noch am Rande des Verderbens beseelt?"

Roch that er, mit hohem Gleichmuth, eine Menge durch die Umstände herbeiges suhrerer Geschäfte, so wie seine Rechnungen, ab; unterhielt sich mit gleicher Ruhe, während des Nachtmahls, im Kreise seiner Freunde, so viel deren lieber bei ihm hate ten ausdauern wollen, über Gegenstände der Philosophie, und durchsocht' insonders heit die Lehre des Stoicismus: daß der Tugendhafte allein der Freie sey — mit einem Ernst, welcher seine innere Entschlies sung zu deutlich verrieth, um nicht eine stille Trauer unter den Anwesenden zu vers breiten. Noch auf seinem Lager hingestreckt,

beschaftigte ibn bas ftille Lefen bes abttlie den Plato und feines fconften Dialogen. *) Mur unruhig, als er fein unter bem Saupte fifen perftectes Schwert vermifte, meldes die scheue Sorafalt der Geinigen entfernt hatte, brang er wiederholt und mit fo gros fem Ernft auf begen Rudgabe, daß ihm endlich gewilfahrtet" werben imufite.: Unter gleichgultigen Unordnungen und fortgefes tem Befen, und fower imter feftem Schlafe. gieng ber gebfte Abeil ber Racht babin, als er enbliche mit bem futhelben Dabnens ruf, nachbem feine lette Prage fich noch damit beschäftigt butte, won bet ganglichen Einschiffung ber Kluchtunge verfichert ju merden, das Bimmer abfcblofigi und bann fich das Schwert durch ben Leib flief. Gleichwohl batte bie ungewife Sand ibe res Streiches verfehlt; feine edlen Thoile waren verlegt; die hereinfturgenben Freunde verfuchten arzeiichen Beiftand. Doch Cato, noch Seiner fich bewufit, wehrte iebe Bulfe .

^{*)} Phabon, über bie Unsterblichfeit ber Seele. Mendelefohns und Schleiermachers Namen fchliegen fich bier mit reiner 28arbe an ben eblen Griechen.

ab; erweiterte mit eigenen Handen bie Bunde, und hauchte aber diefer Bemübhung endlich die unbeugsame große See te aus.

Denn fonnt' er farber leben in ei ner Belt, worin es ju allen Zeiten fein Unglud ausmachte, fo Wenige ju finden, die fich zur Sobe feiner Tugend fo ine ftinftmäßig, wie er, erhoben? morin, mit iebem Lage, immer tiefer Alles einer moralifchen Berichlechterung entgegenfant, Die, unverträglich mit feinem Annerften. ibn um fo fcbmorglicher vermundete? und movin lest, mie in tribet Stidluft, bas Clement feines Lebens, bie Rreibeit, erlofch? Go mard fein Tod von eigner hand (wenn ie ein Gelbstmord!) gerechtfertigt burch, innere Nothwendigkeit! Nicht mur war in ibm far ben Romer bie Republif, fein 3bol, fondern auch für ben Den fchen die Burbe feiner Matur in ber einbrechenden Oflaves rei verloren gegangen. Rur feine Freunde, fur die Patrioten, mar biefer Zag ber Todesftreich ihrer Sofnungen. Auf Cato batten fie, als auf ihre lebendige Rechtfers tigung, mit Stolz auch ba gesehen, mo

ibre fleinlichen Unfichten fie binberten, ibm gu folgen. Die Republik befaß feinen uns eigennuzigern Berfechter, wenn er gleich oft in den Mitteln fehlte, unter benen er fets, wie der Arat bei frebsartigen Bunden den Sollenftein, die berberen zu ihrer Rettung vorzog, bis fie endlich über feinem Grabe in Erummern fant. Daß fie uns tergegangen fen, mard eigentlich erft burch Cato's Untergang auch bem bloberen Muge bemertbar; und eben barum feste auch Cas far einen fo boben Berth auf fein Leben, baff, auf die Zeitung von diefem Musgange, fein Unmuth fich felbst nicht bemeisterte. "Er mifgonne" - verficherte er - "dem Beimgeschiedenen feinen Sob, weil Cato ihm feine Erhaltung gemifgonnt babe. " Und batte fich's ber umfichtige Sieger fode terbin, mo die Leidenschaft des Bafes (menn fie ie in feiner Seele mar) langft erloschen fenn mußte, mobi abgewonnen, feinen Uns ti (Cato *) niederaufdreiben, menn er nicht

^{*) 3}n ben Infonsequengen, an benen Cicero's Beben so reich ift, gehört auch bie, daß er, fich unter Casars Herrschaft ju besquemen, bennoch ber Bersuchung nicht wi-

geglaubt, der dffentlichen Meinung, die fich fo entschieden fur den großen Schatten ers Harte, eine andre Richtung geben ju mußen?

Derfteben fonnte, auf feinen revublifanifchen alten Rreund eine Lobichrift, unter bem Dis tel Cato, berauszugeben : - freilich ein verführerischer Stof für einen Redner, ber, fo mie er, fich auf ben Bauber ber Borte vere Sie ift, beareiflich, nicht auf unfre Reiten gefommen : allein meniaftens etwas von bem Blane berfelben lernen wir aus eis nem Briefe an Atticus (B. XII, 4.) fennen. In eben bem Maage aber, als diefe Schrift Auffeben erregte und Beifal fand, mußte Cafar fie als eine indirette Unflage gegen fich felbit betrachten und dadurch unangenehm berührt werden. Dag er gleichwohl fabia mar, ben Diftator bier gang ju vergefien und nur als Schriftfteller gegen ben Schriftsteller aufzutreten ift vielleicht binreichend, um ben Bormurf ju verguten, daß er in feinem Unti - Cato wifentlich falfche und unaerechte Befculbigungen auf feinen ftarren politifchen Antagoniften gebauft Heberhaupt aber thut man mobl Unrecht, Diefe Schrift, von beren Ton und Inbalt mir im Gangen boch viel zu wenig wifen, für etwas mehr als ein politisches Bampblet gu nebmen, welches, berechnet far Drt und

Cato's Tob., fo wie fic bie Radrict bavon in Utica verbreitete, mirfte mit munderfamer Empfindung auf die Bemui. ther. Seine Rreunde, foviel beren noch um ihn geblieben maren, fühlten fich in thm der legten feften Unfere bei ibrem Schifbruche beraubt; webflagten an feiner Thure und mankten rathlos umber: aber felbit die Uticenfer, beren politische Deis nungen fie ju feinen Reinden gemacht, und bie fich, in Diefer legten Beit, ju ihrer Ente mafnung manche barte Ginfchrankung von ibm gefallen laffen muften, vermochten bem Drange ber Berehrung, die fein fleffene lofes Leben und die dankbare Erinnerung früherer Bobitbaten fich erzwang, fo mes nig ju miderfteben, daß fie fofort fein of: fentliches Leichenbegangniß anordneten, und die Errichtung feines Standbildes über dem. nabe am Meere aufgethurmten Grabe-bes fologen.

Beit, (es ward um die Beit der Schlacht bei Munda, unter dem Gerdusch der Baffen, gefchrieben) nur durch die hand, von der es berrührte, und dem Namen, dem es entgegengeset wurde, seine Bedeutung erhielt.

Mit febem Mugenblick indeff, ber bie perfonliche Erscheinung des Siegers vor ben, bereits von DR. Meffala und feiner Reiterei befesten Thoren erwarten ließ, flieg auch die bange Berlegenheit der Bies Ien, welche feinen Urtelsfpruch ju furchten hatten. Cato's Quaftor, 2. Cafar, ein Bermandter, aber auch von jeher erhigter Gegner bes Diftators, wan ber Angefes benfte unter biefer Babl; und obwohl genugfam belaftet mit ber befummernben Sorge um feine eigne Bohlfahrt, fo wie mit der Berathung des jungen Porcius, ber ihm von feinem fterbenden Bater ems pfohlen worden, hatten auch noch die Dreis hundert ihres Lebens Seil in feine Sande gelegt und ibn, im Bertrauen auf feinen gludhaften Damen, ju ihrem Abgeordnes ten an den nabenden Obffeger ernannt. Er erwarb fich bemnach das einzige fleine Bere dienft, das ihm, unter diefen Umftanden, noch übrig blieb, ienem vor die Stadt ente gegen ju geben, und der Dollmeticher ber untermurfigen Gefinnungen ju fenn, womit er ju Utica erwartet merbe.

Mls Sieger, und mit gleicher bemus

thiger Unterwerfung, war inzwischen Edfar überall auf seinem Wege empfangen worden. Selbst Abrumetum dfnete iezt ohne Widerstand die Thore, und erhielt eine Les gion zur Besazzung. Er selbst eilte, noch des nehmlichen Tages, weiter gegen Utica; und in diesem Augenblick war es, wo der Quastor ihm zitternd entgegentrat, und kniefällig um das nakte Leben für sich sicher, ohne, wie es scheint, in der Bestürzung seiner übrigen Austrage zu gedenken. Nichts desto minder fand er die kaum ges hoste Gewährung, nicht nur für sich selbst *),

^{*)} Diese Begnadigung solte gleichwohl nicht von Dauer und & Cafar unter der Zahl der Benigen sen, die ihren Tod auf des Diftators ausdrückliche Anordnung fanden. Diese Abweichung von seinen sonstigen Grundsätzen der Gelindigkeit — zumal, da fle hier ein formlicher Bortbruch wurde — ist durch das, was die Geschichte darüber beizubringen weiß, nicht binlänglich motivirt. Nur aus Sueton (R. 75.) lernen wir, daß der Quaftor durch ehemalige kaltblutige Niedermezzelung von des Distators Sclaven und Freigelaßenen — ia, selbst der, von Diesem zu seinen Thiergesechten angeschaften Bestien, eben sowohl eine

fondern auch für eine lange Reihe von Nasmen, unter denen der iunge Porcius, Casto's Sohn, das vorzüglichste Interese ersegt, und der auch diese Gunst, durch scheue Enthaltung von dffentlichen Geschäften, in ganzliche Bergesenheit seines Daseins zu verwandeln wußte *).

Cafars Eintritt in Utica; am nachften Morgen, wurde durch zwei, von ihm ges haltene Reben ausgezeichnet. In der em

grenzenlose Erbitterung an ben Tag gelegt, als baburch ohne Zweifel Chfars personlichen Daß verwirft hatte. Seben bieser Thatlich= feiten wegen ließ er ihm iest auch ben Broses machen, in welchem es iedoch nicht sum Spruche fant, weil er, bei begerer Heberles gung, vielleicht das Gehäßige eines solchen Schrittes scheute. Dagegen aber sand der Angeslagte seinen ploslichen Untergang in einem soldatischen Aufstande, der wohl nicht ungerusen fam.

^{*)} Borcius ichien fogar, in Bolluft und Schwelgerei versunfen, fich feines ehrenvollen Ramens lange unwürdig ju machen. Aber in ber Schlacht bei Philippi loste er feine Stre burch einen rubmlichen Tob fur Batersland und Kreibeit.

ftern bantte er ben versammleten Einwobs nern, wie fie's verbienten, für ihre treue Unhanglichkeit und iede bisherige Aufopfes rung: allein in ber andern und langeren. die an den Ausschuß der breihundert gerichtet mar, verbarg er feine gereiste Ems pfinblichkeit nicht, die ihre vermeffene Eine mifchung in feine Sache bei ihm bervorgerufen habe. "Ihres Lebens gmar," mar fein Beifag - ,, gebente er ju fconen: allein ihre Guter, von benen fie einen fo ftraflichen Gebrauch gemacht, follten für perfallen gelten, mofern fie nicht etwa Une ftalt trafen, fie baar wieder einzulofen: "-Ein Urtel, das fie bei meitem fo milbe nicht gehoft batten, und das fie auch iest au ber Bitte ermuthigte, ihnen in Ges fammticaft lieber eine bestimmte Geldbuffe aufzuerlegen. Cafar fügte fich diefem Buns fche, und forderte zweihundert Millionen Gerftertien, *) in fechs Friften, innerhalb

^{*)} Det 6,250,000 Thaler. Immer eine bedeutende Brandschaftung, wenn man hinzurechnet, daß fie vorbin, zum Dienst der Republit, vielleicht nicht viel weniger aufgewandt hatten!

breier Jahre, an bas romische Bolf zu erslegen. Buften bemohngeachtet manche nicht blos mit ihren Schätzen, sondern auch mit Kopf und Leben, so mochten sie dies Schicks sal mahrscheinlich neuen ungeschickten Reiszungen des Siegers ober seiner Umgebungen anrechnen. *)

Immer aber wählten, im Ganzen ger nommen, dieienigen Republikanor, welche sich dem Sieger freiwillig auslieferten, das mildere Loos vor ienen, die ihre Rettung einer ungewißen Flucht vertrauten. Der Feldherr Scipio selbst, der sich den Ges fahren der verlornen Schlacht, in Begleis tung weniger Freunde, auf einige zufällig angetroffene Galeeren entzogen, und der den Plan hatte, sich den Hispaniern in die Urme zu werfen, war lange Zeit ein Spiels ball der stürmischen Wellen, die ihn ends lich auch zwangen, sich gegen die gern vermiedene Küste bei Hippo regius **) zu

[&]quot;) Appian fest bicfen Umftand hingu, ben hirrius wohl absichtlich verschwieg, um feinen Schatten in fein Gemalbe biefer Scene ju bringen.

^{**)} Auf ber Stelle bes heutigen Bona im

wenden. Hier aber fiel er dem aberlegenen Gesch wader in die Hande, welches P. Sieius in dieser Meeresgegend aufgestellt hatte. Kein Entrinnen blied möglich! Schon war sein Schif geentert; schon sorstene der Aberges sprungene Feind, mit steigender Bezierde, nach dem Imperator. Der Imperator ist in Sicherheit! "antwortete ihnen Sets pio selbst, indem er sich mit dem eignen Schwerdte durchbohrte und in die unergrundliche Fluth hinabstätzte. So wurden bei diesem wunderbaren Volke auch minder seste und hohe Seelen durch dem angeborn nen Romersinn, wenigkeins im Sode, Aber sich selbst erhoben!

Der Dienst, welchen Sittus her beit Diftator leistete, war indes weber Ber eine zige, noch der wesentichfte in feiner feeh willig übernommenen Rolles Geiteril Juba feinen Unterfeldheren Sabuta gegeklutst

Staate von Algier. Conft gab es nach ein anderes hippo, naber an Utica, mit bem Betenamen Diarrhytos ober Barptos, ben es feiner niedrigen Lage und den haufigen Hebersichwemmungen verbantte.

in's Reld asftelt batte, muffte er Diefen nicht nur in den weftlichften Provingen am baltenb zu befchaftigen, fonbern auch feine Eruppen in einer fiegreichen Relbichlacht ju Grunde zu richten. Sabura felbft blieb auf bem Plage; und fcon mar Sitius auf bem Darfche burd Mumibien, um fich mit Cafars Macht m vereinigen, ale ibm Die felbflüchtige romifche Reiterei entgegens Riek, welche, nach ihrem Abjuge vor Utica, ben Entichlug gefaßt batte, fich ben Deg nach Sifpanien burth die vorliegenden barbarifchen Staaten ju erzwingen. Gie jablte noch funfzehnbundert Ropfe; und nicht nur batte Fauftus Oulla, *) der in Utica feine Siderbeit mehr für fich und feine Familie erblidte, fie durch Gefchenke bewogen, ibn bei fich aufzunehmen, fondern fie batte auch fodterhin an Afranius einen noch ermunichtern Gefahrten und Führer gemons

[&]quot;) Er war ber Zwillingsfohn bes Diftators Sulla, und ber Schwiegersohn bes Bompeius. Beides tonnte ibn bei Cafar nicht empfehlen, gab ihm aber jugleich eine Urt von Bebeutung, ber freilich feine abrigen Eigenschaften minber ju entsprechen schienen.

⁴ Bant.

nen, von deßett Ariegserfahrung sie ihr Heil erwartete. Dennoch sielen diese Turs men hier unerwarter und bei Nacht in den Hinderhalt, welchen der schlaue Stius ihnen legte. Mur wenige einzelne Reisigs des Bortrabs entfamen; und während der Rest seinen Untergang fand, oder die Wassen streite, geriethen auch die beiden Anschhrer in seindliche Hande, dis sie, wesnige Tage später, in einem, von den Trups ven erregten Tumulte — ob durch Zusal, ob auf höhere Veranstaltung, bleibt eine schwer auszumittelnde Frage *) — der soldatischen Wurd zum Opfer sielen.

Tragischer noch enwiffelte sich der Unstheil, welchen Juba, von thorichtem Stolz und Romerhaß verleitet, an diesem großen

[&]quot;) Die Entscheidung wurde auf der bestimmten Beantwortung einer andern Frage beruben: ob Casar nahe genng war, um binnen diesen paar Tagen von Sitius gludlichem Kange Nachricht zu empfangen und über das Schicksal der Ungludlichen zu verfügen? — Pompeia, des Faustus Gemablinn, und ihre Kinder, obgleich in sein hartes Schicksal mit verwiffelt, erhielten Schuz und Sicherheit ihres Bermogens.

Schauspiele ju nehmen fich hatte beigeben taffen. Der Schlacht bei fraber Beit ente ronnen, batte er fich, mehrere Lage lang. in den Meierhofen der Gegend versteckt dehalten und nur unter ber Sulle ber Mache feine Klucht nach Bama, feiner Sauptflabt, verfolgt, mo er feine Beiber, Rinder unb Schatte aufbewahrt bielt, und hinter fchier unübermindlichen Mauern, in einer pere ameifelten Gegenwehr, feine lette Sichers heit hofte. Diefer hartnaffige Borfag mar auch um fo minder zweifelhaft, als er felbft, beim Musbruch bes Krieges, benfelber auf eine, feinem Gefühl entfprechende Beife; angefündigt batte. Dem mitten auf bent Marktplasse lief er bamale einen ungebeus ren Boliftof errichten, und erflaren: bas biefer, ebe er fich barein fugte, an bem Siegeswagen eines romischen Triumphas tors au zieben, vielmehr für alle, ju feinen: Kuffen geschlachtete Burger von Bama jum-Scheiterhaufen werben moge, ber feine bineingeworfenen Schazze verzehren, ben feine Beiber und Rinder mit ihm befteis gen, und der gulegt fein eignes verfpragtes Bergblut trinken folle.

Na 2

Bas Bunder, wenn iest die Einwohner ber Sauptstadt, eingedenk iener Dros bung, wenig Reigung trugen, ihr eignes Schidfal fo eng mit bem jertrammerten Glade ihres Tyrannen zu verflechten? In der That fand er die Thore vor fich vers fchlogen; und Drobungen fo wenig, als Bitten und Schmeicheleien, vermochten, ihm bie Aufnahme ju bewirken. Selbst mas unter ieben andern Umftanden bie bare tefte Granfamfeit gewesen fein murbe felbft bie endlich nur geforderte Aueliefes rung feiner Kamifie ward ibm. aus reis nem Gefühl von Menfchlichfeit., verweie gert, da fie auf feine Schoming bei ibm au rechnen batte. Go mußte ber Ronie. mit Buth im Bergen, abgieben; und da auch undre Plazze ihn mit gielcher Fuftige feit von fich wiefen, fo blieb ibm endlich mir ber Rudgug auf eine landliche Belle ung fibrig, wo er, nach gehaltenam Mable, mit D. Petrelus, bem ereuen Begietter feiner Mucht, befchloß, ben gewaltfamen Sod in ben gegenfeitigen Schwerdtftreichen ju fuchen. Bald auch fiel ber schmachere Romer: boch als nun bem Mumidier der

Muth eniging, das blutige Eifen gegen fich felbft ju tehren, ließ fich endlich ein anwefender Stlave erhitten, feine Qual durch einen befter gezielten Stoß ju furgen.

Mein felbst noch burch ben abwefens ben Buterich geschreckt, batten bie Burs ger von Zama nichts fo eilig gebabt, dis Abgeordnete an Cafar nach Utica au fens ben : und fich feinen beschleunigten Schut erbitten. Dit Ereuden millfobrte ber Difeator biefer Mufforbening, die ihm eine lande Belagerung verfparte, fcon am nade ften Lage, wo er mit ber Reiterei aufe bruth und therall auf dem Bege die Suls bigung von ben jerftreuten Reften bee fos wieltden Beeres empfing. Gant Rumb bien mar, ohne Schwerdtfireich, in feinen Banben : und in ber Sauptftadt, blieb ibm nur abeig , ben antfologenen Muth ber Einwohner burch völlige Befreiung von ben ehemaligen Steuern an ihren Beberrs fiber gut belohnen, das fonigliche Gigenthum einzuteben und bie Berfügungen gur Berwaltung bes Landes, welches nunmebr in eine Proving des romifchen Reichs vers mandelt wurde, m treffen. Sallustius Erispus, besen Brauchbarfeit zu Geschäften sich ihm vielfach bewährt hatte, ward ber neuen Erwerbung zum Profonsul vorz geset; — eine, wie es die Folge lehrte, zu gesährliche Kieppe für die Uneigennüszigkeit des großen Geschichtsschreibers, deßen kräftige Strasurthaile fremder Erpresunzen hier schiber auf fein eignes Haupt zu rückfallen sollten!*)

Ueberall, wo noch, auf afrikanischem Boben; eine Macht gegen den Sieger in ben Wassen kand, bengte sich nun der ohne machtige Lroz vor seinem Glücke. In Tyse drus versuchte der Befehlshalter Conschus, mit seinen reichen Baarshaften heimlich zu entschlüpfen, ward aber unterweges von sein nen raubsüchtigen gutulischen Begleitennauss geraubt und in Stütten gehauen. Thaplus, von allen Seiten verlaßen, ward von Bire

[&]quot;) Seine Begationen bes gambes waren fo ungezügelt, daß man um fo mehr auf den Argwohn gerieth, Cafar habe fie ihm absichtlich befohlen, als er, nach feiner Rudfebr, von der gegen ihn erhobenen Anklage, durch des Diftators Sinfluß bennoch losgesprochen wurde.

gilins an das jurudgelaffene Belagerungs heer, auf friedliche Bedingungen, überget ben; und so war denn von allen Untersfeldherren dieser Parthei fast nur der einzige Labienus gludlich oder schlau genug, dem allgemeinen Schiffbruche zu entrins nen, um kunftighin seinen todtlichen Haß gegen Casar und den Troz der Berzweislung in eine lezte furchtbare Anstrengung zu fammlen!

Alles war endlich in diesem Weltsbeil nach bes Obffegere Billen angepronet; unb Lohn und Strafe follten nun noch bie lege ten Augenbliffe feines Bierfeins bezeichnen. Miemand hatte auf ben erftern fo bunde nen Anfpruch, als P. Sitius : allein gewiß fab er feine Hofnungen, ja vielleicht feine eigensten Daniche erfüllt, indem ibm und ber Bande feiner Abentheurer, Cirta, die alte Refident bes Dafiniffa und Sophar, eingeraumt murde, und biefe neue Rolos ne fich fortan nach feinen Damen nanne te. Abrumetum hingegen, fo wie Thai pfus und Tysbrus, buften ihren ges mafneten Diderftand durch ansehnliche Brandschattungen an Geld, Debl oder Ges

treibe; *) und aberhaupt wurde bem edmischen Staate, laut vorgelegten Berechnungen, aus diesen Provinzen eine ichre liche Steuer von zweimalhunderttausend Medimnen **) Korns und drei Millionen Pfund Dehls gesichert.

Als Strafe muß es, ieboch auch mohl betrachtet werden, wenn Casar dielenigen Legionen, beren Meigung jur Menterei er

Dennis 1. B. jablte 625,000 Thaler; ber bortige handelsftand infanderheit 937,500; Abrumetum eben fo viel als Lefterer; Leptis, wegen früherer feindseligen Schrifte eines Theils feiner Sinwohner, eine idhrliche Steuer von 300,000 Bfund Dels; Tusbrus, seinet geringern Bedeutung wegen, ein Gewißes an Rörnern. Allerdings vermochten iene Seefabte, die den flattlichen Namen von Emporten, (handelsstädten) als Auszeichnung, trugen und im Best eines weitreichenden Bertebts waren, bergleichen Requisitionen (nobei aber auch mande Bilfabrlichteiten obgewaltet zu haben scheinen) ohne Erschöpfung zu ertragen.

^{**)} Der attische Scheffel, nach welchem Plutarch bei biefer Angabe rechnet, und beffen eigentlicher Inhalt noch nicht ausgemittelt ift.

bereite aus Erfahrung fannte und bei ber Beintfehr nach Stalien feinem Rucks fall auszusezzen munichte, gleich bier in Afrika' - ju effem Theile menigftens auseinander geben ließ und ihnen auch Manches an den Bortbeilen ber Beute fürste, beren fich bie Abrigen Truppen ju erfreuen hatten. Diefe Befergefinnten begleiteten ihn auch, als er, nach einem Aufenthalt von fechstehalb Monden, biefem Erbftrich, welcher ein Beuge neuer glangender Unftrengungen feines Genies geworben mar, wieder ben Rueten manbte und fich (14 Jun.) ju Utiea einschifte. Ganftige Binde trugen ihn, binnen drei Lagen, nach Gardinien hinkber, wo er fich noch einige Beit ju Gulei mit ber Ahndung megen einer früherhin bemiefenen Abneigung gegen feine Gache befchaftigte, *) und bann endlich gegen die Dundung ber

[&]quot;") Sulei, an der fudwestlichen Rufte der Infel, auf der Stelle des heutigen Fleffens Baringiano gelegen, und als Handelsplaz wicht ganz ohne Bedeutung, wenn ihm eine Gelduge von 2,125,000 Thalern abgefordert und die Bolle von einem Zehntel auf ein Ach-

Liber steuerte. Doch ließen ihn wiederholte Sturme, erst nach einer beschwerlichen Fahrt von acht und zwanzig Lagen (29 Jul.) die Hauptstadt der romischen Welt erreichen.

Bolfommner als ie zuvor, trat er hier nun in der Eigenschaft eines schier unum, schränkten Gebieters auf, da es nach keiner Seite hin einen Gegner mehr gab, der ihm Unruhe erwekken konnte. Dem wenn es auch noch in Dispanien gahrte, und die Sohne des Pompeius sich, samme Labies nus, hieher gewandt hatten, um die unz zufriedener Stimmung der Provinzen zu nüzen, so hielt er doch, zu deren Untere drükkung, seine eigne Gegenwart so wenig sur ersorderlich, daß er sich begnügte, seinen Legaten, E. Didius, mit der Flotte und einer Truppen: Abtheilung, von Sars dinien aus, dahin zu entsenden. Jezt

tel erhöht werden tonnten. Diefe Strafe batten die Sulcitauer dadurch verwirft, daß fie die Flotte des Nasidius, auf ihrem Juge nach oder von Massilia (vergl. Th. III. S., 309) bei sich aufgenommen und mit Erfrisschungen versehen hatten.

also schien endlich auch der Zeitpunkt her angenaht, wo der unermudliche Kampfer sich der Früchte seines langen und sauern Schweißes im Rolgenuß der errungenen Größe erfreuen durfe; und als habe das entartete Bolk, dem er zueilte, die leisesten Bunsche seines Herzens errathen, beeiserten sich Senat und Bolk um die Wette (wenn gleich wenigstens der Erstere mit schwer zurückgedrängtem Ingrimm seines besten Gessühls) sich gegen den geseierten Unkömmsling in neuen und ungewöhnlichen Chrens bezeugungen zu überbieten.

In diesem Geiste einer sclavischen Schmeichelei, die den Augenblick ihrer ein gemen Herabwürdigung nicht schien erwarten zu können, war bereits im voraus ein vierzigtägiges Danksest wegen des, bei Thapsus — aber Juba — ersochtenen Sieges verordnet, der Sieger fernerhin zum Diktator auf die Dauer von zehn Jahre erkannt, und dieses eigentlich höchste und ehrenvolste Staatsamt noch durch den Lietel eines Praesectus morum verherrlicht worden. Das Bolk begab sich freiwillig

des ihm zustehenden Ernennungsrechtes zu verschiedenen Kemtern, um es vertrauens vol in Edsars Hande zu legen; so wie eine lange Reihe von andern Borrechten und Auszeichnungen — unwesentlich zwar in sich selbst, aber vielbedeutend in ihrer magischen Rückwirkung auf die dentliche Weinung — ihn, den Einzigen, über alles gewöhnliche Maaß emporhoben und mit einer lichten Glorie umstrahlten.*)

Schwerlich aber mochte der Mann, bem fo Großes und Außerordentliches ents gegengeboten wurde, sich's verhehlen, daß nicht die Liebe, sondern die Furcht, diese verschwenderischen Gaben auf ihn hause und was anders auch komte er, ber bis diesen Augenblick allein sur fich

[&]quot;) hieher ift ju rechnen, wenn ihm, als breimaligem Diftator, auch die dreifache Jahl von Liftoren — also 72 — bewilligt wurde; ferner das Borrecht, im Etreus das Zeichen zum Anfang der Wettlämpfe zu geben; im Senat auf einer goldnen Sella, zunächft neben den Ronfuln zu fizen und seine Stimme zuerst abzugeben; in seinem fünftigen Triumphe über die Gallier, gleich dem altern galeischen Obsieger Camillus, mit vier weißen

selbst gearbeitet hatte, von seinem Bolke erwarten? Doch gläcklich ergaben nunmehr seine stillen Berechnungen, daß der Bortheil dieses Bolkes. Hand in Hand mit seiner eigenen mahren Größe gehe, und daß der Genuß der Herrschaft auf der bischer entbehrten oder verschmahten Zuneigung der Beherrschten seine sicherste Grundlage sinde. So erkannte er denn die Nothwendigkeit, sie zuvorderst von der Furcht, welche gleich einem qualenden Alp auf ihr nen drückte, zu befreien.

Bol diefes Borfagges, war feine erfte Erscheinung im versammelten Senat von einer Rede begleitet, die leicht die merks wurdigfte seines Lebens senn burfte, und die selbst in der unvollommenen Gestalt,

Sonneurofen auf das Rapitol ju zieben 3. Thronhimmel in den Schauplätzen, und Aufrichtung feines Standbildes an Romuius und Brutus Seite. Als vorbereitende Stufe aber zur fünftigen Bergötterung mag man die Lectifternien, Gotterwagen und Derven-Statten betrachten, die, wenigftens zum Theil schon, in dieser Zeit für ihn betreitrt wurden, und die er gleichwohl verbitten zu muffen glaubte,

worin ste auf unfre Zeiten gekommen ift,*) ben volendeten Meister verrath. Gleichwohl konnte sie ihm nur in eben dem Maaße Mihe koften, als er es darauf hatte ans legen wollen, seine Zuhörer zu hintergehen, oder als er's vergeßen hatte, daß sie — in welch einer kunstlichen Einkleidung sie auch auftreten mochte, dennoch mehr oder weniger von dem Geiste durchschimmern laßen mußte, in welchem er seine Macht

^{*)} Dio Caffius (B. 43. R. 15 bis 18) giebt fie uns mit giemlicher Musfubrlichfeit : und wenn aleich bie und ba in berfelben ein nicht gang edfarifcher Beift gu meben icheint, fo ift's doch eben fo erfichtlich, baf ber Biffori= ter bei biefer Belegenbeit nicht blog, nach hergebrachter Beife ber Alten, aus feiner eignen Shantafie fchopfte, fondern wenigkens einen Canevas vor fich batte, ben er auf feine Manier berauspuste. Gine Rebe von Gafar, und bei einer folden Beranlaffung gehalten, tonnte, wenn auch nicht wortlich nachgeschrieben, boch leicht nach ihren Sauptmomenten aufgefaßt und ben fbatern Beiten Dione überliefert werben. Urfachen mußten mich indeg bestimmen, bier nicht fowohl bas Gange, ale nur einen erfchopfenden Muszug zu geben.

ju handhaben gesonnen war. Indes ers mist sich's leicht, mit welcher geschärften Begierde sie erwartet wurde, und wie vors bereitet das Mistrauen oder der Scharfs sinn der Deutung war, sich an die leisesten Spuren dieses unwilkührlichen Selbstversraths zu heften und hinter den verhüllens den Teppich zu blikken. Casar aber ersparte kinen Romern diese Mühe, indem er, lichts vol und mit unbefangener Rube, die Grundsstäte vor ihnen entwikkelte, welche seine Berwaltung leiten solten.

"Hoge Riemand ben Glauben,"—
fagte er in biefer Rebe — "daß ich, in
Wort ober That, Hartes über euch bes
schließen werde, weil der Sieg mir die
Macht gegeben hat, ungescheut zu sagen,
was mir gutdünkt, oder zu thun, was mich
lüstet. Ich will nicht mit Marius, Cinna,
Sulla und anderen in gleicher Reihe stehen,
die nur Mäßigung erheuchelten, solange
sie fremden Beistandes bedurften, und dann,
als sie ihr Ziel erstrebt hatten, dem vers
haltenen Grimm einen besto wilderen Aus;
bruch gestatteten. Immer hab ich euch
meine ganze und wahre Gestalt gezeigt;

aber auch iest, wo keine Rückstein mich binden, gedenke ich nichts in meinem Bestragen zu ändern; und will es mich noch günstiger anlächeln, so sei es nur meine um so größere Gorge, mich vor Risbrauch zu bewahren. Denn steckte ich mir von ieher sur meine Lausbahn das höchste Ziel, und trat kihn gegen ieden Hindernist in die Schranken, so geschah es mur, um den Plaz zu sinden, mo mir's vergönnt wäre, Lugend mit Sicherheit und Wärede zu üben. Nie aber soll mein Glad allein mich vom ienen unterscheiden, denen ich ihre Fehler zum Vorwurf anrechne.

"Wenn gemeinmizlichte Wirkemteit das schönere Borrecht ber höcken Gewalt ift, und Ungebundenheit am mindeften jet einer fraklichen Unwendung verführen darf, so gebühre auch dem, welchem ihre höchste Tülle justel, sich ihrer durch weisen Gestrauch als den Wurdigsten ju erzeigen. Diese Ueberlegungen beschäftigen mich nicht erst seit heute: sie werden mich aber auch auf meine fernere Laufbahn seiten. Und so sorber ich euch auf, getroft in die Zufunst zu blicken. Nicht euer herr bes gebre

aebre ich zu fenn, fonbern euer Sachmal: ter:*) nicht euer Eprann, fondern euer Unfabrer. Bedarf ber Stoat meiner . Krafte, so werde ich, als Diftator, als Konful, ibm au feiner-Beit entfteben: boch an Bermogen, iemand ju ichaben, merb' ich mich gerne dem niedrigften Private mann vergleichen. Sab' ich bes romifchen Burgere in meinen Schlachten geschont: bab' ich felbft ba, wo die Erbitterung dem fcon Beffegten neue Baffen gegen mich aufdrang, nur ungern und felten Blut ges. fordert; hab' ich mehr, als Einmal, **) Schriften vernichtet, die mir meine gebeis men Reinde batten entlarven fonnen: wie follt' ich denn nach eurem Leben, bas mich nie anfeindete, durften? Dein! von

^{*)} Eine hindeutung auf bas, ber romischen Berfagung eigenthumliche und hochsanttionirte Berhaltniß bes Patrons in seinen Rlienten.

^{**)} Wirtlich hatt' es Cafar ohnlängst noch mit Scipio's g.heimen Archiv eben fo, wie zu Pharsalus mit der vertrauten Korrespondenz des Pompeius, gehalten. Es war ungelesen in's Fener gewandert.

^{. 4.} Band

Proscriptionen who, wo ich walte, nime mer die Rede fenn!

"So kommt mir benn" — fuhr er fort — "mit Freundschaft und Bertrauen entgegen! Das Bergangene sei, als unvermeidliche Nothwendigkeit eines hohern Schicksals fortan vergeßen! Wie in einem neuen Staate, laßt auch neue Bande ber Liebe um uns schlingen und ieden ger häßigen Urzwohn entfernen. Denkt mich als euern Bater; ich will euch als meine Kinder betrachten, und euers Glucks vor terlich wahrnehmen. Nur in diesem Sinne behalte ich mir die Macht vor, den Gerseisen ihre Kraft zu erhalten, das Bers dienst zu ehren und den Irrthum zu bessern."

Allerdings durfte biefer Bortrag die Gemuther über das, was fie gefürchtet hatten, beruhigen: aber schwerlich reichte er bin, dieienigen, denen die Republik am Herzen lag, *) durchaus zu troften. Eine

^{*)} Cicero, ber fo redlich, als Giner, gu bies fer Babl gehorte, lagt uns in feinen Briefen (ad Fam. 1X, 26) einen tiefen Blid in feinen hamaligen, mit einer fillen Bergweiflung rin-

neue Berfagung mar ihnen angefunbiat worden : und in ber That - alles um fte ber batte fich nur ju febr vermandelt! Dder hatten fie auch felbst gemolit, foließ fich's doch immer weniger vor ihnen verheblen, daß von iest an eigentlich nur ber Golbat und nicht der Barger berriche. Zwar' batte Cafar fie aufgefore bert, fich burch ben Anblick ber bemafnes ten Macht nicht beunruhigen gu lagen, und die Legionen für blofe Suter bes gefeglichen Auftandes erflart: allein er hatte auch darauf hingebeutet, bag ber Staat nicht umbin fonnen werde, fie ju ernabe ren, um ftets auf fie rechnen ju tonnen. Satten baber obnianaft einige ungewöhns liche Steuern in Italien erhoben werden mußen, so mare doch er felbst badurch so wenig bereichert worden, daß er fich viele

genden Gemuthezuftand thun. "Bas bleibt mir zu thun übrig," schreibt er — "in diesen Tagen eines überzufferten Sclavensthums? — Ich flurze mich in die Geselsschaft; trage eine ausschweisende Luftigfeit zur Schau, und lache, um — nicht weinen zu mußen."

mehr im diffentlichen Dienste tief verschuls bet sabe. Dennoch verhieß er völlige Sie cherheit des Eigenthums, Unveranderlichsteit der bestehenden Zolle und unermudsliches Streben, dem Staate nene Hulfes quellen ju erofnen.

Diefe nehmlichen Buficherungen wies derholte der Diftator auch in den Bolfse versammlungen: allein mobl wifend, daß man ben großen Saufen minder burch Borte, als durch Befriedigung feines Gine nenfigels gewinnt, mar er auch bereits barauf bedacht gemefen, biefen durch feiere liche Aufguge, Spiele, Fefte und Spenden auf eine nie juvor gesehene Beffe ju be-Schaftigen. Er felbft, ber Sieger in drei Belttheilen, hatte, mit einer feltnen Ente fagung, ben bochften Genuß bes remifchen Ebraeizes - seiner Triumphe - bisber perschoben: ober mar es dennoch vielleicht der bobere Chrgeig, beren legt nicht mes niger, ale vier, ju gleicher Beit, anftellen ju tonnen? Bier Lage, im Berlauf eines und des nehmlichen Monats, fonnten bas ber die schauluftigen Romer die Bracht ber Siegrunge anftaunen, denen Gallien, Mes

gypten, Pontus und Afrika den Namen und den Gegenstand lieben; und wie viels fattig sich auch den Zuschauern dieses Pompes die herbsten Erinnerungen aufdrängeten, so mußten sie dennoch eingestehen, daß der Glanz von Cafars Triumphen iedes frühere Siegesgepränge dieser Art bei weis tem Aberstrahle. *)

So wie in der Zeitfolge, so auch an Bedeutung der überwundenen Bolkerschaas ren und Größe der Ariegsthaten, verdiente allerdings det gallische die erste und vornehmste Stelle. Goldne Abbildungen des Rhodanus, des Rheins und des gesfesten Oceans, so wie des bezwungenen Massilia, **) wurden bei demselben vor

[&]quot;) Won der reellen Pracht dieser Feierlichkeiten giebt es vielleicht den angemeßenfien Begrif, wenn bemerkt wird, daß Casar dabei 60,000 Talente gemunten Geldes (gegen 72 Millionen Thaler) und 2822 goldene Kronen (an Gewicht von 20,414 romischen Pfunden, und an Werth von 5 Millionen) zur Schau aufführen und dann in den offentlichen Schaz bringen ließ.

^{**)} Doch bewog ber Anblid ber bunbegver-

dem Sieger hergetragen. *) Dennoch blieb Bercingetorie, der unglückliche Arvernersfürft, welcher in Erwartung dieses für ihn so schmäligen Tages, seche Jahre im Kerfer geschmachtet hatte, gefettet an den Triumphwagen die höhere, aber auch um so traurigere Zierde deselben, als er nur losgefettet wurde, um mit den übrigen Gesangenen, nach alter grausamer Sitte, einen dunkeln Tod zu sinden.

wandten Stadt, wie Cicero Philipp. VIII, 18 bejeugt, die Bufchauer ju mitleibigen Bahren.

^{*)} Belleius (B. II. 89) findet es bei diefem und ben folgenben Triumphen fonberlich bemerfenswerth, baf ber Apparatus (b.b. bie Fufgeftelle ber aufneführten Standbilder und andre Gerathichaften bes Buges) am erften Tage von bem, bamals noch feltnern, Bitronenholze (vielleicht aber ift auch anftatt ex citro beffer ex cedro qu lefen) am zweiten von Schildvatt, (mogegen Florus auf Borbeer ju beuten fcheint) am britten von Afanthusholt, am vierten von Elfenbein gefertigt mor-Den; fo wie nachmale ju bem bifpanischen Triumphe polirtes Gilber angewandt murbe. Alles diefes batte ohne Zweifel eine emblematifche Begiebung auf die bestegten gande ftriate.

Oft icon batte Rom bei folden Ges legenheiten gefangene Rurften und Ronige biefer erniedrigenden Rolle erblicht: legt aber follte es, am zweiten Triumphe tage, jum erstenmale auch eine, in Retten aufgeführte Ronigin fchauen; und eben das rum mandte fich bas allgemeine Mitleib, welches verdienter bem gallischen Belden gebuhrt hatte, auf die innge und fcone Arfinoe, welche Cafar, jum Ochmude feis nes alexandrinifchen Prunfzuges, mit fich geführt batte. Bielleicht banfte fie auch nicht minder ihrem Gefchlechte, als den Rudfichten gegen ihr Geschwifter, das gefchenfte Leben, das ihr in der Berborgens beit eines Dianentempels fortzuführen ge ftattet murde. *) Der Pringeffin gur Geite, strahlten, bei diefem Aufzuge, die Bilder des Mils und des boben Pharus mit feis

e) Es ift nicht wohl zu entscheiden, ob im Dianen Tempel zu Ephesus, oder im Beiligthume der Artemis Leufophryne zu Milet. Aber auch in dieses Afpl drang, funf Jahre bernach, Cleopatrens nimmer rubender Argewohn, auf Antonius damalige Algewalt gestügt, mit ihren Morderdolchen.

ner flammenden Leuchte, fo wie zwei ans dre Gemalde den Tod der Berrather Post thinus und Achillas verfinnlichten.

Den Triumph über Pharnaces vor den übrigen auf eine benfmurdige Beife auszuzeichnen, genügte bes Siegers eigne. in brei alucilich gewählte Borte jufammengefaßte Beschreibung, *) bie, auf einer Safel in großen Lettern lesbar, vor feis nem Biergespann berprunfte. Stattlicher aber noch behnte fich ber afrifanische Siege aug, burch ben Reichthum ber fcbaugetras genen Beute, bis in die Dunfelheit bes Abends aus, wo der Triumphator die Stufen des Ravitols beim Schimmer von vierzig Rronleuchtern beftieg, welche von eben foviel Elephanten getragen murben. Der unmandige Sohn bes Juba mar unter den Gefangenen diefes neueften Triumphinges. **)

^{*)} Das icon oben angeführte, berühmt gewordene: Veni, vidi, vici.

^{**)} Er führte ben gleichen Namen, erhielt hierauf eine burchaus romifche Etziebung, bilbete fich ju einem geschäten Geschichtschreiber und Geographen aus, und erhielt

Wenn iedoch irgend etwas dem Seleben dieser stolzen Tage den Genuß dersels den verkummern mochte, so waren esohne Zweisel die Namen, welche seine Taseln freilich nicht nannten, *) die aber nichts desso minder auf der Lippe iedes Zuschauers schwebten; — die Namen der Romer, von deren Blute er trieste, und Pharsalus und Thapfus, mit ihren mißfarbisgen Siegskränzen! — Minder bedeutend,

endlich von Muguft die Regierung über einen Strich von Mauritanien jurud.

^{*} Benn es bei Appian nicht Brrthum ober zu blindes Bertrauen auf eine unzuveridfige Quelle ift, fo laft fich's lebiglich nur aus Der Sucht, fein Gemalbe mit auffallenden Bugen au bereichern, ertiaren, wenn er bier ausbrudlich bas Gegentheil verfichert. "Alle Damen ber Relbberren, Die im Burgerfriege gefallen maren, (Bompeius allein ausgenommen) fenen bierbei erblidt morben: Scipio, mie er fich mit feinem Schwerte burchbobrt: Gato, in feinen Gingeweiden mublend, u. f. m. -Ber fann, mer barf bier biefem einzigen Beugen etwas fo Emporendes. bas bamals marlich tein Romer gebulbet batte, auf fein Bort glauben? Man vergleiche überbem auch Cicero's Philipp, XIII, 3.

wenn gleich von Manchem im unbeilweif. fagenden Sinne bemerkt, mar biebei ber Unfall, welcher ibn, am erften Cage, in der Rabe des Fortuna: Tempels betraf, mo die Achfe feines Triumphwagens gere fplitterte und biefer fchnell burch einen ans bern erfest werden mußte. Much der Muths mille feiner Beteranen, Die feinem Buge folgten, gab bei biefen Gelegenheiten bem Beltuberminder manches Bort ju boren, bas, im gellenden Disflang mit der Bers gotterung der Menge, furmahr midrig qu nug in fein Ohr tonte. Ihnen, die ben gefeierten Balbgott ju oft und lange in ber engen Gemeinschaft des Feldlagers bes obachtet hatten, um feine Menfchlichkeiten nicht auszufinden, mar es zu verzeihen, und mard es auch von ihm felbst am wil ligften verziehen, wenn fie fich des Bors rechts diefer Lage, ihn an diefelben unges fcbeut ju erinnern, durch beigende Spott lieder, gugellos überhoben. *)

e) Heber bie Natur biefer Bormarfe wird genugen, mas bereits Th. I. S. 109, in Diefem Betref, vorgebracht worden. Das bort versprochene Liedchen ift gleichmobl zu laseiv,

Dennoch war die Pflicht, ihre treuen Dienste am endlich erreichten Ziele, wie er's so oft versprochen hatte, zu belohnen, wirklich auch dieienige, welche Casar am ersten und angelegentlichsten zu erfüllen eilte. Jeder Kopf empsieng iezt, außer einer Unzahl hie und da zerstreuter Ländereien, die zu Anfang des Krieges zugesagten zweitaus send Sestertien; aber mit einem Geschenk von zehnsachem Werthe vermehrt. *) Der doppelte Lohn ward dem Centurio; so wie das Biersache dem Kriege, Tribunen. — Einer noch umfaßendern Freigebigkeit aber hatte sich, zu gleicher Zeit, der römische

um hier seine Stelle ju finden, und mag dasher bei Sueton (R. 49, vergl. mit Dio B. 43 R. 20) im Original nachgelesen werden. Sin 3weites, von nicht ehrenvollerem Gehalte, folgt im 51. R. Daß auch der Liebschaft mit Cleopatra hierbei nicht vergeßen wurde, läßt sich ungesagt errathen. — Doch frecher konnte sich der Sarkasmus in diesem Munde wohl nicht außern, als durch den algemeinen 3urus der Legionen: "Thu nach dem Gesez, "so wartet Dein Strase. Doch tritt es mit Fußen, und Dein ist die Krone!"

^{.)} Alfo 677 Thaler 12 Grofchen Sachf.

Pobel der Hauptstadt zu erfreuen, welchem, Mann sur Mann, vierhundert Seistertien, sammt reichlichen Spenden an Del, Fleisch und Getreide ausgetheilt wurden; und woran nicht weniger als hundert und funfzig tausend Beschenkte Theil nahmen. Außerdem veranstaltete der Diktator sur diese Wenschenklaße ein algemeines diffents liches Gastmahl, wobei zwei und zwanzig tausend Triklinien mit einer Zahl von mindestens zweimal hunderttausend Gasten beseht wurden.

An diese Feste reiheten sich zügleich, in ununterbrochener Folge, glanzende Spiele im Circus und in dem zu den Thiergesechsten neu erbaueten Amphitheater; *) Glas diator, und andre Rämpse zu Fuß und Roß, in ganzen gegen einander sechtenden Schaaren, wozu sich meist Gefangene oder Berbrecher herleihen mußten, aber auch römische Ritter, aus erniedrigender Gestlligkeit gegen den Diktator, sich entschols

e) Dio (B. 43. R. 23) bemerkt, daß bei dies fer Gelegenheit die erfte Gtraffe in Rom geschen wurde, und giebt von berfelben eine ausführliche und treffende Beschreibung.

sen; *) streitende Elephanten mit ihren Rriegsthurmen; eigends auf dem Marssfelde zu dieser kurzen Lust ausgegrabene Naumachien, worin die Borstellung von Seetreffen gegeben wurde, und wobei überal die Lausende von Juschauern unter ausgesspannten seidenen Dekken vom hochsten Wersthe vor den Sonnenstrahlen gesichert saßen. Fast ermüdete selbst die schwer zu ersättigende romische Schaulust unter der Kulle dieser ihr dargereichten Genüße; und mit ten im Laumel der Lust ließen sich einzelne

^{*)} Das erfte Beispiel von einer solchen freiwilligen Berabwurdigung, welches fich unter
ben spateren Casaren noch so oft wiederholen
solte! Selbst ein gewesener Senator, Calpenus, war unter diesen Fechtern. Doch dem
Senator Fulvius Setinus, welcher fich zu der
nemlichen Unwurdigfeit erbot, untersagte der
Diftator selbst seine Schande. Dagegen drang
er so unwidernehlich in den römischen Ritter
Laberius, sein ausgezeichnetes Mimen Talent
bet dieser Gelegenheit vor dem Publitum zu
entwiffeln, daß Dieser, odwohl mit widerstrebender Seele und unverhaltenem Schmerz,
nicht umbin konnte, zu gehorsamen. (Macrob. Sat. II. 7.)

Stimmen, vernehmen, welche eben sowohl diese Verschwendung des Goldes, als des Menschenlebens beklagten. Indeß war doch schier ganz Italien zu diesen Bolks, luftbarkeiten zusammen geströmt. Selbst das unermeßliche Rom faßte die Menge dieses Andrangs nicht; und häusige Unsglucksfälle ereigneten sich in dem unordente lich wogenden Getümmel, die sogar zweien unter die Füße getretenen Senatoren todte lich wurden.

Daß solche, der Beluftigung des Bolks ohne Maaß und Ziel bargebrachte, Opfer dem Ausspender die Herzen der sinnlichen Menge verstrikken mußten, war eben so naturlich, als mit seiner Absicht zusammens stimmend. Allein gerade darin unterschied sich Edsar wieder von der Menge gewöhnlicher Gewalthaber, die diesen nemlichen Schleichweg zur Bolksgunst betraten, daß er zu gleicher Zeit die Zügel der Herrschaft mit fester und sichrer Hand auf das richtig erkannte Ziel des Gemeinwohls hinlenkte; an ieden Mißbrauch eine begernde Hand legte, und Alles, was ihn berührte, mit seinem eignen regsamen Geiste belebte.

Wenig schwierig über die Formen, unter benen er das Rechte that, ruttelte er an ieder bestehenden, die sich ihm hinderlich in den Weg stelte, oder legte einen Zweck in sie, welcher verträglicher zu seinen Abssichten stimmte.

So ließ Cafar bie gemobnlichen Bers fammlungen bei Genat und Bolf in ber bergebrachten Beife befteben; aber eigentlich nur, um fie als die Bertzeuge feines Dil: lens ju handhaben. Der Genat bestand nur aus feinen Beschöpfen, die er bemfels ben nach Bilfuhr, und ohne Rudficht auf Geschlecht und Berfommen, einverleibte. Die Salfte ber, durch Bolfemahl ernanns ten Staatsbeamten, mit alleiniger Musnahme des Konfulats, behielt er feiner eis genen Ernennung vor; und auch bei ben abrigen maren feine fchriftlichen Empfehe lungen der Bewerber ichier in der Form eines Befehls verfaßt. Die Gefegge und Berordnungen, melde aus dem Genat erlafen murben, maren mit Unterschriften von Patriciern verfeben, denen der Bore schlag zu benfelben, so wie ihre Abfasfung, nie eingefallen, ober fogar ihr Ine

balt unbekannt war. *) Freisich aber ward es einzig auch nur durch diese wilkührliche Bereinsachung des Geschäftsganges möglich, die Käden einer so ausgebreiteten herrschaft in eine einzige hand zusammen zu faßen, oder binnen der Zeit von wenigen Wonden des Guten und Nüzlichen so viel zu wirsten, als iezt von Edsar unwidersprechlich geleistet wurde.

Sein erfter Bliff fiel auf das entpole ferte Italien, das in dem Burgerkriege fo jabliofe blutige Opfer hergeliehen hatte, und dem durch achtzig taufend, mit auss martigen Landereien begabten Beteranen, aber

*) Cicero (ad Fam. 1K, 15.) behauptet, daß dies jum oftern der Fall mit seinem eignen Namen gewesen. Als Ausschmuttung eines wizigen Kopfs darf man es aber wohl betrachten, wenn er hinzusett: "Lich habe strachten, wenn er hinzusett: "Lich habe spar Briefe in Sanden, von Kürsten aus fers nen Landen, die mir für den, ihnen von mit zugestandenen, Königstitel danken: und ich unglucklicher wußte die diesen Augenblick eben so wenig etwas von ihrer Cristenz, als von ihrem Konigsthume!"

aber über's Meer entfandte Rolonicen noch Malich Bewohner entzogen wurden. Es mar dringend, diefe Bunden, die dem Bergen ber romifchen Macht gefchlagen mor ben, ju beilen. Go murben benn ben Kamilienvåtern burgerliche Borrechte nach ber Babl ihrer Rinder bewilligt. Rein Gin: wohner ber Salbinfel, amifden bem gman giaften bie vierziaften Jahre, follte von ber: felben langer, als brei Rabre, entfernt leben, wenn nicht Rriegsbienfte ibn ausmarts beschäftigten; und felbft die Sobne ber Patricier mußten fich dem Gefolge eines dffentlichen Staatsbeamten anschließen, um biervon eine Ausnahme ju machen. Der überhandnehmenden Rahl ber Sausfflaven ju mehren, follten Feldbau und Biebjucht, meniaftens ju einem Drittbeil. nur von Rreigelagenen betrieben merden; und bie Ausubung von freien Runften, auch in Rom felbft, jur Aufnahme unter die Borger berechtigen. Diefes bochgehaltene Bars gerrecht mard, ju gleicher Beit, auch an gange Stadte und Provingen des Reichs freigebig ausgespendet.

Eben so nothwendig war es, auf der 4. Band.

andern Seite, ber Unbaufung bes Wabels in der hauptstadt Schranken au femen, mobin theils die bisherigen Unruben, theils aber auch die, nie fo baufig, als von Cas far felbft, unablafig veranftalteten Ber: theilungen von Geld und Lebensmitteln. ben Auswurf Italiens gufammen gelockt hatten. Ihn wieder ju gerftreuen und auf eine erträglichere Bahl berabgufeggen, gab es baher auch fein einfacheres und aus gleich wirksameres Mittel, als die, bei Diefen offentlichen Gefchenken baufig ftatt gefundenen Migbrauche durch eine genaue Rablung ber mirflich Berechtigten gu tils gen; und fo fand fich's benn, baf biefe Rlafe armer Burger auf mehr, als die Halfte, *) berabgefest werden fonnte.

^{*)} Bon 320,000 bis auf 150,000. Immer noch eine ftattliche Angahl römischer Layjaroni's, die dem Staate jur Laft fielen; zumal wenn, wie es wahrscheinlich ift, deren Familien noch binzugerechnet werden mußen. Nur das Loos, unter dem Borfiz des Brators, solte fortan die, durch den Tod erledigten Stellen, von dieser bestimmten 3ahl auf die eingezeichneten Aspiranten forterben las-

Neue Gesezie — wodurch die Zahl der, teber aufrührischen Bewegung so willschwig die Hand bietenden Innungen die auf die, von Alters her bestandenen, herabges sezt, die so oft veranderte Gerichtspslege der Theilnahme 'der Plebeter wieder ents zogen, die auf mehrere Berbrechen gesezte Strasen verstarkt *) und der ausschweis sende Lurus in Rleidung und Tafel-Nuse

fen. — Bas Blutarch (Caf. 55.) von einem, burch Cafar veranstalteten, Census fagt, ben Diefer erweislich nicht gehalten hat, und woraus er ben Untergang von 170,000 Burgern in ben bisherigen Unruben beducirt, scheint wohl nur, durch Migverstand, sich auf obige Zahlbestimmungen zu beziehen.

^{*)} Rach einer fehr inkonsequenten Begislastur konnte fich bisher ber Romer der Strafe bes Mords durch freiwillige Verbannung entziehen; wodurch zumal der Reiche das Gefes, ohne sonderliche Unbequemlichkeit für sich selbst, illudirte. Cafar machte dem Mordet die Fortbauer seiner Existenz wenigstens schwieziger, indem er mit diesem Verbrechen die Einziehung des ganzen Vermögens verband. Auch andre Strafbare verwirkten nunmeht die Salfte ihrer Saabe.

mend *) eingeschränft murbe - haben, wie natlich und beilfam auch fur bas Bedurfe nif des Mugenblicks, bennoch nicht in fo entfernte Beiten ihren Ginfluß forterftredt, als die Berbefferungen der Zeitrechnung, beren fich ber Diktator in diefen Augene Bliffen ber Rube um fo ernftlicher annahm, als die Vermirrung, welche der bisberiae Webrand des Mondeniabres und die fleife Unbanglichkeit an die mangelhaften Be ftimmungen ber alteren Sternfunde, fo wie manche willführliche Ginschaltungen, in das bargerliche Leben auf eine immer fühlbarer werdende Beife, gebracht bats ten. Alle Sabreskeiten maren verrudt: alle auf fie fich beziehende Befte und alle

[&]quot;) Des Diftators Kontrolle fiel, so wie fie bei diesen Beschräntungen bes uppigften Bohl- lebens einen ungewöhnlichen Ernft zeigte, um so nothwendiger oft in's Rleinliche. Eigne Aufseher nahmen auf ben Speisemarkten ieben verbotenen Lefterdigen in Beschlag; während Andre die Taseln der Reichen unverhoft untersuchten, und nicht selten die schon aufgetragenen Speiseh mit ihrem Interditt belegten.

an ste geknüpste difentliche Funktionen in Unordnung. Selbst nach der lezten, im Kebruar bewerkstelligten Einschaltung von drei und zwanzig Tagen zeigte der Sonsnenlauf noch einen Unterschied von mehr, als zwei Monaten; und wie gut auch ieder das Uebel kannte und fühlte, so konnte doch nur der kräftige Wille des Diktators, dem ohnehin, als Pontifer maximus, diese Sorge ganz eigentlich gebührte, demselben ein Ziel sezzen.

Auf den Borschlag des Griechen Sosigenes von Alexandria, welchem Casar, nebst M. Flarius Seriba, die Leitung dies ses Geschäfts übertragen hatte, ward dems nach zuförderst eine neue Einschaltung von sieben und sechzig Lagen, zwischen den Mos naten November und December dieses Jahres, *) veranstaltet; die Berechnung nach Mondeniahren verlaßen, und überhaupt die ganze Zeitbestimmung so getrossen, wie

^{*)} Das Jahr 708 muche daher ju 445 Tagen an; und eben von diefer Rothhulfe ber fammt auch die Berruffung des Rovemberund December-Monats von der neunten und zehnten in die eilfte und zwolfte Stelle.

sie, unter bem Namen bes iulianischen Kas lenders, in einem großen civilisirten Reiche Europens noch bis auf unfre Tage fortbes sieht, und in den übrigen erst nach sechszehn versloßenen Jahrhunderten eine abermalige Berbeferung nothwendig gemacht hat.

Heilfam an sich selbst war, wie alle hier aufgeführte, auch die neue von Edsar mit gesezicher Kraft versehene Berordnung, daß die Berwaltung der propratorischen Provinzen fortan auf ein Jahr, so wie der profonsularischen auf zwei Jahre eine geschränkt seyn solle: allein zwiefach wichtig und bedeutend ward sie durch die, sich von selbst ausdringende Bemerkung, daß der Diktator selbst sich die Staffeln zu seiner iezzigen Größe durch die lange Statts halterschaft über Gallien geebnet habe, und also doch wohl die Nothwendigkeit sühlen moge, hier den Entwurfen eines kühnen Nachahmers frühzeitige Schranken zu sehen.

Den Aftronomen Sofigenes hatte Cafar wahrscheinlich in feiner Geburtsfladt fennen gesternt; fo wie Die ausbrudlich versichert, bag er feine begern Anfichten bes Ralenderwefens bort aufgeschopft habe.

Er felbst übernahm, beim Ablaufe des Jahres, sein viertes Konsulat (für 709) ohne sich diesmal sogleich in dieser Würde einen Amtsgehülfen zu ernennen.

Indef ift es doch meniger ber Mans gel an Biderftanb, ben alle biefe neuen Einrichtungen fanden, mas fur des Diftas tors ungemeßene Dachtfulle zeugt, als die Erscheinung, daß felbst alte erbitterte Biderfacher an ber Moglichfeit, iebes ferneren Widerstandes verzweifelten und fich in die neue Ordnung der Dinge fügten. Ein Solder mar ber Konfular M. Claus bius Marcellus, ber, feit bem Lage von Pharfalus, fich nach Mitplene in bie Bere borgenheit des Privatstandes und die Arme ber Bigenschaften gurudgezogen batte. Cie cero's und feiner übrigen Freunde anhale tende Buniche forberten ibn nach Rom jus rud. Gein Stolg willigte endlich ein, bes Siegere Erlaubniß ju diefem Schritte nach jufuchen. Der gange Genat erhob fich, ben Diftator mit diefer Bitte ju befturmen, melder nur ju gaubern ichien, um bie Berfammlung durch feine endliche Bewährung desto freudiger ju überraschen. Bor Allen

erhob sich Cicero, bem, in diesem Augensblick, die alten schnnen Lage der Republik wieder aufzudammern schienen, in gludlie der Begeisterung, und hielt, unvorbereitet, iene unsterbliche Rede, *) die Alles erschöpft, was einem Machthaber, wie Edsar, Feis nes und Schmeichelhaftes gesagt werden mag.

Doch ber hochste Triumph bes Redeners, und vielleicht ber Redekunft übers haupt, solte ihm um biese nemliche Zeit (abermals bem Diffcator gegenüber) zu Theil werden, als es darum galt, einem andern abgesagten Feinde defelben, bem Q. Ligarius, die schon einmal gemisbrauchte

[&]quot;) Die Rebe pro Marcello, die, auch in ihrer Achtheit angefochten, bennoch Cicero's wurdig, wie Sinc, bleiben wird — Marcels- lus felbst solte ichoch die Frucht dieses Sasges nicht erndren. Er ward, auf der Reise nach Italien, ju Athen von einem Freunde und Begletter, ohne befannt gewordenen Grund, ermordet. Aber Cicero selbst (ad Atic. XIII, 20) wälzt ieden Verdacht juruch, der dieserhalb vielleicht auf den Diktator hatte fallen können.

Bergeibung at ermirten. In Tubero batte fich fogar ein Unfläger, und eben fo leiche auch ein Bormand gefunden, ben von Ede far verfonlich aebaften Bermiefenen por Gericht auf Leib und Leben ju belangen; und Cafar felbit wolte in biefem Gerichte ben Borfis fuhren, als Cicere, nachdem er bereits ben erniebrigenden Beg ber gebeis men Borbitte vergeblich betreten, fich jum diffentlichen Bertheidiger bes Angeschuldige ten aufwarf. Cafar beftieg bas Eribunal, mit dem Berdammungsurtel im Bergen, und mit bem feften, gegen feine Begleiter geaußerten Borfag, aus den Unftrengune gen des Redners blos den Genuf eines -fconen Runftwerks zu ziehen. Buverfichte lich entfaltete indef der Konfular die Zaue ber feines Bortrage, bas Gewicht feiner Grunde, Die Dracht feiner Gemalbe, ben erfchutternden Affett der Empfindung, und die gange Laftif, mit der er gewiß mar, fich ben Weg in die verschloßenen Bergen ju babnen. Cafar, fein minder fundiget Meifter ber Runft, womit er hier befampft murde, miderftand; betaubte fich; aber ums fonft! Die Pfeile ber Rebe trafen ieden

Augenblick machtiger zum Ziele. Sein uns stater Blick irrte umber; sein Gesicht wand beite die Farbe; unruhig rückte er auf der Sella. Bald aber nannte der Redner, seines Bortheils gemahrend, die Schlacht von Pharsalus, deren harte blutige Kampse er schilderte: da schauderte der Starke uns wilkührlich zusammen, daß der zitternden Hand die zusammengefaßten Klagschriften entsielen. Sieero schwieg — und Ligarius war losgesprochen. *)

So wie hier aber, so folgte Edfar auch, in iedem andern Geschäft von Bes beutung, blos ben Eingebungen seines eignen Genius, ohne feinen Freunden und Bertrauten einen merklichen Einfluß dars auf ju gestatten. **) Ueberhaupt fand er

e) Es tann nicht anders, als interefant fenn, die Rede pro Ligario im Rudhalt mit Diefer Anetbote (beren Aufbewahrung wir Plutarch schuldig sind) ju lesen.

^{**) ,,} Is utitur consilio, ne suorum quidem, sed suo: fchrieb Cicero (ad Fam. IV, 9.) um diefe Zeit von ihm an Marcellus, und argumentirte daraus auf den wahrscheinlich

es juträglich, sich im Privatleben von dem lästigen Schwarme, der ihn umlagerte, ie mehr und mehr juruchzuziehen und auf den engen Areis seiner Bertrauteren oder des rer zu beschränken, deren angenehme Tas lente ihn unterhielten, oder die keine Anssprüche zu machen hatten. Freilich konnte diese absichtliche Erschwerung des Zugangs zu seiner Person, in welcher man einen beleidigenden Stolz erblickte, nur Unzufriedenheit unter den Optimaten erregen: allein selbst eine dffentliche Bolksstimme begann, sich wider den Diktator zu bilden,

begern Gang ber Dinge unter Cafars Staatsverwaltung, als wenn Pompeius die Oberband behalten hatte, der fiets ein schwankendes Rohr in den handen seiner Rathgeber gewesen. — Indes sol teinesweges dadurch geläugnet werden, daß Cafar nicht auch die Talente und Dienste einiger Bertrauteren anhaltend benuzte. So arbeiteten unstreitig Oppius und Balbus, als Theilhaber seiner geheimsten Entwürfe, mit und unter ihm, gleichsam "im Rabinette;" und an hirtius und Bansa hatte er seinen Alexander Berthier gefunden.

als - unerwartet, aber mohl nicht unger rufen - Cleopatra in Rom auftrat, und iene fippigen Scenen, von welchen vormals Alexandria Zeuge gewesen war, fich nun auch in ber Dabe bes ernften Rapis tole erneuerten. Die Ronigin fam Geleit ihres Gemahls und Brubers, um feierlich den Damen von befreundeten Ros nigen und Bundesgenogen des romifden. Bolfe ju empfangen; und Cafar trieb nicht nur die Gaftfreundschaft fo weit, fie uns ter fein eignes Dach aufzunehmen, fondern ericopfte fich auch in Festen und Luftbare feiten zu ihren Ehren. Sogar in bem prachtvollen Tempel, welchen er ohnlangft erft ber Benus Genitris, als Stammmuts ter des julifchen Gefchlechts, gemeiht hatte, fab die Aegyptetin ihre Bildfaule fich nes ben dem Standbilde der Gottin erheben; und ieder Zweifel über die Matur des Bere baltnifes amifchen bem Diftator und ber Ronigin, mußte vollends verschwinden, wenn Cleopatra felbft ben Sohn, welchen fie, wenige Monate nach feinem Abjuge vom Mil, gebahr, Cafarion nannte,

ober wenn, feiner Seite, Cafar Diefen Oprofiling als Sohn erfannte. *)

Mitten im Genuß dieses Wohllebens langten iedoch Boten aus hispanien an der Tiber an, welche den liebetrunkenen Machthaber unlieblich aus seinen sußen Erdumen weckten. Nach Allem, was Cafs sius Longinus durch seine unbesonnene harte dazu beigetragen hatte, diese Proping ge

^{*)} Benigftens burgte Dt. Antonius nachmals im vollen Senat får diefe gefchebene Anerfennung, und finte fich, ju noch boberer Betraftigung, auf Die Zeugenschaft bes C. Matius. C. Duvius und mehrerer Freunde bes Diftaturs. Schabe nur, bag eben biefer Oppius, ber mirflich , por vielen Anbern, von Cafars gebeimern Berhaltnifen unterrichtet fenn fonnte, fich baburch ju Berausgabe einer Debuttion bewogen fand, welche ben Titel führte: "Beweis, bag Cafar feinesmeges ber Bater bes, ibm von Cleopatra aufgeburbeten, Rindes fen." - Man weiß alfo auch nicht, wie viel ober wenig auf die Berfichtrung gleichzeitiger Griechen ju geben fenn mochte, welche Diefen Cafarion bem Diftator an Beftalt und Bang ungemein abnlich finben wolten. Indes trieb Antonius, in ber

gen seine Berwaltung und Cafars Parthei zu empdren und sie zum bewasneten Aufstande zu entstammen, war es, selbst nach der scheinbaren Stillung deßelben, dennoch für seinen Nachfolger Trebonius eine sehr schwierige Aufgabe, das neue Aufglimmen des kaum erstickten Brandes zu verhüten. Je weiter hier die Haupter der Gegenparthei, und selbst die, unter den Wassen ge-

Sonnenbobe feines Bluds, die Sache wirtlich bis gur offentlichen und feierlichen Erflarung por bem Bolfe von Alexandria, inbem er zu gleicher Beit ben bamals raidbris gen Cafarion sum Mitregenten bes mutterlichen Reiche erflarte. Doch faum brei Sabre fpater marb Diefer in ben algemeinen Sturg ber antonischen Barthei mit verwiffelt; und fcon auf ber gegludten Flucht nach Indien, bie ihm von Cleovatra geratben worben, febrte er freiwillig gurud, um fich ber Gnabe bes Octavins auszuliefern. Lange blieb Diefer unschluffig, mas mit bem mutbmaglichen Blutserben feines Großobeims zu beginnen fen; bis endlich ein bamifch angewandtet Bers homers ibn bemerten lief, baf es an Ginem Cafar genuge. Go fand ber ungludliche Stungling feinen Untergang!

Bliebenen, Legionen in der Enthallung ihe rer mabren Gefinnungen bereits gegangen maren, und ie gemiffer fie, nach Cafars flegreicher Beimfehr aus bem Orient, feine vielleicht nur verschobene Rache ichon auf thre Saupter niederfturgend erblickten, um fo febnfüchtiger marfen fie feitbem ihre Bliffe nach Ufrifa binuber, mo fie, in Scipio's noch ungebrochner Rraft, auch Cous und Rettung für fich erwarteten. Leicht begreiflich benn, daß fie feinesweges faumten, fich geheime Berbindungen babin ju erdfnen. Um meiften iedoch mar es ibe nen an einem Fuhrer gelegen, um begen gewichtvollen Damen ber Die Ungufriedenen fich fammlen fonnten.

Ber war befer als Cneius, des gros
ben Pompeius alterer Sohn, dazu gemacht,
diesen Zauber zu unterhalten, die alte uners
loschene Neigung der Nation für seinen Stamm wieder hervor zu rufen, und so
ben gemeinschaftlichen Gegner von einer Seite her, wo er es am wenigsten wunschte,
vielleicht tobtlich zu verwunden? Eneius
hatte, mit etwa dreißig Schissen und ein
paar tausend übel bewasneten Begleitern,

aleich allen Uebrigen von feines Baters Randbaftern Freunden, feine Buflucht in Afrika gesucht, und verweilte noch zu Utica, in unschlüßiger Erwartung ber Zufunft, als Cato den in ihm fclummernben Ehrgeit, burch hinmeisung auf seines Baters frube ebrenvolle Laufbahn, mit treffender Rraft ber Rede ju metten mußte, und ibn bes mog, einen Streifzug gegen bie offenen Rus ften von Bogude Staaten ju versuchen. Die Unternehmung gwar miflang: allein au gleicher Beit ergieng an ibn Scipio's Ruf, fich gegen Sifvanien zu menben: und fofort ericbien er im Geficht der balearis fchen Infeln, wo ihm nur Ebufus *) einen unzulanglichen Widerftand entgegenfeste.

Hier ward er inzwischen zu einem Bers zuge gendthigt, welchem eine Krankheit, in die er verfiel, wahrscheinlich nur zum Bors wande diente. Er mochte erwartet haben, von den Hispaniern, auf das erste Gerücht feiner Unnaherung, mit offenen Urmen ems pfans

[&]quot;) Jest Iviça, die größere von ben Bi-

pfangen ju werden: allein noch bielt Tres bonius bie Bugel ber Bermaltung in au ftarten Sanden, um eine folche dffentliche Erfldrung jugulagen. Doch in eben bem Maage auch ward, mit iedem Lage, die Aussicht fur die Sifranier truber, ba in ber 3mifchenzeit Scivio's Miederlage und die Abfendung ber cafarifchen Legionen unter Didius zu ihrer Runde gelangten. Nest. urtheilten fie, gelte es fein langeres Caus men; und indem die Legionen einmuthig bes Diftatore Mamen von ihren Schilden lofchten und ihren Abfal erflarten, amane gen fie feinen Profonsul, fich burch die eile fertigfte flucht ju retten; mabrend amei romifche Ritter, E. Quinctius Scapula und Q. Amponius, fich an ihre Spige ftelten und die gange Proving Batica mit in ibe ren Aufftand jogen.

Jest hielt es auch En. Pompeius für den erwünschten Zeitpunkt, sich endlich auf hispanischem Boden zu zeigen. Sogleich schlugen sich einige Städte zu ihm, und sesten ihn in den Stand, Carthago nova seindlich zu berennen. Auch Scapula, mit seinen Truppen, verstärkte sein kleines Heer, 4. Band.

bei welchem Eneius, feine gewohnte robe Sinnesart begabmend, eben fo menig mit liebfosenden Schmeichelworten, als mit irs gend einer Art von Berheifungen, fargte, um die Gemuther ganglich für fich ju ge-Ueberal noch zählte bier die Res publit, unter den romifchen Rolonisten, eifrige Freunde; überal wurden noch die Bergen erwarmt burch bas Undenken an feinen ungludlichen Bater, unter deffen Rabnen fie einft geftritten batten : - mas Bun: ber benn, wenn insonderheit die Ueberrefte pon Afranius entlagenem Beere fich iest haufenweise in feinem Lager jusammen. brangten, und fich ibm ringe umber die reichken Salfsquellen, fast ohne irgendmo den Ernft des Starferen nothwendig au machen, eröfneten? Gelbft über bas Deer ber retteten fich, nach bem unglacklichen Tage von Thapfus, fein Bruder Sertus. Labienus und Barus, mit Schiffen und Mannschaften, ju feinem fuhn erbobenen Paniere. Balb ftanden nicht weniger als breigebn Legionen bei den vereinigten Brus bern unter den Waffen. *)

[&]quot;) 3mei berfelben bestanden aus ben Gin-

Einer folden Macht konnten weber Edfars Legaten, Q. Fabius Marimus und Q. Pedius, welche seine Truppen im diese seitigen Hispanien besehligten, noch selbst E. Didius mit den neuen, aus Sardinien entsandten, Berstärkungen sich gewachsen stahlen. Selbst ein Sieg, den dieser Lezetere, gleich nach seiner Ankunst, in der gaditanischen Meerenge, während der hinzu gekommenen Schreften eines tosenden Sturms, über die Flotte des A. Barus ersocht, der sich kaum vor dem gänzlichen Untergange in die Bucht von Carteia *)

beimischen, die von Trebonius abgefallen maren; Eine aus romischen Roloniften; eine Bierte murbe aus den, von Eneius mitgebrachten, Truppen gebildet, und ein guter Theil der übrigen scheint, wie es die Folge lebrt, aus bewafneten Sclaven und anderem verwegenen Gesindel bestanden zu haben.

^{*)} Die eigentliche Lage diefes Dafens (benn ber verdorbene Rame ,, Crantia " beim Dio Cassius lant taum eine andere Berbegerung ju) hat lange mancherlei Zweifeln und Consiecturen unterlegen. Doch erflaren fich die meiften Stimmen für Algefiras, ober eine Stelle, noch etwas weiter sudwestlich, in ber

rettete, - bermochte feine ober feiner Dit feldberren ungunftige Lage auf feine mertliche Beife ju verbeftern. Alle richteten fie daber, fo wie die menigen treu gebliebenen Ortschaften Bisvaniens, ihre Bliffe und ibre bringenben Ginlabungen an Cafar, fie nicht vollends finken ju lagen. Er mußte es endlich einsehen, bag bier ein neuer, vielleicht ernftlicherer Rampf, wie feiner ber porbergebenden auf ihn marte, in meldem nur feine eigne Gegenwart und perfonliche Thatigfeit ben Ausschlag ju geben vermöge. Unbedenflich und mit der gewohnten vers gebrenben Rraft feines Billens, entrang er fic dem Schooke' ber Rube und bes Beranugens: und noch einmal folte die Belt ben Glang feiner Thaten unftaunen.

Mahe bes Thurms bel Farnero. (Bergl. Mannert I. 305.) — Barus behielt nach feiner Flucht boch noch die Zeit, den Eingang des Dafens mit einer eifernen Rette vor dem Sieger zu verschließen. Didius nachmalige Schwäche aber mochte wohl die Folge des Sturmes senn, den er solchergestalt in ofner See auszustehen hatte, und der wohl nicht ohne großen Berlust abgeben konnte.

Unter die nothwendigen Borbereitune gen ju biefem neuen Rriegsjuge gehorte bie Uebertragung der Obhut Roms, Italiens und bes weiten Reiche, mabrend bes Dits tators Abmefenheit. Er legte diefelbe aber: mals auf die Schultern feines Freundes Levidus: doch erhielt der Magister Equitum einen Rath von feche ober acht Prafeften gur Geite, bie ibn in feinem Birfungs. freife unterftugen, und - vielleicht feiner Bilführ jum Gegengewicht Dienen folten. Bon mehrern Seiten her murden Berftdre fungstruppen gegen die Pyrenden in Bes wegung gefest; und Cofar felbft verließ Rom in den Berbftmonaten, um mit einer Schnelligfeit, die bamals an's Bunderbare grengte, *) und momit er fogar das Gerucht

[&]quot;) Mit geboriger Rudfiche auf die trefslichen romischen herestraßen (wenn auch das mals nur noch in dem eigentlichen Italien und dem eisalpinischen und narbonnennischen Gallien) tonnen freilich 27 Reisetage für diese Entfernung (ober a Tage von Rom bis an den Rhodanus, wie Plutarch bet einer andern Gelegenheit anführt) iezziger Zeiten taum für etwas Außerordentliches gelten,

von feiner Ankunft aberflog und feine eige nen Freunde freudig erschreckte, binnen fies ben und zwanzig Tagen feine Freunde in Obulco *) zu aberraschen.

Bare aber auch feine Eile noch rafcher gewesen: bennoch hatte fie nicht vermocht, ber Ungebuld ju entsprechen, welche die gezwungene Unthatigfeit biefer successiven Ortsveranderungen in einem solchen Feuers Fopfe **) nothwendig erzeugen mußte. Sich

wenn 3. B. ber franz. Konful Beffeps mit ben, ihm anvertrauten, Bavieren bes ungluds lichen Ba Beroufe den vielleicht zwiefach langern Beg von der ruftschen Kaifernabt nach Baris binnen fiebenzebn Tagen zurude legte.

e) Diesen Ort nennt Strade; wogegen wir bei Applan bas weit entfernte Sagunt angegeben finden. Jener scheint hier doch um so mehr den Borzug zu verdienen, als er in der unmittelbaren Jahe des Kriegsschauplazzes, nur 300 Stadien öftlich von Corduba, lag; — also etwa beim beutigen Balene zuela, an der Grenze von Cordova und Jaen.

^{**)} Denn welch eine firdmende Fluth ber Ibeen und welch eine Mobilitat bes Dentens

felbst zu entstiehen, schrieb er, währenb dieser Reise, ein Gedicht, welches die Reis se seiner gelchätesten Schriften unter ähnlichen Umständen, zur Ausfällung solcher Zeiten der Wuße, zusammengetragen worden.*) Um wieviel boher muß nicht uns see Bewunderung dieses außerordentlichen Mannes steigen, deßen schriftstellerisches Berdienst (schon an sich so selten verbunden mit den Eigenschaften des Feldberrn und Staatssmannes) auch ohne Rücksicht auf die Beise der Entstehung, die rühmlichste Anerens

und Empfindens mußte fich in diesem wunderbar organistren. Ropfe regen, wenn er, nach Oppius und Blutarch, zwei — oder nach Blinius gar vier bis fieben seiner Schreiber (beren Siner auch im Wagen oder zu Pferde ihm nie von der Seite wich) zu gleicher Zeit mit Distrien von Briefen des verschiedensten Inhalts zu beschäftigen vermochte.

o) 3. B. zwei Bucher "von der Analagie" auf dem Wege über die Alpen, als er einst aus dem cisalpinischen Gallien zum heere cilte; desgleichen den oben berührten "Anti-Cato" unter den Unruben und Marschen, die der Schlacht von Munda vorhergiengen.

nung feiner Zeitgenoffen fand, *) fund in ben, auf uns getommenen, Reften eben sowohl die hochfte Wardigung aller Zeiten

^{*)} Cicero nennt feine Commentarien, "in ibrer ungefunftelten, reinen und fanft babinfliegenden Schreibart, jedes bochften Lobes werth. Gie jeigen" - fabrt er fort -"das Gefchebene obne alle Bulle der Runft; und mabrend fie nur Anfpruch auf Lieferung von Materialien ju einer ausführlichern Gefcichte ju machen scheinen, und mancher Stribler fich vielleicht barüber fisselt, bier ofnes Relb für feine Werbramungen au finben, muß fich ber Renner burch ibre eble Ginfalt nur um fo mehr von iebem Gedanten biefer Urt abgeschrecht fühlen."- Und Dirtius, fein Baffengefabrte und Erganger, fagt von biefem nemlichen Berte, mit einer abnlichen Bendung: "ber Beifal begelben fen fo algemein, daß bem Befchichtschreiber baburch ber Stof nicht fomobl gegeben, als fcon vorweggenommen fcheine."- Geinen Reden aber, beren ichon mehrmalen Ermabnungigefchab, weiß Cornelius Repos an Rraft und Reichthum ber Ideen, fo wie an Bierlichfeit bes Ausbrude, durchaus nichts an Die Seite ju ftellen; und Cicero weif't ibm, als Redner, unbedenflich eine Stelle unter ben Boringlichften an.

sich erzwungen, als das Bedauern über das Entbehrniß der vielen verloren gegansgemen Werke erregt hat. *) Denn als Muster des klaßischen Style, der einfachen Eleganz, des ruhig klaren Geistes im Uebers blick der Berhaltnife, der anspruchlosen und

^{*)} Schon ju Guetons Beiten maren gwar noch Reben unter feinem Ramen vorhanden; boch mehr ober weniger, ale untergefchoben, verbachtig. 3wei Reben an feine Solbaten in Sifpanien wolte Auguft eben fo menia får acht anerfennen; und verschiedene feiner Jugendarbeiten (j. B. ein Lob bes Derfules, ein Trauerfpiel, wovon Dedip der Beld mar, und eine Reibe von Collectaneen) bat eben auch Muguft ber Rachwelt, durch bas Berbot an feinen Bibliothefar Bompeius Macer, fie bem Bublifum mitwitheilen, entisgen; - vielleicht aus feinem andern Grunde, als weil es - Jugenbarbeiten maren. Much eine Reibe von Berichten an ben Senat, in ber ungewöhnlichen Korm eines Tagebuchs, (alfo vielleicht Bulletins?) Briefe an Cicero und Familienbriefe an feine Bertrauten aeboren unter das Verlorengegangene. viel richtiger murben mir biefen vielseitigen Ropf murbigen tonnen, wenn alle diefe Do= tumente feines Beiftes noch jur Ginficht offen por uns lagen!

boch erschöpfenden Darstellung eigner Große thaten, sind seine Commentarien das unerreichte Muster für alle spätere Memobrenschreiber geblieben. *)

Edfars Erfcheinung in Sispanien hatte, von dem Augenblid an, da fie von seinen Gegnern gefürchtet wurde, dieselben auch jur besonnenften Berechnung ihrer Rrafte und der umsichtigsten Weise der Rriegführrung aufgefordert. Obgleich mit ungebeugs

^{*)} Und Doch fest Dirtius feinen oben erreabnten Lobipruchen bingu: "Anbre mogen Die Schonbeit und Reinbeit berfelben nach Bebubr bewundern: ich, an meinem Theile, bestaune weit mehr noch, als Mugenjeuge, Die Schnelligfeit, mit welcher Cafar fie niebergefdrieben." - Dagegen erhob boch auch fcon Afinius Bollio mancherlei Bebenten acgen bie Glaubmurbigfeit biefer Commentarien. Cafar babe menigftens fremben Berichten oft ju willigen Glauben beigemeffen, und auch bei feinen eigenen Thaten, entreber aus Bolitit und feiner Umficht, ober auch aus unrichtiger Erinnerung, Manches in ein falfches Licht geftelt. Er außert aber jugleich Die Bermuthung, es fen bes Berfagers Mbficht gewesen, fie bei einer nochmaligen Durchficht ju verbegern.

tem Muthe, und entschloßen, dem glude haften Sieger feine gablreichen Lorbeern im ofnen Felbe ju entwinden, erfannten fie boch bie Unmöglichkeit, ben gefammten Umfang ihrer Eroberungen, ober ihrer freundschaftlichen Berbindungen in Sifpanien, gegen ibn ju vertheidigen, ohne fich im Gingelnen unverhaltnigmäßig gu fcmas den. Gie fdrankten fich alfo fluglich auf die Behauptung von Batica ein, welches ihnen durch brtliche Lage, Boden, Frucht: barfeit und Stimmung der Einwohner bie ergiebigften Bulfsquellen bargubieten fchien, und wo fie auch bereits die ume fagenoften Borbereitungen jum Empfang des Reindes getroffen batten.

Diese Provinz, von den frühesten Zeie ten her durch den mildesten himmel, reiche Segnungen der Natur und Ueberfluß an edlen Metallen und andern viel gesuchten Handelswaaren ausgezeichnet, ist als ein weites langgestrecktes Thal von vier Langengraden zu betrachten, welches sich, von Often nach Besten, gegen das atlantische Meer hinabzieht und den Namen von dem Hauptstrome des Landes, dem Batis, ente

lebnte, der fich in mannigfaltigen Bine bungen burch feine Fluren malgt und von jablreichen Debenflugen, ju beiden Geis ten, den Reichthum feines fchifbaren Ges maffers empfangt. Marblich begleitet ibn bas raube marianifche Geburge, defen Mes Benafte fich ihm vielfach nabe entgegens brangen: boch an ber entgegenstebenden Seite verflächt fich bas minder anfehnliche Bergioch des Illipula, welches langs dem Mittelmeere fortftreicht, gegen ben Saupte ftrom in weite fruchtbare Chenen. Biele und ansehnliche Stabte, zweihundert an ber Sahl, und meift auf fteilen Unboben gegrundet, beberrichten bas Land und erfcmerten, burd naturliche und funftliche Restigfeit, die Bezwingung begelben; mabs rend es fur ben Angreifer gefahrlich mar, fich in die felfigten magerlofen und burche fchnittenen Geburge im Morden zu vertie fen. *)

^{*)} Diefe geographischen Bestimmungen paffen, in ihrem gefammten Umfange, auch auf bas heutige Andaluften, wo wir ben Batis im Guadalquivir, die marianischen

Die Sobne bes Dompeius fonnten in biefem Striche Sifvaniens fast überal auf unbedingte Unbanglichkeit rechnen; und nur das einzige Ulia machte hierin eine Auss nahme, die ibm aber auch bereits feit mehe rern Monden eine biggige, von Eneius felbft geleitete, Belagerung jugog; mogegen fein Bruder Gertus ju Corduba, dem Saupte orte ber Proving, in ber beftgemablten Stellung ftand, iebe, burch die cafarifche Rriegemacht von Often ber versuchte Ste rung diefes Ungrifs ju verhindern. Den hartbebrangten Uliern gelang es indef, bie Bachfamfeit ber Belagerer, menigftens in fo weit, ju taufchen, daß ihre Abgeordnes ten beimlich ju Cafar durchdrangen, und den Diftator in eben dem Augenhlick ers reichten, wo er bie vorgefundenen Erups pen jufammen gezogen batte, um den Relds jug ungefaumt ju erofnen. Ihr Rleben um fcbleunige Unterftugung, die mit feinen

Gebürge in der furchtbaren Sierra Morena und den Alipula in den füdlichern Sierren de Alhamitla, Revada und Antequera wiederfinden.

tigenen Entwurfen auf's genaueste aufams menhieng, fand bie bereitwilligfte Gemahrung, indem eilf Roborten, jufammt einer verhaltnifmäßigen Reiterschaar, bei Dacht gegen Ulia aufbrachen. 2. Junius Pacies. cus, ein Mann von Kopf und der genaues ften Renntnif des Landes, führte bas fuhn gewagte Unternehmen an; und begunftigt von der diffen Kinfternif und einem übers aus fturmifchen Better, gieng er, guvers fichtlich und in guter Ordnung, auf ben nachsten Poften ber Belagerer ju, und bes beutete bie Bachen, welche ibn anriefen, jum Stilfdweigen, indem es eben iegt ben Bers fuch gelten folle, fich des feindlichen Dlage ges burch Ueberfal ju verfichern. Die Lift gelang, da man entweder in fein Borges ben fein Miftrauen feste, ober wegen bes heulenden Sturms fich nicht naber verfidne bigen fonnte: Paciecus naberte fich, uns aufgehalten, ben Thoren, und mard, auf ein verabredetes Beichen, freudig eingelafe fen. Unverzüglich auch ward ein fraftiger Ausfal beschloßen und mit so gutem Erfolg in's Bert gerichtet, daß fich Schreck und

Bestärzung im ganzen feindlichen Lager vers breiteten. *)

Bu gleicher Zeit aber sezte auch Edsar selbst sich in Bewegung, um die Ausbes bung der Belagerung zu bewirken. Seine leichten Truppen zeigten sich im Gesichte von Corduba; und ein glückliches Gesecht, worin sie die ausgefallene Besazzung zur rückschlugen, reichte für den eingeschüchter ten Serus hin, ihn wegen der Sicherheit des Plazzes in dem Maaße besorgt zu machen, daß er seinen Bruder Eneius ausbot, ihm in angestrengten Märschen zu Güse zu konten, um den Fall von Corduba zu verhüten. **) Seine Besorgnise steckten

[&]quot;) Dio (B. 43. R. 34.) erzählt diese nemsliche Ariegelift, mit wenig veränderten Umpftänden; aber von dem Bompeianer Munatius Flactus, welcher fich, in einer erwas spätern Periode, vermittelft derselben, durch Easars Bachen, nach Ategua bineingeschlichen babe, um hier den Oberbesehl zu übernehmen. Bielleicht verwechselt er, wie oft, die Zeisten und Umftände; vielleicht aber kennte sich ein ähnlicher Borfal auch mehr als Einmal ereignen.

^{••)} Diefe Furcht fonnte ieboch einigen re-

auch die übrigen Anführer an; die Bes zwingung von Ulla, das bereits am Rande des Untergangs schwebte, ward aufgegeben, und Alles aufgeboten, die Hauptstadt zu retten.

Hier war indes Cafar eifrig bemuht gewesen, sich einen Uebergang über den reißenden Batis zu erzwingen, um an Corduba selbst, welches an deßen nordlichen Ufer lag, zu gelangen. *) Nicht nur mußte eine

ellen Grund haben, ba in Corduba noch eine, dem Diktator ergebne, Parthei vorhanden mar, die ihm ausdrudlich angelegen hatte, den als leicht vorgestelten Bersuch einer Ueberrumvelung nicht zu verschieben. Ihre Nachweisungen machten Eindrud: aber doch scheint die Unterstüzzung von innen, wozu sie sich vervslichteten, den erregten Erwartungen nicht entsprochen zu haben. Nach Dio gieng Edsar, auf diesen vereitelten Bersuch, zurück, und ließ seinem Gegner die Zeit, nach Corduba zu kommen, den Plaz beset zu versehen und dann zur Belagerung von Ulia zurückzukehren. Dies daucht mir aber nicht sehr mahrscheinlich.

*) Dag biefer Uebergang oberhalb bes Plagged versucht wurde, lagt fcon die Stellung eine Brude geschlagen, sondern auch ber Ropf derfelben gegen die Angriffe der Ber sabung gesichert werden. Jenes geschah,

lung ber beiben Beere poransfessen; fo mie auch, baf aus Corduba felbit Gine ober mehrere Bruften binuberführten, vermittelft melther fomobl ber frubere Musfal ber Garnifon versucht murbe, als auch Eneius fich burch Die Stadt jog , und fo fich bem Reinde am nordlichen Ufer entgegenfeite. Heberhaupe favnt man in Reinem von bes Imperators Felbjugen über ben innern Bufammenbang ber Begebenbeiten fo febr im Dunfeln, als in biefem lexten bifvanischen; obgleich wie über benfelben, als Anhang ju Cafare Commentarien, ein einnes Beschichtwerf eines Unbefannten befigen. Nicht aber nur, bag baffelbe in einer aufterft verftummelten Geftalt. mit ungabligen großen und fleinen guffen, (fo wie auch bas Enbe fehlt) auf uns gefommen ift: fondern auch fein geringer innerer Gebalt ichlagt iede Erwartung, bier eine belehrende Darftellung fo denfmurbiger Ereianife ju finden, ganglich barnieber. Der Berfager (vielleicht ein Rriegstribun ober Centurio des cafarifchen Deeres), ift, neben einer außerft barbarifchen, mit Sprigsmen überfulten Sprache, in feinen Rachrichten balb überaus unbestimmt, balb wieber beschäftigt.

4. Band.

E e

indem häusige Korbe, mit Steinen gefült, in den Strom versenkt wurden, um die Brakkenbogen darauf zu gründen; und der seindlichen Zerstdrung begegnete man durch ein zwiesaches Pfahlwerk, welches vor ih, rem ienseitigen Zugange angelegt wurde. Allein bevor noch der Feldherr die verschiedenen Abtheilungen seiner Truppen hinübers sühren und in eine Stellung entfalten konnte, war auch schon Eneius bei Corduba anges langt, und sezte sich ihm gegenüber. Bergeblich wandte Eusar, von diesem Augens blick iede Kunst der Feldbefestigung an,

mit Trivialitäten, welche beutlich verrathen, daß ihm der Standpunft zur Nebersicht des Ganzen fehlte, und daß er seine Berichte nicht tiefer, als aus den täglichen Armees Alletins und den diffentlichen Relationen schöpfte. Noch ungludlicher trift sich's, daß gewohnlich gerade da, wo man dem endlichen Aufschluß einer Erzählung entaegensieht, eine Textesluffe diese Dofnung undarmberzig vereitelt. Rirgend sind daher auch, in Ermangelung anderer Quellen, als der gleichfals unvolständigen des Dio, selbst etwas gewagte Kombinationen verzeihlicher, als in dieser Kriegsgeschichte.

um seinen Gegner durch Linien, die von der Brukke ausliesen, von der Stadt und der aus derselben gezogenen Verpstegung abzudrängen: Pompeius arbeitete ihm eben so geschickt mit der Schaufel entgegen; und selbst ein Handgemenge, in welches beide Heere, neben der Brukke, mit mehr als gewöhnlichem Ernst, geriethen, war keinesweges von einem so entscheidenden Ernstolg, daß das eine oder das andre aus seis ner Stellung gewichen ware.

Offenbar war es des Diktators Bie dersachern gelungen, ebensowohl seine Abssichten auf Corduba, als seine Hoffnungen zu Endigung des Arieges im ersten raschen Anlauf, zu vereiteln. Der Binter brach bereits ein; und noch war nirgend ein kestet Kuß gewonnen! Schon zeigte sich der Wangel an Lebensmitteln drückend, und drohte, es mit iedem Lage noch mehr zu werden. Theils also, um den Feind aus seiner zu starken Stellung hinvegzulokken; theils aber, und noch mehr, um sich in den Besig genügender Borrathe zu seizen, wandte er sich, mit gelungener Lauschung der Pomspeianer, die ihn noch in seinem Lager am

fibliden Ufer mahnten, bei Dacht gegen die nordfichen Geburge, und frand ploglich por Atequa, *) wo grofe Maggine von Lebensmitteln aufgehäuft lagen. Dennoch reichte auch bier fein rafcher Anfal nicht bin, diesen ungemein festen Plaz mit fo ges ringer Dabe, als er fich gefchmeichelt hatte, au bezwingen. Er fab fich, um nicht fchimpfe lich wieder abzugieben, zu einer regelmäßie gen Belagerung genothigt; und biefe mard in ihrem Fortgange um fo mehr erschwert, ba indef auch Eneius pur Sulfe berbeitog und fich am Klufe Salfus, unweit Ucus bis, **) fchier im Ungeficht ber Belagerer, fettfeate. Diefer batte vielleicht, bei feiner bermaligen Uebermacht an Truppen, bem Keldjuge durch eine unvergogerte Schlacht

⁹⁾ Ategua fol das iezzige Tebala veja, so wie der Fluß Salfus der Guadiato oder Guadajog seyn. Doch rubt hierüber noch manches Duntel. Die d'Anvillische Karte sezt, offenbar unrichtig, Ategua tief nach Suden in die nordwestliche Nachbarschaft von Malaca herab.

^{**)} Es fol noch in bem Bleffen Lucubi exifitren.

eine unvermuthete Wendung geben können, wenn er entweder der bedrohten Festung nicht eine unbezwingliche Haltbarkeit zuger traut, oder es nicht vorgezogen hatte, seinen Siegner durch Hunger, Ermüdung und Strenge der Jahreszeit aufzureiben. Er begnügte sich also, denselben durch tägliche Angrisse im Einzelnen, Abschneidung der Zuschren und andre Künste des kleinen Kriegs stetz in Athem zu erhalten.

Auf der andern Seite vertheidigten fich auch die Belagerten, burch den naben Unblick ihrer Befreier ermuthigt, mit eis ner Entschlofenheit, gegen welche die am gemandten Mittel zu ihrer Bezwingung, in einem langen Reitverlauf, foum auf irgend eine fichtbare Beife fruchteten. Debr als einmal gelang es ihnen, Cafars Roll thurme und Rriegemaschinen in Brand mt fteffen, feine Arbeiten zu vereiteln und burch den Sagel ihres Wurfgeschutzes Sod und Berberben unter den Angreifern ju verbreis ten, mabrend ihre zwiefachen Mauern der Beftarmung fpotteten, und ihre unterirbis fchen Gange ben treulofen Boben umber in einen verftedten Abgrund verwandelten.

3mar feblte es nicht an Ungefriebenen uns ter den Bargern in dem Plane, die ben Uebermuth und die Bedruffungen ber bine eingelegten pompeignischen Befauung auf bie Lange unerträglich fanden, und bie burch geworfene und mit Betteln verfebene Rugeln ben Ort und die Zeit, wo ein Sturm gegen die Mauern mit gludlicherm Erfolg au wagen fen, ju bezeichnen verhießen: allein fen es, daß man diefem Berrath auf die Spur gerieth, oder baff bie Befaggung in dem Plage den unbedingten Meifter gu fpielen munfchte: - genug fie bewerkftele ligte, mit falter Graufamfeit, eine allges meine Ermordung ibrer Sauswirthe, beren Leichname Aber die Mauerginnen binauss geworfen murden; - ein Blutbad, bef fen empbrende Runde felbft Eneius und Labienus mit gerechter Diffbilligung aufs nahmen.

Beide vereinigte Feldherren hatten ins des verschiedentlich ihre Stellung verdns dert und zulezt sich über den Salsus noch naher herangewagt, um ihren Freunden in Ategua die Hand zu bieten. Schwere lich mochten sie von dem Diktator (obwohl

Re ibn barin batten fennen follen) bie eiferne Beharrlichfeit ermartet baben, melde er, allen ungunftigen Umftanden gum Erot. in diefer Lage entwickelte, und die ihnen endlich die Ueberzeugung aufnothigte, baf die Bertheibigungsmittel des Plages ferner gegen ibn nicht ausreichen burften. wurde bemnach mit bem Befehlshaber in Atequa ein nachtlicher Ausfall verabredet, ber, von bem Lager aus, burch gleichzeitis gen Angrif uuterftust werden, und vermoge beffen er versuchen follte, fich, mit Preiss gebung bes jugleich in Brand geftecten Plages, mitten burch bie fettenichen Quars tiere ju ihnen burchzuschlagen. Alles ward biegu in ber Stille vorbereitet. Man vers fab fich mit Strauchwerk ju Musfullung ber Graben, mit Safen gut Meberreigung ber ftrobernen Lagerhutten, die bemnachft in Reuer aufftammen folten, und felbft mit Beld und fotbaren Stoffen, um fie den biggigen Berfolgern gur Plunderung in den Beg ju werfen.

3mar der Ueberfal des cafarifchen Las gere gelang: aber nicht der Durchbruch; und die Belagerten murben, nach einem bartnaffigen Biberftande, mit großem Bew luft in die Stadt wiradaemorfen. Diefer ungludliche Berfitch batte die Rolge, baf, gleich am nachften Tage, von ihrer Geite ein Abgeordneter ericbien, welcher auf Ers gebung in bes Siegers Gnade antrug. Schon fruber batte Cafar eine ihm anges tragene Musmechfelung ber Gefangenen *) mit ber ftolgen Antwort guruckgewiefen: "Er fen gewohnt, die Bedingungen vor-Juschreiben, aber nicht von audern anzus nehmen." - Seat, mo fie ibren Antrag auf die bescheibnere Bitte einschränkten: als remifche burger von ihm nicht harter behandelt ju merben, benn er fich gegen unromifche Gefangene erwiefen - begnugte er fich mit ber trodenen Berficherung, fie auf den nehmlichen Auß behandeln zu wole len. Allein ber Lon biefer Untwort ere medte bei ihnen ein fo geringes Bertrauen, daß fle nothgebrungen in ihrer Bertheidie gung beharrten. Edfar murbe Grund ger

[&]quot;) Dies ift wohl ber einzige haltbare Sinn, ber fich in bie verworrene und forrupte Eradblung (Difp. Rr. R. 13) bringen lagt.



habt haben, diese ihm so ungewohnliche Strenge zu bereuen, wenn er nicht von der fernern Unhaltbarkeit des Plazzes, so wie von dem aufgegebenen Entsazze deßelben und sogar von einem nahen Abzuge des seindlichen Heeres gegen die Seekuste, durch Ueberlaufer und aufgefangene Briefe auf's genaueste unterrichtet gewesen ware,

Diese nehmlichen Nachrichten und ber gerechte Unmuth, sich so schandlich aufge, opfert zu sehen, bewogen endlich den Bes sehlshaber 2. Minucius, *) nochmals seine Bereitwilligkeit zur Uebergabe und seinen Bunsch, kunftig unter einem edelmuthigern Feldherrn zu bienen, erst ins geheim und dann offentlich, zu erklären. Schonung des Lebens war die einzige Gnade, auf die man noch Anspruch machte; und Edfar antwortete: "Er sey Edsar, und vers sichre sie seines Schuzzes." So gieng ends lich Ategua, nach harter Arbeit und Drange

^{*)} Ohne Zweifel nur eine Namensverweche felung mit dem Munatius Klaccus, den ung Dip, wie oben erwähnt, als den Kommens danten von Ategua fennen lehrt.

fal, (20 Kebr. 710) in feine Bande über: die Truppen aber hielten diefe Erwerbung für wichtig genug, um ihren Reibberen abermals als 3 mperator feierlich ju bes grußen.

Sie mar es auch in ber That: mies wohl weniger burch fich felbft, als burch ben Schreffen, welchen ber Kall einer fo hochgepriefenen Fefte welt umber verbreis tete, und burch bas nunmehr faum noch zweifelhafte Uebergewicht über einen Gege ner, bet diese Rriegsthat, por feinen Mus gen, ohne eine Schlacht ju magen, *) hatte gefchehen lafen. Dur die Schwierigfeit ber Berpflegung brang bem Diftator forts gebend die Mothwendigkeit auf, den fleis nen Krieg fortzusezzen und es infonderheit auf die Bemachtigung ber, ju Dagaginen eingerichteten, Plage im Geburge angules gen. Er hielt dadurch auch feine Begner am Rlufe Salchus jurud, beren Borficht

^{.)} Als in bem gehaltenen Rriegsrath eine folche Stimme fich erhob und auf die Schlacht brang, mabrend alle Uebrigen nur Seil in bem Rudjuge fanden, marb ber Baffere auf ber Stelle niebergeftogen.

es bennoch nicht verhindern konnte, bag Ucubis und Soritia in seine Sande fielen, und die — als er endlich, nach Erschöpfung seiner Borrathe, an Hispalis vorüber, sich stüdlich in die Ebene von Munda *) hinab 309 — sich darauf einschränken mußten, ihm zur Seite zu bleiben.

Diese kuhne Bewegung, verbunden mit einer Reihe gludlicher Gesechte, war nur zu sehr-dazu geeignet, dem Feldherrn, der sie hatte geschehen laßen, das Vertrauen der in Furcht gesezten Provinz zu rauben. Eneius, durch die Gestürmungen seiner Bundesgenoßen gedrängt, durste der Hauptsschlacht, welche er so gerne vermieden hätte, nicht länger ausweichen. Er benuzte daher die Vortheile seiner gegenwärtigen Stellung, um sich, (17. Merz) bei Lagesane

[&]quot;) Diefer bebeutende feste Blag lag am Abhange bes sublichen Geburgszuges, und hat feinen Namen, bis auf unfre Zeiten, in bem Dorfe Monda erhalten, welches iedoch in einiger Entfernung von iener alten Stelle gelegen ift. Die Karten zeigen es nordwestlich von Malaga, am Fluße Guabalmedina.

bruch, in voller Schlachtordnung dem Feinde gegenüber ju zeigen. - Seine Linien, bie fich langs einer fteilen Unbobe ausdebnten, enthielten breigebn volle Legionen, beren Rlanten burch die Reiterei jund fechstaus' fend Mann leichter Truppen gebedt murben: ungerechnet noch die Bundestruppen, melde bas Doppelte diefer Angabl betrus gen. In feinem Raffen lag Munda, mos bin ibm, auch im schlimmften Falle, die Buflucht gesichert blieb; dagegen am guß iener Unbobe fich ein Bach in moraftigen Ufern binschlängelte und den Angrif auf feine Stellung erschwerte. Muth und Buperficht belebten feine Schaaren, die gubem überzeugt maren, bag fie, als ftrafbare Emporer ober freches Sclavengefindel, bei Ca. far auf feine Schonung ju rechnen batten.

Dieser stand im Begriffe, sein Lager abzubrechen, als er die erste Rachricht von iener Bewegung erhielt, und sich augene blicklich in Bereitschaft sezte, dem Feinde die Stirne zu bieten. Eine Ebene von fanf Millien, die sich die an den vorerwähnten Bach erstreckte, und der Reiterei den tress lichsten Tummelplaz darbot, trennte ihn

von demfelben. Er hofte, ihn in diese Ebene herabsteigen zu sehen, und eilte um so mehr, ihm auf der Halfte dieses Weges entgegen zu rükken. Seine Macht belief sich, neben achtausend Reistgen, auf achtzig Kohorten, von welchen die zehnte Legion *) ihren alt ten Ehrenposten auf dem rechten Flügel, so wie die Veteranen der Dritten und Fünsten den ihrigen auf dem linken, behauptes ten. Die Neugewordenen, auf deren sesten. Die Neugewordenen, auf deren sesten, wie gewöhnlich, die Mitte; und wirklich schien ihre Stimmung den Wünschen des Feldhertn nicht allerdings zu entsprechen. Entweder aber war es diese Vemerkung.

e) Nach bem, was oben (S. 308) von der Entlagung diefer und der neunten Legion in Afrika gesagt worden, muß es allerdings befremden, dieselbe in ihrem alten Glanze hier wieder auftreten zu sehen. Entweder war es also mit dieser Berabschiedung abermals so ernklich nicht gemeint, und sie solte nur zu ihrer desso gewißern Demüthigung dienen; oder den Name der Zehnten, welcher sich nun schon zu einer rühmlichen Auszeichnung ersboben batte, gieng auf ein andres Beteranen-Corps über.

oder ein Rest von Krankheit, womit er seit einiger Beit zu kampfen gehabt, was seis nen, sonst flammenden, Blick an diesem Tage sichtbarlich trubte.

Schon hatten Cafare Linien, im lange famen Borruffen, die gange Breite ber Ebene jurudaelegt und ben Rand bes Bas ches erreicht, ohne daß feine Gegner Luft bezeigten, ihre gunftige Stellung ju verlaf. fen und von der Sobe, ibm entgegen, bers nieder ju fteigen. Ihnen diefen Weg vol lends ju erfparen, und ben Berghang jum eignen Angrif binan zu klimmen, ichien gleichwohl ein fo mikliches Bagftud, bag der Diftator fich begen gern enthoben batte, und fofort ben Legionen Stilftand gebot. Der nachtheilige Eindruck, ben bies auf die Gemuther erzeugte, fonnte nicht vermieden werden; er murbe aber noch vers berblicher um fich gegriffen haben, menn ber Feind ihnen Beit gelagen hatte, bems felben nachaubangen. Denn Diefer, ber ienes Stoffen bemerkte und es als ents schiebene Kurcht ausbeutete, ward nun plage lich feiner bisberigen mobiberechneten Ents haltsamkeit mude, gerieth in Sine, marf

fich die Unbobe binab, und fturgte fich, unter lautem, ermunternden Buruf, in's Sandgemenge.

Mur zubald entwiffelte fich bier nuns mehr der Geift, welcher dies, und ienfeits die Kampfer beseelte. Gine, an Lobes perachtung grengende, Erbitterung und ber Wunfch einer vielfaltig ju nehmenden Ras che leitete, von oben berab, bie Streiche der Pompeianer, beren Reiner einen Auße breit wich, die feine Bunden fcbredten, und in benen Allen nur Ein Bille und Eine Sofnung flammte, ben Gieg vom Schickfal zu ertrozzen. Cafars Soldat bine gegen, mifmuthig gemacht durch die Doth. wendigfeit, einen fo oft gefchlagenen Feind ftets auf's neue ju befampfen; ungewohnt überdem, einen Ungrif, ju dem er felbft lieber ben rafchen Unlauf genommen hatte, ftebenden gufes ju erwarten, und durch das Gewicht der gegenseitigen Baffen uns aufhörlich in die Liefe guruckgebrangt, empfand den vollen Machtheil Diefer uns gunftigen Lage und mußte alle begern Rrafte in fich gewaltfam aufbieten, um diefem Uns brange gewachfen ju bleiben. Dennoch

nahm das Kampfgewühl, ie hoher die Sonne empor stieg und am ungetrübten Himmel über dem bluttriefenden Schlachts seibe hieng, immer mehr eine Wendung, welche entweder die Gebrechlickeit oder die treulose Laune des Gluds schien fürchten ju lagen.

Mit namenlofer Empfindung in ber gequalten Bruft fab Cafar, mas ibn bebrobte; sab die Legionen, die ibn langst eines folden Unblicks entwehnt batten. hinter fich manken; fab felbst feine Betes ranen weniger burch Tapferfeit, als burch Scham vor fich felbft, in ihren Reiben aus rudgehalten; fab, daß er, ber fo oft um den Sieg gestritten, bier jum Erftenmale um Luft und Leben ju fampfen gezwungen werde. *) Mit entbranntem Born durch flog er bie Glieber, und fdrie ben Seinen ju: "Schande! Schande! daß ihr mich beute den Sanden unmundiger Anaben ausliefern wolt! Soft nicht, baf ich bier DOM

^{*)} Dies, mabrend ber Schlacht, lebhaft empfunden zu haben, mar er, nach berfelben, feinen Freunden felbft eingeftanbig.

vom Plage welchen werbe! Ber ift nun noch der Feige, der feinen Feldherrn vers rathen mil?" Dann fprang er vom Rofe, erarif ben Schild eines Legionariers, fturgte fich in die vorderften Reihen, und hatte bei diefer verfonlichen Aufopferung vielleicht meniger bie Abficht, den erfterbenden Muth feiner Schaaren burch ein großes Beifviel ju beleben, ale ben Lag, ba fein Gluckes ftern unterzugeben brobte, nicht ju übere dauern.

Indeß blieben feine Unftrengungen. der Rachdrud feiner Streiche, fein ftrafen, ber Blid. fein Buruf an feine Gefahrs ten feinesweges hang verloren. Ein neuer freudiger Aufschwung gieng von ihm aus und frannte den ermatteten Arm ber Les gionen. Die Behnte, obwohl bei weitem nicht volgablig, gewann einigen Boben: und einige Roborten bes feindlichen rechten Flugels mußten herausgezogen werden, the rem finten ju Solfe ju eilen; mabrend Cafars Reiterei gludlich bes Zeitpunfts mahrnahm, fich in die dadurch entftandene Luffe ju merfen. Bu gleicher Beit aber folte, mas die Tapferfeit begonnen batte,

4. Manb.

ber Rufal volenden. Ein Theil von Edfars mauritanifder Reiterei, melder bas feinds liche Deer umschwarmte, mar bis au begen verlaffenem Lager in feinem Ruffen vorges brungen, und ichickte fich an, es ju plune bern. Labienus, der diefe Gefahr bemerkte und fie batte verachten follen, gebachte ibr burch fcbleunige Entfendung von funf Ros borten zu begegnen. Dach faum erblickte ber Diftator, melder indef von der Be-Schäftigung bes Soldaten ju den Pflichten bes Reldheren gurudgefehrt mar, diefe ruck gangige Bewegung, die einer Klucht fo abnlich fab, fo verfündigte er mit lauter Stimme, was er fab, ober ju feben mit gludlicher Befonnenheit vorgab. ., Gie flieben! fie flieben!" fcol es weit umber durch die Glieber. Der Muth der Cafe rianer erhob fich in dem nemlichen Maafe, als ber feindliche badurch an haltung vers lor. Mun mandte bas Gludt bes Lages fich fchnel. Die Buverficht der Pompeigner vermandelte fich in leidende Abmehr, in Schwanfen, in Burudweichen; bas Beiden in Flucht; die Flucht in Gemegel! Obne die Mabe von Munda, wohinein der Strom

der Felbflüchtigen fich ergoß, mare dan ges fammte heer auf dem Bahlplagge aufges rieben worden.

Richts bestoweniger bedten breifigtatie fend Erschlagene bas Schlachtfeld, benen breitaufend romifche Reifige fich im Lode jugefellten. Aber .auch Labienus und Bas rus, unfabig, ben Schifbruch ihrer legten Sofnungen ju überleben, hatten ihren Uns tergang gefucht und gefunden, und murden mit großmuthiger Muszeichnung vom Gie ger bestattet. Diefer Legtere berechnete feis nen Berluft auf taufend Gebliebene und die Salfte ber Babl an Bermunbeten: mo. gegen er fiebengebn feindliche Unführer als Sefangene und eine Beute von dreizehn Ablern, nebft einem fattlichen Reichthum andrer Erophaen gablte. Eneius felbft fluche tete, mit einer geringen Begleitung, pon ber Babiffatt gegen Cartela, wo er auf feiner Flotte einige Rettung fuchte. Auch fein Bruder Gertus hielt fich nun in Cori duba keinen Augenblick mehr sicher, fonbern fuchte, unter bem Bormande von Rries bensunterhandlungen, fich ju entfernen und entfich in die fernen Gebarge Celtiberiens.

Q. Scapula hingegen, ber an Gind und Leben verzweifelte, brachte die trozzige Entischließung, womit ohnlängst erst Juba sein gewaltsames Ende hatte auszeichnen wollen, zur wirklichen Aussührung, indem er zu Corduba einen selbst errichteten Scheiter hausen bestieg, und, bustend von Narden und wahlriechenden Salben, sich den Lod von Sklavenhand reichen ließ.

Cafar batte inzwiften feinen Augenblick verabfaumt, feinen großen Giea im meiteften Umfang ju benumen. Er rudte por Munda, mo gleichwohl die Schreffen biefes Lages ben Entschluß einer hartnattis gen Bertheibigung nicht ju verbrangen vermochten. Allein um ber Furcht noch bas Entfegen beigufügen , verfiel ber Golbat auf den gräßlichen Gebanten, ben Ball, momit bie Stadt fofort umgingelt werden folte, aus ben Leichnamen ber, in ber Schlacht Gebliebenen, aufzuthurmen, ibn mit awifchen burch getriebenen Speeren, Schwertern und Dolchen ju befestigen und feine Binne mit einer Reihe von Monfchens fchabeln ju frangen. Aber auch biefe Bare barei verfehlte ihres Endzweds, da fie,

anstate den Belagerten die Wassen aus den Handen zu schlagen, nur ihre Verzweislung zur starren Wuth erhöhte. Edsar selbstward mude, des Ausgangs zu harren, ließ den größten Theil des Heeres, unter seines Legaten Fabius Ansthrung, vor Munda, und wandte sich gegen Corduba, wo seine Parthei nunmehr kahner das Haupt erhob, und der Gewinn des Plazzes ihm nicht Unger entstehen konnte.

In ber That blieb ihm bier, bei feie ner Ersteinung, mur die Dabe übrig, biefe Parthet gegen die Borbe losgelagener Sclaven ju fchugen, welche, von Gertus bewafnet und in Legionen gesammlet, ber Stadt den Untergang brobten, und ichen anfiengen, die Mordfaffel hinein ju schleus bern. Jest erreichte fie endlich bes Gies gers firafendes Schwert; und nicht wenis ger, als zwei und zwanzig taufend biefes blutschnaubenden Gefindels blieb auf dem Plage! - Sieburch gefdredt, afneten ibm nun auch die Einwohner von Sispalis freis willig die Thore: allein ihre überwiegende Borliebe für Pompeius und feine Sachs locte bald darauf eine lusitanische Streife parthei herbei, auf welche gestütt, sie Eds fars hineingelegte Besatzung ermordeten und ihm von neuem den Arieg erklärten. Dieser Uebermuth mahrte iedoch nur die jum nachsten Morgen, wo sie einen Ausfal versuchten, juruchgeschlagen, niedergehauen und der bestützte Rest dahin gebracht wurde, die Stadt dem Diktator auf ungleich hare tere Bedingungen zu übergeben.

Doch amar wellte Eneius, unfchluftig aber feine nachften Schritte, ju Carteia, ale bie entgegengefesten Gefinnungen ber Einwohner ibn der Gefahr ber Ansliefes rung fo bringend aussexten, daß er fich nur mit Mabe, und fogar am Sufe vermunbet, bem um ibn ber entftandenen blutigen Sandgemenge entiog, und mit amangia Schiffen bas bobe Meer gewann. Allein schon hatte auch Dibius fich, von Gabes, mit einem überlegenen Gefcmader, ju feie ner Berfolgung aufgemacht, bolte ibn nach vier Lagen ein, verbrannte feine Schiffe. nothigte ibn an's Land ju fluchten, und faß ibm auch bier fo unermudlich auf der Rerfe, daß weber ber Rudjug in einen fes ften Thurm, noch endlich, bei immer ards

here Ermattung, der Rersteck in einer sinkern Soble ihn zu schützen vermochte. Er ward ergriffen, und sein abgeschlagenes Haupt nach Gades gebracht, um zu Edisars Küsen gelegt und dann in Sispalis diffentlich schaugestelt zu werden. *) Glacklicher war der iungere Bruder des Unglücklichen, dem sein Schickal für iezt eine dunkle Berborgenheit unter den unstär ums herirrenden Rauberhorden des nördlichen Sispaniens, aber nach langer Unthätigkeit noch eine schimmernde Laufbahn auf einem würdigern Schauplazze vorbehielt.

Moch die volle Dauer eines Monats hatte indes Munda Cafars, siegreichen Waffen eine rasende. Gegenwehr geleistet, und sich, dis jur Uebersättigung, in eigenem und Feindes. Blute gebadet, als endlich die dußerste Noth dem Rest von vierzehn taus send Mann das Schwert aus den Handen schlug und der Plaz auf Bedingungen übers gieng. Zwar leisteten noch ferner hie und

^{*)} Auch fein Berfolger Dibins hatte gleich barauf bas Schidfal, von einem Trupp Bufitanier an der Rufie überfallen und niedergehauen zu werden.

ba einige Blaue Biberftand, und nothigten ben Diftator, einen Theil des Sommers jur volendeten Bezwingung ber Proving aufzuwenden: als aber nun auch das lezte Buffen der Empdrung erftorben, bes Gies gers Empfindlichkeit durch Bestrafung ber Schuldigften gufrieben geftelt und fein brins gendes Gelbbedurfnif eben fomobl durch auferlegte barte Buffen, als durch verkaufte Begunftigungen, und felbft burch Untaftung ber Tempelfchaue, *) geftilt worden, beeilte er fich, ein Land ju verlagen, gegen wels ches er eine gebeime Abneigung fparte, und wandte fich gegen die Liberftadt, mo er (im October) auftrat, um nun endlich den Baubertrank der Berrschaft, ohne eine bittre Beimifdung, ju leeren.

Denn fo wie minmehr ieder gewafnete

elbft die Begunftigten empfingen bas romifche Burgerrecht und andre Befreiungen nur gegen baare Zahlung; und eben fo wenig vermochte feine habgier, fich von ben aufgehäuften Reichthumern in bem herfules-Tempel zu Gabes, begen eifriger Befchügger er boch vormals zu fenn geschienen, zu entshalten.

Wiberstand in den weiten Grenzen des rd muschen — b. h. seines Machtgebiets — vernichtet worden, *) so trat er iezt auch in Rom selbst mit der Erwartung auf, hier ein Bolf vorzusinden, das sich in die, demsels den übergeworsenen, Zügel bereits wils lig genug gesügt habe, um auch nicht eins mal mit ohnmächtiger Buth an dem Gesbise zu käuen. Er durste sich sogar übers reden, gerade die sem Bolke durch das ihm geraubte Bermögen, in seinen eignen Eins geweiden zu wühlen, eine dankenswerthe Bohlthat erwiesen zu haben; und wenn anders der Bersust einer, so vielsätig zum eignen Berderben gemißbrauchten, Freiheit

[&]quot;) Denn ein Aufkand, welchen Cacilius Bagus, ein romischer Ritter und eifriger Rompeianer, schon seit zwei Jahren, in Sprien unterhielt, schien dem Diftator nie wichtig genug, um seine Macht dadurch gefähredet zu glauben. Inden mag es doch sepn, daß er in dem Beistande, welchen Bagus von den Partbern empfieng, einen sehr geslegnen Borwand gefunden haben wurde, seine gegen dieses furchtbare Bolt beschloßene Jehte zu motiviren und dann zugleich den feffen Emporer im Borbeigehn zu erdrüffen.

burch die gehaltene Kraft ber Allelnhetrischaft zu vergüten ist, so mußte er das ers hebende Selbstgefühl mit sich herumtragen, daß ihm iede erforderliche Eigenschaft beit wohne, um diesen Wechsel für die Bescherschten in Segen zu verwandeln.

In ber That auch konnte die tiefe Rube, in welcher die Sauptstadt, mabrend feiner einidhrigen Abmefenheit, beharrt mar, und momit fie ihren Gebieter gegens martia empfiena, feine vorgefaßte gunftige Meinung bestätigen. Mirgend ein Schein von Biderfeglichkeit gegen den Unwiders fteblichen! Mirgend fogar ein Schatten von Unzufriedenbett, der fich laut über die Lippe bervorgemagt, ober burch den Scheelblick einer grollenden Difgunft verrathen batte! Dagegen aber ward Rom in diefen Lagen durch ein ichier algemeines Beftreben in Thas tigfeit gefeat, um die Gunft biefer hochftrabe lenden Slucksfonne ju werben und fich an ibe rem Scheine ju marmen. Bo irgend in einer Bruft der Chrgeis fich regen durfte, galt es als das Sochste und Gingige, fich freiwillig an Cafars Triumphwagen ju fpannen, um fich einer größern ober fleinern, ihm juges

worfenen Brofame von Macht, Ehre oder Erwerb zu erfreuen. Alles wolte nur ihm gefallen, nur feine Aufmerksamkeit auf sich ziehen, und als Urheber und Erfinder neuer und ungewöhnlicher Ehrenbezeugungen gepriesen werden!

Gleichwohl schien die Schmeichelei ihre Erfindsamkeit, so lange sie sich noch einigen Unstandes bestiff, fast erschöpft zu haben; wenn man anders die ersten Ausgeburten berselben zum Maaßstabe nimmt, die sich auf eine, vom Senat beschloßene, Suppliscation von funfzig Tagen, *) und öffents liche Spiele, Feste und Gastmähler, wie sonst gewöhnlich, beschränkten, **) Einen

^{*)} Die lette, nach Cafars heinkehr aus bem afrikanischen Kriege, hatte nur bie, gleichwohl schon übermäßige, Dauer von vierzig Tagen gehabt.

^{-*)} Es verdient nicht unbeachtet zu bleiben, bag, nach Blutarche Angabe, Ciccro es war, der diese ersten Borschläge mit sonder- lichem Eifer betrieb. hatte der umsichtige Konsular etwa schon vernommen, daß ein Anti - Cato mit aus hispanien zuruct- fehrte? und war er fich einer, nicht bloß li-

fühnern Auffidg nahm fie bereits in bem binzugefügten Befchlufe, bag ber gludliche Tag, an welchem die erfte Zeitung von bem Siege bei Munda in Rom erfchollen (20. April) auf ewige Zeiten burch circens fifche Spiele gefeiert und mit bem nachft darauf folgenden Refte der Valilien verbuns ben werden folle. Hies dies ledoch, eine Bunde, bie befer jugebedt und verbeims licht geblieben mare, ungart berühren, fo mar es vollende bittrer Sohn der Beit, in welcher man lebte, wenn bem Sochgefeiers ten, ju gleicher Beit, die Ehre eines Erie umphs querfannt murbe, ben er - amar in Sifpanien, boch nicht über Sifpanier, perdient batte!

Allerdings darf es in Bermunderung seizen, daß der Diktator, schon gesättigt durch vier solcher Prunkinge, wie sie vor ihm Keiner geseiert, diesen, der Jenen unausbleiblich in ieder Rucksicht nachsteben mußte, dennoch nicht verschmähte. Al

terarischen, Tebbe gewärtig? — Benigftens patten ihn boch Cafars vorangegangene briefliche Bersicherungen in diesem Betref zufrieben ftellen tonnen.

lein menn es noch eines Beweifes bedarfte, daß fein eigner Gaumen fich fur diefe Art des Genufes bereits abgeftumpft batte, und daß er darin bloß der Politik Gebor gab, Die dem Bolfe fortwährend etwas ju fchauen und zu bestaunen, als Rober ber Zueignung vorwerfen ju mugen glaubte, fo murbe es genugfam ichon baraus erhellen, daß er diefe Ehre gewißermaagen mit feinen beis den Legaten und alten Rriegsgefährten, Q. Fabius Marimus und Q. Dedius, theilte, indem er auch fie, unmittelbar nach bem feinigen, gleichfals einen hispanischen Eris umph balten lieft. Das Befremben über eine folde Ebrenbezeugung, auf die nie stor ein Unterfelbherr, auch bei den wiche tigften Siegen, Unfpruch gemacht, und bie bier durch feinen andern Beweggrund, als den Willen und die Danfbarkeit des Dife tators gerechtfertigt murde, loste fich indeß nur in einen ziemlich laut ausbrechenden Spott über die Geringfügigfeit ber Burus ftungen auf, durch welche diese Mufguge verberrlicht merden folten. *)

[&]quot;) Bei Cafars Triumphe maren die Abbildungen der eroberten hifpanischen Stadte,

Doch biefe bargebotenen Ehren moch ten vielleicht binreichen, die Gitelfeit bes Reldberen ober feiner Legaten zu befriedie gen: michtiger und mefentlicher maren bie Bewilligungen, burch welche bie beftebenden Staatsgemalten, in einem fich über: Bietenden Betteifer, fich felbft taglich neue und feftere Retten fcmiebeten, und bie baber auch wohl nicht fo gang bas Berf des Bufalls oder der unbedachten. Schmeis delei maren, daß man nicht auf den geheimen Antrieb Desienigen ju rathen verfucht murbe, bem fie jum Bortheil muchers ten. Cafare Diftatur folte auf feine Les bensdauer binaus verlangert fepn; ber Litel eines Imperators mard fin in einem bisher ungewöhnlichen Ginne und in fo meiter Musdehnung beigelegt, baß baburch ber unbedingte Oberbefehl ber ges fammten romischen Kriegsmacht auf ihn

aus hifpanischem Silber, ibm vorgetragen worden. Jest traten zwar auch eben solche Standbilder auf: — allein fie waren nur aus holz geschnist; und der Boltswiz gestel fich darin, sie für die Gusmobelle der casarischen auszugeben.

äbergieng; *) und das Konsulat blieb, süt die nächsten zehn Jahre, mit seiner Person verbunden. Bloß diese leztere Warde, die eigentlich der schon in ihm vereinigten Macht nichts zulegte, ließ er, als einen ehrenvollen Titel, nachdem er sie, zur Verherrliedung seines Triumphs, nur wenige Tage zur Schau getragen, für den kurzen Rest des Jahres auf seine Freunde Q. Fabius und E. Trebonius übergehen.

So wie iedoch bas heer der Schmeichler und Gludsidger im Senat entbedt ju haben glaubte, daß der bisher eingeschlagne Beg, bem Diftator den hof ju machen, ausgiebig

e) In diefer Bedeutung feste, von iest an, der römische Kansleiftel den Titel Imperator vor den Namen des Inhabers, und gab dadurch den Anlaß, die Bedeutung einer neuen, me hr als foniglichen Würde — des Raiser-Titels (wie er sich auch noch genauer im Empereur der Franzosen ausprägt) damit zu verbinden. Daß der deutsche Ausbruck, so wie das rußische Czaar, noch unmittelbarer von dem Geschlechts = Namen unsers Delden abzuleiten sen, darf hier wohl nur für den kleinsten Theil der Lefer in Erinnerung gebracht werden.

an eignen Ehren und Mucheichnungen werde, verdoppelte fich auch gleichfam die Buth, iede Art von Glorie um fein haupt ju baufen. Laufend unfinnige Borfcblage, Die pon ben befonnenern-Ropfen als unftatthaft verworfen wurden, find eben barum nicht einmal gur Runde ber Machwelt gelangt: allein felbft unter benen, welche durchgieni gen und Gefenestraft erlangten, find nicht menige, die das erzwungene Bemuben, et mas nie da gemefenes auszusprechen, uns pertennbar an der Stirne tragen. Das Cafar ben Damen "Bater bes Baterlans des" auf Dungen führen; daß fein Beburtstag als ein Stautsfeft gefeiert: baß Die Rafces feiner Liftoren ftete mit Lorbeere ameigen ummunden fenn; bag er felbft Aberal mit Lorbeern befrangt erscheinen: *) Das

^{*)} Diefes Borrecht ichien bem Diftator, por vielen andern, Eins der milfommenften ju fenn, von welchem er feitbem auch ununterbrochenen Gebrauch machte, um — feine fahle Glaze ju verschatten; — ein Zug von Sitelfeit, der an einem folchen Manne, und in einem Alter von sechs und funfzig Jahren, imie-

baß ihm der beständige Gebrauch der sestellichen Triumphkleidung, als Vorrecht, zusstehen; daß ihm in allen Städten Itasliens und allen Tempeln der Hauptstadt Vilbsäulen, mit Bürger: und Belagerungss Kronen geschmüdt, errichtet werden; daß der Monat Quintilis, ihm zu Ehren, seinen Namen in Julius umwandeln solle: — alles dies war noch wenig gegen die Verordnungen: daß es erlaubt seyn solle, bei Edsars Glüffe zu schwören; daß, seiner göttlichen Abstammung zu Ehren, ie nach fünf Jahren, ein Fest begangen und den Priestern des Pan eine dritte Klaße *)

zwiefach auffallen muß, aber durch fein fletes und — gludliches Bestreben, ben Beibern zu gefallen, hinreichend erklart wird.
"Den alten Rablfopf" hatten ihn, bei'm Triumphe, seine eignen ausgelaßenen Beteranen schon gescholten; und es läßt sich wohl benten, daß dieser Natursehler den römischen Wizlingen oft genug, und schwerlich zu seinem Vergnugen, zur Zielscheibe ihrer Spottereien dienen mochte.

^{*)} Diefe Luperci theilten fich bieber in die zwei Bruderschaften ber Quintiliani und Fabiani. Jest famen nun noch die Juliani hingu.

^{4.} Band.

an einnen Ehren und Auszeichnungen werde, verdoppelte fich auch gleichfam die Buth, iede Art von Glorie um fein Haupt ju baufen. Laufend unfinnige Borfcblage, Die von ben besonnenern-Ropfen als unftatthaft verworfen wurden, find eben barum nicht einmal gur Runde ber Machwelt gelangt: allein felbft unter benen, melde durchgien gen und Gefeggestraft erlangten, find nicht menige, die das erzwungene Bemitten, et mas nie ba gewesenes auszusprechen, uns pertennbar an der Stirne tragen. Daff Cafar ben Damen ,, Bater bes Baterlans des" auf Dungen führen; daß fein Bei . burtstag als ein Stantsfest gefeiert: daß Die Raftes feiner Liftoren ftete mit Lorbeers ameigen ummunden fenn; bag er felbit überal mit Lorbeern bekränzt erscheinen; *)

^{*)} Diefes Borrecht schien bem Diktatve, vor vielen andern, Gins der milliommensten ju senn, von welchem er seitdem auch ununiserbrochenen Gebrauch machte, um — seine kahle Glaze ju verschatten; — ein Zug von Sitelkeit, der an einem solchen Manne, und in einem Alter von sechs und funfzig Jahren, under

daß ihm der beständige Gebrauch der sestlichen Triumphkleidung, als Borrecht, zurstehen; daß ihm in allen Städten Italiens und allen Tempeln der Hauptstadt Bilbstäulen, mit Bürger: und Belagerungs: Aronen geschmückt, errichtet werden; daß der Monat Quintilis, ihm zu Ehren, seinen Namen in Julius umwandeln solle: — alles dies war noch wenig gegen die Berordnungen: daß es erlaubt seyn solle, bei Casars Stüffe zu schwören; daß, seiner göttlichen Abstammung zu Ehren, ie nach sünf Jahren, ein Fest begangen und den Priestern des Pan eine deitte Klaße *)

zwiefach auffallen muß, aber burch fein fietes und — gludliches Bestreben, ben Beibern zu gefallen, hinreichend erklart wird.
"Den alten Rablfopf" hatten ihn, bei'm Triumphe, seine eignen ausgelaßenen Beteranen schon gescholten; und es läßt sich wohl benten, daß dieser Natursehler den römischen Wizlingen oft genug, und schwerlich zu seinem Bergnugen, zur Zielscheibe ihrer Spottereien dienen mochte.

^{*)} Diefe Luperci theilten fich bieber in bie zwei Bruderichaften der Quintiliani und Fabiani. Jest famen nun noch die Juliani hingu.

^{4.} Band.

Beigestigt werbe, um die dabei bestimmten religibsen Gebrauche ju begeben; daß er selbst den Litel des "iulianischen Jupiters" subren, und daß ihm, gemeinschaftlich mit der Dea Clementia, sin Tempel errichtet und M. Antonius jum Priester dieses neuen Heiligthums geweicht werden solle. *)

^{*)} Die Baht bet Rebengottinn diefes Tem= vels mar eine feine, aber nicht unftattbafte Schmeichelei: benn immer und aberal mar Cafar im Geleit ber Milbe aufgetreten. -Hebrigens wird bie Bemerfung bier an ibrer Stelle fenn, baf, fo lang biefe Reibe von Brivilegien auch icheinen mag, fie boch bei weitem nicht bas ausführliche Regifter berfelben bei Dio Cafius (B. 43. R. 44, 45 unb 28. 44. R. 4-7.) erichopft, und daß bier eine ante Balfte berfelben absichtlich übergangen morben, meil entweber fcon bei Belegenheit pon Cafars fruberen Bevorrechtungen bavon Die Rebe gemefen, ober weil fie fic auf Ginrichtungen ber alten romifchen Republit bes sieben, bie nur burch einen umftandlichen Rommentar berbeutlicht werben fonnen. -Allem aber, mas bier genannt und verschwies gen morben, murbe ein Chrentecht, defien Sueton (Rav. 51) ermabnt, an ausichweifender Sonderbarfeit den Vorrang ablaufen, wenn biefer Biograph fich nicht, in Mufs

Wer vermöchte zu laugnen, daß eine ernftliche Ablehnung dieser zudringlichen Begunftigungen die Erfinder derselben gar bald zum Verftummen gebracht haben wurs de? Allein wenn auch die Staatsflugheit dem Diktator es nicht als zuträglich erscheinen ließ, selbst durch folche pomphafte Ges

nahme einer gemiffen Urt von Anethoten, burchaus als Dilettanten zeigte, ber es, um des Bifanten willen, mit ber Babrbeit ober Babricheinlichfeit felten genau genug nimme. , Belvius Cinna, ein damaliger Bolfstribun, foll verschiedentlich geaugert baben, daß ber ausgefertigte Borichlag ju einem Befegge in feinen Banben fen, welches et, in Gafars Mb= wefenheit, aber auf beffen Befehl, babe gut Sprache bringen und forbern follen, und modurch bem Diftator die Berechtigung ertbeilt worden, fo viele und welche Frauen er wolle, fich anguvermablen, um eine eigne Nachfommenschaft ju geminnen. " -lich fricht auch Dio (B. 44. R. 7.) bon ber Sade; doch nur, daß fie von Unbern in Unregung gebracht worden. - Much burfte man fragen: mann Cinna auf folche Art aus ber Schule geschwast babe? ba er befanntlich schon um Tage ber Leichenfeier Cafars feinen Tob fanb.

ringfhaigfeiten, bie Rluft zwifchen fich und iedem andern Staatsburger, bis gur Une moglichfeit bes Ueberfpringens ju erweitern, fo wird fein Bild burch bas, was es hies burch am Ibeal verliert, nur um fo mehr an Menfchenahnlichfeit gewinnen, wenn mir annehmen, daß auch ihn felbst mohl aumeilen auf feiner erreichten Sobe ein Schwindel beschlich, und daß ihm bann gerabe biefer unachte Schimmer als begehe renswerther Lohn feines Strebens erfchien. Weniaftens doch verlaugnete fich ber beffere Sinn in ihm nicht fo gang, bag, er bes dffentlichen Geständnifes unfabig geworden mare: "Die ihm gemahrten Ehren mich ten eber einer Einschranfung, als einer Er weiterung bedürfen." Ja, in einzelnen Rugenbliffen bunften sie ihm wohl gar fo bruffend, bag er, in ber Uebertreibung ber Ungebulb und mit abgeworfener Loga, feine Sausfreunde verficherte: "Gerne molle er Jedem, dem nach feinem Plage gelufte, die Reble hinftreffen."

Abgefeben iedoch von biefen, ihm von Andern aufgebrungenen Schwachen,*) muß

^{*)} Es scheint mir mehr ein schimmernber,

ihm die Gerechtigkeit wiberfahren, daß er, mit feltenem Digbrauch diefer falfchen Große, einen besto treflichern und mohle

als ein mabrer ober auch nur mabricbeinlither Bedante, ben Blutarch gleichwohl mit großer Buversichtlichteit vorträgt (und bet feitbem auch vielfaltig auf feine Autoritat von andern Schriftftellern angenommen morben ift) menn er glaubt; "Diefe theils unfinnige, theils anflogige Unbaufung von Chren, modurch Cafar auch bei ben nachfichtigfen Burgern unenblich viel verloren babe, fen eben fomebl bas Bert feiner Reinde, als feiner Schmeichler, gewefen, und bag iene darin nur einen befto icheinbareren Bormand gefucht batten, ibn ju fturgen und biefe That burch gewichtvolle Beichwerben rechtfertigen ju tonnen. " - Gine folche, in fo meiter Kerne angelegte, foftematifche Rabale, baucht mir, tonnte unmöglich bas Bert einer jablreichen Berfchworung fenn, und mare meniaftens ein febr gefährliches Mittel gu ibrem 3mette gemefen. Denn um wie viel bober fie felbit ihren Tyrannen erhuben, ges rabe um fo viel leichter fonnte er fie auch, ebe fie noch an ihrem Biele fanden, erdrutfen, fobald fich ibm in ienen Anerbietungen nur Die minbefte Gour von tuffischer Blanmagigfeit verrathen batte; und Scharfthatigern Gebrauch von der mahren zu machen wußte, die fich in feinen Sanden vereinigte. Man erftaunt, (auch wenn man

ficht wenigftens wird man bem Diftator (wie groß man auch feine augenblickliche Bethorung annehmen moge) nicht absprechen tonnen. Bubem wifen wir, bag ber eigentliche Bund ju Cafare Sturge fich nur fpat und almablia bilbete, und bag, wenn tene unfinnige Bemühungen, ibn ju bergottern, wirflich jur Rurjung feiner Sage binfabre ten, Antonius und feine andern Freunde fich Diefe Schuld mit ungleich großerm Rechte vorzumerfen batten - Menfchen, Die gleichwohl mit bes Diftators Mordern nie in einer babin absweffenden Berbindung fanben! - Boju aber auch Beweggrunde von fo weitem ber auffuchen, bie fo gang in bet Rabe liegen? Cobald es Menschen gab, die thr Glad auf Cafars Gunft zu bauen fuchten, und fobald Diefe ju einem folden Musmurf geborten, als mogu Roms Dytimaten bamals berabgefunten maren, fo barf uns weiter auch feine moralische Berirrung, auf ber mir fie betreffen, befremben. Der maren ihre Sohne und Enfel, Die Sengtoren ju Mugufts, Tiberius und ber nachfolgenden Cafarn Beiten, bebentlicher in ihren fchaamlofen Berabtterungs - Defreten ?

an Cafare raftlofe Thatigfeit endlich fcon gewöhnt ju fenn glaubt) ibn, in bem fure gen Beitraum von faum feche Monden, ben' biefe lette Periode feines Lebens umfaßt, mit einer Reihe von großen Entwurfen, ju gleicher Beit, beschäftigt ju feben, welche fonft jur Berberrlichung einer langen und ausgezeichneten Regierung ausreichen. Bollfomne Straflofigfeit, allen feinen bisberigen Biberfachern jugeftanden, gab einen neuen glanzenden Beweis bes milden Geiftes. bet ibn befeelte. Mehrere berfelben gemans nen fogur fein Bertrauen in bem Daafe, fich mit neuen Barben im Staate und une mittelbarem Antheil an der Regierung von ihm befleibet ju feben. Den Sinterblies benen ber Bielen, Die mit ben Baffen in ber Sand, ihm gegenüber, ben Untergang gefunden, ficherte er bas Befigthum ihres vaterlichen Erbes. Der Erpregung ber Statthalter in den Provinzen wehrte er. burch schimpfliche Ausstofung aus dem Ges nat; dem Lugus burch erhobte Ginfuhrs. Bille fremder Baaren; der Bermirrung, welche bie Bielfaltigkeit ber Gefegge in Die Rechtspflege brachte, durch die Berorde

nung, fie, in kurger und lichtvoller Uebers ficht, ju einer umfagenden Sammlung ju vereinigen.

Die Biffenschaften, benen ber Dachte haber felbst einen fo entschiedenen Theil feiner Große foulbig mar, empfanden feis nen Dank burch bie Unlegung mehrerer großer Bucherfamlungen, in welchen bie Chate des menfclichen Biffens jum erleichterten Gebrauche niedergelegt murben. Roms ftolge Pracht an dffentlichen Monus menten folte burch ben Bau eines neuen, alles an Glang und Grofe aberftrablene den Mars : Tempels und eines neuen, felbst bas vom Pompeius aufgeführte, verduns felnden Theaters, einen bedeutenden Bus mache gewinnen; und beide Unternehmune gen murben mirflich angefangen. Beerftragen über den Avennin maren bes ftimmt, die Berbindung mit ben Provins gen zu erleichtern; und von einer andern Seite folte die Renntniß des ungeheuern Romerreichs durch eine genaue Befchreis bung feiner Landerftrecken, bie Richtung der Bege und die Entfernung ber Derter berichtigt und ermeitert merden. In bas, por und nach ibm oft verfucte Riefenwerk, bie Gumpfe bon Dometium und Setia *) auszutrodnen, dadurch eine große gandere ftrede fur ben Aderbau ju gewinnen, und Roms ungefunde Luft zu reinigen, wollte er mit einem Ernfte und einer Rraft Sanb anlegen, bie auf Belingen hatte hoffen Rugleich aber scheint mit biefem Entwurfe ein noch größerer Plan verbuns ben gemefen ju fenn, wenn es mahr ift, daß felbft die Tiber da, mo fie Roms Mauern befpühlt, in einen Kanal aufges fangen, nach Circeji berumgeführt, und endlich durch iene nemlichen Sampfe einft. weilen in's Meer abgeleitet merben folte, um inzwischen das alte Alugbett erweitern, dem Safen von Offia mehr Ausbehnung und Sicherheit ju geben, bas Deer burch vorgezogene Damme zu bezwingen und fo dem unmittelbaren Sandelsverfehr mit der Bauntftadt ein neues Leben mitzutheilen. **)

[&]quot;) Die berüchtigten pont inisch en Gumpfe, welche damals, wie tegt, feines Anbaus fabig waren, und Fieber und Tod in einer weiten Nachbarschaft umber, selbft bis nach Rom, aushauchten.

^{**)} Auf diese Beise glaube ich drei Rach-

Aber auch über die Grenzen ber Halb: insel hinaus reichte biefer gewaltige Bille zu neuen Schöpfungsplanen. Ein und bas nemliche Jahr *) hatte einst zwei der herre

richten, welche Blutarch (Caf. 58.) in ununterbrochner Rolge, boch nicht gan; in diefet Ordnung, mittheilt, unter einander in Berbindung feigen ju burfen, weil fie fonft entmeter fich miberiprechen, ober eine Ungereimtheit enthalten murben. Gollte Dilia, als Rome Safen, in bobere Mufnahme burch arofie, bort aufgeführte, Berte fommen, fo · burfte ber Musfluß ber Tiber nicht auf im= mer von bort hinmeggeleitet merben. Sollte bingegen ber interimiftische Rangt bei Terracina, wie Blutarch verfichert, bem Meere jugeführt merden, fo mußte er nothwendig Die vontinischen Gumpfe burchschneiben; und es ift auch nach bydroftatifchen Befeggen mobl zu erfiaren, wie biefer neue ftarte Baffersug jur Troffenlegung ber Morafte beitragen fonnte.

*) Im Jahr 608 eroberte und gerftorte & Mummius Korinth, während Karthago ben iungern Scipio als Obfieger in feinen niebergeworfenen Mauern erblickte. Alfo ein volles Jahrhundert hatten Beide permuftet bagelegen! Doch blieb die Ausführung des cafarischen Gedankens dem ruhigern Zeitelter

lichften Stadte bes Alterthums - Rorinto und Rarthago - burch Remerwaffen in Erummern gerfallen feben: aber Romer: banbe, unter Cafars Leitung, folten nune mehr Beibe, ju gleicher Zeit und mit verinngtem Glange, ale romifche, von feinen Beteranen bevolferte, Rolonicen aus dem Staube empor beben. Rorinth insondere beit aber murve, als Bandelsvlaz, ihre mit jum Leben ermedte Smillingeschwefter mahrs fcheinlich noch weit hinter fich jurudgelagen haben, wenn ber Gedante, welchen Edfar mit ihrer Wiederherstellung verband, und ber fich nur in feinem umfagenden Geifte erzeugen konnte, jur Ausführung gedieben mare. Er molte, daß ber Ifthmus, wels der, in geringer Musbehnung, ben Belo: ponnesus an Attica beftet, verschwande, um einem Ranale Plag ju machen, welcher bas ageische und ionische Meer mit einander verbunden und der Schiffahrt den weiten Umweg um bas, durch Sturme ubel ber

Augufts vorbehalten; und beibe Stadte blubten wieder ju einem boben Grade von Bohle fland empor.

rachtigte Borgeburge Malea erspart haben wurde. *)

Eigentlich ieboch war es, mitten in diesen friedlichen Planen, der Entwurf eines neuen, alle seine früheren Thaten überstrahlenden Kriegszuges, was ihn am angelegentlichsten, längsten und — sehen wir auf die dazu bereits getroffenen Borz-kehrungen, — am wirksamsten beschäftigte. Einer Feuerseele, wie sie in Edsars Busen flammte, war es freilich nicht gegeben, sich müßig an der Betrachtung der zurückgelegsten glorreichen Laufbahn zu ergözzen. Jesten gepflückte Lorbeer mußte ihm auch als ein abgenuzter erscheinen, so lange er noch ein Ziel, seines Strebens würdig, in der Ferne vor sich erblickte. Jede neue

[&]quot;) Daß dies Wert bei ihm allerdings mehr, als Gedanke — daß es in seinem Detail berechnet, und also auch die Möglichkeit der Ausschrung entschieden war, erhelt daraus, daß ein gewißer Anienus wirklich schon die Aussicht darüber empfangen hatte. Es sollte selbst während des Kriegszuges, von welchem gleich die Rede sepn wird, daran fortgears beitet werden.

in sich entwikkelte Kraft stöfte ihm das Bertrauen ein, sich mit eben so glücklichem Erfolg zu noch herrlichern Anstrengungen zu erheben. Eifersüchtig auf sich selbst, und sein eigner Nebenbuhler, solte die Großethat von heute stets noch die von gestern zur Bergeßenheit bringen; und die Thränen, die er einst vor Aleranders Standsbild vergoß, hatten auch, so viel Jahre später, nicht ausgehört, ihm auf der Seele zu brennen.

Nur Einen Gegner bot ihm die das malige Welt, der seiner Waffen würdig scheinen konnte: aber dieser Eine war eben sowohl auch der gesuchteste, als der geschäfteste Feind des römischen Namens. Wer die Parther nannte, regte zugleich auch den schneidendsten Mißton in iedes Römers Ohren an; und dies nur noch zwiefach, seitdem Erasus und seine Legionen unter ihren Pfeilen so schmählig gefallen waren. Noch war dieser dustre Lag in Rome Andnalen nicht gerächt; und wir wisen, daß das stolze Bolk an der Liber leicht Alles, nur nicht die Rache sür zugefügte Beleidts gungen, vergaß. Edsar seihet, als Römer,

bachte und empfand in biefem Ginne: ale lein eben baburch ward auch ein Rrieg gegen die Parther, von ibm beschloffen, alfobald die Sache ber Mation, mobei er auf den lauteften Beifal und die freudiafte Unterftuttung gablen durfte. Unteriochung ober Bertilgung diefer roben horden folte es gelten; und icon mar Stalien, bis auf eine unbedeutende Rriegsichaar, Die, unter Lepidus Befehlen, in Roms Borftadte vertheilt, Roms innere Rube hatete, von Trupe pen geraumt; icon ftanden fechszehn Les gionen und gebn taufend Reifige in Das cedonien, bes fernern Aufbruchs gemartig: fcon flogen, nach diefem nemlichen Cams melplage bin, die unermeflichften Bortas the ju einer nachdrucklichen Rriegführung mammen.

Und bennoch murbe man fich irren, wenn man annehmen wolte: hier endlich, in Etbatana und Persepolis, werde der Sieger sein Schwert in die Scheide stehen! Denn traf er nicht eben hier in die Fußstapsen von Alexanders Trophaen?—und hier endlich solten auch iene Thranen wuchern! Denn wetteisernd mit des gros

Ben . Maceboniers Siegsjuge, hofte Edfar feine furchtbaren Legionen durch Sortanien; amifchen ben Engen bes faspischen Deeres und des Raufasus bindurch, in die nie er forfchien Steppen Scuthiens ju fabren, den Pontus Eurinus ju umfreifen, durch Carmatien, Dacien, Germanien fich une miberfteblich Babn ju brechen, und, bie alte Siegsbahn burch Gallien auf's neue megend, noch einmal, als Triumphator bas Kapitol zu besteigen. Und furmahr! in iedes andern Romers Munde als Prabe lerei erflungen mare, burfte, von Cafar im vertraulichen Rreife ausgesprochen, als Unterpfand einer unzweifelhaften Musfüht rung erscheinen!

Schade nur, daß Entwurfe von soll cher Große, ju ihrer Ausführung auch Ger mather voraussezten, die der Begeisterung für dieselben in gleichem Maake empfange lich waren! Schade noch mehr, daß zus mal der beschränkte Geist der Menge für diese Riesenarbeiten in Krieg und Frieden nur mit einem stumpfsinnigen Anstaunen sich begnügte; während sie — ohne Uhrnung, daß das Außerordentliche nur auf

neuen und ungewähnlichen Bahnen zu ere reichen fen - fich eigenwillig an bem bielt, mas ihr junachft in die Augen fiel; mas eine lange Beridbrung in biefen Augen ge: beiligt batte. Sier mußte fie benn freis lich nur ju oft burch bie fahne Abweichung von dem gewohnten Geleife ber Bermals tung befrembet, geargert und beleidigt merben. Wie tief auch schon langst bie mahre Romer , Barbe aus diefer Menge gemis den mar: immer boch regte fich, bei folden Beranlagungen, der alte Romer : Stola. Man durfte fie in Retten fcmieben; man burfte ihren mesentlichften Borrechten bfe fentlich Sohn fprechen: allein an bie alten Kormen, aus benen der Geift langft ents wichen war, Sand ju legen; fich wefenlos fer Gebrauche überheben, und auf bem gerabeften Bege, burch alle Berhaffe bes fich felbft überlebten Berfommens, rafch jum Biele ju fchreiten : - bies bief, ben großen Saufen - felbft in der Cenats Rurie - an feiner verwundbarften Stelle antaften und feine Gebulb aus ben Grens gen einer fiffen Ergebung vertreiben!

Und

Und hierin war es wohl hauptschlich. worin Cafar fehlte - nur zu oft und viele fach fehlte! Aber ie ungedulbiger fein ftare fer Geift, im Beginn und Kortgang feiner Laufbahn, mit biden hemmketten eines genialischen Birfens gerungen batte, um fo minder mochte er iest a über ieben Dis berftand erhaben, und ben Blid ausschliefe lich auf feine großen Biele geheftet, uber diefe fleinlichen Mebendinge mit fich ober Undern in Untersuchung eingeben oder auf Einrede boren. Ihm lag bie Berpflichtung ob, frubere Berdienfte feiner Unbanger und Areunde ju belobnen; und wenn die Eetheilung des romifchen Burgerrechts und andrer ftaatsburgerlichen Borguge ihm bas Mittel an die Band gab, diese Schuld an gange Gemeinden oder wohl gar Provine ten abzutragen, fo war dagegen bem Ginselnen eine Stelle im Senat als ehrende Auszeichnung für das noch nähere Anschlies fen an feine Perfon, ober große fur ibn Abernommene Orfer, aufbehalten. fummerte es den Diftator febr wenig, ob lauter romisches Blut in ben Abern ber nenen Senatoren freiste, ober daß biefe Hh 4. Band.

erlauchte Versammlung dadurch almählig bis zu neun hundert Köpfen erwuche, *) und nun durch ihre Wenge kaum noch zu einem berathschlagenden Körper geeignet blieb. Nach seiner Ansicht — und war sie etwan nicht die richtige? — solte der Senat ihm nur als Instrument tangen, seine Beschlüße in's Werk zu richten, oder als Mittelglied, den Beherrscher mit dem beherrschen Bolke zu verknüpfen.

Daß Edfar in ber That biese und iede andre Warbe im Staat fortan nur als Litel betrachtete, die nur den Mam, ber sie trug, personlich belohnen und ehr

[&]quot;) Da hauptschilch der oben angegebene Maaßkab für die Aufnahme entschied, so durfte es nicht in Berwunderung sezien, Biele von niedrigem Stande, selbst Freige-laßene, oder von verworfenen Sitten, untet diesen Erwählten zu finden. Besonders erlangten manche, noch halb barbarische Gallier, welche Rom nie zuvor gesehen hatten, ienen Strenplaz in der Kurie; und dies veranlaßte den satvischen Maueranschlag: "Mit "Gunst! Das Niemand den neuen Sena"toren den Weg zur Kurie zeige!" Bergl. Suet. R. so.

ren, aber ibre Birffamfeit erft burd feine nabere Bevolmachtigung empfangen folten, pervieth er deutlich genug, indem er bie Mamen und Ehren von Konfuln, Bratos ren und Patriciern an feine Freunde ausfpendete, obne baf die entfprechenden Berrichtungen bamit verbunden maren. Go flieg nach und nach die Babl ber Pratoren auf vierzehn bis fechszehn, und ber Quaffos ren bis auf viergiq. *) Der Wirfungsfreis ber neu ernannten beiben Ronfuln erftrecte fich auf wenig mehr als die Reprasentation im Cenat; und als Q. Kabiue, felbft am legten Tage bes Jahres, um bie Mittagse ftunde, mit Tode abgieng, benugte Edfar diefen Anlaß, einen Undern feiner moble verdienten Partheigenoßen, ben E. Canis

\$6 2

[&]quot;) Gewählt zwar wurden diese und andere Staatsbeamte, nach wie vor, von dem Bolfe; doch die Bestätigung behielt Casfar sich allerdings vor; und bei ihrem Abgange erhielten sie ihre Provinzen nicht, wie sons, sondern nach des Diftators Bestimmung; und es versteht sich wohl, daß die Unfähigen oder Uebelangeschriebenen dabei leer ausgiengen.

nius Rebilus mit dem erledigten Konfulat ju bekleiden, ohngeachtet der Erwählte fich diefer Wards gefegmäßig nur noch zwolf Stunden erfreuen konnte. *)

Cafar felbst loste ihn in berselben ab, indem er sich, mit M. Untonius, zu Konssuln für das beginnende Jahr (710) ers klarte; ohne iedoch die Diktatur abzulegen, in welcher et, nach wie vor, seinen treuen Gehülfen Lepidus als Magister Equitum beibehielt, und erst, als besten Ubsendung nach dem diesseitigen Hispanien erforderlich wurde, ihm den achtzehnidhrigen E. Octae

[&]quot;) Ein ergiebiger Stof für Cicero, ber hier mit feinen wizigen Sinfallen fein Biel noch Ende zu finden wußte. Er forderte die Senatoren auf, sich mit ihm in der feierlichen Begrüßung des neuen Ronfuls zu beeilen, bevor derfelbe mit feinem Ronfulat zu Ende kame. — Ihm felbst machte er die sariasische Entschuldigung: daß er zwar waherend seiner Amtsführung ihn zu besuchen gewünscht, aber von Nacht und Jahresschluß auf dem Bege übereilt worden. — Er press den armen Rabilus als den Mann von einer Bachsamkeit abne Gleichen: denn ihm sen, als Ronful, fein Schlaf in's Auge gesom-

vianus, den Enkel seiner Schmester und seinen muthmaaßlichen Erben, zugeselte, der in diesem hohen Standpunkte seine dffentliche Laufbahn beginnen solte. Freislich vertilgte diese, noch durch nichts gerecht sertigte Borliebe, neben so mancher andern eigenmächtigen Wilkshr, alsobald wieder den guten Eindruck, welchen seine Ueber, nahme des Konsulats bei den Patrioten hervorgebracht, und der sie zu der Hofnung emporgerichtet hatte, daß es wohl auch in Edsars Planen liegen konne, nunmehr, da Alles beruhigt worden, den alten gesemmäs

men; und als einen merkwürdigen Umftand gab er es zu bedenken, daß weder Winter, noch Frühling, noch eine andre Jahreszeit, während dieser Magistratur, mit einander gewechselt habe. Ja, er äußerte sogar die Besorgniß, daß man kunftig fragen durfte: Unter welchen Konfuln Caninius denn Konful gewesen? — Manches mag tedoch biesbei, als ursprünglich fremde Erkindung, dem guten Cicero nur aufgebürdet senn; so wie denn Macrobius (Saturn. II. 3.) einige dieser Einfälle ihm zwar, aber bei Gelegenbeit des früheren Konfulats von Batinius, beimist.

sigen Zustand ber Dinge almählig wieder juruckzusühren. Je diter sie aber in dies ser Erwärtung getäuscht wurden, um so tiefer auch wurzelte in ihrem Innern ein Grol, der von nun an seine geheime Ges friedigung darin fand, die kalschen und unbewachten Schritte, die sich der Diktastor zu Schulden kommen ließ, zu bemerken und aufzuzählen. Bald genug fanden sich überal Unzusriedene, welche in diesen Tadel einstimmten und sich ihren Gestwnungen anschloßen.

Schon des Diktators hispanischer Trisumph hatte bei dem Bolke mehr Trauer als Beifal — hatte durchaus keine von den freudigen Bewegungen erwekt, wos durch dergleichen Tage des befriedigten National: Stolzes ausgezeichnet zu seyn pflegsten. Daß man ferner nur zu geneigt blieb, ihm sein hohes Selbstgefühl als unerträgklichen Stolz, seine Gefügigkeit in Annahme der ihm bewilligten Ehren als unersättlischen Kizzel der Eitelkeit, seine Vereinsachung der unfdrmlichen Staatsmaschine als strässlichen Eingrif in geheiligte Rechte, und iede energische Maaßregel als nachten De

fpotismus anzurechnen, mar von ber Menge, ie weniger fie ibn begrif, um fo unause bleiblicher au erwarten. Allein eben fo ges wiß auch reiste er felbst ihren Unmuth durch einen Freimush ber Rebe', ber an Unvore fichtigfeit - nicht felten fogar an Uebers muth - grenate. Er felbst verrieth ben Beift, in welchem er handelte, und ben ju enthüllen die Bliffe feiner Romer fich noch immer angelich scheuten, burch bie of. fentlich hingeworfene Meufferung: ", daß die Republik ju einem wefenlofen Schatten ge schwunden fen." Er ließ sich's entfallen: "daß man mohl baran thun werde, mit Sprafalt auf feine Borte ju merten, und daß Jedem berfelben Gefegestraft beimobe nen folle. Gulla aber babe fich ichon bas burch allein als einen Laien in der Staats funft erwiefen, daß er fabig gewesen, seine Diftatur niebergulegen. "

Warlich auch war es nicht die Ruck. Tehr in den Privatstand, die er sich, als den Zielpunkt der seinigen, vorsteckte, sond dern — die Konigskrone! Wie auch immer die Urtheile über dies, die zum Eigenstinn beharrliche, Streben Edsars auss

fallen magen: (und wohl bat man ibn, gerade diefermegen, bis zur Abforechung als ler Charafter Große berabgemarbigt!) bennoch ist es wohl nur eine billige Kors' berung, baf vorausgefest merbe, basienige, was ein Mann von Cafars Geiftesfraft, gereifter Erfahrung und umfichtiger Bereche nung fo wolte und als Biel verfolgte, vere biene doch mohl, nicht als bloße Befriedis gung eines findifchen Bunfches ober einer thorichten Gitelfeit betrachtet ju merden. Eben fo wenig, als ein Diabem feiner, alles menschliche Daag überragenden, Große noch etwas hinzugufagen vermochte, fonnt' es auch feinen legten und bochften Ebre gelg ausmachen, sich in einerlei Reihe mit ben Ronigen feines Beitalters ju ftellen, bie fo oft am romischen Triumphwagen fortgeschleift worden, fo oft feine Borgims mer gefült, fo oft Gut und Leben von feie nem Winfe als Gefchent empfangen hate Wenn iedoch, nach fo langen Jahre bunderten, über die, nicht offen da liegens den, Beweggrunde feines emfigen Strebens nur Bermuthungen gewagt werden fone nen, fo wird man, in diefer Ungewißbeit,

doch lieber ju Boraussezzungen greifen, die iene Thatsache erklaren, ohne den Charafter eines großen Mannes geflißentlich zu verrufen.

Erklart aber scheint allerdings diefe Aufgabe burch ihn feibft, ber ihr Gegens fand ift, und durch feine, porangeführte, in fich felbft fo mobibegrundete Behaup. tung: "bag bie Republif ju einem Dichts berabgefunken gemefen."- Satte er Recht. fo mußte es feinem bellen Ropfe als Wie berfpruch erscheinen, fie in biefer Wefenlos figfeit fortbesteben zu lagen, fofern er fich felbft den Dann baju fublte, ibr eine neue, ber Beit und ben Menfchen angemegnere, Korm aufzupragen. Ihm, ber fo tiefe Bliffe in das Befen des romifchen Staas tes gethan hatte, mußte nothwendig auch Die Idee von einer, burch Beit und Beges' benheiten almablig fortschreitenben innern Entwicklung begelben vorschweben, auf mels che Roms gange bisherige Gefchichte bine leitete. Es mußte ibm flar fenn, baf bie Große bes Staats auf einigen wenigen, aber emigen Grundfagen beruhte, die er felbft, mabrend feines gangen politischen Les

bens, treulich geubt batte und also mobil nicht angutaften begehrte; baf aber eben dieser Staat auch nur durch mehr als Eine Umformung im Innern fabig geworben, iene Grundidue, nach bem Bedurfnif ber Beiten, fo unerschutterlich zu verfolgen. Und eine folde abermalige Wiedergeburt fchien nicht nur tegt, mo alle Springfebern ber republikanischen Bermaltung fich als ere schlaft oder abgenugt ermiefen, erfordetlis der als iemals geworden, fondern fie mar auch bereits wirflich erfolgt; und fein Uns befangener mocht' es verneinen, Rom fep eine Monardie permandelt. es aber mirflich au biefer neuen Entwife felungestufe beran gedieben, fo gab es auch feinen baltbaren Grund mehr, ben Staat nicht auch in biefer neuen Geftalt auftres ten ju lagen. Jebes hemmen mare nicht nur vergeblich, fondern jugleich auch ein Rackfdritt gemefen!

Eine andre Frage aber ließe fich hier aufwerfen: Ob es nicht, bis dahin, wo diese Wahrheit fich auch dem bloderen Auge der Menge als unumstößlich aufgedrungen hatte, klüglicher gehandelt gewesen ware, sich bem Ziele auf Umwegen zu nahern, und des Borurtheils, das sich noch immer in den hergebrachten republikanischen Formen gestel, mit scheuer Sorgsalt zu schos nen? — Doch unentgegnet, ob die das maligen Römer eine solche zurte Schonung verdienten? oder wem sie sich, zu als len Zeiten, verächtlicher, als gerade ihm, erwiesen? — so fordert es gleichwohl Erwiesen? — so fordert es gleichwohl Erwidgung, ob Casar, im Lauf seines sechs und funszigsten Lebensiahres, noch eine Laufbahn von hinreichender Dauer vor sich ers bliefte, um es auf ein Sewebe von Kunssten anzulegen, die ohnehin seinem durchs greisenden Sinne so wenig zusagten?

In der That bedurften auch seine ries senhaften Entwurfe nach außen noch Jahre jur Aussuhrung, die er, der unübertroffene Haushalter mit seiner Zeit, wohl schwertlich Lust sinden konnte, mit den unrühmslichen Kampsen des Forum, mit Aufstels lung politischer Nezze und mit schlauer Erschleichung von Worrechten zu zersplitztern: *) — bedurften, zu ihrem Gedeihen,

^{*)} Dag Octavianus Muguftus, burch feines

einer vollen gesammleten Kraft und einer volendeten Einheit der Berwaltung. Aber das gesezlich anerkannte Konigthum als lein konnte sie ihm gewähren. Nicht der Diktator, wohl aber der Konig durste sich auf so geraume Zeit von Rom entsers nen, ohne die Furcht, die Partheien in ihre innern Zuktungen zurücksallen und sich wechselseitig zersteisschen zu sehen.

Sezien wir nun voraus, daß Cafar mehr oder minder Gewicht auf diese Grande legte, so darf ihm eben sowohl zugetraut werden, daß er, der Alles berechnete, auch den Widerstand, den er finden wurde, mit in die Berechnung seiner Wunsche gezogen. Wie solt' es ihm entgangen seyn, daß die nemlichen Römer, die ihn unbedenklich mit den wesentlichsten Auszeichnungen des Alleinherrschers bekleideten, so lange diese nur eine republikanische Farbe trugen, mit

Großoheims Fal gewarnt, fpaterhin biefen Weg bennoch, als ben sicherften, betrat und mit Glud verfolgte, ift eben so bekannt, als aus der Berschiedenheit der Charaftere erfärbar. Aber er hatte auch ein halbes Jahrbundert Zeit, diese Rolle burchzusübren.

Entsezen zusammenschaubern murben, soe bald er es magte, biesen lezten bunnen Schleter zu luften? Seit Jahrhunderten war der entschiedenste Konigshaß in dem Gemuthe iedes Romers tief eingewurzelt; war nicht nur in ihre Staatsform, sons bern auch in ihr geselschaftliches Verhalts niß, in ihre ganze Art zu sepn und zu enu pfinden, übergegangen.

Allein eben diefe algemeine Umgeftale tung ber Formen und der Berhaltnife mar es ia, auf welche ber Diftator hinarbeitete, und wozu es vor Allem ber Berftdrung ie ner bunfeln Schredigestalt bedurfte. mar, als ibm freiftand, in Burgerblute ju waten und als Tyrann ju schalten, ein milber, menfchlicher Sieger gemefen: folte feiner gangen Perfonlichfeit nicht auch ein hinreichender Bauber beimobnen, um bem Bolfe einen milden Ronig ju ver fprechen?. Solt' es fo ummoglich fenn, ies nen Bibermillen ber Gemuther burch eine gludliche Ueberrafchung ju befiegen, und bald auch, durch eine fegensvolle Bermal tung, ju beschämen und ju vernichten? Leicht konnte fich dann diefer Konigshaß foe

gar in Rorliebe verwandeln; und es konnte beifallig darauf juruckgedeutet werden, daß Roms volendete Größe eben sowohl, als seine beginnende, einen Ronig erfordert habe. *)

Der erste, verloren hingeworfene Bers such, die Bolksstimmung über diesen Punkt zu ergründen, wurde von einem unbekannten Menschen gemacht, indem er eine diffentlich aufgestelte Bildsaule Casars mit der Königsbinde schmuckte. Die That ersregte so großes Aufsehen, daß die beiden Bolkstribunen C. Epidius Marultus und L. Casetius Flavus sich, von Amts wegen, berusen hielten, eine Untersuchung gegen den Urheber einzuleiten und ihn in's Gessaussis zu wersen. Allein wie gestissentlich

^{-&}quot;) In diesem Sinne war es weber so bebeutungslos an sich, als Unglud weißagend,
wenn Casar, unter ben mancherlei ibm gugestandenen Stren, es guließ ober granstaltete, daß seine Bilbfaule sowohl im Tempel
bes Quirinus, neben diesem gefronten Stifter bes werdenden Roms, als auf dem Rapitol, in der Reihe der alten Konige, aufgerichtet wurde.

sie babet auch ben Schein annahmen, bloß für des Diktators Ehre bemüht zu senn, so konnten sie es boch nicht vermeiden, sich sein unverhehltes Wißfallen zuzuziehen; und während das Bolk ihnen freigebig den Ehrennamen eines Brutus zutheilte, rächte der beleidigte Wachthaber sich durch ein Wortspiel mit diesem Namen, wodurch ihr nen der gemeine Menschenverstand abges sprochen wurde. *)

Bald nachher, als Edfar, am Fest ber Feriae latinae, (ben 26. Jan.) einen feierlichen Einzug in Rom hielt, und die Menge ihn mit lautem Zuruf dewilkommte, mischten sich absichtlich einige Schreier unter das Bolk, die ihn, wie aus innerer Bewegung, als Konig begrüßten. Alsobald verstummten die gedrängten Gruppen; ein dumpfes Murren wälzte sich die zu des Diktators Ohren, und drang ihm die Beresicherung ab: "Richt König, sondern Cas

^{*)} Das Bolt meinte ben Junius Brutus, welcher ben legten Tarquinier vom Throne vertrieb. Cafar fpielte auf bas Wort brutum an, welches ein verftanblofes Thier bezeichnet.

far wolle er genannt seyn." — Jene nemliche Tribunen, um nicht in Widers spruch mit sich selbst zu gerathen, konnten nicht umhin, auch diese vorlauten Schreier in Unflage zu sezzen: doch diesmal verstäugnete Eckfar seine gewohnte Mcksigung, und führte im Senat die laute Beschwerde, daß unruhige Köpfe, mit Vorschüzzung von pflichtmäßiger Umtwerfüllung, seinen. Sparafter verunglimpsten und das Bolf durch-falsche Borspiegelungen in Unruhe sezten. Er drang zugleich auf die Entsezzung der störrigen Tribunen; und seinem Verlangen mußte gewissahret werben.

Beide Versuche hatten zwar des Ersfolgs versehlt, aber deutlich genug verrassten, was Roms Gebieter wünsche, und auf den Weg hingewiesen, auf welchem er die algemeine Huldigung erwarte. Der Hauptstreich wurde daher auch nicht langer, als die zum Fest der Luperkalien (den Id. Febr.) verschoben; und der zeitige Konssul'. Untonius was es, der, zu desto unsehlbarerem Gelingen, sich selbst mit der Hauptrolle belud. Zahlreicher, als gewöhnslich, strömte das Volk zum Anschauen des abens

abentheuerlichen Aufzugs, in welchem, nach alter Sitte, die Priester des Pan (die Lusperci, zu welchen seit kursem auch Antonius gehörte) an diesem Tage diffentlich aufzustreten pflegten. Auch Edsar, in triumphaslischer Kleidung, sah, von seiner goldenen Sella herab, dem Schauspiele zu, als der Konsul pldzlich vor die Tribune trat und dem Diktator, mit einem Lorbeerkranze, das umhergewundene — Diadem bot.

Ein bezahltes fcmaches Geraufch bes Beifals erhob fich. Much unter ben Sans fenden des Bolfs entstand eine Bewegung; boch nur des Geufgens und der leifen Diffe billigung. Cafar verftand ben Sinn biefes Schweigens; und feine Band flief, wie mit Unwillen, Die Krone gurud. Da ertonte die Luft vom lauten losgelagenen Su: bel: Alles wetteiferte im Preife des boben Siegers, der fich felbft bezwungen. Seine Dagigung, feine Befcheidenheit folte ibm die Bergen fefter als iemals verftriffen. -Gleichwohl verzweifelte auch iest Antonius noch nicht am Erfolge. Auch er hofte von Diefer Magigung feines Gebieters ein que' genblickliches Wunder; hofte, daß das Bolf, 4 Band. Ti i

Digitized by Google

pon ihr bestochen, nach feiner manbelbaren Laune, in diefer nachften Minute von Cafar forbern folle, mas es eben erft an ibm permorfen batte. Doch einmal trat er bervor; warf fich ju des Diftators Fugen, und flebte, aus feinen Sanden gu empfans. gen, mas ein dankbares Bolf ibm biete. -Liefer und angsticher mar bas Schweigen umber; immer peinlicher aber auch bie Lage bes Einzigen, an beffen Entschliefung fich fo viel taufend Bliffe befteten. Endlich mies er, mit unwilfabrlicher Entfaqung, bas alverbakte Stirnband bennoch jurud, und fandte es auf das Rapitol, wo Jupie ter. Roms einziger Konig, thronte. Diefe Erfldrung volendete bas Entguffen ber Romer; und ihr Danf außerte fich auf ber Stelle durch ben Bolfsbefchlug: ", daß in ben beiligen Sabrbuchern ber Stadt biefes Lages ausbrucklich gebacht merbe, wie bas romifche Bolf feinem Diftator die Rrone angeboten, und wie biefer fie ausgeschlas gen babe."

Schwer jedoch verschmerzte er bent Fehlschlag einer so ficher genahrten hoffenung; und es fehlte in ben nachsten La

den nicht an mancherlei Geruchten, daß er. feines Unmuthe nicht Deifter, mit bem Gebanfen umgebe, ben Mittelvunft und die gange Rraft bes romifchen Reichs nach Alexandria oder nach Ilium gut verpflanjen, Stalien burch Truppenaushebungen au ericopfen, und bas berbafte Rom ber Bilfabr feiner Bertrauten jur Beute gi laffen. Balb aber mich ber Born ber beffern Ueberlegung; ber Plan mard noch einmal jur Band genommen. Bas man meber dem Leichtsinn des Bolts burch Ueberrai found abgewinnen, noch von feiner Buneis aung batte erichmeicheln fonnen, folte nune mehr feinem Aberglauben abgebrungen merben! und was in ber unlenffamen Bolfsverfammlung gefdeitert mar, folte in bem burchaus unterfochten Genate ein um fo willigeres Bertjeug ber Musführung finben. Man mar nemlich gefchickt genug gemefen, in ben fibyllifchen Buchern (Dice fem, in feiner Urt einzigen Bebel bet Staatsverwaltung) bie gelegne Entdeffung gu machen, bag ben Romern gum gludlie den Ausschlag eines Rrieges gegen bie Darther die Unführung eines Ronigs vone

nothen sey. Auf diesen triftigen Grund solte demnach L. Cotta, einer von den Funfzehnmannern, *) in der Rathversammelung den Antrag stüzzen, den Diktator mit der, vom Orakel selbst gesorderten, könige lichen Burde zu bekleiden. Poch solte dies selbe nur in den Provinzen des Reichs in volle Wirksamkeit eintreten; in Rom selbst aber vor Roms hohern Schuzgeistern versschwinden.

Diese im voraus angefündigte Absicht volendete die geheime Unzufriedenheit, wos mit auch die Optimaten Edsars disherige Gewaltschritte, mit steigender Erbitterung, verfolgt hatten. Der Diktator, ohne es zu ahnen oder zu achten, wandelte über einem Bulkan, deßen erstorbene Flammen sich pldzlich zu einem neuen surchtbaren Ausbruche erheben solten. Denn wie als gemein Roms Entartung auch seyn mochte, so hatte sie doch das Gesühl deßen, was persoren gegangen, nicht ganzlich erstiffen

^{*)} Die Quindecimviri maren mit ber befondern Aufficht über biefe geschriebenen Staats - Dratel beauftragt.

konnen; und die Runfen eines lebendigen Freiheitssinnes maren menigstens in ber Bruft einiger Benigen gurudgeblieben. Diefe Benigen batten bisher mit angftlis der Erwartung auf Cicero geblickt, ben fein Alter, feine Talente, fein Rang im Staate, feine Bolfsqunft und fein unzweis felhafter Republifanismus jum Berfechter der sterbenden Freiheit por allen Uebrigen ju berufen schienen. Allein der Konfular, dem ju der volendeten Rulle großer Eigene Schaften nichts, als die Uebereinstimmung mit fich felbft, ermangelte, begnügte fich mit einem finftern Schweigen ober mit bittern Sarfasmen; mogegen bas Wime mern über bie ju Grunde gerichtete Freis beit in feinen vertrauten Briefen eben fo grel abftach, als fein gur Schau getragenes Bemuben, die Sflavenfette, die ihn beims lich wund bruckte, mit dem Unftande eines Freien ju tragen. Alle feine offentlichen Schritte verriethen bas miderfprechende Bes muben, Cafars Sunft fcheinbar entbehren ju tonnen, mabrend er, ju gleicher Beit, angftlich um diefelbe bublte. *)

⁺⁾ Freilich behandelte Cafar auch gerabe

Niedergebengt durch dies Beispiel von bestandloser Schwäche, dürften wahrscheins lich auch alle noch vorhandenen Reste der, ihm gleich Gestinnten, sich im innern Insgrimm verzehrend, an ihrem Joche unwildlig, aber ohne Widerstreben, fortgezogen, und Edsars tiese Menschenkenntniß, indem er ihre Kraft für gebrochen hielt, gerechv sertigt haben, wenn ihm nicht die nähere und dringendere Gesahr — von seinen Greunden beingendere Gesahr — von seinen Greunden fablie erwachsen ware. Ihre unersättliche Habgier, ihr Durst nach Ehrenstellen in der neuen Verfaßung, ihr Neid unter einander, und das Gesühl des

ibn, begen Gewicht im Staate er nie vere kannt hatte, und ben er forthauernd burch alle Mittel für sich ju gewinnen munschte, mit der ausgesuchteken Feinbeit. Iwar traf sich's wohl ie zuweilen, daß auch der Redner in seinem Borzimmer ein wenig lange warten mußte: allein wie solte Casars Entschuldigung verfehlt haben, seinen gelränften Stolz zu versohnen, wenner ihm entgegenrief: "Bie? Auch Eigero unter den Bartenden? Benn auch du selbst mir dies Unrecht am willigsten vergäbst: was wird gleichwohl die Belt von mir benten? Sie wird mich versabscheuen!"

übermächtigen Arms, womit der Diktator alle diese niedrigen Leidenschaften nieders hielt, sobald sie seine hohern Plane durchteuzten, verfehlten nicht, ihm nach und wach ihre Herzen zu entfremden. War doch Antonius, der Thatigste und Gesugsamste von Allen, in dem Zeitpunkte von Casars Rackfehr aus hispanien, aus Berzweiflung aber deßen verscherzt gehaltene Gunst, *) nahe daran, sich in einen Anschlag gegen sein Leben zu verwikkeln!

Alles zwar, was bei ihm ftand, hatte ber neue Machthaber gethan, um feine Gebulfen und Freunde, nach Maafgabe ihr rer geleisteten Dienste, zu belohnen; und wir haben geseben, wie er sogar neue Bare

^{*)} Cafar harte die Bezahlung der von ihm erkandenen Saufer und Gerathe des Bompeius, wovon schon oben die Rede gewesen, mit so großem Ernste gesordert, daß sein Unmuth nabe daran war, über alle Schranken binauszubrechen. Freilich kennen wir iene Beschuldigung nur aus Feindes Munde. (vergl. Cicero's Philipp. II. 29. 31.) Auch scheint die Idee der Berschwörung damals mehr in C. Trebonius als in Antonius entfanden zu sepn.

ben fcuf, ober bie fcon bestebenben pers mehrte, um fich das Bermegen dagu gu pervielfaltigen. Dolabella, bem er bie Abe trefung feiner eignen fonfularifchen Barbe, gleich in den erften Lagen des neuen Jab res, jugedacht batte, mar ibm gmar von Antonius, feinem alten Gegner, verbachtig gemacht, und badurch in feinen Sofnungen getäuscht: boch murbe biefe Gunft eigents lich nur auf unbestimmte Zeit verschoben. Lepidus erhielt die Bermaltung hispaniens und der narbonenfifchen Proving; Decis mus Brutus bas cisalvinifche Gallien: D. Brutus und E. Caffius maren auf der Lifte ber Pratoren fur Roms burgerliche Rechtspflege. Der inftebende Partherfrieg, indem er Cafare langere Entfernung von der Sauptstadt voraussehen ließ, ichien fogar die Borausheseggung der bochften Staats amter auf mehrere Jahre hinaus ju erfore bern : und bleibt es auch ungewif, ob biefe Berfügung auf brei, oder gar auf funf Jahre, getroffen murbe, fo weiß man boch, daß für das Ronfulat bes nachften Jahres A. hirtius und C. Bibius Panfa, fo wie

des zweiten D. Brutus und L. Munatius Plancus ersehen waren.

Aber so wie diese Wilfuhr, auf der Einen Seite, das Bolf beleidigte, ohne deßen geseiliche Zustimmung fie unternome men wurde, fo verftief fie, auf der Andern Seite, nicht minder gegen Die Unfpruche der Republifaner, Die fich dabei übergangen, und felbft gegen die Erwartungen ber Freunde bes Diftators, die fich ihre Beute von Mebenbublern entrifen faben. Kreilich lag felbst bei diefen Lextern ber Grund ihres faum juruckgehaltenen Uns muths noch tiefer, und machte sie eben das durch fabig, fich ihren bieberigen Gegnern in der Stille ju nabern. Denn nur ju Biele unter ihnen hatten in der burgerlie den Rebbe nur besmegen Cafars Sache ers griffen, weil fie die Meinung begten, ber Streit werbe fich endigen, wie es noch immer gefchehen mar, und die fiegende Parthei die befiegte unter die Fuge treten, um alles Unfeben und alle Burben in ber Republik an sich zu reißen. Mlein mit schmerzlichem Erstaunen machten fie nuns mehr bie Entdeffung, bag iest weder von

einer Parthei, noch aberhaupt nur von einer Republif die Rede seyn, sondern Alles ohne Unterschied sich unter die Eigenmacht eines Monarchen beugen solte. Bon diesem Augenblick an war auch in ihrere Seele sein Untergang beschloßen!

Kehlte noch irgend etwas, die bittre Rrankung einer fo großen verfehlten Sofnung bis an die lette Grenze bes gabmen Erduldens zu treiben, fo mußte noch der Bufal felbst bingutreten, um fie und Je den, der fich noch als einen romischen Edlen fühlte, burch ben Unschein einer öffentlichen und vorfdelichen Erniedrigung von der übermuthigften Art, über diefe Grenze hingus autreiben. Eine Reihe neuer Ehren und Auszeichnungen war in der Kurie für den Diftator, in defen Abmefenheit (welche dies fen Berathichlagungen den Schein der Freie beit fichern folte) beschloßen worden. Gleich darauf erhob fich ber Genat, ibm biefe Beschluße feierlich mitzutheilen, und fand ibn auf feiner Gella im Borplag bes Tempels ber Benus Genetrir figend. Sier empfieng Edfar die Berfammlung, ohne von feinem Sine aufzufteben, und begnugte fich, ben

Unnabernben bie Sand gu bieten. Reiner unter Allen mar, ber nicht in biefer beis fpiellofen Bernachläßigung ein Borfpiel ber naben koniglichen Zeremoniels, fich felbst aber beschimpft und die Rreiheit gemordet erblickte. Bolte man doch fogar bas Rius ftern des Corn. Balbus binter feinem Gefe fel vernommen haben, der, als er, von eigner Scham getrieben, endlich doch fich au erbeben versuchte, ibn jurudhielt und erinnerte: . ,. Er mage nicht vergeffen, daß er Cafar fen, und iebe Art ber Berebe rung verbiene!" - Bie folte nun noch, als Jebermann traurig und niedergefchlas gen von bannen folich', des Beleidigers fratere Entschuldigung Eingang finden, daß ein ploglicher Unfal von Kranfbeit es ibm unmöglich gemacht babe, fich aufrecht ju erbalten? *)

^{*)} Plutarch nennt feine gewöhnliche Rrantbeit, die Fallfucht, die ihm mit Schwindel und Bewußtlofigkeit gedroht habe; dagegen macht eine andre Sage, deren Dio erwähnt, (B. 44. R. 8.) fich das Vergnagen, ihm ein Bauchgrimmen anzudichten, welches ihn in die bochte Berlegenheit gesett, aber doch

Liefer fühlte sich gleichwohl Miemand burch bergleichen Borgange, von benen er Beuge fenn mußte, verwundet, als E. Caffius, ben ju allen Beiten ein reigbares Gemuth, ein duftrer verschlofner Ginn, ein reger Chraeix und eine unbegrenate Liebe gur Freiheit ausgezeichnet hatten. Die ungludlichen Erummern von Crafius Beere in Gprien batten feiner flugen und entschlofinen Furforge ihre Rettung verdanft; und als treuer Unbanger ber tepublikanis ichen Parthei, nahm er fo lange einen thatis gen Untheil an den friegerischen Operatios nen berfelben, bis ihre Unfalle ihn, wies mobl unter barten Rampfen in feinem In. nern, *) obengedachter maagen, dem Gies

nicht verhindert habe, balb barauf feinen Beimweg zu Fuffe zu machen. — hier mare also abermals Gines ber auffallendften Beispiele von großen Begebenheiten aus fleinen Urfachen!

^{*)} Benn wir nemlich auf Cicero's Berficherung (Philipp. 11, 11.) bauen durfen, bag, als er Cafars Deimfehr aus Aegypten in ber Mündung des Cydnus erwartete, Diefer seinem bereit gehaltenen Dolche schon damals nur durch den jufälligen Umfand entgreng,

ger jur Musfohnung entgegenführten. Durch feines Freundes Brutus Kurmort mard biefe auch, von Cafars Seite, fo unbedingt vers mittelt, daß ibm begen Schagung und Kreundschaft feinesmeges entftand, und er auf eine fernere glangende Laufbahn in ber neuen Ordnung der Dinge ju rechnen hatte. Dennoch scheint es in diefer ftolgen und verstedten Geele einen giftigen Stachel gus ructgelagen ju haben, ale er, um diefe nems liche Beit, fich von Edfar, in ber Bewers bung um bie Stadt: Pratur, bem bober gehaltenen Lieblinge M. Junius Brutus nachgefest feben mußte: und felbit des Diftators Meugerung: "bag Cafius zwar triftigere Grunbe fur fich anfuhre, aber Brutus nicht übergangen werben fonne," mochte eben nicht Balfam in feine Bunbe traufeln. Aber, nicht minder entschieden, fiel feine Empfindlichkeit auf feinen Debenbubler jurud, den meder die Berhaltnife des Freundes, noch fogar des Bermands ten, *) mit ibm verfdbnen fonnten.

daß der forglose Diftator an der entgegenfiehenden Seite des Flufes landete.

^{*)} Die Schwefter bes Brutus mar feine Gemablinn.

Ein burdaus unabnlicher Charafter belebte Diefen verfannten Rreund, defen angeborne Milbe des Bergens, durch Bife fenschaft und Philosophie veredelt, in einem fteten, aber iconen, Rantpfe mit ben ftrengen Grunbfagen lad, die er von feinem mutterlichen Obeim Cato auf fich ju vers erben munichte. Zuch ihm galt bie Freis beit über Mes; auch er batte ihr, im Laufe ber burgetlichen Rebbe; große unb rubmliche Opfer gebracht: allein auch er war, als fich ibm die Fruchtlofigfeit feines fernern Widerstandes erwies, ju der fie genden Darthei mit fo fanfter Gewalt berübergezogen morben, batte Cafars perfons liche Zuneigung in einem fo ausgezeichneten Maage empfunden, und mar durch fo beilige Bande ber Liebe an ibn gefettet, baf er fic ber gegenfeitigen Sinneigung zu dem Diftator ie langer ie meniger ju erwehren vermochte. In der That galt ihm Cafar fo boch, daß nur die Rreibeit noch bober in feie ner Seele thronte, und er fur Beide fich einer Begeifterung, ber Ochmarmerei nabe verwandt, fabig fahlte. Wie mußt' es denn feinen innern Ginn gerratten unb' feden

Frieden in dieser Brust zerstdren, als sich ihm endlich die entsezliche Wahrnehmung ausdrang, daß das Idol seiner Gedanken unausweichbar gefährdet werde; — gefähre det von berienigen Hand, die er als eine väterliche verehrte, und an der er lies bevol seinen Weg zu wandeln wünschte! Brutus, in einen schwarzen Träumer vers wandelt, war der ungläcklichste Mann in Rom zu nennen!

Much in ihrem gegenseitigen Zwifte batte Caffius feinen Freund nicht aus dem Auge verloren: benn die gewaltfamen Entwurfe, die fich bunkel in feiner Seele maliten, waren ausschlieflich auf bes eblen Patrios ten Buftimmung und Theilnahme berechnet. Schon ber Dame Brutus allein wecte Erinnerungen und Gefühle, die nothwene big von Tyrannen : haß auf Tyrannen : Bertilgung binleiteten, und in den Mus gen iedes Romers ben Dolch in einer fol den Sand ju beiligen verfprachen. mag fenn, daß damals Mebrere, wie Cafe fius, bachten und munichten: boch ibm insonderheit schreibt man die ersten verfredten Berfuche ju, biefe Stimmung ju verkreiten, und auf seines Freundes dürftern Trübsinn einzuwirken, als sich an Roms diffentlichen Pläzen namenlose Ausschlagen forderungen, vol eines tiesen Sinnes, angesschlagen fanden. In der Bildsaule des altern Brutus las man den bedeutenden Ausruf: "Daß er noch lebte!" und an des Stadt: Prätors Richterstuhl wurden Bettel mit der Frage gehestet: "Brutus, du schlässe — O, du bist nicht Brustus!"

, Was Bunder benn, wenn folche Winke endlich einen immer lebenbigern Einbruck auf bas nur ju empfangliche Gemuth eie nes Mannes machten, ber, im barten Rampfe zwischen Pflicht und Reigung, auf der Woge des Zweifels schwankte? Immer mehr iedoch entstelte feine Phantafie die fanften Buge, worin fie ihm fonft bas Bild feines großen Freundes vor die Geele gezaubert, jum Berrbilde eines Defpoten, der, den Gefegen jum Sohn, Rome Boble fahrt unter die Fuße trete. In früherer Beit hatte Brutus des algemein verdamms ten Milo Rechtfertigung, megen feines an Clodius verübten Mordes, in dem Grund. fazze

fazie gefunden, daß, mo die Kraft des Gesezies aushdre, den Strafbaren zu erreichen, die Gelbsthülfe an deßen Stelle treten, und, einen sonst unverwundbaren Tyrannen zu entwasnen, das Mordschwert gezückt werden durfe. Stand dieser Grundisaz auch iezt noch in seiner Seele sest, so war allerdings auch Casar bei ihm gerrichtet!

Bis auf diesen Punkt getrieben, magte nun Cafius nichts mehr, wenn er felbit ibn etwas ofner in feiner Seele lefen lieff: und fcon das allein mußt' ibn feinem ale ten Freunde empfehlen, daß er feinen fra beren Grol ju verläugnen fabig gemefen. um mit ibm fur die Rettung ber Freiheit gemeinschaftliche Sache zu machen. Freilich aber entschloß fich Cagius auch um fo leich, ter ju diefem Schritte, als alle übrigen Theilnehmer feines Geheimnißes fich ibm nur unter ber:ausdrudlichen Bedingung gur Mitmirfung verpflichteten, daß D. Brus tus bem Bunde beitrete. Diefer Bunfc fand nunmehr feine Erfullung; ber ber, fbbnte Prator mard von diefem Mugenblick an die Seele der Berfcmdrung; und wie:

4. Band. R E

viel Dunkel auch auf ihren frühesten Bere handlungen ruht, so ist doch so viel gewiß, daß sie bald mehr als sechszig Genoßen zählte.

Die meisten dieser Verbandeten waren Senatoren und von Roms ersten Geschlechtern, und eine eben so große Wehrzahl beistand aus Edsars vormaligen Freunden und Geschrten auf der Bahn seiner Siege. Bar Allen zeichneten sich unter ihnen E. Trebonius und D. Brutus Albinus aus; Beide seines besondern Vertrauens von langen Zeiten her gewürdigt; *) Beide

e) Sie hatten gemeinschaftlich die Belagerung von Massilia zu Land und Meer geleitet. Deeimus Brutus insonderheit (nicht Bruder, aber Verwandter des Marcus) galt für Casars geschicktesten und gludlichsten Seepräseiten, und war auch Diesem so werth, daß er ihn in seinem Testament zum zweiten Erben nach Octavianus bestimmt batte, fats Derselbe eines zu frühen Todes stärbe Fast aber ließe sich in diesem Umstande (wenn Plutarch allein ihn berichtete) ein Misperstand ahnen, und es könnte dielmehr Marcus als Erbe gemeint senn, der, wie befannt, noch aus besondern Gründen von dem Difetator als Sohn geliebt wurde.

nuch gegenwärtig von ihm mit neuen Shren überhäuft, und Beide durch keine Art von personlicher Beleidigung gegen sein Les ben erbittert. Ihre Anfeindung würde demnach als eine unerklärte Erscheinung das stehen, wenn wir nicht entweder die unedel, stehen, wenn wir nicht entweder die unedel, stehen oder die edelsten Beweggründe in ihrer Seele voraussezen wollen. Bielleicht aber gilt von ihnen, wie von den Uebriegen, *) die nemliche Bemerkung, welche wir bereits von den versehlten Erwartungen dieser Parthei vorangeschickt haben. Einen Ansührer, wie Sulla, hätten sie ertragen — vder wohl gewünscht sogar,

[&]quot;) Ganz mit Stillschweigen durfen ihre Nasmen, so viel deren auf uns gefommen sind, doch nicht übergangen werden. Außer den Genannten erwähnt Appian noch der Gebrüder Edeilius und Burolianus Metellus, des Rubrius Reg, D. Ligarius, (des Nemlichen, welchem Cicero's berühmte Rede Verzeihung auswirtte) M. Spurius, Servius Galba, Seztius Naso und Bontius Aquila, als offentundiger vormaliger Pompeianer. Aber auch von der echarischen Parthei nennt er die Grüder E. und B. Servilius Casca, Tullius Eimber und Minucius Basilus.

um, als seine Genoßen, mit ihm in die Wette ju morden oder zu achten: aber einen Ronig über sich zu erheben, und sich zu seinen Dienern herzuleihen, versschmähten sie; und hatten sich mit Casar alle gedenkbare Tugenden auf den Thron erhoben!

Wenn es hierbei auf ben erften Mus genblick befremdet, den Ramen Ciceto in ber Lifte eines Bundes ju vermißen, ju meldem fo viel achte und undchte Freunde der Freiheit gusammentraten, fo braucht es boch nur einer naberen Ermagung feines albefannten, iedes Bewaltfame fcheuenden, Charafters und feiner vorgeruckten Alters: fcmache, um ju begreifen, wie bie Bers Schworenen lieber auf das Bewicht eines fo ehrmurdigen Ramens verzichteten, als fich bem ichmeren Rampfe mit feinen ende lofen Bedenklichkeiten unterzogen. Bubem durften fie fich verfichert halten, bag diefer nemliche Mann, ber fich iest bochftens ju geheimen Bunfchen und verbecten Anreis jungen ermuthigte, fuhn und entschloßen auf ihre Geite treten murbe, fobalb nur ber große Schritt unwiderruflich gethan

mare, ber über Roms Anechtschaft ober Freiheit entschiebe.

Auf der andern Seite konnte es Erstaunen erregen, wie sie — und ware ihre Zahl die zehnsach stärkere gewesen! — dies sen Schritt und den Angris auf das Leben eines Mannes, vor deßen Nacht sich die Welt vom Aufgang die dum, Niedergang beugte, für ein leichtes — ia nur für ein aussührbares Unternehmen halten mochten? — Aber Casar hatte sich nicht, wie Tyrannen psiegen, mit einer undurchdringslichen Leibwache umgeben; *) hatte sogar

[&]quot;) Daß er iedoch, wenigstens außer Roms Mauern, etwas mehr Borsicht gebrauchte, lernen wir aus der, auch in andrer hinsicht intereganten Beschreibung des Besuchs, welchen er, wahrend der Saturnalien (im December) bei Cicero auf deßen formianischer Billa abstattete, (ad Atuc. XIII, 52.) und wo zu Zeiten seine militairische Begleitung ihm selbst den Blaz verengte. Noch dichter schloßsich, bei eben dieser Gelegenheit, seine Bedeffung von Reisigen um ihn an, als er an Dolabella's benachbarter Billa vorüber fam, dem er damals, auf Antonius Sinblasungen, teine gute Absichten zutraute.

die gewafnete Begleitung von zweitaufend Ropfen, die er mit fich aus Sifpanien brachte, in ben erften Zagen feiner Rud. febr entlagen; und unbeforgt erschien er, nur von feinen Liftoren und unbemafneten Rlienten gefolgt, überal in Rom, mobin bie Geschäfte ibn riefen. Er batte ju oft bem Tobe, in ofner Relbichlacht getrozt, um ihn in den friedlichen Umgebungen des Fos rume ju furchten; und felbft bann, als feine Freunde ibm anlagen, fich nicht uns bewacht und unbeschut unter die Menge ju mischen, außerte er seine Difbilligung auf's bestimmtefte, und fuqte bingu: "Es fen beffer, den Sod Einmal leiden, als ibn immerbar fürchten." Eben fo menig auch fruchteten hirtius und Panfa, die es am redlichften mit ihm meinten, mit ihrem ges pruften Rathe, feine Berrichaft, fo wie fie burch die Baffen errungen worben, auch durch die Baffen ju behaupten. Da fprach er bag fcone Bort: " Dein, lieber mil ich ju Grunde geben, als mich bloß furchten lafen!" *)

^{*)} Allerdings beruhte hierbei Cafars Sicherheit und Sorglofigleit, nach feiner eignen

Aber selbst bei einer solchen hingebung in des Schicksals Willen, grenzt es nahe an ein Wunder, daß eine Perbindung, die so viele Theilhaber zählte, die sich nicht einmal durch Eidschwäre zur Bewahrung ihres Seheimnises verpflichtet hatte, *) und überal umber, wenn auch nicht die Blikke des Mistrauens, doch den schadens frohen Verrath des Zusals besorgen mußte, der Entdektung eine so geraume Zeit, und scher bis zum Augenblikke der Ausschhrung selbst, auszuweichen vermochte. Allein Edssar, über ieden Argwohn einer kleinen Seele erhaben, begünstigte das seile Volks

Neberzeugung, auf haltbareren Granden, als einer blogen Nebersattigung an Macht und Spre. Er fab bas Bohl des Staats junachft an sein Leben gefnüpft, und daß fein Untergang benselben in die alten Unruhen und alle Greuel des Bürgerfriegs jurudfürzen mußte. (Suet. R. 86.)

⁻⁾ Selbft über die Lippen eines fo erflårten Truntenbolds, als Tullius Eimber mar, floß tein verrätherischer Laut; — er, der nachber selbst von fich sagte: ,, Bie? Ich, ber nicht einmal ben Wein ertragen fann, solte Eafarn ertragen?"

ber Angeber nicht: — ia, selbst bann, als bennoch die Spuren eines finstern Anschlags sich unwilkahrtich verriethen, und entsernte Anzeigen bis zu seinem Ohre drangen, reichte der hervorgestammelte Name "Brustus" hin, um ihn von der Grundlosigseit einer solchen Berunglimpfung zu überzeu, gen. "Nein!" rief er, und grif an seine Brust — "An dieser abgezehrten Hulle wird sich Brutus nicht vergreisen!"

So trabte das eigne Boblmollen, das er gegen feinen Liebling empfand, ben fchare fen und richtigen Blief bes volendeten Mens schenkenners, der gleichwohl nur zu gut wufte, mogu Reuerfopfe diefes Schlags ben Bunder in fich tragen. Denn als man ibn auch gegen beimliche Mante, von Untonius und Dolabella gefchmiebet, ju marnen vers fuchte, ermieberte er mit treffender Babre heit: "ha, vor diefen mobibeleibten und fchongelodten Burichen bangt mir's nicht: wenn nur die magern und blagen mir nicht ju ichaffen geben!"- Es litt feinen Zweis fel, daß diefe Bemerfung auf Brutus und Cafius zielte; und wie icharf der Diftae tor infonderheit in Cafius Geele gelefen hatte, verrieth er durch die gelegentliche Frage an seine Bertrauten: "Bas dunkt euch von diesem Casius? Bas mag er wohl in der Seele walzen? Seine Blase gefält mir nicht!" — Gewiß doch mußte ein geheimes Gefühl ihm diesen Berdacht auffdringen: und gleichwohl erlaubte ihm sein Edelmuth nicht, den Beargwöhnten anzuseinden, oder auf seine geheimen Schritte zu lauern!

Benn foldergestalt ber entfernte Beobachter nabe baran mar, bie Deffe des gefährlichen Geheimniffes vor der Zeit zu beben, so barf es uns nicht befremben, daf auch Porcia, bes Brutus Bemablin, jundchft an feiner Geite, in feiner truben Berfchlofenheit und in ben Bewegungen feiner unbewachten Augenbliffe, ben Uns laß fand, ihn mit einer Ungelegenheit von ber michtigften Urt beschäftigt ju glauben. Cato's großherzige Tochter mar fich's ber mußt, von ihrem Gatten ein unbeschranke tes Bertrauen zu verdienen. Gein beharrs liches Schweigen beunruhigte und fcmerate fie. Gich und ihm die finnliche Ueberzeus gung ju geben, baß felbft bie Schmergen

ber Folter ihrer starken Seele kein seiges Geständniß eines mitgetheilten Geheimnisses abzupreßen vermdchten, gab sie sich seihelbst eine bedeutende Wunde, und verheimplichte dieselbe mehrere Tage, ohne sich auch nur durch eine Miene zu verrathen. Einem solchen Beweise heldenmuthiger Entschloßsenheit vermochte Brutus, als sie sich ihm endlich entdeckte, nicht länger zu widersteben. Seine Plane, seine Berbindungen, seine getroffenen Borkehrungen sloßen in den Busen des treuen Weibes über. Porseia mochte zittern für den Gatten: aber dem Patrioten mußte Cato's Tochter ungetheilte Billigung zollen.

Mehr als Eine Krage mußte gleiche wohl noch unter den Verschwornen zur ges meinsamen Berathung kommen, bevor sich daran denken ließ, zur Aussuhrung zu schreiten. Zeit, Ort und Gelegenheit des beabsichteten Mordes erforderten die reifs lichste Erwägung, und wurden eben so viels sach vorgeschlagen, als abgeändert. Solte man den großen Streich auf dem Marssfelde, im Angesicht des versammleten Volktes, durch Edsars gewaltsamen Herabsturz

von ber Liberbruffe, magen? Bar es ficherer, unter dem Gingang des Theaters pereinigt über bas Schlachtopfer berguftur, gen? Gab jes vielleicht ein noch gefahrlos feres Unfommen an des Eprannen Perfon, menn man Seiner in der Strafe martete, burch welche er ben Rudweg nach feiner Bohnung ju nehmen pflegte? diefe Entwurfe, gefahrlich an fich felbit. erschienen um so miflicher, als die Ums ftande jur beschleunigten Bolgiehung brange Moch im Laufe des Merzmonats wolte Cafar Rom verlagen und fich jum heere begeben. Auf bie Ibus diefes Monats (15. Meri) mar von ibm die Genate. Berfammlung anberaumt, in welcher die entscheidende Angelegenheit über Roms po: litische Umformung ju einem Konigthume jur Abftimmung tommen folte. Es folte der Tobestag ber Freiheit fenn, den Ries mand unter ben Berbundeten ju überles ben - ju bem er fich eben fo menig als Berfzeug berauleiben munichte. Michts blieb übrig, als biefen Tag felbst - aber im umgekehrten Ginne - fur alle Folges geit benfmurbig ju machen.

Diefer Entichluf beftimmte atgleich auch ben Schauplag, die Umgebungen und ieben andern Umftand ber verbanquifvollen trasgifchen Scene. Jane Gigung folte vor Roms Thoren, in einer Halle, die unmit telbar an bas Theater des Vomveius flief. gehalten werden: und gerade bier, ju ben Kuffen von der Bildfaule des großen Tode ten, die hier aufgerichtet ftanb, folte fein Schatten fein großes Subnopfer empfan: gen! - bier, in der Mitte des verfamm. leten Senats, folte Cafar fallen! Die Ge genwart fo vieler Eblen folte ein beiligens des Siegel auf die blutige That druffen, ba nicht zu zweifeln ftand, daß herz und Lippe iebes Unmefenden fie billigen und ihre Rechtfertigung vor der Welt übernehe men merbe. Gelbft fur die Gicherheit der Berfcwornen mar diefer Ort ber gelegenfte, in so fern sie bier feine naben Bafe fen ju fürchten batten. Allein um ihnen auch in diefer Sinficht, volle Beruhigung ju verschaffen, erbot fich D. Brutus, feine gabireich unterhaltenen Schaaren von Gladiatoren am Morgen bes bestimmten Tages nebenan im Theater bereit ju balten. Er konnte bies um so unverbachtige ter, als ste bort nur jur Bornbung für bie nahen Bolksspiele versammlet zu seyn schlenen.

Alles war borgesehen, und über iede einzelne Rolle Verabredung getroffen : boch ein legter wichtiger Zweifel trennte noch die fonft fo einstimmigen Gemuther. betraf die Bahl der Opfer, deren Leben verwirft fenn folte. Dachbem ichon, im Beginn der Berfchmdrung, ber Untrag Einiger, die den Dt. Antonius ju ihrem Bunde eingeladen munichten, verworfen worden, *) fam es nunmehr gur Umfrage, ob nicht dieser nemliche Antonius, deffen Berrichfucht, im Gefolge ber fcmargeften Leidenschaften, fich fo oft verrathen, und defen Einfluß auf die Truppen so bedenks lich, als seine Rubnheit sen, eben sowohl, als Lepidus, der verkaufte Sklave des Enrannen, fein Schickfal zu theilen verbiens

^{*)} Erebonius verhinderte diefen Schritt, weil er bei dem unreifen Gedanken einer frühern Berschwärung, wovon oben (S. 503 in der Note) die Rede gewesen, an Antonius wahrer Gesinnung irre geworden.

ten? Caffius, und mit ibm die Mehrzahl. ftimmten für das Todesloos: allein ihnen entgegen ferklarten fich die beiden Brutus für eine milbere Entschliefung. Eropfe Blutes mehr, als die bringenoffe Doth ju vergießen gebiete, werde fie verbaft machen und dem Bormurfe ausfesien, daß nur die Rachfucht ihr Unternehmen gelettet, und daß es ihnen minder um die Berftellung der Republif. als einer unter: brudten Parthei ju thun gemefen. Mit Diefen Borftellungen verbanden fie noch ibre Bofnung, baf Antonius, burch Calars Sturi von ledem Plane der Ehrsucht auf immer geheilt, fich befto aufrichtiger in ihre Arme werfen, und, als berzeitiger Ronful, ibre Sache machtig ftugen werbe. Diefe Deis nung brang endlich burch; und bie Bethors ten abneten nicht, baf fie mit Unnahme berfelben ihr eignes Berf vernichteten und ibren Untergang unterfdrieben!

Noch am Abend vor bem, jur Aussführung bestimmten, Tage speiste Cafar bei M. Lepidus, und war, felbst auch an der Lafel, nach seiner Gewohnheit, mit der Aussertigung von Papieren beschäftigt. Die

Unterhaltung ber Uebrigen brehte fich gut fällig um die Frage: Welcher Tob ber befte fen? - Dibalich, und mit ber Untwort: "Der unerwartetfte!" mifchte fich auch ber Diftator in ben Streit; fen es nun ftetegendhrter Grundfag, *) ober eine augenblidliche gebeime Borempfindung, mas fein Gemuth zu diefem lebhaften Musbruche Darauf brachte er bie Macht an ber Seite feiner Gemablin Calpurnia ju: minder beunruhigt burch bie fiurmifche Fluth der eignen Gebanfen, als burch die fcweren Eraume ber Bettgenogin, bie, iammernd und ftohnend, ben ermorbeten Gatten in ihren Armen ju halten glaube te; - Ericeinungen, welche ihr Bunders bares jum größten Theile verlieren, wenn wir vorausseggen burfen, baß fie - auch .

^{*)} Den Munich eines unbermutheten ichnellen Todes, so wie ben Abichen vor einem langfamen Dabinfterben, hatte er auch sonst ichen sehr bestimmt gedußert, als er in Zenovbons Cyroydbie von den Anordnungen des veruschen Monarchen gelesen, die Dieser wegen seines Beichenbegangnisses auf dem Todbette getroffen.

nur jum Theile bekannt mit Cafars Plas nen — die Wichtigkeit des Tages kannte, ju welchem sie, Roms hohe Konigin! ers wachen folte.

Wie wenig Calpurnia's mannlich: ftarfe Geele auch die Empfindungen einer aber: aldubigen Befdrantheit mit ber Debrs zahl ihrer Zeitgenoßen theilte, fo fonnte fie fich's boch nicht wehren, in ihren Traumen den Stof jur lebhafteften Sorge ju finden. Sie beschwor, gleich am fruben Morgen, ihren Gemahl, an diefem Tage die Schwelle feines Saufes nicht ju verlagen, und felbft die Simung des Senats auf irgend eine andre Beit ju verschieben. Eine folde Sprache, in diefem Munde, verfehlte auch, ie ungewöhnlicher fie war, um fo weniger, auf ben Diftator einen unwil führlichen Eindruck ju machen. Es fam bingu, daß er fich in ber That ein wenig unpaflich fublte; und fo drang Calpurniens Schmeicheln ihm endlich die Buftime mung in ihre Bitten ab. Untonius, als Ronful, folte den Auftrag empfangen, die Siggung abzusagen; und in den Eingeweie den der Opferthiere, welche an Diefem Morgen

gen (wie vor ieder Staatshandlung) ge schlachtet murben, war leicht ein Bormand gefunden, die geanderte Entschließung zu rechtfertigen. *)

Die Idus waren gekommen, und der Morgen fand bereits den größten Theil der Berschwornen, sammtlich mit Dolchen unter ihren Gewändern, in Casius Bohnung um so unverdächtiger beisammen, als Diesser, von allen seinen Freunden begleitet, heute seinem Sohne die männliche Loga auf dem Forum öffentlich anzulegen gedachte. Nach Bolendung dieser Feierlichkeit, sezte

Dauf diese Weise hoffe ich dem Bunderbaren, so diese Opferthiere ohne hers und andre Prodigien in die Ereignise ienes Tages legen, auf dem nächsten Wege auszuweichen, da sie sich doch, auf Cicero's, des Zeitgenoffen, Zeugnis, (de Divin. I. 52. II. 16) einmal nicht abläugnen laßen, aber auch von ihm selbst mit einer Miene, die mit der Wahrbeit zuruchdalt, bespottelt werden. — Biele andre Mirakel, deren Plutarch, Sneton und Andre zum Leberfluß erwähnen, sind ohne Zweisel wohl Ausschmuktungen mußiger Kopfe, benen das Bunderbare nie hoch genug gesteigert werden konnte.

^{4.} Band,

er fich, neben feinen Amtsgenoken Brutus, auf das Eribunal, und Beide Schienen, ib: rer auferlichen Rube nach, mit nichts, als mit Unborung ber vor fie gebrachten Rechtse bandel beschäftigt. In biefem nemlichen Augenblick empfiengen fie die beunruhigende Dadricht, daß beute auf Cafars Erscheis nung im Senate nicht mehr ju rechnen fen. Ein befturgtes Riuftern verbreitete fich unter ben Berbundeten: benn nur ju ges mik schien es Allen, daß ihr Anschlag bem Diftator verrathen worden. Kurcht erhielt noch einen bedeutenden Bumachs mehr, als der Genator Popillius Lanas ju Ginigen, im Borbeiftreifen, leife murmelte: "Meine beißeften Bunfche für bas Gelingen! Aber Alles hangt an ber Gile!" - Ja, noch ein Unbret erflarte' fic unummunden gegen Gervilius Cafca: "Du zwar haft mir dein Borhaben verheimlicht: aber von Brutus weiß ich bie gange Sade. " - Diefe Buverficht eines Uneingeweihten Schien auch den legten Imeis fel an der Rundbarfeit des Gebeimnifes niederzuschlagen; bis endlich Brutus fich entfann, mit ienem Romer von Cafca's

Bewerbung um die Aedil: Burde gesprochen zu haben, und der Erstere selbst, auf weiteres Befragen, seine Worte in diesem unverfänglichern, Sinne erklärte.

Doch aber gefvannt zwischen Aurcht und hoffen, entschloß fich D. Brutus, au Cafar ju gehn, und ihn jur Abanberung feines Borfages, vermoge ber befondern Gunft, beren er fich bei ihm erfreute, ju vermogen. Er machte ibn aufmertfam auf die able Auslegung, welche der wartende Senat von diefer launifchen Wilfahr machen barfte, wenn derfelbe, jufammenberufen jur Entscheidung einer fo wichtigen Ungelegenheit, nun jum fruchtlofen Museinanbergebn und jum gelegentlichen Wiederfommen befehligt murbe, bis Calpurnia gun. ftigerer Zedume machtig geworben. merbe über Knechtschaft und Eprannei fcreien; und feine Freunde felbft murben, verlegen um eine Antwort, verstummen mugen. Wenigstene doch, wenn diefer Lag ibm von ungludlicher Borbebeutung fcheine, moge er fich in Perfon in ben Genat erbeben und die Berfammlung auflbfen!"

Allem, nur diesem leichten Spotte

nicht, batte Cafar bielleicht widerstanben : und Brutus, feines Bortbeils gemabrend, faumte nicht, ibn mit fanfter Gewalt bei ber Sand nach fich jut gieben. Aber noch auf ber Schwelle bes Saufes brangte fich athemlos ein unbefannter Oflave, der, une vermegend, den Difator felbft ju errreichen, fican Calvarnia mit der Bitte mandte, ibm fo lange Schut angebeiben zu laffen. bis Mener beimgekehrt fen, bem er Dinge von boche fter Bichtigfeit ju vertrauen habe. Bahre fcheinlich maren ibm, wie Unbern mehr, von dem Mordanschlage besondre Umftande gur Renntnif getommen : benn fo mie Cas far in feiner Ganfte burd bie Straffen forte racte, nabte fich ibm auch ber Anibier Ars temidorus, mit dem geheimnifvollen Unlies gen, eine Schrift, die er ibm Aberreichte. auf ber Stelle ju durchlaufen. Der Difs tator ftand im Begrif, es ju thun, als ein Saufe neuer Bittfteller ihn befturmte und ben Griechen abbrangte. Doch mar, als er die Rurie betrat, das verhangnifvolle Papier unentfaltet in feinen Banden.

Cafar felbft fchien, noch auf Diefem Bege, mit Gedanten befchaftigt, die fich

auf den vermeinten Unstern bleses Tages bezogen. Der harusper Spurinna — wahrs scheinlich schon ofter das Ziel seines Spotstes — hatte sich kurz zuvor berusen gesühlt, ihn vor den nächsten Jous zu warnen, ind dem sie ihn einer harten Gesahr bloß stellen murden. Jezt erblickte er den Zeicheusdeuter zusällig unter der dichten Menge, und ries ihm scherzend zu: "Wie nun? Die Idus sind da!" — "Da; aber noch nicht vorüber!" — antwortete Spurinna, der diesmal seine Weissagung wahrs scheinlich nicht ganz allein auf den beobachsteten Bögelstug gründete.

Endlich erschol die kaum mehr gehofte Zeitung, daß Casar sich dennoch in den Senat erhebe, auf dan Korum; und eins jeln, oder im Gesolge der Konsularen und Pratoren, eilten nunmehr die Berschwors nen vorauf, um in der Kurie die, für ihre Absicht dienlichsten, Platze in der Nähe von des Diktators Staatssestel einzuneh, men. Casius, den starren dustern Blick auf Pompeius Bildfaule geheftet, und glübende Begeisterung im Herzen, schien die Manen des ungläcklichen Republikaners um

Beiftand angufiehen. Doch, mas auch in feinem Innern vorgieng, fo fampfte boch unstreitig, im gleichen Augenbliffe, fein Freund Brutus ben barteren Rampf. batte feine Gemablin in ber gewaltfamften Bewegung gurudgelagen. Bon Minute gu Minute fiel bas Gewicht diefer großen Stunde erdruffender auf ihre Geele. Jes bes Geraufch auf ben Gaffen brachte fie aum Bittern; und Boten über Boten mure den in die Mabe der Rurie entfandt. Bald aber vermochte fie nicht mehr, in dem oben Baufe auszudauern. Gie felbft marf fich in das Gemubl ber Straffen und Dlatte: und Jeber, ber ihr aufstieß, murde ber fragt, wie es um Brutus ftebe? mochte biefer Sturm ber Seele andere. als in fruber Erschöpfung enden? machtig marb Porcia von ihrer weiblichen Begleitung nach Saufe getragen: auch ju Brutus rannte ein Bote in ben Senat, ihm ihren beforglichen Tod ju vere funden. Seine Seele zerfchmolz in Rube rung: aber bennoch wich er von feinem Plazze nicht!

Jest auch erschien Cafars Sanfte im

Eingang ber Rurie. Inbem er ausftieg, fcbien er fich mit bem nemlichen Povillius Lanas, ber ben Berfchworenen bereits auf bem Korum ein fo iches Erfchreffen abges nothigt, febr angelegentlich ju befprechen. Raft mar nun an der Entdekfung niche langer ju zweifeln! Ihre verftohlnen Bliffe verriethen einander ihre verzweiflungevolle Lage; aber jugleich auch ben entschlofinen Willen, lieber burch eigne hand, als in die Wilführ des Eprannen zu fallen. Schon maren fie baran, die verstedten Dolche ger gen ben eignen Bufen ju febren, als fie fich des Lanas Mienen ploglich in ein Las deln verfebren faben, und nun, mit ber Bemifbeit, baf ienes Befprach nur einen unverfanglichen Gegenstand betroffen baben konne, neue Zuversicht schöpften. Alle biel ten fich bereit; und nur Trebonius eilte binaus, um den Antonius, beffen Beiftese gewandtheit man eben fo febr, als feine Leibesitarfe, fcheute, unter irgend einem Bormande vor dem Eingang aufzuhalten.

Auch die Art und Weise, wie man der Person des Diktators beikommen wolte, war im voraus vermittelt worden. Zus

lius Cimber batte babei bie erfte Rolle ers halten, und indem der Genat, bei Cafars Erscheinung, fich ehrerbietig erhob und jum Theil ihm entgegen gieng, gefelte auch er fich diesem Saufen bei, um ben Rommens . ben mit einer Bitte ju befturmen , melche die Begnadigung feines perurtbeilten Brue bers betraf. Durch Blick und Sandemine fen gab Cafar zu erfennen, daß diefer Ine trag ibm iest ungelegen fomme. Dennoch, und von ben Bitten aller feiner Begleiter unterftust, verfolgte ibn Tullius bis an feis nen Gig, mit anhaltendem Ungoftum, und wich felbst auf bes Diftators trodine Berweigerung fo wenig, baf er vielmehr befe fen Gewand ergrif, um es ibm von den Schultern, ju gieben. ,, Sa, bas beifit Gee malt brauchen!" rief Cafar im fteigenden Unwillen.

Doch gerade dies kune Unterfangen war das verabredete Zeichen jum Angrif für die Berbundeten. P. Servilius Casca, der Bolkstribun, wagte, jundchst hinter Edifars Stuble lauernd, den ersten, von der zitternden hand nur unsicher geführten, Stoß gegen den hals des großen Opfers.

Der Setroffene fuhr bestürzt von seinem Size auf, warf den Blick hinter sich, packe die Morderfaust, und, eine schwache Abwehr mit seinem zufällig gefaßten Griffel versuchter! was beginnst du?" — wah, rend der bebende Thater sich nach seinem Bruder umsah, und ihn laut zur Hulfe aufforderte.

Sogleich aber stürzten sich auch, von allen Seiten, die Verschworenen über den Diktator her, der, rings von Dolchen ums blinkt, dennoch eine entschlosne Abwehr versuchte, und nur dann erst sein erbitters tes Schweigen brach, als seine Blikke auf Brutus trasen. Da brach seine Seele in schmerzlicher Rührung! "Auch Du, mein Sohn?" rief er, und hülte sich, nun wiederstandlos, in seine Toga, die er, durch bohrt von drei und zwanzig Wunden, zu Boden sank. Sein Blut röthete, weit ums her versprügt, das Fußgestel von Pompeius Marmorbilde.

Alle Berbundete hatten gelobt, an dies fem Morde thatigen Untheil zu nehmen; und vielleicht nur darum ersparte sich auch Brutus den Stoß nicht, der den Unterleid traf, aber langst überflüßig geworden war, da von so viel Wunden schon die zweite, gegen die Brust gerichtete, nothwendigen Tod brachte. Alle übrigen trugen die Spueren einer verwirrten Uebereilung; und in diesem nemlichen Ungestum geschah es auch, daß die Angreiser, im Gedränge, sich zum Theil unter einander verwundeten. Brustus selbst trug einen leichten Stich in die Hand davon.

Entselt lag des Gemordeten Leichnam ju Boden, als Caßius sich erhob, und laut durch die Kurie ries: "Das Ungeheuer ist gefallen!" — Auch Brutus streckte seinen blutigen Dolch empor, nannte Cicero's Namen, und wünschte dem ersten und gesachtetsten Republikaner Slück jur wieders eroberten Freiheit. Der bestürzte Redner sand, zum Erstenmale in seinem Leben, keine Worte zu einer Antwort. Er, so wie alle anwesende Senatoren, die nicht mit in dem Hunde waren, starrten in einem stummen Entsezen, das sie, — gleich uns sähig zum Widerstande, wie zur Theilnah, me — als seblose Zeugen, an ihre Plaze

heftete. Schon begann Brutus bie Bes meggrunde ju ber blutigen That ju ents wiffeln, und forberte ben Genat auf, über diefelbe ein Urtheil ju fallen, ale ploglich ein Funte von Befinnung in bie Borer jurudfehrte; - allein gerade nur fo viel, um fie bie bobe Gefahr ihrer Lage erfens nen ju lagen, und in fcnelfter Flucht aus ber Rurie bas Schickfal biner vielleicht ale gemeinen Diebermegelung ju vermeiben. Im nachften Mugenblick faben Brutus und feine Unbanger fich allein gelagen. Den Senatoren voran maren icon Cafars Lit. toren und fein übriges Gefolge, in athems lofem Entfeggen, unter bas Bolf gefturgt, und hatten weit umber Furcht, Befturjung und Sorge fur bie eigne Sicherheit unter die Menge verbreitet. Alles eilte beim; bie Straffen maren wie verddet; die Bobe nungen und Bertftatten verschloken, und ein algemeines ftilles Grauen fchien über Rom gelagert; abnlich nicht fowohl ber Rube eines tiefen Friedens, als ber Stille ber Mitternacht, ober ber Rube eines verlaffenen Schlachtfelbes.

Die feige flucht ber Senatoren in ei,

nem Mugenblick, mo, mit dem bochften Jubel, auch der regfte Eifer fur die mieder aum Leben ermedte Freiheit ermartet merden durfte, batte nicht umbin gekonnt, die Berfcmornen außer Kagung ju festen. Bon iest an bes Schlimmften gemartig, ummitfelten fie den linken Arm mit ber Zoga, anstatt eines Schilbes; ergriffen ihre Dol de, und fucten ein einen dichten Saufen jufammengebrangt, bas Kapitol ju erreis den, welches die Fechter des D. Brutus bereits befegt hielten, und in defen Lage fomobl als beiligem Damen, fich ihnen eine Freiftatt, barbot. Moch versuchten fie es, indefi, auf bem Bege babin, ju miederhole ten Malen, bas Bolf burch ben lauten Aufruf jur Freiheit, fur ihre Sache ju bes geiftern. Als fie ieboch bier feinesweges den entschiedenen Beifal fourten, mit bem fie fich geschmeichelt hatten, (obgleich eine gelne Manner von Ruf und Unfebn, wie Dolabella, Lentulus Spinther, Kavonius und Undre, fich ihnen freiwillig anschloffen) fo entfant ihnen der Muth immer tiefer, und der Lag, wie die Dacht, verftrichen, obne daß sie sich aus ihrer Zuflucht bervorgewagt, ober einen fernern entscheibenben Schritt unternommen hatten.

Erft am folgenden Morgen flieden Brute tus und Caffine, von Dolabella, der fich fofort das Ronfulat angemaaft batte, eine deladen, vom Rapitol in die, meift aus ibe ren Freunden bestebende, Bolfsverfamme lung binab, und bielten feurige Reben an die Menge, ohne iedoch Diese ju fich ems porheben, oder auch nur aus ihrem Still fcweigen reifen ju fonnen. Die unwils führliche Achtung gegen das Undenfen des Gefallenen und die Liebe fur Brutus las gen biet mit einander in einem Rampfe, der jut feiner Entscheidung führte. ber Sengt, jur befern Befinnung gefome men, begleitete, mit Cicero an ber Grine. die beiden Redner auf das Kapitol jurud, um auf Maagregeln ju finnen, wie das große Ereignig jum Gedeiben ber Freiheit ferner genutt, und insonderbeit, wie Unto. nius gewonnen und die bewafnete Dacht unter Levidus por Roms Thoren im Raume gehalten merben folte?

Denn Antonius, ber, von Cafars uns geheuerm Schickfal im Innerften getroffen,

fofort, aus Sorge für die eigne Sicher, beit, feine Umtstleidung von fich geworfen und fich bisher verborgen gehalten hatte, bemerfte nicht fobald die Unthätigfeit ber Gegenparthei, als er, mit foneller Fagung und tief verftectter Politit, auf die Fehle griffe der Republifaner das Gebaube feis ner eignen Große ju grunden versuchte. Der Unterftuggung des unfelbftftandigen Les pidus verfichert, naberte. er fich der repus blifanischen Parthei burch Erflarungen, fo erfult von Freundschaft und Friedensliebe, daß die Berbandeten ju immer großern hof: nungen ermachten, und fcon am britten Tage mit ihm, in die von ihm, als Kon: ful, berufene Senats : Simung aufammens Cicero, diefen Mugenblick benuge traten. gend, folug bas Defret einer volligen Bers geffenheit alles Bergangenen vor, welches auch einstimmig angenommen wurde. Aber auch die Beftatigung aller, von bem Diffe tator gegebenen, Berordnungen mußte Unt tonius burchzusezien; und eben fo menig Miderfpruch fand die Befraftigung feines Teftaments und der Befchluß ju ber, ihm au haltenden offentlichen Todtenfoier.

Zwar, nach dem fruberen Plane der Berfcwornen, hatte Cafars Leichnam in die Tiber geschleift, sein Bermdgen einges jogen, feine Berordnungen aufgehoben und , er für einen Reind des Baterlandes erklart werden follen: allein ihre eigne ungewiße Lage, fury nach der volhrachten That, veranlafte, baf der entfeelte Rorper eine Beite lang unbeachtet auf dem Boben liegen blieb, bis endlich drei feiner Gflaven denfelben aufhuben, in die Ganfte legten, und, mit heraushangendem blutigem Arme, der troft lofen Calpurnia beimbrachten. Das Tes ftament des Berftorbenen mard, zufolge des Senatsichluffes, in Untonius Saufe gedfnet. Es enthielt, außer ber Adoption feines Grofneffen C. Octavius, beffen Ginfegjung jum Saupterben, und mehrern Berfügungen, auch reiche Legate ju Gunften des rbs mischen Bolks, *) die, als sie bekannt wurden, die Bergen ber Menge mit einem neuen schmerglichen Gefahl der Dankbars feit und der hingebung belehten, aber auch

^{9) 3.} B. eine Geldvertheilung von 300 Seftertien auf den Ropf, und den öffentlichen Riegbrauch feiner Garten an ber Tiber.

das Berdienst ber bluttriefenden Freiheits, helben in immer tiefern Schatten fielten.

. Doch bei weitem großer noch mar ber Eindruck, welchen, gleich barauf, bas feier: liche Leichenbegangnif felbit, burch Unto: nius gebeimen Betrieb, auf die Gemuther ber Menge machte. Dicht nur, baf bie irdifchen Refte des Dahingeschwundenen mit allem Schmud und Geprange, bas eine fo einzige Beranlagung berbeiführte, auf bem Forum dem offentlichen Unblick bargeftelt murden; daß fein blutiges Gewand ju feinen Baunten mit biefer ichimmernden Pracht einen tief berechneten Abstich bildete; daß fanfte Trauertone mit bem Gefange ausgefuchter Stellen befannter Schauspiele ab: medfelten, die alle eine rubrende Begiebung auf den gefallenen Belden batten ; fondern nun trat auch Antonius felbst auf bie er: richtete Bubne neben bem Leichnam, um feinem großen Freunde bie Leichenrebe ju balten; - eine Rede von fo viel Rraft und entflammenden Inhalt, daß es, am Schlufe berfelben, nur noch ber Entfaltung iener blutgerotheten Toga, ber hinmeifung auf bie baufigen Eruren der Morderdolche, und einiger

einiger jur rechten Zeit vergoßenen Thranen bedurfte, *) um Schmerz, Mitleid, Buth und Rache bei ber Bersammlung, die jum großen Theile aus Cafars alten Kriegern oder seinen Freigelaßenen und Klienten beeftand, auf den hochsten Gipfel zu treiben.

Im Augenblick thurmten sich, wie einst bei Clodius Leichenfeler, die Stuhle der Richter, die Banke der Tribus, die Tische der Bechsler, und was sich sonst auf dem Plazze an Brennstof vorsand, wie durch eine plazliche Eingebung, zu einem unges heuern Holzstoß auf. Die Leiche ward dars auf hingestreckt; der Brand entglomm, noch

e) Bas Appian (II. 145.) noch von einem fünftlichen Bachsbilde Chfars hinzufugt, welsches Antonius bei diefer Gelegenheit den Bliffen der Menge zur Schau gestelt habe, an welchem iede Bunde funftlich nachgebildet war und sich vermittelst angebrachter Springfedern ofnete, sieht um so mehr einem Mahrchen abnlich, als eine solche Mesquinestie, neben des Ermordeten wahrer und wirflicher Leiche, nur eine sehr widrige Birfung hatte thun fonnen; — geset auch, daß die Ratze der Zeit die Anfertigung eines solchen Automats gestattet hatte.

^{4.} Banb.

ferner genahrt burch bie bineingeworfes nen Baffen und friegerifchen Musgeichnungen ber meinenden Beteranen und burch ben Schmud und bie reichen Gemanber, mos mit felbst Frauen und Rinder fich bingus drangten, um fie ben flammen ju opfern. So erwuchs endlich die Lobe zu einer Sobe, daß auch bas anftofende Saus des 2. Bels lienus davon ergriffen murbe. Mur bie fcleuniaften Borfebrungen verbinderten, baf die Berbeerung fich nicht auf andre Ges baube und Beiligthumer fortpflangte; fo wie, daß bem Frevel ber Unfinnigen gemehrt murde, die fich bereits, mit Reuers branden bemehrt, baju anschickten, bie Bob: nungen ber Berfcwornen in Afche ju les gen. Dennoch reichte in diefen Mugenblifs fen ber losgelagenen Bolfsmuth eine une gladliche Mamensabnlichkeit bin, um dere felben gum blutigen Opfer gu bienen. *)

e) Dies ungludliche Schidfal traf ben schulbtofen Tribun helvius Ginna, Cafars entschiedenften Freund, ben sein Unstern in biefem Augenblick auf bas Forum führte, wo er vom Bobel mit einem andern Cornelius Einna verwechselt wurde. Dieser hatte fich

Bon biefem Lage an war auch bes' Antonius Uebergewicht in Rom so ents schieden, und seine wahren Absüchten schims morten so unverkennbar hervor, daß Brustus und seine Anhänger sich endlich gendsthigt sahen, die Hauptstadt, wo es für sie keine Sicherheit mehr gab, zu verlaßen und das Heil der Republik, welches sie schaffen gewollt, von neuem auf die Spizze der Waffen und eines verderblichen Bursgerkriegs zu sezzen. So büsten sie denn, durch ihren eignen Untergang *) und den

Tages juvor öffentlich jum Lobredner von Cafars Morbern aufgeworfen.

^{*)} Bo und wie Brutus und Cagius fielen, darf, als befannt, voraus gefest werden, oder gehört für den umfändlichern Bericht ihres Biographen. Merkwürdig aber bleibt es, daß (nach Plutarchs Ausbruck) Cafars großer Genius, der ihn im Leben leitete, auch nach feinem Tode fich als den Rächer des an ihm verübten Mordes bewährte, und durch alle Länder und Meere die Thäter aufspürte, die Ihrer Keiner mehr übrig war, sondern Alle, die entweder hand angelegt, oder mit Rath dazu geholfen, binnen Frist von drei Jahren, auf irgend eine Weise, einen gewaltsamen

'noch frampfhafteren Tob ber Rreibeit, bie Unbesonnenheit, ober ben Irrthum, welche fie ju dem Glauben perfahrten, daß Cas fars Tod fie unmittelbar jum Biele leiten, daß feiner feiner Rreunde fich regen, feine Kauft feiner Beteranen fich gur - Rache bemaffnen, fein Chrindtiger neue gludliche Entwurfe bilden merde. Unbegreiflich for gar ift es, wie fie die vermeffene hoffnung nahren fonnten, ben Strom der Revolus tion, beffen Damme fie fo fed burchbros den batten, auch nach Gefallen wieder aufzuhalten, oder mie fie diefe Romer, in beren Mitte fie lebten, und von beren tief gefunkenem Berthe fie Beugen maren, des Geschenks der Freiheit, die fie nur in ihren entfeglichften Digbrauchen fannten, empfanglich halten fonnten. *) Aber Mitleis

Tod gefunden. — Caffins burchbobete fich mit bem nemlichen Dolche, ben er in Cafars Blut getaucht.

errasse, qui ibi speravit libertatem futuram, ubi tam magnum praemium erat et imperandi et serviendi; aut existimavit civitatem in priorem formam posse revocari, amissis

ben und Unwillen bekämpfen sich in uns ges genseitig, wenn wir zugleich wahrnehmen, wie hauptsächlich bas ihr Verderben hers beiführte, daß sie, theils aus zartem Bes denken, keine republikanische Form zu vers lezzen, theils aus wohlwollender Gesinnung gegen die Menschen, sich, zur Erreichung ihres lezten Zwecks, zu milder und eben darum unzulänglicher Maahregeln bediensten; in der thörichten Erwartung, daß das Fehlende sich von selbst ergeben und frems de Tugend der ihrigen in die Hände are beiten werde,

Sepen wir indeß auch gerecht genug, ihre blutige That nicht sowohl nach den Gesegen einer reinern Sittlichkeit, (vor deren Richtstuhl sie ewig verworfen bleibt) sondern nur aus dem beengteren Stande

pristinis moribus; futuramque ibi aequalitatem civilis iuris, et statutas suo loco leges, ubi viderat tot millia hominum pugnantia, non an servirent, sed utri? Quanta vero illum aut rerum naturae, aut urbis suae tenuit oblivio, qui uno interempto, defuturum credidit alium, qui idem vellet? / (Seneca de benef. IL. 20-)

punfte bes Romers und bes Republie Faners ju beurtheilen; überfeben mir fos gar, wie viele der garteften Gefühle und der edelften Zugenden, an deren forgfaltis ger Pflege das Beil des Menfchthums noch . unbedingter, als an Freiheit und Batere land, gefnübft fcheinen, juvor getobtet merden mußten, um ienen Mordgebanken jur That beranreifen ju laffen; bennoch falt auch bier auf die Thater der unvertilgbare Bormurf jurud, nur die That, ohne ihre genau zu berechnenden Kolgen, in's Muge gefaft ju haben. Go fame benn alles fode tere Unbeil, alle Unthaten der fich zerfleis fcbenden Vartheien, der immer tiefere Bere fall des Staats und iebe fich baranfnape fende Ausgeburt des unfinnigften Defpos tismus nicht auf Rechnung Cafars, ber Rraft und Willen befaß, dem Staate ju geben, mas ihm einzig frommte - fonbern feiner Morder, die feine große und nugliche Laufbahn furgten. Aber eben fo wahr ift es auch, daß nie reines Gute aus einer bofen - ia auch nur aus eie ner zweifelhaften - That hervorgeht; daß nicht ber 3med die Mittel adelt, und bag

12

ieber Borgrif ber Eigenmacht in bas Rab des Schickfals vergeblich ift. Unaufhaltsam rolt es fort, und gertrummert den Bors wizzigen!

Nicht Brutus und Caffius allein, auch Edfars Leben und Tod bienen hier jum Belege; und keine Bergetterung feines Andenkens, ju welchem noch die nemliche Generation, die ihn bluten sab, juruckstehrte, durfe das Urtheil der Geschichte bestechen!

Berbefferungen zum britten Banbe,

Borrede. Seite VIII. Beile 7. Ratt abjumerten lies abumarfen. Seite 15. Beile 4. fatt unter, lies unter Andern. - 41. - 19. - Droppes I. Drappes. - 5. - ibm l. ibn. - 16. - Catine Longinus L. E. Caffins. - 114. Die Rore auf diefer Seite gebort ju G. 115, und die bort befindliche ju G. 114. - 10. - auf Abwege f. auf Abwegen. -. 20. - betäubrefte I. Beraubrefte. - 140. -. 149. - 15. - Beifpiel i. Schritte. - 22. - Carus I. Eneius. - ISI. - 16. - Enidamus f. Epidamnus. -- ISO. - 16, - ber f. ben. - 184. 6. - Decidus I. Decidius. - 260.

- 22. - Sintica L Seutica.

Berbesserungen

gum vierten Banbe.

```
Beite 17. Beile 12. fatt vorplanderren I. verplauberten.
     74. - 16. - bemfetben I. Denfethen.
     82. - 13. und an mehrern Orten ft. Geptinius
    L Gentimitus.
         - 15. fatt berichtigen I. berichten.
            2. - meniae l. für meniae.
             6.
                 - Nachigad I Martifadb.
    97. —
    100. leute Beile ift fomobl aufjuftreichen.
   191. - 13. ftatt Statien I. Stalica.
                 - berubiat I. beunrubiat.
   196. - 14.
                  - Zufcutum I. Lufcutanum.
    233.
                  - Der I. Den.
             2.
         - 23.
                  - Demnach i. Dennoch.
            11.
                - gleichfam I. gleichfalle.
            9.
                  - Gebaufe I. Gefaufe.
        - 14. , - feinem Gefühl I. feinem toben
   Befühl.
                  - emporboben f. emporbob.
    , — ·10.
                  - umftrabiten f. umftrabite.
                 - meine fernere 1. meiner ferne
   384. -
    ren.
   388. - 19. . - feiner I. feine.
   405. - 14.
                 - Flarius L. Flavius.
   416. lette Beile - Dipufen I. Dirppufen.
                — Saidns L. Saifus.
  442. - 21.
   453. - 21.
                 - blieb 1. blieben.
   461. - 6. -
                    Bueignung I. Buneigung.
                - das Konfulat L. des Konfulats.
            5.
```

. 62634668

